

<b>Guide rapide</b>	• Indication rapide du trajet à suivre	1
<b>Fonction de base</b>	• Informations à lire avant toute opération • Réglage des paramètres initiaux avant toute opération • Connexion de l'appareil Bluetooth®	2
<b>Système de navigation</b>	• Utilisation de l'écran de carte • Recherche sur la carte • Activation des indications du trajet à suivre	3
<b>Système audio/visuel</b>	• Ecoute de la radio • Lecture de la musique et des vidéos	4
<b>Système de commande vocale</b>	• Fonctionnement du système de commande vocale	5
<b>Système de surveillance périphérique</b>	• Vérification des zones autour du véhicule	6
<b>Téléphone</b>	• Fonctionnement du téléphone (Système mains libres pour téléphone mobile)	7
<b>Toyota en ligne</b>	• Fonctionnement des Toyota en ligne	8
<b>Index</b>	• Recherche alphabétique	

## 2 TABLE DES MATIÈRES

Introduction.....	5	Connexion à internet/Miracast™/MirrorLink™ via Wi-Fi®.....	45
Comment lire ce manuel.....	7		
<b>1 Guide rapide</b>			
<b>1-1. Fonction de base</b>		<b>2-3. Autres paramètres</b>	
Vue d'ensemble des boutons.....	12	Paramètres généraux.....	49
Écran "Menu".....	13	Paramètres de voix.....	52
Icône d'état.....	15	Paramètres du véhicule.....	53
<b>1-2. Référence rapide</b>			
Écran "Configuration".....	17	<b>3 Système de navigation</b>	
<b>1-3. Fonctionnement du système de navigation</b>		<b>3-1. Fonctionnement de base</b>	
Utilisation de l'écran de carte.....	19	Navigation.....	56
Guidage d'itinéraire.....	20	Fonctionnement de l'écran de carte.....	61
Enregistrement d'un domicile.....	21	Informations de l'écran de carte.....	63
		Messages de circulation.....	67
<b>2 Fonction de base</b>		<b>3-2. Recherche de destination</b>	
<b>2-1. Informations de base avant l'utilisation</b>		Opération de recherche.....	70
Écran initial.....	24	Démarrage du guidage d'itinéraire.....	80
Écran tactile.....	25	<b>3-3. Guidage d'itinéraire</b>	
Fonctionnement de l'écran d'accueil.....	27	Guidage d'itinéraire.....	83
Saisie de lettres et de chiffres/fonctionnement de l'écran de liste...	28	Modification de l'itinéraire.....	85
Réglage d'écran.....	31	<b>3-4. Destinations favorites</b>	
Liaison de l'affichage multi-informations et du système.....	33	Enregistrement d'une entrée.....	90
		Modification des informations relatives aux entrées.....	92
<b>2-2. Paramètres de connectivité</b>		<b>3-5. Configuration</b>	
Enregistrement/Connexion d'un dispositif Bluetooth®.....	34	Paramètres de carte.....	94
Paramétrage détaillé Bluetooth®.....	38	Paramètres des messages de circulation.....	97
		Paramètres de préférences d'itinéraire.....	99

**3-6. Conseils d'utilisation du système de navigation**GPS (système de positionnement global)..... **101**Mises à jour de la base de données de navigation ..... **103****4 Système audio/visuel****4-1. Fonctionnement de base**Référence rapide ..... **106**Quelques principes de base .... **107****4-2. Fonctionnement de la radio**Radio AM/FM/DAB..... **112****4-3. Fonctionnement de média**Clé USB ..... **117**iPod..... **119**Audio Bluetooth® ..... **121**MirrorLink™ ..... **125**Miracast™ ..... **128**AUX..... **131****4-4. Télécommandes du système audio/visuel**Commandes au volant..... **132****4-5. Configuration**Paramètres audio..... **134****4-6. Conseils relatifs au fonctionnement du système audio/visuel**Informations sur le fonctionnement ..... **135****5 Système de commande vocale****5-1. Fonctionnement du système de commande vocale**Système de commande vocale ..... **144**Liste des commandes ..... **146****5-2. Utilisation du Mobile Assistant (assistant mobile)**Mobile Assistant (assistant mobile) ..... **149****6 Système de surveillance périphérique****6-1. Système de rétrovision**Système de rétrovision..... **152**Précautions relatives au système de rétrovision ..... **154**Ce que vous devez savoir..... **158****7 Téléphone****7-1. Fonctionnement du téléphone (système mains libres pour téléphones portables)**Référence rapide..... **162**Quelques principes de base..... **163**Passage d'un appel au moyen du système mains libres Bluetooth® ..... **166**Réception d'un appel au moyen du système mains libres Bluetooth® ..... **170**Conversation sur le système mains libres Bluetooth® ..... **171**

## 4 TABLE DES MATIÈRES

---

Fonction message du téléphone  
Bluetooth® ..... 173

### 7-2. Configuration

Paramètres du téléphone..... 178

### 7-3. Que faire si...

Guide de dépannage ..... 188

## 8 Toyota en ligne

### 8-1. Toyota en ligne

Toyota en ligne..... 194

Paramètres nécessaires à l'utilisa-  
tion du service ..... 197

Recherche en ligne ..... 198

Import de favoris et d'itinéraires  
enregistrés..... 198

Street View..... 200

Temps ..... 200

Stationnement..... 201

Prix du carburant..... 202

### 8-2. Configuration

Paramètres de Toyota en ligne  
..... 204

## Index

Index Alphabétique ..... 208

Toyota Motor Europe NV/SA, Avenue du  
Bourget 60 - 1140 Bruxelles, Belgique  
[www.toyota-europe.com](http://www.toyota-europe.com)

## Introduction

### Système de Navigation et de Multimédia Manuel du propriétaire

Ce manuel explique le fonctionnement du système. Veuillez lire ce manuel avec soin pour être sûr de bien l'utiliser. Conservez toujours ce manuel dans votre véhicule.

Les captures d'écran de ce document et les écrans réels du système peuvent différer selon l'existence des fonctions et/ou d'un contrat et de la disponibilité des données cartographiques au moment de la production de ce document.

Les écrans présents dans ce manuel diffèrent également si les paramètres du thème de l'écran ont été modifiés. (Paramètre du thème: →P.49)

Dans certaines situations lorsque vous commutez entre les écrans, le changement d'écran peut demander plus de temps que d'habitude, l'écran peut être momentanément vide ou un bruit peut être affiché.

Sachez que le contenu de ce manuel peut différer du système dans certains cas, comme lorsque le logiciel du système est mis à jour.

### Système de navigation (avec fonction de navigation)

Le système de navigation est l'un des accessoires pour véhicule technologiquement les plus avancés jamais développés. Le système reçoit des signaux satellites en provenance du système de positionnement global (GPS) opéré par le Ministère de la Défense des

États-Unis. Grâce à ces signaux et à d'autres capteurs du véhicule, le système indique votre position actuelle et aide à localiser une destination souhaitée.

Le système de navigation est conçu pour sélectionner des itinéraires efficaces à partir de votre emplacement de départ actuel jusqu'à votre destination. Le système est également conçu pour vous guider jusqu'à une destination avec laquelle vous n'êtes pas familier de manière efficace. La base de données cartographiques a été conçue par Harman international, à partir des cartes HERE. Les itinéraires calculés risquent de ne pas être les plus courts ni ceux avec le moins d'embouteillages. Votre connaissance personnelle de la région ou les "raccourcis" peuvent parfois s'avérer plus rapides que les itinéraires calculés.

La base de données du système de navigation comprend des catégories de point d'intérêt pour vous permettre de sélectionner facilement des destinations telles que des restaurants et des hôtels. Si une destination n'est pas dans la base de données, vous pouvez entrer l'adresse de la rue ou une intersection importante proche et le système vous y guidera.

Le système fournit à la fois une carte visuelle et des instructions audio. Les instructions audio annoncent la distance restante et la direction dans laquelle tourner à l'approche d'une intersection. Ces instructions vocales vous aident à garder les yeux sur la route et sont synchronisées pour vous laisser suffisamment de temps pour manœuvrer, changer de voie ou ralentir.

Sachez que tous les systèmes de navigation de véhicule actuels connaissent certaines limites pouvant affecter leur capacité à fonctionner correctement. La précision de la position du véhicule dépend des conditions du satellite, de la configuration de la route, de la condition du véhicule ou d'autres circonstances. Pour plus d'informations sur les limites du système, reportez-vous à la page 101.

**TOYOTA MOTOR CORPORATION**

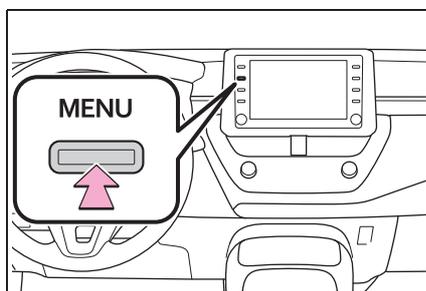
## Comment lire ce manuel

### Explication des symboles utilisés dans ce manuel

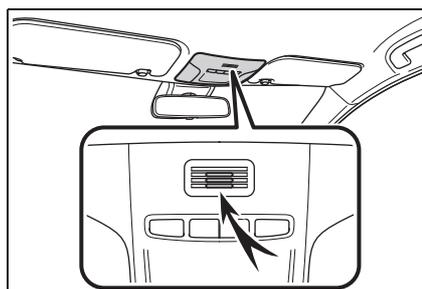
### Symboles utilisés dans ce manuel

Symboles	Signification
	<b>AVERTISSEMENT:</b> Attire l'attention sur quelque chose susceptible de provoquer la mort ou des blessures graves si les instructions ne sont pas suivies.
	<b>NOTE:</b> Attire l'attention sur quelque chose susceptible de provoquer des dommages ou un dysfonctionnement du véhicule si les instructions ne sont pas suivies.
	Indique des procédures d'utilisation ou de fonctionnement. Suivez les étapes dans l'ordre numérique.

### Symboles utilisés dans les illustrations



Symboles	Signification
	Indique l'action (pousser, tourner, etc.) effectuée pour actionner les commandes et autres dispositifs.



Symboles	Signification
	Indique le composant ou l'emplacement dont il est question.

### Styles d'écriture différents pour les véhicules à essence et hybrides

Des informations relatives aux véhicules hybrides sont mentionnées entre parenthèses à côté des informations concernant les véhicules à essence.

Exemple

Placez le contact du moteur<sup>\*1</sup> <contact d'alimentation><sup>\*2</sup> sur ON.

\*1: Véhicules avec un moteur à essence

\*2: Véhicules avec un système hybride

### Instructions de sécurité (sans fonction de navigation)

Pour utiliser ce système de la manière la plus sûre possible, suivez tous les conseils de sécurité indiqués ci-des-

sous.

N'utilisez aucune fonction de ce système si cela vous distrait et vous empêche de conduire en toute sécurité. La première priorité pendant la conduite doit toujours être l'utilisation sûre du véhicule. Pendant la conduite, veillez à respecter le code de la route. Avant l'utilisation effective de ce système, apprenez à l'utiliser et familiarisez-vous avec lui. Lisez le manuel dans son intégralité pour vous assurer que vous comprenez parfaitement le système. N'autorisez personne à utiliser ce système avant qu'il/elle n'ait lu et compris les instructions de ce manuel.

Pour votre sécurité, certaines fonctions peuvent devenir inutilisables pendant la conduite. Les boutons d'écran non disponibles sont grisés.



#### AVERTISSEMENT

- Faites extrêmement attention si vous utilisez le système pendant la conduite. Une attention insuffisante à la route, à la circulation ou aux conditions météorologiques peut être la cause d'un accident.

#### Instructions de sécurité (avec fonction de navigation)

Pour utiliser ce système de la manière la plus sûre possible, suivez tous les conseils de sécurité indiqués ci-dessous.

Ce système est destiné à vous aider à atteindre la destination et, s'il est utilisé correctement, à y parvenir. Le conducteur est le seul responsable de l'utilisation sûre de son véhicule et de la sécurité de ses passagers.

N'utilisez aucune fonction de ce système si cela vous distrait et vous empêche de conduire en toute sécurité.

La première priorité pendant la conduite doit toujours être l'utilisation sûre du véhicule. Pendant la conduite, veillez à respecter le code de la route.

Avant l'utilisation effective de ce système, apprenez à l'utiliser et familiarisez-vous avec lui. Lisez le manuel dans son intégralité pour vous assurer que vous comprenez parfaitement le système. N'autorisez personne à utiliser ce système avant qu'il/elle n'ait lu et compris les instructions de ce manuel.

Pour votre sécurité, certaines fonctions peuvent devenir inutilisables pendant la conduite. Les boutons d'écran non disponibles sont grisés.



#### AVERTISSEMENT

- Faites extrêmement attention si vous utilisez le système pendant la conduite. Une attention insuffisante à la route, à la circulation ou aux conditions météorologiques peut être la cause d'un accident.
- Pendant la conduite, assurez-vous de respecter le code de la route et de rester attentif aux conditions de circulation. Si un panneau de signalisation sur la route a été modifié, le guidage d'itinéraire risque de ne pas disposer des informations actualisées telles que le sens d'une rue à sens unique.

Pendant la conduite, écoutez les instructions vocales autant que possible et regardez l'écran brièvement et uniquement lorsqu'il n'y a aucun danger. Toutefois, ne vous fiez pas totalement au guidage vocal. Utilisez-le uniquement à titre de référence. Si le système ne peut pas déterminer la position actuelle correctement, le guidage peut être incorrect, en retard ou ne pas fonctionner du tout.

Les données du système risquent occasionnellement d'être incomplètes.

Les conditions de circulation, y compris les restrictions de circulation (interdiction de tourner à gauche, rues barrées, etc.) changent fréquemment. Par conséquent, avant de suivre les instructions données par le système, vérifiez si elles ne vont pas à l'encontre de la sécurité et de la loi.

Ce système ne peut pas vous avertir sur la sécurité d'une zone, l'état des rues ou la disponibilité des services d'urgence. Si vous n'êtes pas certain de la sécurité d'une zone, ne vous y engagez pas.

Ce système ne remplace en aucun cas le jugement personnel du conducteur.

Utilisez ce système uniquement dans des lieux où cela est autorisé. Certaines zones peuvent avoir des lois interdisant l'utilisation d'écrans vidéo et de navigation à côté du conducteur.



## Guide rapide

1

11

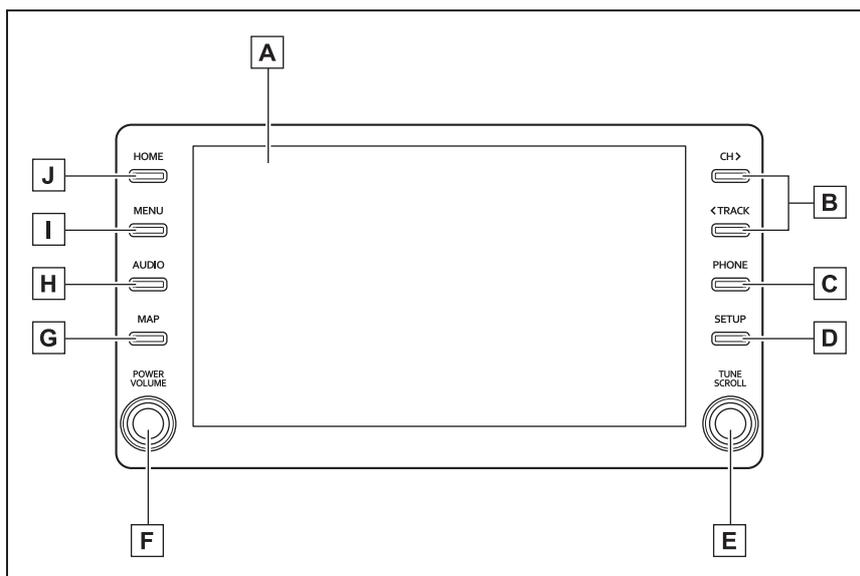
1

Guide rapide

- 1-1. Fonction de base**
  - Vue d'ensemble des boutons ... **12**
  - Écran "Menu" ..... **13**
  - Icone d'état ..... **15**
- 1-2. Référence rapide**
  - Écran "Configuration" ..... **17**
- 1-3. Fonctionnement du système de navigation**
  - Utilisation de l'écran de carte ... **19**
  - Guidage d'itinéraire ..... **20**
  - Enregistrement d'un domicile ... **21**

## Vue d'ensemble des boutons

### Fonctionnement de chaque pièce



- A** En appuyant sur l'écran avec votre doigt, vous pouvez commander les fonctions sélectionnées. (→P.25)
- B** Appuyez pour effectuer une recherche de station de radio vers le haut ou vers le bas, ou pour accéder à une piste/un fichier souhaités. (→P.112, 117, 119, 121)
- C** Appuyez pour accéder au système mains libres Bluetooth®. (→P.162)
- D** Appuyez pour afficher l'écran "Configuration". (→P.17)
- E** Tournez pour changer la station de radio ou passer à la piste/au fichier suivant(e) ou précédent(e). (→P.112, 117, 119, 121)
- F** Appuyez pour activer et désactiver le système audio/visuel, et tournez pour régler le volume. Maintenez appuyé pour redémarrer le système. (→P.24, 107)
- G** Appuyez pour afficher l'écran de carte.\* (→P.56)
- H** Appuyez pour accéder au système audio/visuel. (→P.106, 107)
- I** Appuyez pour afficher l'écran "Menu". (→P.13)
- J** Appuyez pour afficher l'écran d'accueil. (→P.27)

\*: Avec fonction de navigation

## Écran "Menu"

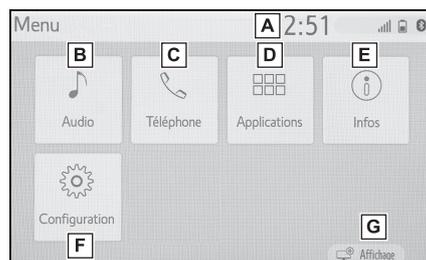
1

Guide rapide

## Fonctionnement de l'écran de menu

Appuyez sur le bouton "MENU" pour afficher l'écran "Menu".

► Sans fonction de navigation



**A** Affiche la montre. Sélectionnez pour afficher l'écran de paramètres de la montre. (→P.50)

**B** Sélectionnez pour afficher l'écran de commande audio. (→P.106)

**C** Sélectionnez pour afficher l'écran d'utilisation mains libres. (→P.162)

**D** Sélectionnez pour afficher l'écran de l'application. (→P.125, 194)

**E** Sélectionnez pour afficher l'écran de consommation de carburant ou de contrôle de l'énergie\*1.\*2

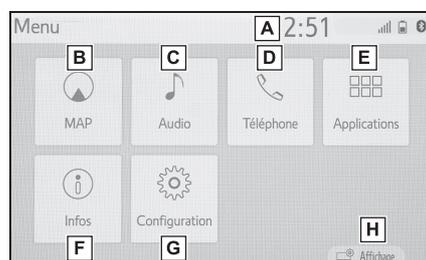
**F** Sélectionnez pour afficher l'écran "Configuration". (→P.17)

**G** Sélectionnez pour régler le contraste et la luminosité des écrans, etc. (→P.31)

\*1: Véhicules avec un système hybride

\*2: Reportez-vous à "Manuel du propriétaire".

► Avec fonction de navigation



**A** Affiche la montre. Sélectionnez pour afficher l'écran de paramètres de la montre. (→P.50)

- B** Sélectionnez pour afficher l'écran de carte. (→P.56)
- C** Sélectionnez pour afficher l'écran de commande audio. (→P.106)
- D** Sélectionnez pour afficher l'écran d'utilisation mains libres. (→P.162)
- E** Sélectionnez pour afficher l'écran de l'application. (→P.125, 194)
- F** Sélectionnez pour afficher l'écran de consommation de carburant ou de contrôle de l'énergie<sup>\*1,\*2</sup>
- G** Sélectionnez pour afficher l'écran "Configuration". (→P.17)
- H** Sélectionnez pour régler le contraste et la luminosité des écrans, etc. (→P.31)

\*1: Véhicules avec un système hybride

\*2: Reportez-vous à "Manuel du propriétaire".

## Icone d'état

Les icônes d'état s'affichent en haut de l'écran.

### Explication des icônes d'état



- A** Affichage du niveau de réception du téléphone connecté (→P.15)
- B** Affichage de la charge de batterie restante (→P.16)
- C** Affichage de l'état de connexion du téléphone Bluetooth® (→P.16)
- D** Affichage de l'état de connexion Wi-Fi®\* (→P.15)
- E** Le niveau de connexion du mode Wi-Fi® P2P (→P.15)

\*: Avec fonction de navigation

- Le nombre d'icônes d'état pouvant être affichés varie en fonction de l'écran affiché.

## Affichage du niveau de réception

Le niveau de réception ne correspond pas toujours au niveau affiché sur le téléphone portable. Le niveau de réception risque de ne pas s'afficher en fonction du téléphone que vous utilisez. Lorsque le téléphone portable se trouve hors de la zone de service ou dans un lieu inaccessible aux ondes radio,  s'affiche.

“Rm” s'affiche en cas de réception dans une zone d'itinérance. Pendant l'itinérance, “Rm” s'affiche en haut à gauche de l'icône.

La zone de réception risque de ne pas s'afficher en fonction du type de votre téléphone Bluetooth®.

- ▶ Lorsqu'un téléphone portable est connecté

Niveau	Indicateurs
Faible	
Excellent	

- ▶ Lors de l'utilisation du Wi-Fi®\*

Niveau	Indicateurs
Aucune connexion	
Faible	
Excellent	

\*: Avec fonction de navigation

- Lors de l'utilisation du mode Wi-Fi® P2P

Niveau	Indicateurs
Aucune connexion	
Faible	
Excellent	

- Lorsque le mode Wi-Fi®/Wi-Fi® P2P est désactivé, aucun élément n'est affiché.

#### Affichage de la charge de batterie restante

La capacité restante ne correspond pas toujours à la capacité affichée sur le dispositif Bluetooth®.

La charge de batterie restante risque de ne pas s'afficher selon le type de dispositif Bluetooth® connecté.

Ce système ne dispose pas d'une fonction de charge.

Charge restante	Indicateurs
Vide	
Pleine	

#### Affichage de l'état de la connexion Bluetooth®

Une antenne pour la connexion Bluetooth® est intégrée au tableau de bord.

Il se peut que l'état de la connexion Bluetooth® se dégrade et que le système ne fonctionne pas quand vous utilisez un téléphone Bluetooth® dans les

conditions et/ou les emplacements suivants:

Le téléphone portable est caché par certains objets (par exemple lorsqu'il est derrière le siège ou dans la boîte à gants ou dans le boîtier de console).

Le téléphone portable est en contact avec ou est recouvert par des matériaux métalliques.

Laissez le téléphone Bluetooth® dans un endroit où les conditions de connexion du téléphone Bluetooth® sont bonnes.

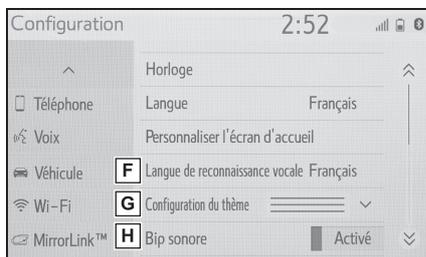
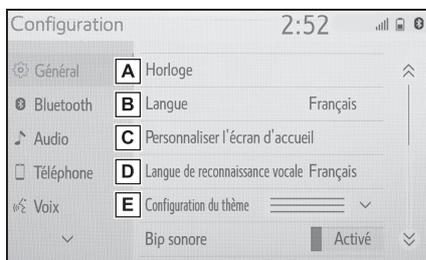
Indicateurs	Conditions
 (Bleu)	Indique que l'état de la connexion Bluetooth® est bon.
 (Gris)	Dans cette condition, la qualité sonore lors des appels téléphoniques risque de se détériorer.
	Indique que le téléphone portable n'est pas connecté via Bluetooth®.

## Écran "Configuration"

### Écran "Configuration"

Appuyez sur le bouton "SETUP", ou appuyez sur le bouton "MENU", puis sélectionnez "Configuration" pour afficher l'écran "Configuration". Les éléments indiqués sur l'écran "Configuration" peuvent être paramétrés.

► Sans fonction de navigation

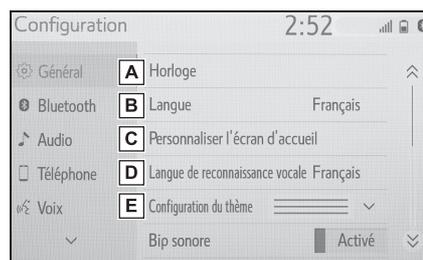


- A** Sélectionnez pour changer la langue sélectionnée, les paramètres de son de fonctionnement, etc. (→P.49)
- B** Sélectionnez pour régler les paramètres du dispositif Bluetooth® et du système Bluetooth®.(→P.38)
- C** Sélectionnez pour régler les paramètres audio. (→P.134)
- D** Sélectionnez pour régler les para-

mètres de son du téléphone, des contacts, etc. (→P.178)

- E** Sélectionnez pour régler les paramètres vocaux. (→P.52)
- F** Sélectionnez pour paramétrer les informations relatives au véhicule. (→P.53)
- G** Sélectionnez pour régler les paramètres de connexion Wi-Fi®. (→P.45)
- H** Sélectionnez pour régler les paramètres MirrorLink™. (→P.128)

► Avec fonction de navigation



- A** Sélectionnez pour changer la langue sélectionnée, les paramètres de son de fonctionnement, etc. (→P.49)
- B** Sélectionnez pour régler les paramètres du dispositif Bluetooth® et du système Bluetooth®.(→P.38)

- C** Sélectionnez pour régler les paramètres audio. (→P.134)
- D** Sélectionnez pour régler les paramètres de son du téléphone, des contacts, etc. (→P.178)
- E** Sélectionnez pour régler les paramètres vocaux. (→P.52)
- F** Sélectionnez pour paramétrer les informations relatives au véhicule. (→P.53)
- G** Sélectionnez pour régler les paramètres de carte, les informations routières, les paramètres de préférence d'itinéraire, etc. (→P.94, 97, 99)
- H** Sélectionnez pour régler les paramètres de connexion Wi-Fi®. (→P.45)
- I** Sélectionnez pour régler les paramètres de Toyota en ligne.\* (→P.197, 204)
- J** Sélectionnez pour régler les paramètres MirrorLink™. (→P.128)

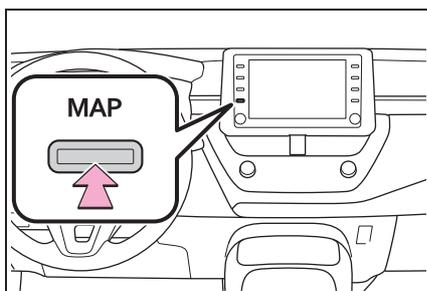
\*: Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou zones.

### Utilisation de l'écran de carte\*

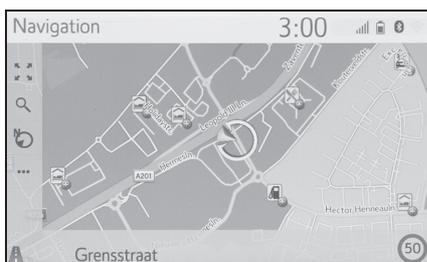
\*: Avec fonction de navigation

#### Affichage de la position actuelle du véhicule sur l'écran de carte

- 1 Placez le contact du moteur <contact d'alimentation> sur ACC ou ON.
- 2 Appuyez sur le bouton "MAP".



- 3 La position actuelle du véhicule est affichée sur l'écran de carte.

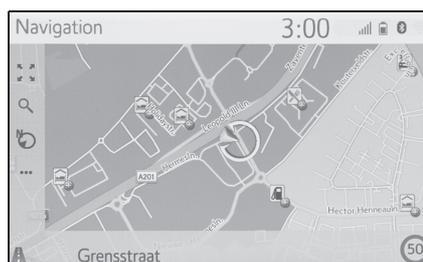


Les opérations suivantes peuvent également être effectuées.

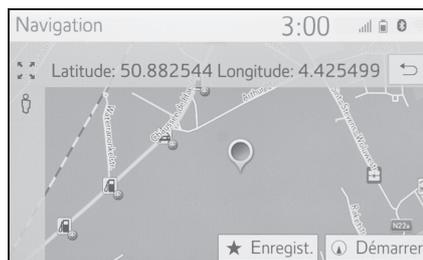
- Changement de l'orientation de la carte  
→P.61
- Affichage de la carte 3D  
→P.62

### Déplacement de l'écran de carte

- 1 Sélectionnez le point souhaité sur l'écran de carte.



- Déplacez le point souhaité au centre de l'écran de carte.
- Il est possible d'effectuer un glissement ou un effleurement sur l'écran.



- Appuyez sur le bouton "MAP" pour revenir à la position actuelle.
- Pour des informations de commande détaillées relatives au déplacement de l'écran de carte: →P.61

### Zoom avant/arrière sur la carte

#### ■ Zoom avant sur la carte

- 1 Sélectionnez  sur l'écran de carte.
- 2 Sélectionnez "+" ou écartez vos doigts sur l'écran. (→P.61)

### ■ Zoom arrière sur la carte

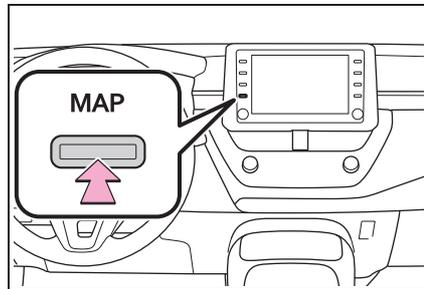
- 1 Sélectionnez  sur l'écran de carte.
- 2 Sélectionnez “-” ou rapprochez vos doigts sur l'écran. (→P.61)

### Guidage d'itinéraire\*

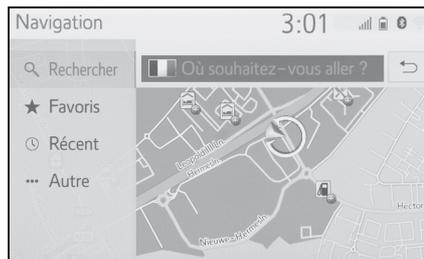
\*: Avec fonction de navigation

### Paramétrage de la destination

- 1 Placez le contact du moteur <contact d'alimentation> sur ACC ou ON.
- 2 Appuyez sur le bouton “MAP”.



- 3 Sélectionnez  sur l'écran de carte.
- 4 Il existe différents types de méthodes pour la recherche de destination. (→P.70)



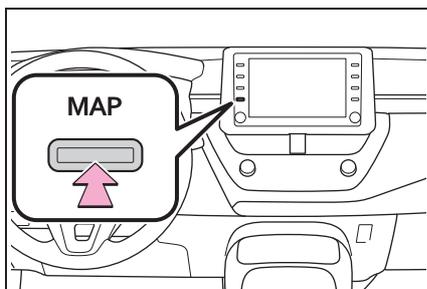
- 5 Sélectionnez “Démarrer”.
- Vérifiez que la vue d'ensemble de l'itinéraire s'affiche. (→P.80)
- 6 Sélectionnez “Destination”.
- Le guidage jusqu'à la destination s'affiche sur l'écran et est audible via

le guidage vocal.

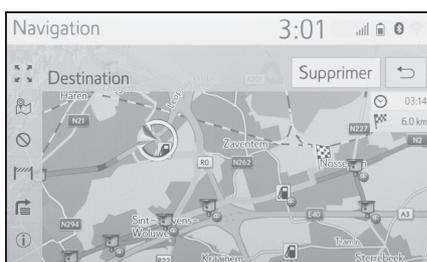
### Suppression de destinations

Lorsque le guidage d'itinéraire n'est plus nécessaire, par exemple lorsque vous connaissez le reste de l'itinéraire jusqu'à votre destination, la destination peut être supprimée.

- 1 Placez le contact du moteur <contact d'alimentation> sur ACC ou ON.
- 2 Appuyez sur le bouton "MAP".



- 3 Sélectionnez  sur l'écran de carte.
- 4 Sélectionnez "Itinéraire".
- 5 Sélectionnez "Supprimer".



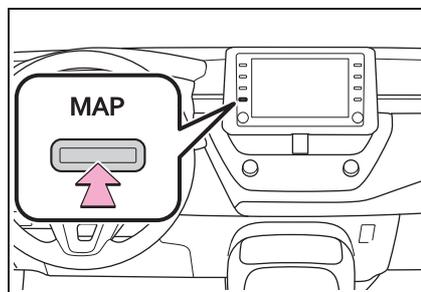
- Lorsque plus de 1 destination a été paramétrée, la "Liste des étapes" s'affiche sur l'écran. Sélectionnez le ou les élément(s) à supprimer. (→P.85)

### Enregistrement d'un domicile\*

\*: Avec fonction de navigation

### Enregistrement d'un domicile

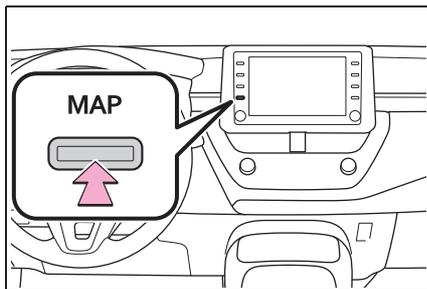
- 1 Placez le contact du moteur <contact d'alimentation> sur ACC ou ON.
- 2 Appuyez sur le bouton "MAP".



- 3 Sélectionnez  sur l'écran de carte.
- 4 Sélectionnez "Favoris".
- 5 Sélectionnez "Domicile".
- 6 Sélectionnez "Oui".
- 7 Plusieurs types de méthodes permettent de rechercher le domicile. (→P.70)
- 8 Sélectionnez "Saisir".
- L'enregistrement du domicile est terminé.
  - Modification du nom, de l'adresse et de l'itinéraire : →P.92
  - Paramétrage du domicile en tant que destination : →P.22

### Paramétrage du domicile en tant que destination

- 1 Appuyez sur le bouton "MAP".



- 2 Sélectionnez  sur l'écran de carte.
  - 3 Sélectionnez "Favoris".
  - 4 Sélectionnez "Domicile".
- Sélection d'itinéraires autres que l'itinéraire recommandé (→P.80)
  - Le guidage jusqu'à la destination s'affiche sur l'écran et est audible via le guidage vocal.

## Fonction de base

## 2

<b>2-1. Informations de base avant l'utilisation</b>	
Écran initial .....	<b>24</b>
Écran tactile.....	<b>25</b>
Fonctionnement de l'écran d'accueil .....	<b>27</b>
Saisie de lettres et de chiffres/fonctionnement de l'écran de liste .....	<b>28</b>
Réglage d'écran .....	<b>31</b>
Liaison de l'affichage multi-informations et du système .....	<b>33</b>
<b>2-2. Paramètres de connectivité</b>	
Enregistrement/Connexion d'un dispositif Bluetooth® .....	<b>34</b>
Paramétrage détaillé Bluetooth® .....	<b>38</b>
Connexion à internet/Miracast™/MirrorLink™ via Wi-Fi® .....	<b>45</b>
<b>2-3. Autres paramètres</b>	
Paramètres généraux.....	<b>49</b>
Paramètres de voix.....	<b>52</b>
Paramètres du véhicule.....	<b>53</b>

### Écran initial

Lorsque le contact du moteur <contact d'alimentation> est placé sur ACC ou ON, l'écran initial s'affiche et le système commence à fonctionner.

### Écran de mise en garde

Au bout de quelques secondes, l'écran de mise en garde s'affiche.

Après environ 5 secondes ou après avoir sélectionné "Continuer", l'écran de mise en garde passe automatiquement à l'écran suivant.



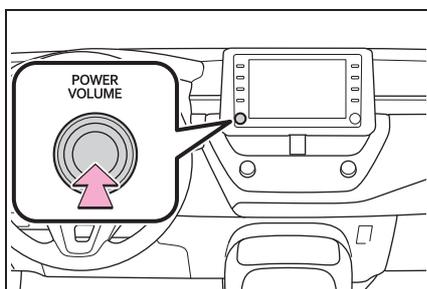
#### AVERTISSEMENT

- Lorsque le véhicule est arrêté et que le moteur tourne <le système hybride fonctionne>, serrez toujours le frein de stationnement par sécurité.

### Redémarrage du système

Lorsque la réponse du système est extrêmement lente, le système peut être redémarré.

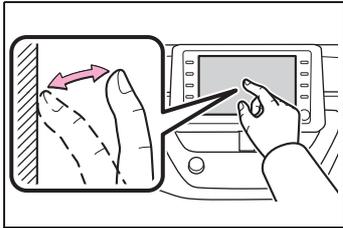
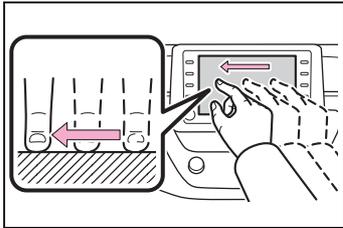
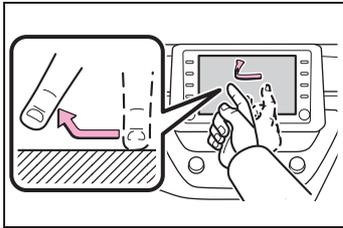
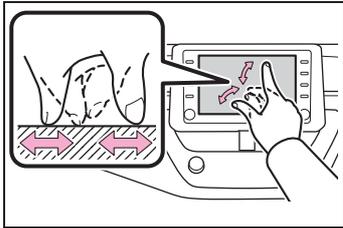
- 1 Maintenez le bouton "POWER VOLUME" appuyé pendant au moins 3 secondes.



## Écran tactile

### Manipulation de l'écran tactile

Les opérations sont effectuées en appuyant directement avec le doigt sur l'écran tactile.

Méthode de fonctionnement	Description générale	Utilisation principale
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Appuyer Appuyez brièvement une fois et relâchez.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sélection d'un élément sur l'écran</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Faire glisser<sup>*1</sup> Appuyez sur l'écran avec le doigt, et déplacez l'écran sur la position souhaitée.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Défilement des listes</li> <li>• Défilement de l'écran de carte<sup>*2</sup></li> <li>• Déplacement d'un élément dans une liste</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Effleurer<sup>*1</sup> Déplacez rapidement l'écran en l'effleurant avec le doigt.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Défilement de la page d'écran principal</li> <li>• Défilement de l'écran de carte<sup>*2</sup></li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pincer/Écarter<sup>*2</sup> Faites glisser les doigts en les rapprochant ou en les écartant l'un de l'autre sur l'écran.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Changement de l'échelle de la carte<sup>*2</sup></li> </ul>

<sup>\*1</sup>: Il est possible que les opérations ci-dessus ne puissent pas être effectuées sur tous les écrans.

<sup>\*2</sup>: Avec fonction de navigation

- Il est possible que les opérations effectuées en effleurant l'écran s'effectuent plus difficilement en haute altitude.

### Fonctionnement de l'écran tactile

**Ce système est actionné principalement grâce aux boutons sur l'écran. (Désignés sous le nom de boutons d'écran dans ce manuel.)**

**Lorsque vous appuyez sur un bouton d'écran, un bip sonore retentit. (Pour régler le bip sonore: →P.49)**



#### NOTE

- Pour éviter d'endommager l'écran, appuyez légèrement sur les boutons d'écran avec le doigt.
  - N'utilisez aucun objet, uniquement votre doigt pour appuyer sur l'écran.
  - Effacez les empreintes digitales à l'aide d'un chiffon de nettoyage pour le verre. N'utilisez pas de produits de nettoyage chimiques pour nettoyer l'écran, car ils risquent d'endommager l'écran tactile.
- 
- Si le système ne répond pas lorsque vous appuyez sur un bouton d'écran, retirez votre doigt de l'écran et appuyez à nouveau.
  - Les boutons d'écran grisés ne peuvent pas être utilisés.
  - L'image affichée risque de devenir plus sombre et les images mobiles risquent d'être légèrement déformées lorsque l'écran est froid.
  - Dans des conditions de froid extrême, l'écran risque de ne pas être affiché et les données saisies par un utilisateur risquent d'être supprimées. Il peut également être plus difficile que d'habitude d'appuyer sur les boutons d'écran.

- Lorsque vous regardez l'écran à travers un matériau polarisé tel que des lunettes de soleil polarisées, l'écran peut être sombre et difficile à voir. Si tel est le cas, regardez l'écran sous des angles différents, réglez les paramètres de l'écran sur l'écran des paramètres ou enlevez vos lunettes de soleil.

- Lorsque  s'affiche sur l'écran, sélectionnez  pour revenir à l'écran précédent.

### Boutons d'écran tactile capacitifs

Les zones de fonctionnement des boutons d'écran tactile capacitifs utilisent des capteurs tactiles capacitifs et peuvent ne pas fonctionner correctement dans les situations suivantes:

- Si l'écran est sale ou mouillé
- Si une source d'ondes électromagnétiques puissante est amenée à proximité de l'écran
- Si vous portez un gant pendant le fonctionnement
- Si vous appuyez sur l'écran avec un ongle
- Si vous utilisez un stylet pour actionner les boutons
- Si la paume de votre main appuie sur la zone de fonctionnement d'un autre bouton pendant le fonctionnement
- Si vous appuyez rapidement sur un bouton

- Si vous appuyez sur la partie actionnable d'un bouton d'écran tactile capacitif ou que vous la recouvrez d'un objet métallique, comme ceux qui suivent, elle risque de ne pas fonctionner correctement:
  - Cartes magnétiques d'isolation
  - Feuille métallique, comme le papier d'emballage intérieur d'un paquet de cigarettes
  - Partie métallique de porte-monnaie ou de sacs
  - Pièces de monnaie
  - Disques, tels que CD ou DVD
- Si vous effleurez la partie actionnable d'un bouton d'écran tactile capacitif, il peut être actionné de manière involontaire.
- Si vous appuyez sur le bouton d'écran tactile capacitif lorsque le contact du moteur <contact d'alimentation> passe sur ACC ou ON, le bouton risque de ne pas fonctionner correctement. Dans ce cas, retirez tout ce qui appuie sur le bouton, placez le contact du moteur <contact d'alimentation> sur OFF puis placez-le sur ACC ou ON, ou redémarrez le système en maintenant le bouton "POWER VOLUME" appuyé pendant au moins 3 secondes.

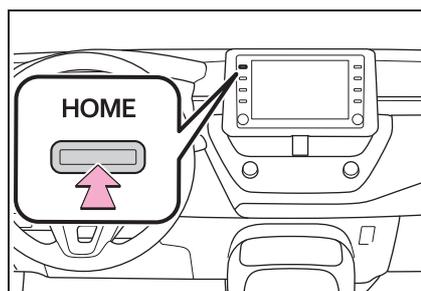
- La sensibilité du capteur du bouton d'écran tactile capacitif peut être réglée. (→P.49)

### Fonctionnement de l'écran d'accueil

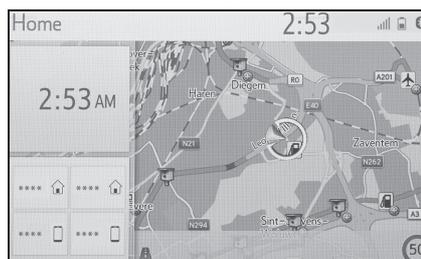
Plusieurs écrans, comme l'écran du système audio/visuel, l'écran mains libres et l'écran de la montre, peuvent être affichés simultanément sur l'écran d'accueil.

### Fonctionnement de l'écran d'accueil

- 1 Appuyez sur le bouton "HOME".



- 2 Vérifiez que l'écran d'accueil s'affiche.

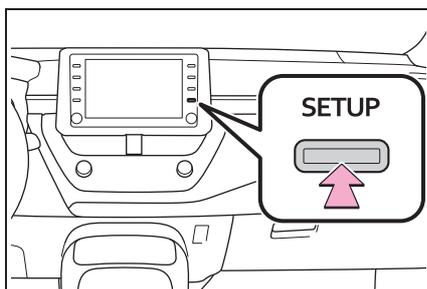


- Le fait de sélectionner un écran l'affiche en plein écran.
- Les informations et la zone de l'affichage sur l'écran d'accueil peuvent être personnalisées.

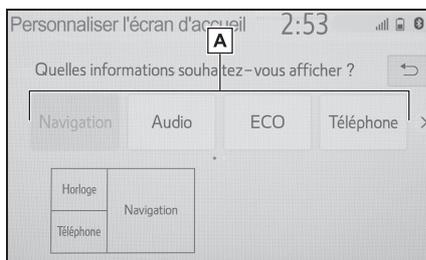
### Personnalisation de l'écran d'accueil

Les informations/la zone d'affichage sur l'écran d'accueil peuvent être modifiées.

- 1 Appuyez sur le bouton "SETUP".



- Si l'écran des paramètres généraux n'est pas affiché, sélectionnez "Général".
- 2 Sélectionnez "Personnaliser l'écran d'accueil".
  - 3 Sélectionnez les éléments à paramétrer.

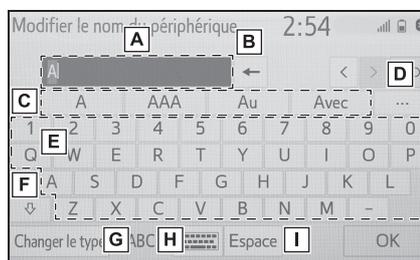


- A Sélectionnez pour modifier les informations et la zone d'affichage sur l'écran d'accueil.

### Saisie de lettres et de chiffres/fonctionnement de l'écran de liste

#### Saisie de lettres et de chiffres

Lors d'une recherche par adresse, nom, etc. ou de la saisie de données, les lettres et les chiffres peuvent être saisis via l'écran.



- A Champ de texte. Le(s) caractère(s) saisi(s) s'affiche(nt).
- B Sélectionnez pour effacer un caractère. Maintenez sélectionné pour continuer à effacer des caractères.
- C Sélectionnez pour choisir une proposition de prédiction de texte pour le texte saisi.\* (→P.29)
- D Sélectionnez pour afficher une liste de prédictions de texte lorsqu'il existe plus d'une proposition.\* (→P.29)
- E Sélectionnez pour entrer les caractères souhaités.
- F Sélectionnez pour entrer des caractères en minuscules ou en majuscules.
- G Sélectionnez pour changer les types de caractère.

**H** Sélectionnez pour changer la présentation des types de caractères et du clavier.

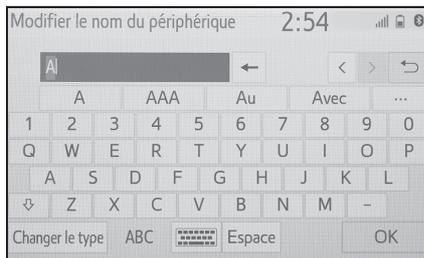
**I** Sélectionnez pour entrer un espace à l'emplacement du curseur.

\*: Ces fonctions ne sont pas disponibles dans certaines langues.

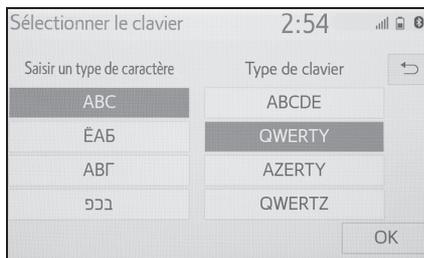
- Lorsque   est affiché et que vous le sélectionnez, le curseur se déplace dans le champ de texte.

### Changement du type de caractères et de la disposition du clavier

1 Sélectionnez .

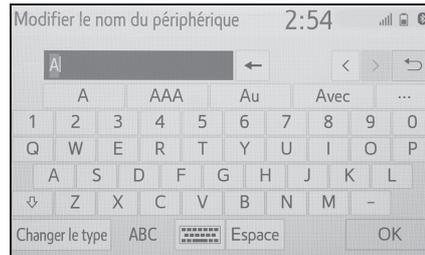


2 Sélectionnez le caractère et le clavier souhaités puis sélectionnez "OK".

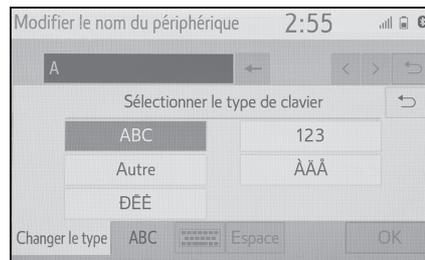


### Changement du type de caractère

1 Sélectionnez "Changer le type".



2 Sélectionnez le caractère souhaité.



- Selon l'écran affiché, il peut s'avérer impossible de changer les caractères du clavier.

### Affichage des prédictions de texte\*

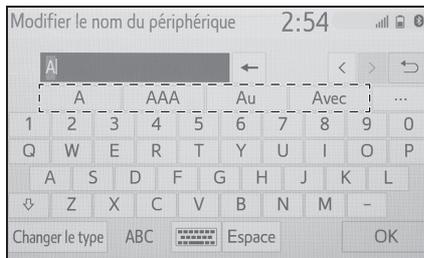
Lors de la saisie de texte, le système prédit le texte qui peut compléter le texte actuellement non confirmé et affiche les propositions de remplacement correspondant au début du texte.

1 Entrez du texte.

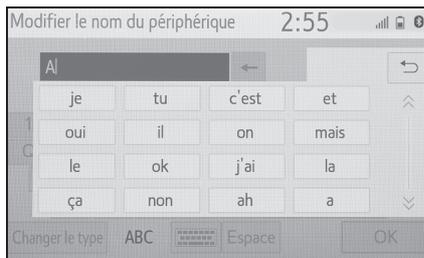
2

Fonction de base

## 2 Sélectionnez la proposition souhaitée.



- Pour sélectionner une proposition qui n'est pas affichée, sélectionnez **...**, puis sélectionnez la proposition de remplacement souhaitée.



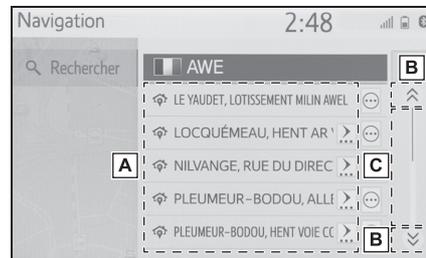
\* : Ces fonctions ne sont pas disponibles dans certaines langues.

### Écran de liste

L'écran de liste risque de s'afficher après la saisie de caractères. Lorsqu'une liste est affichée, utilisez le bouton d'écran approprié pour faire défiler la liste.

### Défilement de l'écran de liste

Lorsqu'une liste est affichée, utilisez le bouton d'écran approprié pour faire défiler la liste.



- A** Pour faire défiler la liste vers le haut/bas, faites glisser la liste vers le haut/bas.
- B** Sélectionnez pour passer à la page suivante ou revenir à la page précédente. Maintenez ou sélectionné pour faire défiler la liste affichée.
- C** Indique la position des entrées affichées dans la liste complète. Pour faire défiler les pages vers le haut/bas, faites glisser la barre.

- Si apparaît à droite d'un nom d'élément, le nom complet est trop long pour être affiché. \*1
- Sélectionnez pour aller à la fin du nom.
- Sélectionnez pour passer au début du nom.
- Les éléments correspondants dans la base de données sont listés, même si l'adresse ou le nom entrés sont incomplets.
- La liste s'affiche automatiquement si le nombre maximum de caractères est entré ou que les éléments correspondants peuvent être affichés sur un seul écran de liste.
- Le nombre d'éléments correspondants est indiqué sur le côté droit de l'écran. Si le nombre d'éléments correspondants est supérieur à 999, le système affiche "\*\*\*\*"

sur l'écran.\*2

\*1: Ces fonctions ne sont pas disponibles dans certaines langues.

\*2: Selon les modèles

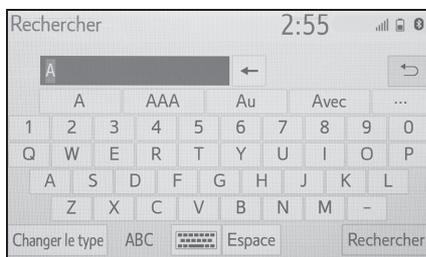
### Recherche dans une liste

Les éléments sont affichés dans la liste avec les résultats de la recherche les plus semblables en haut.

1 Sélectionnez .



2 Entrez du texte.



3 Sélectionnez "Rechercher".

● La liste est affichée.

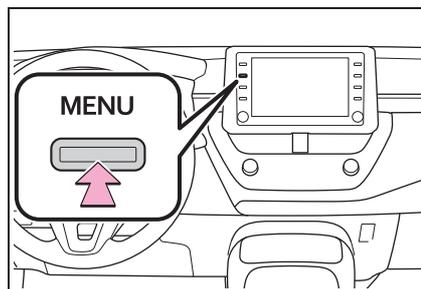
### Réglage d'écran

Le contraste et la luminosité de l'affichage de l'écran et de l'image de l'affichage de la caméra peuvent être ajustés. L'écran peut également être désactivé, et/ou modifié pour passer au mode jour ou nuit.

(Pour des informations relatives au réglage de l'écran audio/visuel: →P.110)

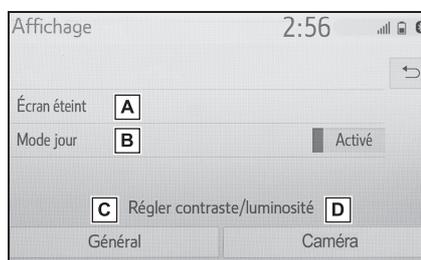
### Affichage de l'écran de réglage de l'écran

1 Appuyez sur le bouton "MENU".



2 Sélectionnez "Affichage".

3 Sélectionnez les éléments que vous souhaitez paramétrer.



**A** Sélectionnez pour désactiver

2

Fonction de base

l'écran. Pour l'activer, appuyez sur un bouton quelconque.

**B** Sélectionnez pour activer/désactiver le mode jour. (→P.32)

**C** Sélectionnez pour ajuster l'affichage de l'écran. (→P.32)

**D** Sélectionnez pour ajuster l'affichage de la caméra. (→P.32)

- Lorsque l'écran est visualisé avec des lunettes de soleil polarisées, un arc-en-ciel risque d'apparaître sur l'écran à cause des caractéristiques optiques de l'écran. Si vous trouvez cela gênant, veuillez utiliser l'écran sans lunettes de soleil polarisées.

### Basculement entre le mode jour et le mode nuit

En fonction de la position de la commande de phares, l'écran passe en mode jour ou nuit. Cette fonction est disponible lorsque les phares sont allumés.

**1** Sélectionnez "Mode jour".

- Si l'écran est paramétré en mode jour avec la commande de phares activée, cette condition est mémorisée même avec le moteur < système hybride > désactivé.

### Réglage du contraste/de la luminosité

Le contraste et la luminosité de l'écran peuvent être réglés en fonction de la luminosité de votre environnement.

**1** Sélectionnez "Général" ou "Caméra".

**2** Sélectionnez l'élément souhaité.

- Écran "Affichage (général)" uniquement: Sélectionnez "<" ou ">" pour

sélectionner l'affichage souhaité.

- "Contraste"

"+": Sélectionnez pour renforcer le contraste de l'écran.

"-": Sélectionnez pour atténuer le contraste de l'écran.

- "Luminosité"

"+": Sélectionnez pour éclaircir l'écran.

"-": Sélectionnez pour assombrir l'écran.

### **Liaison de l'affichage multi-informations et du système**

**Les fonctions suivantes du système sont liées avec l'affichage multi-informations du groupe d'instruments:**

- Téléphone
- Audio

**etc.**

**Ces fonctions peuvent être utilisées à l'aide des commandes au volant de réglage de l'affichage multi-informations. Pour des détails, reportez-vous à "Manuel du propriétaire".**

2

Fonction de base

### Enregistrement/Connexion d'un dispositif Bluetooth®

Pour utiliser le système mains libres, il est nécessaire d'enregistrer un téléphone Bluetooth® avec le système.

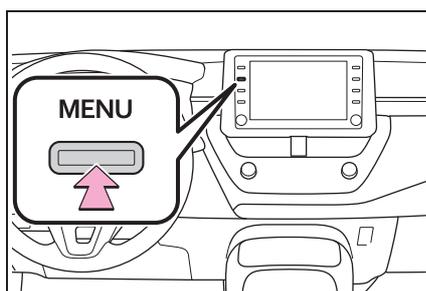
Une fois que le téléphone a été enregistré, il est possible d'utiliser le système mains libres.

Cette opération ne peut pas être effectuée pendant la conduite.

### Premier enregistrement d'un téléphone Bluetooth®

#### ■ Enregistrement à partir du système

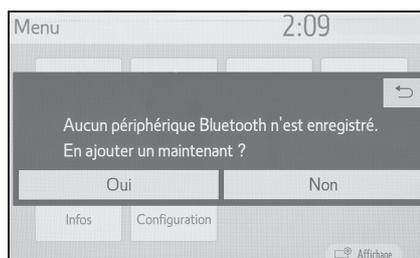
- 1 Activez le paramétrage de la connexion Bluetooth® de votre téléphone portable.
  - Cette fonction n'est pas disponible lorsque le paramètre de connexion Bluetooth® de votre téléphone portable est désactivé.
- 2 Appuyez sur le bouton "MENU".



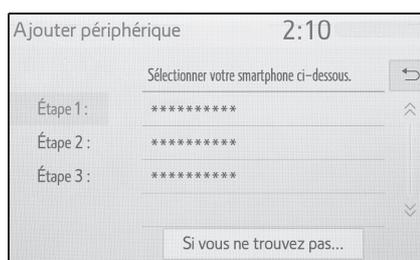
- 3 Sélectionnez "Téléphone".
  - Il est également possible d'effectuer les opérations jusqu'à cette étape en appuyant sur le bouton "PHONE" sur

le tableau de bord.

- 4 Sélectionnez "Oui" pour enregistrer un téléphone.



- 5 Sélectionnez le dispositif Bluetooth® souhaité.



- Si le dispositif Bluetooth® souhaité n'est pas dans la liste, sélectionnez "Si vous ne trouvez pas..." et suivez les instructions sur l'écran pour essayer à nouveau ou enregistrer à partir du dispositif. (→P.35)
- 6 Enregistrez le dispositif Bluetooth® à l'aide de votre dispositif Bluetooth®.



- Pour des détails sur le fonctionne-

ment du dispositif Bluetooth®, consultez le manuel livré avec lui.

- Aucun code PIN n'est nécessaire pour les dispositifs Bluetooth® compatibles SSP (jumelage simple sécurisé). En fonction du type de dispositif Bluetooth® connecté, un message confirmant l'enregistrement peut s'afficher sur l'écran du dispositif Bluetooth®. Répondez et utilisez le dispositif Bluetooth® en fonction du message de confirmation.
- 7 Vérifiez que l'écran suivant s'affiche pour indiquer que le jumelage a été effectué avec succès.



- Le système est en train de se connecter au dispositif enregistré.
  - À cette étape, les fonctions Bluetooth® ne sont pas encore disponibles.
- 8 Vérifiez que "Connecté" s'affiche et que l'enregistrement est terminé.



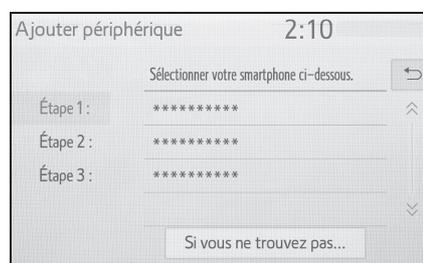
- Si un message d'erreur s'affiche, sui-

vez le guidage sur l'écran pour essayer à nouveau.

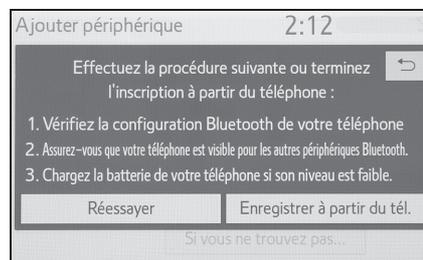
- Si un téléphone portable ne fonctionne pas correctement après avoir été connecté, désactivez le téléphone portable puis connectez-le à nouveau.

### ■ Enregistrement à partir d'un téléphone

- 1 Sélectionnez "Si vous ne trouvez pas..."



- 2 Sélectionnez "Enregistrer à partir du tél."

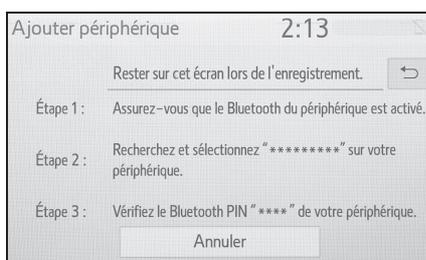


- 3 Vérifiez que l'écran suivant s'affiche, et enregistrez le dispositif

2

Fonction de base

Bluetooth® à l'aide de votre dispositif Bluetooth®.



- Pour des détails sur le fonctionnement du dispositif Bluetooth®, consultez le manuel livré avec lui.
  - Aucun code PIN n'est nécessaire pour les dispositifs Bluetooth® compatibles SSP (jumelage simple sécurisé). En fonction du type de dispositif Bluetooth® connecté, un message confirmant l'enregistrement peut s'afficher sur l'écran du dispositif Bluetooth®. Répondez et utilisez le dispositif Bluetooth® en fonction du message de confirmation.
- 4 Suivez les étapes d' "Premier enregistrement d'un téléphone Bluetooth®" à partir de l'étape 7. (→P.34)

#### Premier enregistrement d'un lecteur audio Bluetooth®

Pour pouvoir utiliser l'audio Bluetooth®, il est nécessaire d'enregistrer un lecteur audio dans le système.

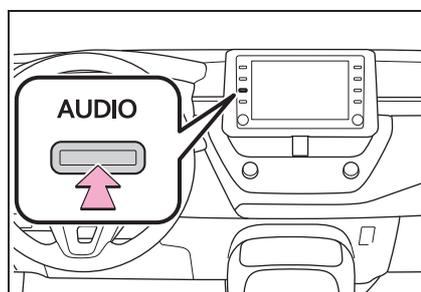
Une fois le lecteur enregistré, il devient possible d'utiliser l'audio Bluetooth®.

Cette opération ne peut pas être effectuée pendant la conduite.

Pour des détails sur l'enregistrement

d'un dispositif Bluetooth®: →P.40

- 1 Activez le paramétrage de la connexion Bluetooth® de votre lecteur audio.
- Cette fonction n'est pas disponible lorsque le paramètre de connexion Bluetooth® de votre lecteur audio est désactivé.
- 2 Appuyez sur le bouton "AUDIO".



- 3 Sélectionnez "Source" sur l'écran audio ou appuyez sur le bouton "AUDIO" à nouveau.
- 4 Sélectionnez "Bluetooth".
- 5 Sélectionnez "Oui" pour enregistrer un lecteur audio.
- 6 Suivez les étapes d' "Premier enregistrement d'un téléphone Bluetooth®" à partir de l'étape 5. (→P.34)

#### Profils

Ce système prend en charge les services suivants.

#### ■ Spécifications essentielles du Bluetooth®

- Ver. 2.0 (Recommandé: Ver. 4.1 +EDR)

### ■ Profils:

- HFP (Hands Free Profile) Ver. 1.0 (Recommandé: Ver. 1.7)
  - Ceci est un profil permettant de passer des appels téléphoniques mains libres en utilisant un téléphone portable. Il a des fonctions d'appel sortant et entrant.
- OPP (Object Push Profile) Ver. 1.1 (Recommandé: Ver. 1.2)
  - Ceci est un profil permettant de transférer des données de contacts.
- PBAP (Phone Book Access Profile) Ver. 1.0 (Recommandé: Ver. 1.2)
  - Ceci est un profil permettant de transférer des données de répertoire téléphonique.
- MAP (Message Access Profile) Ver. 1.0 (Recommandé: Ver. 1.2)
  - Ceci est un profil permettant d'utiliser les fonctions message du téléphone.
- SPP (Serial Port Profile) Recommandé: Ver. 1.2
  - Ceci est un profil permettant d'utiliser la fonction "Toyota en ligne".
- PAN (Personal Area Networking) Recommandé: Ver. 1.0
  - Ceci est un profil permettant d'utiliser la fonction "Toyota en ligne".
- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) Ver. 1.0 (Recommandé: Ver. 1.3)
  - Ceci est un profil permettant de transmettre un son stéréo ou de grande qualité au système audio/visuel.
- AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile) Ver. 1.0 (Recommandé: Ver. 1.6)
  - Ceci est un profil permettant de contrôler l'équipement A/V à distance.

- Ce système n'est pas garanti pour fonctionner avec tous les dispositifs Bluetooth®.
- Si votre téléphone portable ne prend pas en charge le HFP, l'enregistrement du téléphone Bluetooth® ou l'utilisation des profils OPP, PBAP, MAP, SPP ou PAN individuellement n'est pas possible.
- Si la version du dispositif Bluetooth® connecté est plus ancienne que celle recommandée ou est incompatible, le dispositif Bluetooth® risque de ne pas fonctionner correctement.
- Certification

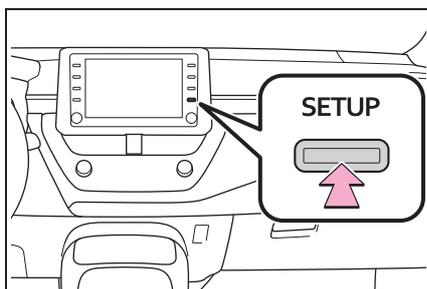


Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.

### Paramétrage détaillé Bluetooth®

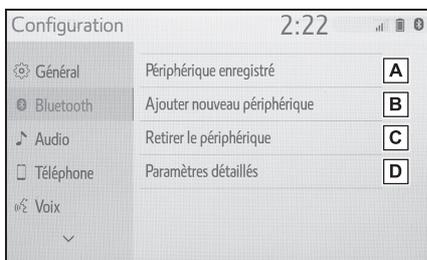
#### Affichage de l'écran de configuration Bluetooth®

- 1 Appuyez sur le bouton "SETUP".



- 2 Sélectionnez "Bluetooth".
- 3 Sélectionnez l'élément que vous souhaitez paramétrer.

#### Écran de configuration Bluetooth®



- A** Connexion d'un dispositif Bluetooth® et modification des informations du dispositif Bluetooth® (→P.38, 41)
- B** Enregistrement d'un dispositif Bluetooth® (→P.40)
- C** Suppression d'un dispositif

Bluetooth® (→P.40)

- D** Paramétrage du système Bluetooth® (→P.42)

#### Connexion d'un dispositif Bluetooth®

Jusqu'à 5 dispositifs Bluetooth® (téléphones (HFP) et lecteurs audio (AVP)) peuvent être enregistrés.

Si plus d'1 dispositif Bluetooth® a été enregistré, sélectionnez le dispositif à connecter.

- 1 Affichez l'écran des paramètres Bluetooth®. (→P.38)
- 2 Sélectionnez "Périphérique enregistré".
- 3 Sélectionnez le dispositif à connecter.



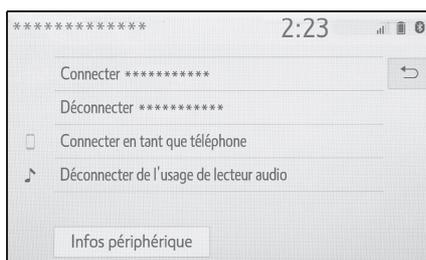
 : Téléphone

 : Lecteur audio

- L'icône de profil d'un dispositif connecté actuellement est affichée en couleur.
- Le fait de sélectionner l'icône d'un profil qui n'est pas actuellement connecté commute la connexion à la fonction.
- Si le dispositif Bluetooth® souhaité ne figure pas dans la liste, sélection-

nez "Ajouter nouveau périphérique" pour enregistrer le dispositif. (→P.40)

- 4 Sélectionnez la connexion souhaitée.



"Infos périphérique": Sélectionnez pour vérifier et modifier les informations du dispositif Bluetooth®. (→P.41)

- ▶ Lorsqu'un autre dispositif Bluetooth® est connecté
  - Pour déconnecter le dispositif Bluetooth®, sélectionnez "Oui".
- 5 Vérifiez qu'un écran de confirmation s'affiche lorsque la connexion est établie.
    - Si un message d'erreur s'affiche, suivez le guidage sur l'écran pour essayer à nouveau.
- 
- Cela peut prendre du temps si la connexion du dispositif est effectuée pendant la lecture audio Bluetooth®.
  - En fonction du type du dispositif Bluetooth® connecté, il peut être nécessaire d'effectuer des étapes supplémentaires sur le dispositif.
  - Lors du débranchement d'un dispositif Bluetooth®, il est recommandé de débrancher au moyen de ce système.

### Méthode alternative de connexion d'un dispositif Bluetooth® (à partir de l'affichage principal du téléphone)

→P.164

### Méthode alternative de connexion d'un dispositif Bluetooth® (à partir de l'écran de configuration du téléphone)

→P.178

### Méthode alternative de connexion d'un dispositif Bluetooth® (à partir de l'écran audio Bluetooth®)

→P.124

#### ■ Mode de connexion auto

Pour activer le mode de connexion auto, activez "Bluetooth". (→P.42) Laissez le dispositif Bluetooth® dans un lieu où la connexion peut être établie.

- Lorsque le contact du moteur <contact d'alimentation> est placé sur ACC ou ON, le système recherche un dispositif enregistré à proximité.
- Le système se connecte avec le dispositif enregistré connecté en dernier, s'il se trouve à proximité. Lorsque la priorité de connexion automatique est activée et que plusieurs téléphones Bluetooth® enregistrés sont disponibles, le système se connecte automatiquement au téléphone Bluetooth® ayant la prio-

rité la plus élevée. (→P.43)

#### ■ Connexion manuelle

En cas d'échec de la connexion auto ou si "Bluetooth" est désactivé, il est nécessaire de connecter le dispositif Bluetooth® manuellement.

- 1 Affichez l'écran des paramètres Bluetooth®. (→P.38)
- 2 Suivez les étapes dans "Connexion d'un dispositif Bluetooth®" à partir de l'étape 2. (→P.38)

#### ■ Reconnexion du téléphone Bluetooth®

Si un téléphone Bluetooth® se déconnecte en raison d'une mauvaise réception du réseau Bluetooth® lorsque le contact du moteur <contact d'alimentation> est sur ACC ou ON, le système reconnecte automatiquement le téléphone Bluetooth®.

#### Enregistrement d'un dispositif Bluetooth®

Jusqu'à 5 dispositifs Bluetooth® peuvent être enregistrés.

Les téléphones compatibles (HFP) et des lecteurs audio (AVP) Bluetooth® peuvent être enregistrés simultanément.

Cette opération ne peut pas être effectuée pendant la conduite.

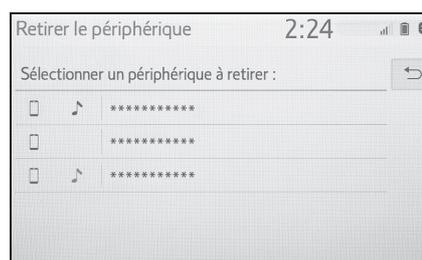
- 1 Affichez l'écran des paramètres Bluetooth®. (→P.38)
- 2 Sélectionnez "Ajouter nouveau périphérique".

- ▶ Lorsqu'un autre dispositif Bluetooth® est connecté
- Pour déconnecter le dispositif Bluetooth®, sélectionnez "Oui".
- ▶ Lorsque 5 dispositifs Bluetooth® ont déjà été enregistrés
- Un dispositif enregistré doit être remplacé. Sélectionnez "Oui", et sélectionnez le dispositif à remplacer.
- 3 Suivez les étapes d' "Premier enregistrement d'un téléphone Bluetooth®" à partir de l'étape 5. (→P.34)

#### Suppression d'un dispositif Bluetooth®

Cette opération ne peut pas être effectuée pendant la conduite.

- 1 Affichez l'écran des paramètres Bluetooth®. (→P.38)
- 2 Sélectionnez "Retirer le périphérique".
- 3 Sélectionnez le dispositif souhaité.



- 4 Sélectionnez "Oui" lorsque l'écran de confirmation apparaît.
- 5 Vérifiez qu'un écran de confirmation s'affiche lorsque l'opération est terminée.

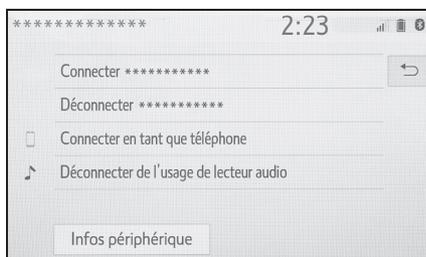
- Quand un téléphone Bluetooth® est supprimé, les données de contact sont supprimées simultanément.

### Modification des informations du dispositif Bluetooth®

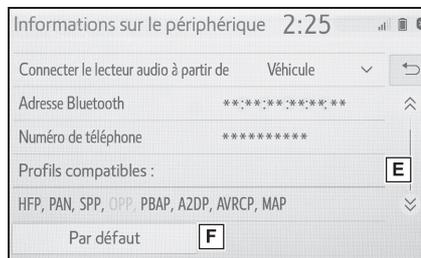
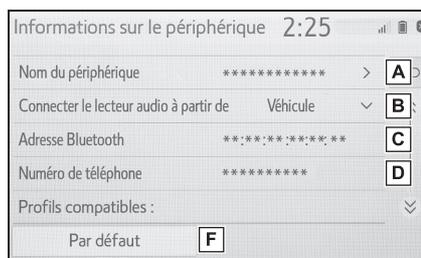
L'information du dispositif Bluetooth® peut être affichée sur l'écran. Les informations affichées peuvent être modifiées.

Cette opération ne peut pas être effectuée pendant la conduite.

- 1 Affichez l'écran des paramètres Bluetooth®. (→P.38)
- 2 Sélectionnez "Périphérique enregistré".
- 3 Sélectionnez le dispositif que vous souhaitez modifier.
- 4 Sélectionnez "Infos périphérique".



- 5 Confirmez et modifiez les informations du dispositif Bluetooth®.



- A** Nom du dispositif Bluetooth®. Peut être modifié selon le nom souhaité. (→P.42)
- B** Sélectionnez pour paramétrer la méthode de connexion du lecteur audio Bluetooth®. (→P.42)
- C** L'adresse du dispositif est propre au dispositif et ne peut pas être modifiée.
- D** Numéro de téléphone du téléphone Bluetooth®.
- E** Profil de compatibilité du dispositif Bluetooth®.
- F** Sélectionnez pour réinitialiser tous les éléments de configuration.

- Si 2 dispositifs Bluetooth® ont été enregistrés sous le même nom de dispositif, il est possible de les différencier en se référant

aux adresses du dispositif.

- En fonction du type du téléphone, certaines informations risquent de ne pas s'afficher.

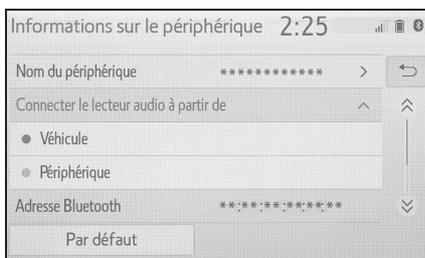
### Modification du nom d'un dispositif

- 1 Sélectionnez "Nom du périphérique".
- 2 Entrez le nom et sélectionnez "OK".

- Même si le nom du dispositif est modifié, le nom enregistré dans votre dispositif Bluetooth® ne change pas.

### Paramétrage de la méthode de connexion du lecteur audio

- 1 Sélectionnez "Connecter le lecteur audio à partir de".
- 2 Sélectionnez la méthode de connexion souhaitée.



"Véhicule": Sélectionnez pour connecter le lecteur audio à partir du système audio/visuel du véhicule.

"Périphérique": Sélectionnez pour connecter le système audio/visuel du véhicule à partir du lecteur audio.

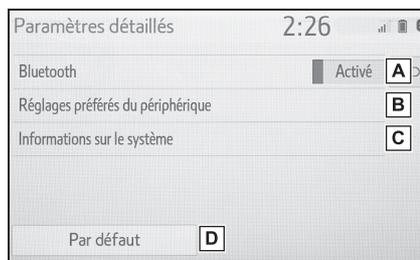
- En fonction du lecteur audio, la méthode de connexion "Véhicule" ou "Périphérique" peut être la meilleure. Pour ce faire, reportez-vous au

manuel fourni avec le lecteur audio.

### Écran "Paramètres détaillés"

Les paramètres Bluetooth® peuvent être confirmés et modifiés.

- 1 Affichez l'écran des paramètres Bluetooth®. (→P.38)
- 2 Sélectionnez "Paramètres détaillés".
- 3 Sélectionnez l'élément que vous souhaitez paramétrer.



- A** Sélectionnez pour activer/désactiver la connexion Bluetooth®. (→P.42)
- B** Sélectionnez pour changer la priorité de la connexion automatique des dispositifs Bluetooth® enregistrés. (→P.43)
- C** Sélectionnez pour modifier les informations système. (→P.43)
- D** Sélectionnez pour réinitialiser tous les éléments de configuration.

### Modification de "Bluetooth"

- 1 Sélectionnez "Bluetooth".

Lorsque "Bluetooth" est activé:

Le dispositif Bluetooth® est automati-

quement connecté lorsque le contact du moteur <contact d'alimentation> est placé sur ACC ou ON.

Lorsque "Bluetooth" est désactivé:

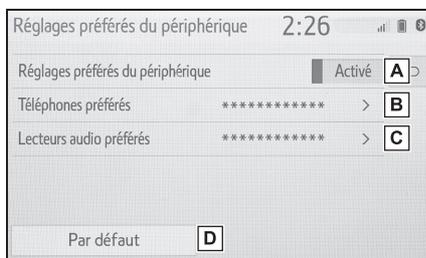
Le dispositif Bluetooth® est déconnecté et le système ne s'y connecte pas la fois suivante.

- Pendant la conduite, l'état de connexion auto peut être modifié de désactivé à activé, mais il ne peut pas être modifié d'activé à désactivé.

### Paramétrage de la priorité de connexion automatique

La priorité de la connexion automatique des dispositifs Bluetooth® enregistrés peut être modifiée.

- 1 Sélectionnez "Réglages préférés du périphérique".
- 2 Sélectionnez l'élément que vous souhaitez paramétrer.



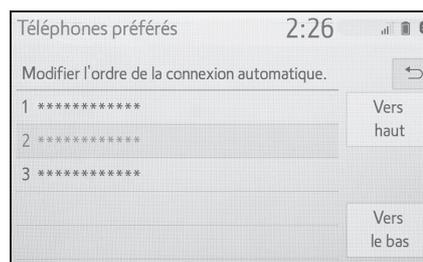
- A** Sélectionnez pour activer/désactiver la priorité de la connexion automatique.
- B** Sélectionnez pour changer la priorité de la connexion automatique des téléphones Bluetooth® enregistrés. (→P.43)
- C** Sélectionnez pour changer la priorité de la connexion automatique

des lecteurs audio Bluetooth® enregistrés. (→P.43)

- D** Sélectionnez pour réinitialiser tous les éléments de configuration.

### Modification de la priorité de connexion automatique des dispositifs Bluetooth®

- 1 Sélectionnez "Téléphones préférés" ou "Lecteurs audio préférés".
- 2 Sélectionnez le dispositif Bluetooth® souhaité et sélectionnez "Vers haut" ou "Vers le bas" pour modifier l'ordre souhaité.



- Un dispositif Bluetooth® nouvellement enregistré se verra automatiquement accordé la plus haute priorité de la connexion automatique.

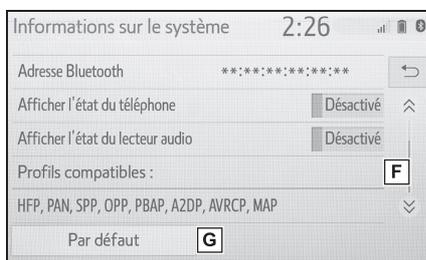
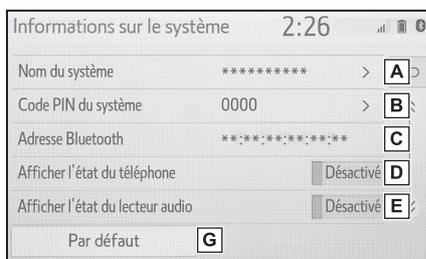
### Modification des informations du système

- 1 Sélectionnez "Informations sur le système".

2

Fonction de base

- 2 Sélectionnez l'élément que vous souhaitez paramétrer.



- A** Affiche le nom du système. Peut être modifié selon le nom souhaité. (→P.44)
- B** Code PIN utilisé lorsque le dispositif Bluetooth® a été enregistré. Peut être modifié selon le code souhaité. (→P.44)
- C** L'adresse du dispositif est propre au dispositif et ne peut pas être modifiée.
- D** Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage de l'état de la connexion du téléphone.
- E** Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage de l'état de la connexion du lecteur audio.
- F** Profil de compatibilité du système
- G** Sélectionnez pour réinitialiser tous les éléments de configuration.

#### ■ Modification du nom du système

- 1 Sélectionnez "Nom du système".
- 2 Saisissez un nom et sélectionnez "OK".

#### ■ Modification du code PIN

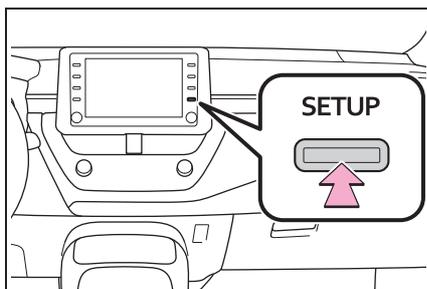
- 1 Sélectionnez "Code PIN du système".
- 2 Saisissez un code PIN et sélectionnez "OK".

### Connexion à internet/Miracast™/MirrorLink™ via Wi-Fi®

MirrorLink™, Miracast™ et le service connecté, etc. peuvent être utilisés à l'aide de la fonction Wi-Fi® du système.

### Affichage de l'écran des paramètres Wi-Fi®

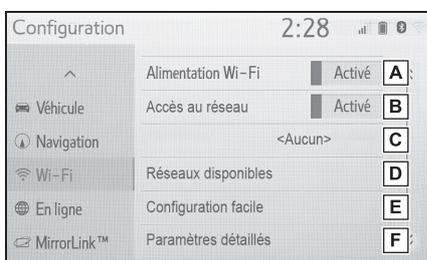
- 1 Appuyez sur le bouton "SETUP".



- 2 Sélectionnez "Wi-Fi\*".
- 3 Sélectionnez les éléments à paramétrer.

\*: Wi-Fi® est une marque déposée de Wi-Fi Alliance®.

### Écran des paramètres Wi-Fi®



- A Sélectionnez pour activer/désactiver la fonction Wi-Fi®. (→P.46)
- B Sélectionnez pour activer/désactiver l'accès au réseau.\*1
- C Affiche le nom du réseau connecté\*1
- D Sélectionnez pour chercher les réseaux disponibles, auxquels il est possible de se connecter.\*1 (→P.46)
- E Sélectionnez pour vous connecter rapidement à un dispositif Wi-Fi® compatible avec le WPS.\*1 (→P.46)
- F Sélectionnez pour régler les paramètres détaillés du Wi-Fi®.\*1 (→P.47)
- G Affiche l'état de la connexion Miracast™.\*2

"Activé": Connexion

"Désactivé": Pas de connexion

- H Affiche l'état de la connexion MirrorLink™.\*3

"Activé": Connexion

"Désactivé": Pas de connexion

\*1: Avec fonction de navigation

\*2: L'état de Miracast™ ne doit s'afficher que pour les modèles Miracast™ compatibles.

\*3: L'état de MirrorLink™ ne doit s'afficher que pour les modèles MirrorLink™ compatibles.

### Activation/Désactivation de la fonction Wi-Fi®

Lorsqu'elle est activée, "Réseaux disponibles" et "Configuration facile" peuvent être sélectionnés.

- 1 Affichez l'écran des paramètres Wi-Fi®. (→P.45)
  - 2 Sélectionnez "Alimentation Wi-Fi\*".
- Chaque fois que "Alimentation Wi-Fi\*" est sélectionné, la fonction Wi-Fi® est désactivé.

\*: Wi-Fi® est une marque déposée de Wi-Fi Alliance®.

### Connexion à un réseau

Les réseaux disponibles peuvent être recherchés et connectés.

- 1 Affichez l'écran des paramètres Wi-Fi®. (→P.45)
- 2 Sélectionnez "Réseaux disponibles".
- 3 Sélectionnez le réseau souhaité.



- Lorsqu'un réseau avec  est sélectionné et que l'écran de saisie

du mot de passe est affiché, entrez le mot de passe puis sélectionnez "OK".

- Le réseau sélectionné comme réseau favori est identifié par .

"Détails": Sélectionnez pour afficher les détails du réseau.

"Ajouter un réseau Wi-Fi\*": Sélectionnez pour ajouter un réseau Wi-Fi® qui n'est pas affiché.

### Ajout d'un réseau Wi-Fi®

Les réseaux disponibles qui ne s'affichent pas pendant la recherche peuvent être ajoutés.

- 1 Sélectionnez "Ajouter un réseau Wi-Fi\*".
- 2 Entrez le nom du réseau et sélectionnez "OK".
- 3 Sélectionnez le type de sécurité.
- 4 Saisissez le mot de passe et sélectionnez "OK".

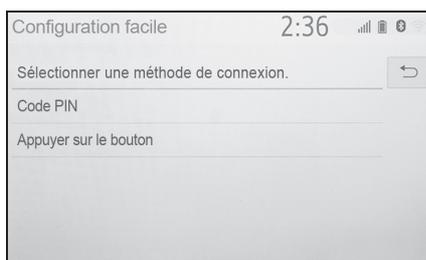
\*: Wi-Fi® est une marque déposée de Wi-Fi Alliance®.

### Connexion rapide

Si un dispositif Wi-Fi® est compatible avec Wi-Fi Protected Setup™, il est possible de s'y connecter plus rapidement.

- 1 Affichez l'écran des paramètres Wi-Fi®. (→P.45)
- 2 Sélectionnez "Configuration facile".

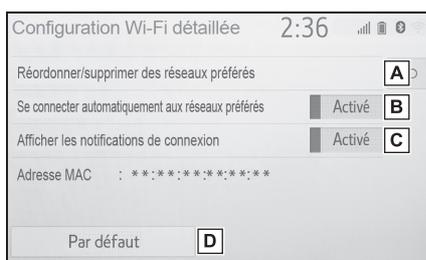
- 3 Sélectionnez “Code PIN” ou “Appuyer sur le bouton” tel que défini par le dispositif.



- 4 Activez le dispositif Wi-Fi® pour la connexion.

### Paramètres détaillés du Wi-Fi®

- 1 Affichez l'écran des paramètres Wi-Fi®. (→P.45)
- 2 Sélectionnez “Paramètres détaillés”.
- 3 Sélectionnez les éléments que vous souhaitez paramétrer.



- A** Sélectionnez pour modifier l'ordre dans la liste de vos réseaux favoris et pour effacer des réseaux de la liste. (→P.47)
- B** Sélectionnez pour activer/désactiver la connexion automatique au réseau. Si activé, le système se

connecte automatiquement aux réseaux favoris enregistrés.

- C** Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage du message de notification de connexion automatique.
- D** Sélectionnez pour réinitialiser tous les éléments de configuration.

### Paramètres du réseau favori

Tout réseau avec lequel une connexion a été établie dans le passé est paramétré en tant que réseau favori. La priorité des réseaux auxquels se connecter peut être modifiée.

- 1 Sélectionnez “Réordonner/supprimer des réseaux préférés”.
- 2 Sélectionnez le réseau souhaité et sélectionnez “Vers haut” ou “Vers le bas” pour changer la priorité de connexion du réseau.

“Retirer”: Sélectionnez pour effacer un réseau.

- Si une connexion au réseau est en cours, les paramètres du réseau souhaité ne peuvent pas être modifiés.

### Conseils d'utilisation de la fonction Wi-Fi®

- Si le véhicule se trouve à proximité d'une antenne radio, d'une station de radio ou d'une autre source d'ondes radio puissantes et de bruits électriques, la communication peut être lente voire impossible.

#### **AVERTISSEMENT**

- Utilisez des dispositifs Wi-Fi® uniquement lorsque cela est sûr et légal de le faire.

2

Fonction de base

**AVERTISSEMENT**

- Votre unité audio est équipée d'antennes Wi-Fi®. Les personnes portant des stimulateurs cardiaques ou des stimulateurs cardiaques pour la thérapie de resynchronisation implantés ou des défibrillateurs automatiques implantables doivent se tenir à une distance raisonnable des antennes Wi-Fi®. Les ondes radio risquent d'affecter le fonctionnement de tels dispositifs.
- Avant d'utiliser des dispositifs Wi-Fi®, les personnes portant un dispositif médical électrique autre que des stimulateurs cardiaques ou des stimulateurs cardiaques pour la thérapie de resynchronisation implantés ou des défibrillateurs automatiques implantables doivent consulter le fabricant du dispositif pour obtenir des informations concernant son fonctionnement sous l'effet des ondes radio. Les ondes radio risquent d'avoir des effets inattendus sur le fonctionnement de tels dispositifs médicaux.

**Conditions affichées avec l'icône Wi-Fi®**

Le niveau de réception apparaît du côté supérieur droit de l'écran. (→P.15)

**Spécifications**

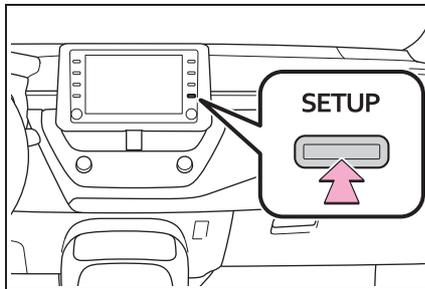
- Normes de communication
  - IEEE 802,11b
  - IEEE 802,11g
  - IEEE 802,11n (2,4GHz)
- Sécurité
  - WPA™
  - WPA2™
  - WEP\*
- WPA™ et WPA2™ sont des marques déposées de Wi-Fi Alliance®.
- \*: Avec fonction de navigation

## Paramètres généraux

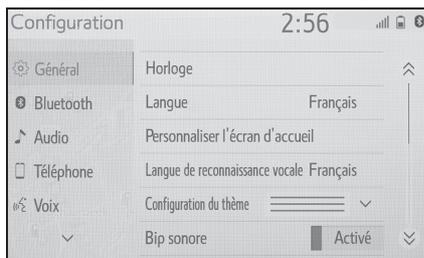
Les paramètres sont disponibles pour la montre, les sons de fonctionnement, etc.

### Affichage de l'écran des paramètres généraux

- 1 Appuyez sur le bouton "SETUP".



- Si l'écran des paramètres généraux n'est pas affiché, sélectionnez "Général".
- 2 Sélectionnez les éléments que vous souhaitez paramétrer.



### Écran de paramètres généraux

- "Horloge"
 

Sélectionnez pour changer le fuseau horaire et sélectionnez "Activé" ou "Désactivé" pour l'heure d'été, le réglage automatique de la montre, etc. (→P.50)

- "Langue"
 

Sélectionnez pour changer la langue.
- "Personnaliser l'écran d'accueil"
 

Sélectionnez pour personnaliser l'écran d'accueil. (→P.27)
- "Langue de reconnaissance vocale"
 

Sélectionnez pour changer la langue de reconnaissance vocale.
- "Configuration du thème"
 

Sélectionnez pour changer les paramètres du thème de l'écran.
- "Bip sonore"
 

Sélectionnez pour activer/désactiver le bip sonore.
- "Unités de mesure"
 

Sélectionnez pour changer l'unité de mesure de la distance\*/consommation de carburant.
- "Retour auto à l'écran précédent"\*
 

Sélectionnez pour activer/désactiver le passage automatique de l'écran de commande audio à l'écran d'accueil. Lorsque cette fonction est activée, l'écran passe automatiquement de l'écran de commande audio à l'écran d'accueil après 20 secondes.
- "Supprimer l'historique du clavier"
 

Sélectionnez pour supprimer l'historique du clavier.
- "Mémoriser l'historique du clavier"
 

Sélectionnez pour activer/désactiver l'historique du clavier mémorisé.
- "Animation"
 

Sélectionnez pour activer/désactiver les animations.
- "Supprimer les données personnelles"
 

Sélectionnez pour supprimer des données personnelles. (→P.51)
- "Mise à jour du logiciel"
 

Sélectionnez pour mettre à jour des versions de logiciel. Pour plus de détails, contactez

un revendeur Toyota ou un réparateur Toyota agréé, ou tout autre réparateur digne de confiance.

- “Mise à jour base de données Gracenote”

Sélectionnez pour mettre à jour les versions de la base de données Gracenote®. Pour plus de détails, contactez un revendeur Toyota ou un réparateur Toyota agréé, ou tout autre réparateur digne de confiance.

- “Informations logiciel”

Sélectionnez pour afficher les informations du logiciel. Les mentions liées à un logiciel tiers utilisé avec ce produit sont listées. (Ceci inclut les instructions permettant d'obtenir un tel logiciel, selon modèles.)

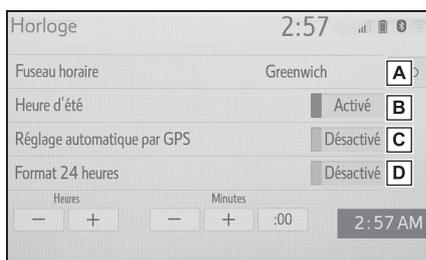
- “Sensibilité des boutons”

Sélectionnez pour changer la sensibilité des boutons d'écran tactiles capacitifs à 1 (basse), 2 (moyenne), ou 3 (élevée).

\* : Avec fonction de navigation

### Paramètres de l'horloge

- 1 Affichez l'écran des paramètres généraux. (→P.49)
- 2 Sélectionnez “Horloge”.
- 3 Sélectionnez les éléments que vous souhaitez paramétrer.



- 1 Sélectionnez pour changer le fuseau horaire. (→P.50)

- 2 Sélectionnez pour activer/désactiver l'heure d'été.

- 3 Sélectionnez pour activer/désactiver le réglage automatique de l'horloge par le GPS.

Lorsqu'elle est mise sur arrêt, l'horloge peut être réglée manuellement. (→P.50)

- 4 Sélectionnez pour activer/désactiver le format 24 heures.

Lorsque cette fonction est désactivée, la montre est affichée au format 12 heures.

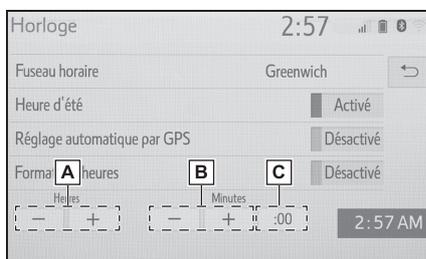
### Fuseau horaire

- 1 Sélectionnez “Fuseau horaire”.
  - 2 Sélectionnez le fuseau horaire souhaité.
- Si “Autre” est sélectionné, le fuseau horaire peut être réglé manuellement. Sélectionnez “+” ou “-” pour régler le fuseau horaire.

### Réglage manuel de l'horloge

Lorsque “Réglage automatique par GPS” est désactivé, la montre peut être réglée manuellement.

- 1 Sélectionnez “Réglage automatique par GPS” pour désactiver.
- 2 Réglez la montre manuellement.



- A** Sélectionnez “+” pour avancer l’heure d’une heure ou “-” pour reculer l’heure d’une heure.
- B** Sélectionnez “+” pour avancer l’heure d’une minute ou “-” pour reculer l’heure d’une minute.
- C** Sélectionnez pour arrondir à l’heure la plus proche.  
par exemple  
1:00 à 1:29 → 1:00  
1:30 à 1:59 → 2:00

### Suppression des données personnelles

Les paramètres personnels enregistrés ou modifiés sont supprimés ou réinitialisés selon les conditions par défaut.

- 1 Affichez l’écran des paramètres généraux. (→P.49)
- 2 Sélectionnez “Supprimer les données personnelles”.
- 3 Sélectionnez “Supprimer”.
- 4 Sélectionnez “Oui” lorsque l’écran de confirmation apparaît.

Exemples de paramètres pouvant être ramenés à leur état par défaut:

- Paramètres de navigation\*
- Paramètres audio
- Paramètres du téléphone

etc.

\*: Avec fonction de navigation

2

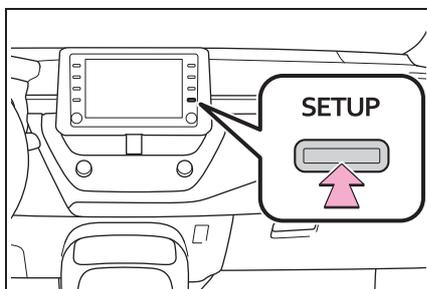
Fonction de base

### Paramètres de voix

Il est possible de paramétrer le volume de la voix, etc.

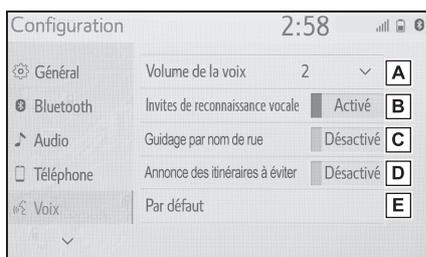
### Affichage de l'écran des paramètres de voix

- 1 Appuyez sur le bouton "SETUP".



- 2 Sélectionnez "Voix".
- 3 Sélectionnez les éléments que vous souhaitez paramétrer.

### Écran des paramètres de voix



- Sélectionnez pour régler le volume du guidage vocal.
- Sélectionnez pour activer/désactiver les messages de reconnaissance vocale.
- Sélectionnez pour activer/désactiver

ver le guidage par nom de rue.\*<sup>1</sup>

- Sélectionnez pour activer/désactiver les annonces d'itinéraire à éviter.\*<sup>1</sup>

- Sélectionnez pour réinitialiser tous les éléments de configuration.\*<sup>2</sup>

\*<sup>1</sup>: Avec fonction de navigation

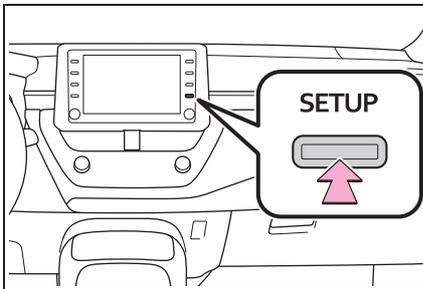
\*<sup>2</sup>: Sans fonction de navigation

## Paramètres du véhicule

Des paramètres sont disponibles pour la personnalisation du véhicule et le mode voiturier.

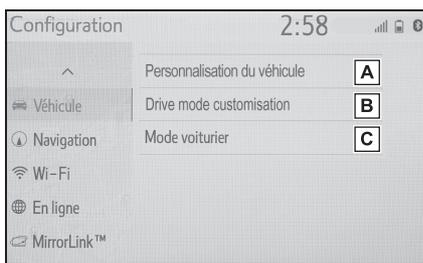
### Affichage de l'écran des paramètres du véhicule

- 1 Appuyez sur le bouton "SETUP".



- 2 Sélectionnez "Véhicule".
- 3 Sélectionnez les éléments que vous souhaitez paramétrer.

### Écran des paramètres du véhicule



- A Sélectionnez pour paramétrer la personnalisation du véhicule.\*<sup>1</sup>
- B Sélectionnez pour paramétrer le mode de conduite. \*<sup>1, 2</sup>

- C Sélectionnez pour paramétrer le mode voiturier. (→P.53)

\*<sup>1</sup>: Reportez-vous à "Manuel du propriétaire".

\*<sup>2</sup>: Selon les modèles

### Paramétrage du mode de voiturier

Le système de sécurité peut être activé en entrant un code de sécurité (numéro à 4 chiffres).

Lorsqu'il est activé, le système devient inopérant une fois que la source d'alimentation électrique est déconnectée jusqu'à ce que le code de sécurité soit entré.

### Paramétrage du mode de voiturier

- 1 Affichez l'écran des paramètres du véhicule. (→P.53)
- 2 Sélectionnez "Mode voiturier".
- 3 Entrez le code personnel à 4 chiffres et sélectionnez "OK".
- 4 Entrez à nouveau le même code personnel à 4 chiffres et sélectionnez "OK".

- Le système vous demande d'entrer à nouveau le code de sécurité pour vérifier que vous vous en souvenez bien.
- Lorsque le mode de voiturier s'active, le système s'arrête et un écran de veille avec un code de sécurité (numéro à 4 chiffres) s'affiche. (→P.54)

- En cas d'oubli du code personnel à 4 chiffres, veuillez contacter un revendeur Toyota ou un réparateur Toyota agréé, ou tout autre réparateur digne de confiance.

**Si le mode de voiturier a été activé**

- 1 Entrez le code personnel à 4 chiffres et sélectionnez "OK".
- 
- Si un code de sécurité (numéro à 4 chiffres) incorrect est entré 6 fois, le système n'accepte aucun autre code de sécurité (numéro à 4 chiffres) pendant 10 minutes.

## Système de navigation

### 3

<b>3-1. Fonctionnement de base</b>	
Navigation.....	56
Fonctionnement de l'écran de carte .....	61
Informations de l'écran de carte .....	63
Messages de circulation .....	67
<b>3-2. Recherche de destination</b>	
Opération de recherche.....	70
Démarrage du guidage d'itinéraire .....	80
<b>3-3. Guidage d'itinéraire</b>	
Guidage d'itinéraire .....	83
Modification de l'itinéraire .....	85
<b>3-4. Destinations favorites</b>	
Enregistrement d'une entrée ....	90
Modification des informations rela- tives aux entrées .....	92
<b>3-5. Configuration</b>	
Paramètres de carte .....	94
Paramètres des messages de cir- culation.....	97
Paramètres de préférences d'itiné- raire .....	99
<b>3-6. Conseils d'utilisation du sys- tème de navigation</b>	
GPS (système de positionnement global) .....	101
Mises à jour de la base de don- nées de navigation .....	103

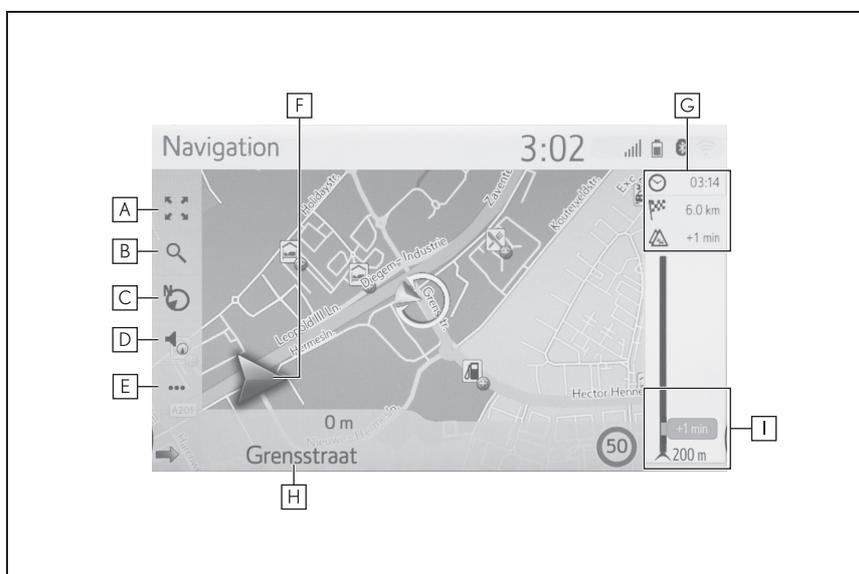
## Navigation\*

\*: Avec fonction de navigation

### Écran de carte

L'écran de carte s'affiche grâce à l'opération suivante:

- Appuyez sur le bouton "MAP".
- Appuyez sur le bouton "MENU", puis sélectionnez "MAP".
- **Après avoir calculé un itinéraire vers une nouvelle destination**



- A** Sélectionnez pour effectuer un zoom avant/arrière de l'échelle de la carte. (→P.61)
- B** Sélectionnez pour afficher l'écran du menu de navigation. (→P.60)
- C** Sélectionnez pour changer la présentation de la carte. (→P.62)
- D** Sélectionnez pour mettre le guidage vocal en sourdine/hors sourdine. (→P.84)
- E** Sélectionnez pour afficher l'écran de menu d'action. (→P.58)
- F** Affiche la distance jusqu'au prochain changement de direction avec la flèche indiquant la direction du changement de direction. Lorsque l'icone en forme de flèche est sélectionné, la dernière annonce de navigation est répétée.
- G** Affiche des informations concernant la destination, telles que l'heure d'arrivée

estimée, le temps de trajet restant, la distance, et les informations de prévision de circulation.

Chaque fois que vous sélectionnez cette zone, les informations basculent entre l'heure d'arrivée et le temps de trajet restant jusqu'à la destination.

**H** Affiche le nom de la rue actuelle ou de la rue suivante.

**I** Affiche les événements de circulation sur l'itinéraire.

La longueur restante et le temps de retard restant sont affichés.

■ **Sauf pour opération de guidage d'itinéraire**



**A** Sélectionnez pour effectuer un zoom avant/arrière de l'échelle de la carte. (→P.61)

**B** Sélectionnez pour afficher l'écran du menu de navigation. (→P.60)

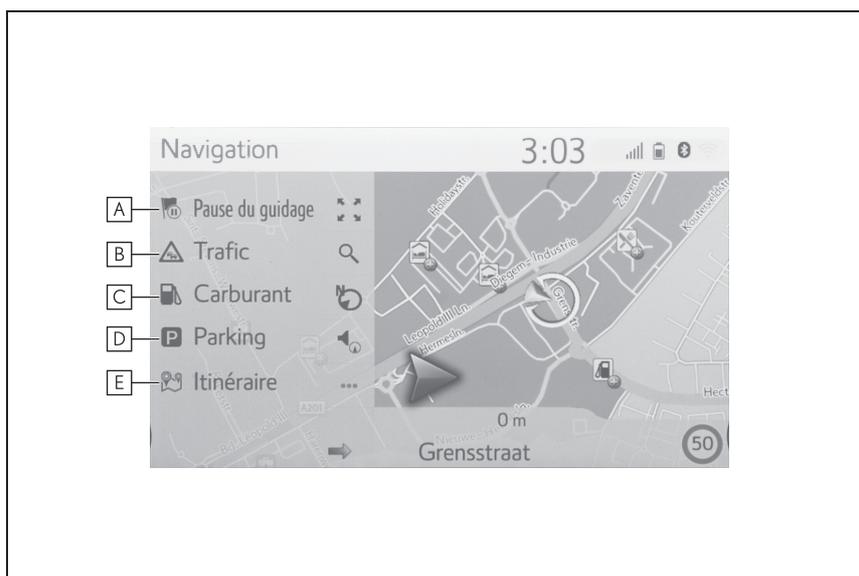
**C** Sélectionnez pour changer la présentation de la carte. (→P.62)

**D** Sélectionnez pour afficher l'écran de menu d'action. (→P.58)

### Écran de menu d'action

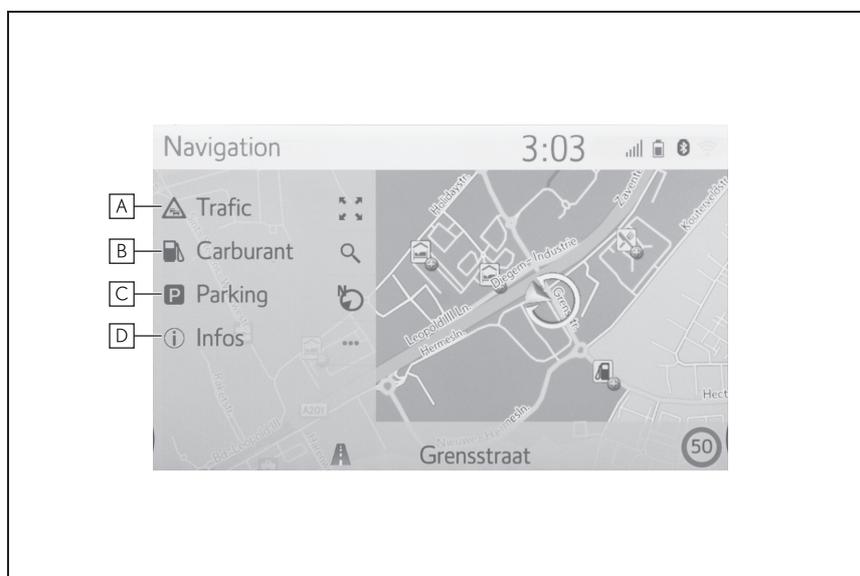
Pour afficher l'écran de menu d'action, affichez l'écran de carte normale (→P.56) puis sélectionnez .

#### ■ Pendant l'opération de guidage d'itinéraire



- A** Sélectionnez pour suspendre ou reprendre le guidage d'itinéraire.
- B** Sélectionnez pour afficher les messages de circulation. Cela affiche une liste de messages de circulation relatifs à l'itinéraire paramétré, tous les messages de circulation et les avertissements. (→P.67)
- C** Sélectionnez pour afficher les informations concernant les stations de carburant. L'emplacement et le prix du carburant peuvent également être consultés. (→P.202)
- D** Sélectionnez pour afficher des informations sur les aires de stationnement. L'emplacement, le prix et les espaces disponibles des aires de stationnement peuvent être consultés. (→P.201)
- E** Sélectionnez pour afficher l'écran d'informations relatives à l'itinéraire. Des options d'itinéraire pour les calculs d'itinéraire peuvent être sélectionnées. (→P.85)

## ■ Sauf pour opération de guidage d'itinéraire

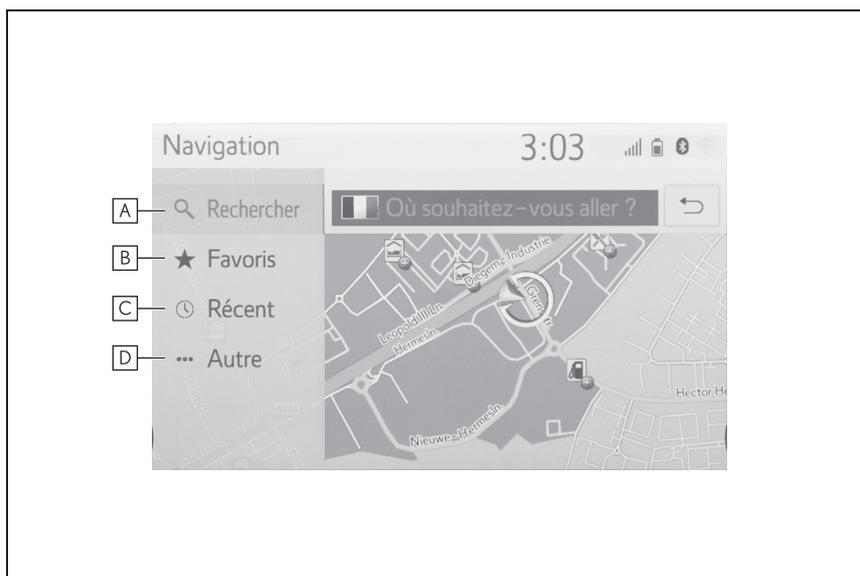


- A** Sélectionnez pour afficher les messages de circulation. Cela affiche une liste de messages de circulation relatifs à l'itinéraire paramétré, tous les messages de circulation et les avertissements. (→P.67)
- B** Sélectionnez pour afficher les informations concernant les stations de carburant. L'emplacement et le prix du carburant peuvent également être consultés. (→P.202)
- C** Sélectionnez pour afficher des informations sur les aires de stationnement. L'emplacement, le prix et les espaces disponibles des aires de stationnement peuvent être consultés. (→P.201)
- D** Sélectionnez pour afficher l'écran d'information de position actuelle. (→P.86)

### Écran du menu de navigation

L'écran du menu de navigation s'affiche grâce à l'opération suivante:

- Appuyez sur le bouton "MAP", puis sélectionnez .

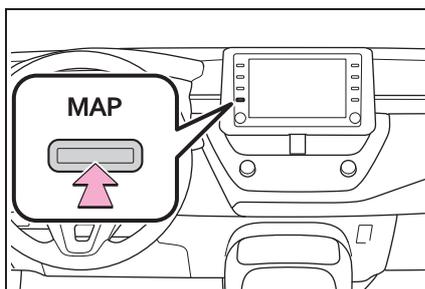


- A** Sélectionnez pour rechercher une destination grâce à un contact, un favori, une destination récente, une adresse de rue et un PDI. (→P.70)
- B** Sélectionnez pour paramétrer une destination parmi les favoris. Les 4 destinations favorites (domicile, travail et 2 favoris) sont affichées sous la forme de boutons d'accès rapide. N'importe quel favori de la liste peut être utilisé pour démarrer le guidage d'itinéraire directement. (→P.74)
- C** Sélectionnez pour rechercher une destination dans une liste des dernières destinations. (→P.74)
- D** Sélectionnez pour afficher l'autre méthode de recherche (adresse, PDI, répertoire téléphonique ou dispositif Bluetooth® connecté et coordonnées géographiques). (→P.75)

### Fonctionnement de l'écran de carte

#### Affichage de la position actuelle

- 1 Appuyez sur le bouton "MAP".



- 2 Vérifiez que la carte de position actuelle est affichée.

- Pendant la conduite, le repère de la position actuelle du véhicule est fixe sur l'écran et la carte se déplace.
- La position actuelle est automatiquement paramétrée lorsque le véhicule reçoit des signaux envoyés par le GPS (système de positionnement global). Si la position actuelle n'est pas correcte, elle est automatiquement corrigée une fois que le véhicule reçoit les signaux envoyés par le GPS.
- Après déconnexion de la batterie de 12 volts, ou sur un véhicule neuf, la position actuelle risque de ne pas être correcte. Dès que le système de navigation reçoit les signaux envoyés par le GPS, la position actuelle correcte s'affiche.

#### Fonctionnement du défilement de carte

Il est possible de faire défiler la carte pour afficher des emplacements différents de votre position actuelle.



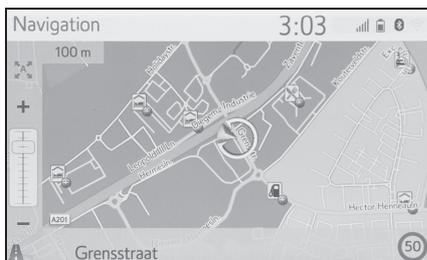
- A Repère de curseur
- B Sélectionnez pour afficher Street View.
- C Sélectionnez pour enregistrer dans la liste des favoris. Modification de l'icône, du nom, etc.: →P.92
- D Sélectionnez pour paramétrer en tant que destination. (→P.80)

- Il est possible de faire défiler l'écran de carte en appuyant dessus, en la faisant glisser rapidement ou lentement. (→P.25)
- Appuyez sur le bouton "MAP" pour revenir à la position actuelle.

#### Échelle de carte

- 1 Sélectionnez  sur l'écran de carte. (→P.56)

- 2 Sélectionnez “+” ou “-” pour changer l'échelle de l'écran de carte.

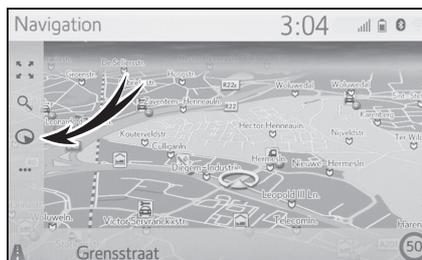


- Vous pouvez également changer l'échelle de l'écran de carte de la manière suivante:
    - En faisant glisser le repère de la barre d'échelle sur le point souhaité.
    - Écartez vos doigts sur l'écran pour effectuer un zoom avant et écartez-les pour effectuer un zoom arrière.
  - Chaque fois que  est sélectionné, le zoom automatique de la carte est activé/désactivé. Le niveau de zoom automatique par défaut peut être sélectionné. (→P.94)
- 
- L'échelle s'étend de 10 m à 1000 km (10 yd à 600 miles).
  - Après avoir changé l'échelle, le nouvel indicateur d'échelle s'affiche pendant un certain temps.

### Présentation de la carte

La présentation de la carte peut être passée de 3D vers le haut, à 2D vers le haut et 2D vers le nord en sélectionnant le bouton de présentation de la carte.

- 1 Sélectionnez le bouton de présentation de la carte.



-  : Symbole 3D de direction du véhicule vers le haut  
La direction prise par le véhicule est toujours en haut.
-  : Symbole de direction du cap  
La direction prise par le véhicule est toujours en haut.
-  : Symbole de direction vers le nord  
Quelle que soit la direction prise par le véhicule, le nord est toujours en haut.
- Chaque fois que le bouton de présentation de la carte est sélectionné, la présentation de la carte change comme suit:
  -  (3D vers le haut) →  (2D vers le haut)
  -  (2D vers le haut) →  (2D nord en haut)

### Informations de l'écran de carte

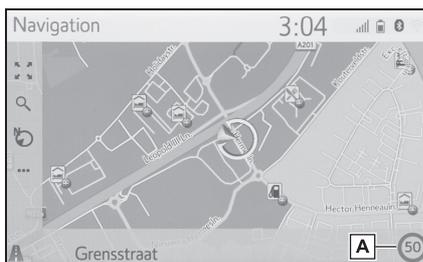
### Affichage de diverses informations sur la carte

Diverses informations peuvent être affichées sur la carte.

### Limitations de vitesse\*

\*: Si le véhicule n'est pas équipé du système RSA.

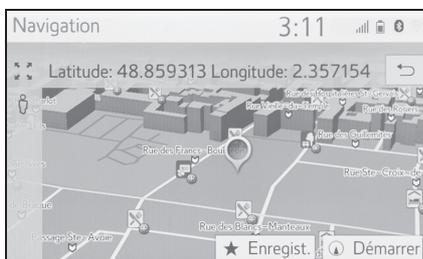
La limitation de vitesse de la route actuellement empruntée peut être affichée.



**A** Affiche des informations sur l'icone de limitation de vitesse et la vitesse limite sur la route actuelle.

### Immeubles 3D

Les immeubles peuvent être affichés en 3D sur la carte.



- Cette fonction s'affiche sur la carte à une échelle jusqu'à 50m (50yd).

### Repères 3D

Les repères peuvent être affichés en 3D sur la carte.



- Cette fonction s'affiche sur la carte à une échelle jusqu'à 50m (50yd).

### Caméras de sécurité

Les caméras de sécurité peuvent être affichées sous la forme d'icônes sur la carte.



**A** Emplacement des caméras de sécurité sur la carte.

**B** Affiche des informations sur l'icone de caméra de sécurité et la distance à parcourir jusqu'à la caméra de sécurité.

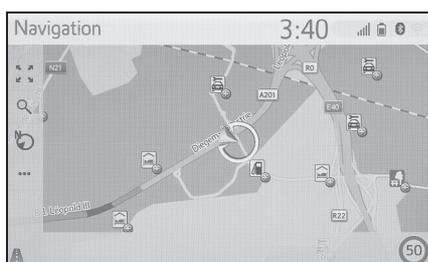
- Les éléments ci-dessus s'affichent selon l'échelle de la carte.

- Les éléments ci-dessus s'affichent selon les données cartographiques disponibles.
- L'affichage des éléments ci-dessus peut être désactivé. (→P.94)

### Icones PDI

#### Affichage des icones PDI

Les icones de PDI (points d'intérêt) tels que les stations-service et les restaurants peuvent être affichés sur l'écran de carte. Leur emplacement peut également être paramétré en tant que destination.



- Vous pouvez sélectionner un type particulier d'icônes de PDI sur l'écran. (→P.96)

#### Liste des icônes PDI

##### ► Lieu public

Icone	Nom
	Bibliothèque
	Collège/Université
	École
	Office de tourisme
	Cimetière, entrepreneur de pompes funèbres

Icone	Nom
	Bureau du gouvernement, Institution, Hôtel de ville, Collectivité en général.
	Collectivité
	Palais de Justice
	Lieu de culte
	Hébergement, Hôtel/Motel
	Pharmacie
	Centre des congrès, Centre d'exposition
	Finance, Banque
	Distributeur de billets
	Bureau de poste
	Affaires, Société commerciale, Activités commerciales générales, Installations commerciales
	Médical, Docteur, Santé et soins
	Ambulance, Hôpital/Polyclinique
	Caserne de pompiers
	Poste de police
	Cabine téléphonique, Communication
	Dentiste
	Vétérinaire

## ► Circulation

Icone	Nom
	Concessionnaire automobile/Réparateur, Installation de réparation, Réparation générale, Station de lavage de voitures, Réparation de pneus
	Concessionnaire automobile
	Sortie d'autoroute
	Aéroport, Départ/Arrivée, Services au sol, International, National
	Terminal de bus, Arrêt de bus, Transports, Transport public Arrêt, Transport général
	Gare
	Train métropolitain
	Stations-service
	Location de voiture, Installation, Parking
	Terminal de ferry
	Parking, Zone de parking ouvert, Zone P. générale
	Garage de stationnement
	P.A. P+R ouvert
	Aire de repos
	Organisation d'automobilisme, Club Automobile
	Déménageur, Entreprise de déménagement

Icone	Nom
	Concessionnaire de motocyclettes
	Marque Toyota
	Marque Lexus

## ► Boîte de nuit

Icone	Nom
	Plusieurs PDI
	Bar, Vie nocturne
	Loisirs, Centre culturel, Théâtre, Centre de musique, Salle de concert
	Cinéma
	Casino
	Café/Bar, Café
	Restaurant, français, belge, chinois, allemand, grec, végétarien, restauration rapide, Grill, Fruits de mer, Sandwich, Steak...

## ► Sports

Icone	Nom
	Sport, Sport général, activités sportives
	Terrain de golf
	Piste de course
	Stade, Centre sportif, Hippodrome
	Sports nautiques

Icone	Nom
	Bowling
	Stations de sports d'hiver

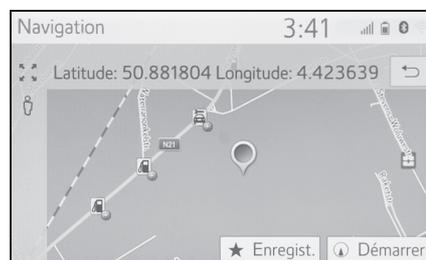
► Loisirs

Icone	Nom
	Parc d'attractions
	Établissement vinicole
	Musée
	Achats, Marché, Centre commercial, Magasins d'usine
	Magasin, Grand magasin, Cave à vins avec service au volant
	Attractions touristiques, Attractions touristiques importantes
	Parc/Aire de loisirs
	Port de plaisance, Port
	Terrain de camping
	Épicerie
	Monument historique
	Parc pour véhicules de plaisance, Camping
	Librairie
	Salon de coiffure et beauté
	Photographie
	Magasin de chaussures
	Vins et spiritueux

Icone	Nom
	Habillement
	Laverie et blanchisserie

### Affichage des informations de PDI

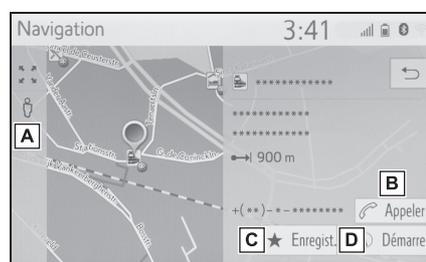
- 1 Sélectionnez l'icône de PDI souhaitée sur la carte.



- Si plusieurs PDI sont disponibles pour l'icône sélectionnée, sélectionnez un nom de PDI dans la liste.



- 2 Vérifiez que les informations de PDI s'affichent.



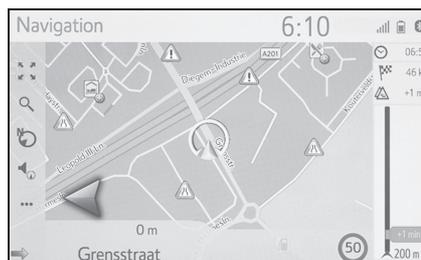
- A** Sélectionnez pour afficher Street View. (→P.200)
- B** Sélectionnez pour appeler le numéro de téléphone enregistré. (→P.171)
- C** Sélectionnez pour enregistrer le point dans la liste des favoris. (→P.90)
- D** Sélectionnez pour afficher l'écran de démarrage du guidage d'itinéraire. (→P.80)

### Messages de circulation

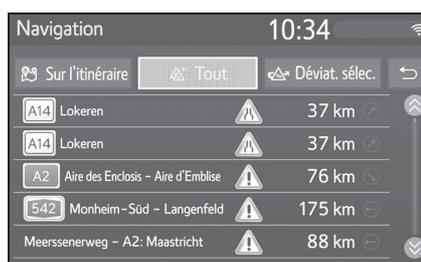
Les messages de circulation telles que les embouteillages, les accidents et les fermetures de route s'affichent sur la carte ou dans la liste. Les données d'informations routières peuvent être reçues via la diffusion radio ou internet.

### Écran de messages de circulation

- Icônes de messages de circulation sur la carte



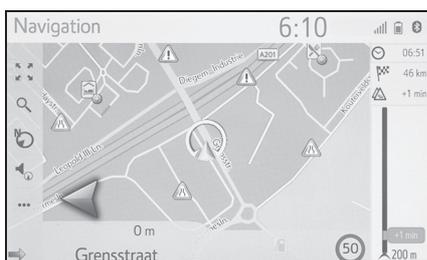
- Liste des messages de circulation



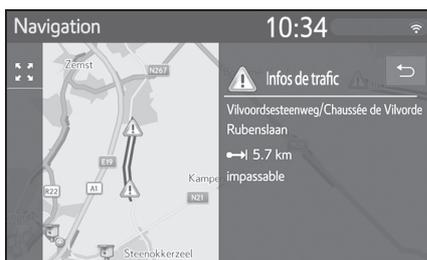
### Icone de messages de circulation sur la carte

#### Affichage de message de circulation détaillé

- 1 Sélectionnez l'icône de messages de circulation souhaité sur la carte.



- 2 Vérifiez que le message de circulation détaillé s'affiche.



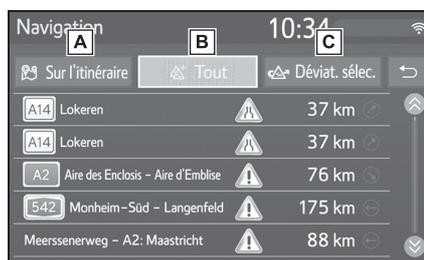
#### Liste des icônes de messages de circulation

Icone	Nom
	Danger (noire)
	Temps
	Ralentissement
	Embouteillage
	Accident
	Travaux routiers

Icone	Nom
	Etroitesse de la route
	Danger extrême (rouge)
	Fermé
	Informations

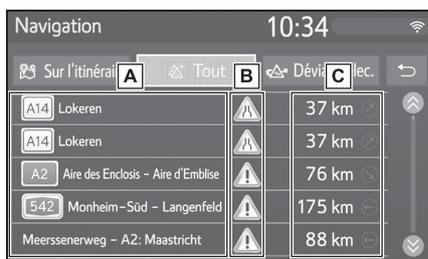
### Liste des messages de circulation

- 1 Sélectionnez sur l'écran de carte. (→P.56)
- 2 Sélectionnez "Trafic".
- 3 Sélectionnez l'onglet souhaité pour sélectionner la liste.



- A Sélectionnez pour afficher les messages de circulation relatifs à l'itinéraire paramétré.
- B Sélectionnez pour afficher tous les messages de circulation.
- C Sélectionnez pour afficher les messages et les avertissements relatifs à l'itinéraire de déviation.

- 4 Sélectionnez le message de circulation souhaité.



- A** Segment d'itinéraire

Si le segment d'itinéraire n'est pas disponible, des informations telles que le nom de la rue, le nom de la ville, la région ou le pays s'affichent.

- B**  : Icône d'un incident

 : Icône d'un incident sur l'itinéraire

 : Icône d'un incident évité

- C** Distance jusqu'à l'incident et sens du véhicule

- 5 Vérifiez que le message de circulation détaillé s'affiche.



- A** Sélectionnez pour afficher le message de circulation précédent ou suivant.

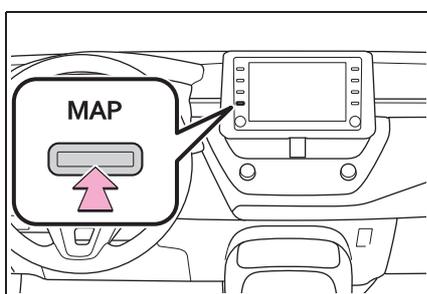
- B** Affiche le message de circulation détaillé.

## Opération de recherche

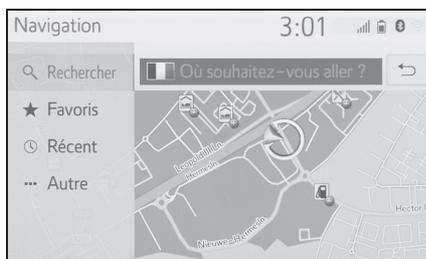
### Affichage de l'écran du menu de navigation

Des recherches de destination peuvent être effectuées sur l'écran du menu de navigation.

- 1 Appuyez sur le bouton "MAP".



- 2 Sélectionnez  sur l'écran de carte.
- 3 Vérifiez que le menu de navigation s'affiche.



- Il existe différents types de méthodes pour la recherche de destination.

### Recherche depuis la zone de recherche

Une destination peut être sélectionnée en entrant n'importe quel terme de recherche.

La recherche localisera le terme de recherche dans les bases de données suivantes:

- Favoris
- Destinations récentes
- Base de données de PDI
- Base de données de navigation (noms de rues, noms de villes, noms de pays)
- Répertoire téléphonique du téléphone connecté

- 1 Affichez l'écran du menu de navigation. (→P.60)

- Pour changer le pays à rechercher, sélectionnez l'icône du drapeau du pays. (→P.71)

- 2 Entrez les termes de recherche souhaités dans la zone de recherche.

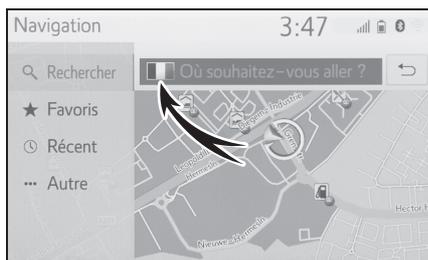
- Lorsque 3 caractères ou plus sont entrés, le terme qui correspond le plus s'affiche dans la fenêtre de résultats sous la fenêtre de recherche.

- 3 Sélectionnez "Rechercher" ou  pour afficher la liste de résultats.

- Sélectionnez  pour afficher l'écran de détails. (→P.71)
- La liste de résultats affiche jusqu'à 5 pages de résultats. Pour afficher plus de résultats, appuyez sur "Plus de résultats" à la fin de la liste.
- Chaque "Rechercher un POI via XX" déclenche une recherche via un fournisseur de recherche différent.
- Pour le paramétrage détaillé de la recherche en ligne: →P.204

### Paramétrage d'un pays pour la zone de recherche

- 1 Sélectionnez l'icône de drapeau du pays.



- 2 Sélectionnez le nom du pays souhaité.
- 3 Sélectionnez le pays souhaité lorsque la liste des pays proposés s'affiche.

### Visualisation de l'écran de coordonnées

Si le résultat est un contact, une adresse de rue, un favori ou une destination récente, l'écran de coordonnées correspondant s'affiche.

Tous les écrans de coordonnées affichent un bouton "Démarrer" qui permet de démarrer le calcul d'itinéraire et affiche l'écran de calcul d'itinéraire.

- Si une destination a déjà été paramétrée, "Remplacer", "Ajouter" et "Annuler" s'affichent.

"Remplacer": Sélectionnez pour supprimer la (les) destination(s) existante(s) et en paramétrer une nouvelle.

"Ajouter": Sélectionnez pour ajouter une destination à l'itinéraire actuel.

"Annuler": Sélectionnez pour revenir à la destination actuelle.

- 1 Sélectionnez le  souhaité.



- 2 Vérifiez que les informations de PDI détaillées s'affichent.

- Si le résultat est un contact, un favori, une destination récente ou un PDI



- A Sélectionnez pour afficher Street View.
- B Sélectionnez pour appeler le numéro de téléphone.
- C Sélectionnez pour enregistrer l'entrée dans la liste des favoris.
- D Sélectionnez pour afficher l'écran de démarrage du guidage d'itinéraire. (→P.80)

### ■ Si le résultat est une adresse de rue



- A** Sélectionnez pour afficher Street View.
- B** Sélectionnez pour entrer le numéro de domicile.
- C** Sélectionnez pour entrer l'intersection.
- D** Sélectionnez pour enregistrer l'entrée dans la liste des favoris.
- E** Sélectionnez pour afficher l'écran de démarrage du guidage d'itinéraire. (→P.80)

### Recherche à partir des destinations des accès rapides

Les 4 destinations favorites (domicile, travail, et 2 autres favoris) sont affichées sous la forme de boutons d'accès rapide et démarrent le guidage d'itinéraire directement lorsqu'elles sont sélectionnées.

- 1 Affichez l'écran du menu de navigation. (→P.60)
- 2 Sélectionnez "Favoris".

### 3 Sélectionnez les destinations des accès rapides souhaitées.



- Pour utiliser cette fonction, il est nécessaire d'enregistrer une adresse de domicile, de travail et/ou d'emplacement favori. (→P.90)
- La navigation automatique est disponible pour les 4 destinations favorites. Lorsque le favori a une adresse assignée,  est activé. (→P.72)

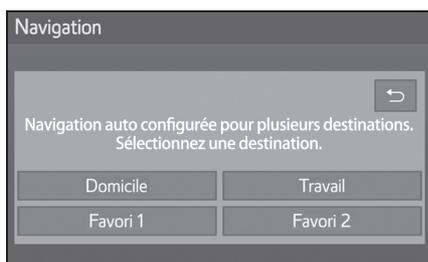
### Navigation automatique pour faire la navette

Cette fonction propose automatiquement un guidage jusqu'à la destination enregistrée lorsque vous démarrez le véhicule au cours d'une journée/d'un intervalle de temps enregistré.

#### Lorsque la destination n'est pas paramétrée

- ▶ Enregistrement de jour/d'intervalle de temps
- 1 Sélectionnez "OK" pour démarrer le guidage d'itinéraire.
- Si "Annuler" est sélectionné, le dernier écran actif s'affiche.

- ▶ Enregistrement de jours/d'intervalles de temps multiples
- 1 Sélectionnez la destination souhaitée pour démarrer le guidage d'itinéraire.

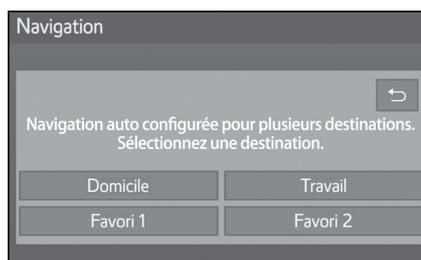


- Si  est sélectionné, le dernier écran actif s'affiche.

Lorsque la destination est paramétrée

- ▶ Enregistrement de jour/d'intervalle de temps
- 1 Sélectionnez "Navigation auto" pour démarrer le guidage d'itinéraire.
- Si "Continuer" est sélectionné, le guidage d'itinéraire actif se poursuit.
- ▶ Enregistrement de jours/d'intervalles de temps multiples
- 1 Sélectionnez "Navigation auto" pour démarrer le guidage d'itinéraire.
- Si "Continuer" est sélectionné, le guidage d'itinéraire actif se poursuit.

- 2 Sélectionnez la destination souhaitée pour démarrer le guidage d'itinéraire.

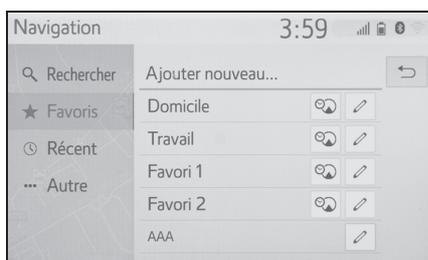


- Si  est sélectionné, le dernier écran actif s'affiche.
- Un message contextuel s'affiche lorsque vous démarrez le véhicule au cours d'une journée/un intervalle de temps enregistrés.
- La navigation automatique est disponible uniquement jusqu'aux 4 destinations favorites (domicile, travail, et 2 autres favoris).
- Pour utiliser cette fonction, il est nécessaire d'enregistrer des jours/intervalles de temps pour les destinations.

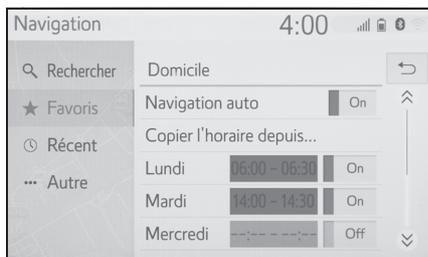
Enregistrement de jours/d'intervalles de temps

Pour utiliser la navigation automatique, il est nécessaire d'enregistrer des jours/intervalles de temps pour les destinations.

- 1 Sélectionnez  correspondant à la destination souhaitée.



- 2 Entrez le jour souhaité et les informations de temps pour les trajets.



- Sélectionnez "Navigation auto" pour activer/désactiver la navigation automatique.
- Sélectionnez ON/OFF pour activer/désactiver le réglage de navigation automatique pour des jours spécifiques.
- Sélectionnez "Copier l'horaire depuis..." pour copier un intervalle de temps défini d'un jour à tous les autres jours.

#### Recherche à partir de la liste des favoris

Recherchez une destination et un itinéraire à partir de la liste des favoris enregistrés dans le système de navigation. Pour utiliser cette fonction, il est nécessaire d'enregistrer l'entrée. (→P.90)

- 1 Affichez l'écran du menu de navigation. (→P.60)
- 2 Sélectionnez "Favoris".
- 3 Sélectionnez l'entrée souhaitée.



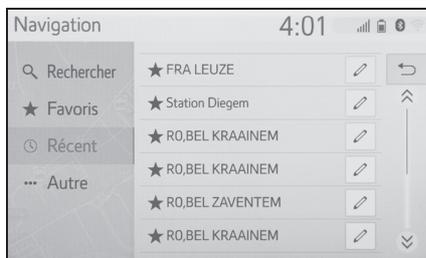
- Sélectionnez  pour afficher et modifier les informations relatives à l'entrée. (→P.92)

- 4 favoris principaux (domicile, travail, et 2 autres favoris) sont affichés sous la forme de boutons d'accès rapide sur l'écran du menu de navigation.
- Les PDI et les itinéraires transférés à partir d'un dispositif externe ou du serveur sont enregistrés dans cette liste. (→P.91)
- Les itinéraires transférés sont indiqués par une icône spécifique.

#### Recherche à partir des dernières destinations

- 1 Affichez l'écran du menu de navigation. (→P.60)
- 2 Sélectionnez "Récent".

## 3 Sélectionnez l'entrée souhaitée.



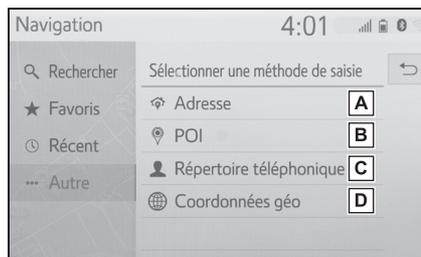
- Sélectionnez  pour afficher et modifier les informations relatives à l'entrée. (→P.92)
- Sélectionnez  pour enregistrer l'entrée dans la liste des favoris.
- La liste peut contenir un maximum de 100 entrées. Lorsque le maximum est atteint, la destination la plus ancienne est supprimée.

### Recherche par une autre méthode

Le bouton de sous-menu "Autre" permet d'entrer une destination de quatre manières différentes:

- Adresse à partir de la base de données de navigation embarquée
  - PDI (base de données de PDI embarquée et recherche de PDI en ligne)
  - Contacts du répertoire téléphonique
  - Coordonnées géographiques
- 1 Affichez l'écran du menu de navigation. (→P.60)
  - 2 Sélectionnez "Autre".

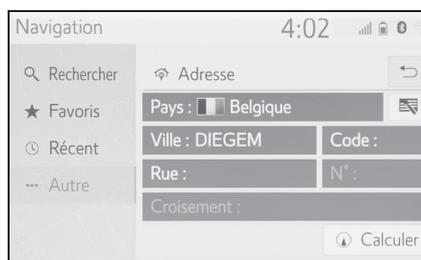
## 3 Entrez la méthode de recherche souhaitée.



- A Sélectionnez pour rechercher une destination par adresse. (→P.75)
- B Sélectionnez pour rechercher une destination par point d'intérêt. (→P.76)
- C Sélectionnez pour rechercher une destination à l'aide du répertoire téléphonique. (→P.79)
- D Sélectionnez pour rechercher une destination grâce aux coordonnées géographiques. (→P.79)

### Recherche par adresse

- 1 Sélectionnez "Adresse".
- 2 Sélectionnez "Pays" pour saisir le pays souhaité.



- 3 Sélectionnez "Ville", "Code" ou "Rue" pour saisir le nom de la ville, le code postal ou le nom de la rue.

- 4 Sélectionnez "N°" ou "Croisement" pour saisir un numéro de domicile ou le nom d'une intersection.
- Il n'est pas possible de saisir un numéro de domicile et une intersection en même temps.
- 5 Sélectionnez "Calculer".

● Si un nom de rue unique est entré (1 seule dans le pays), "Calculer" peut également être sélectionné. Si "Calculer" est sélectionné lorsque seul "Ville" ou "Code" a été saisi, une recherche d'itinéraire démarre en paramétrant le centre de la ville saisie en tant que destination.

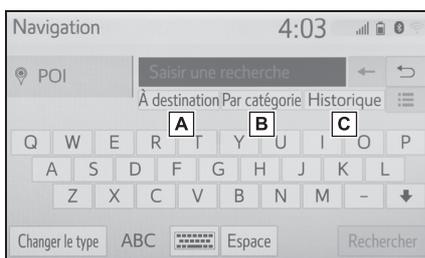
● Lorsque  est sélectionné, les données saisies autres que "Pays" sont supprimées.

### Recherche par PDI

Recherchez une destination à partir de la base de données des PDI dans le système de navigation.

Lorsque le système de navigation est connecté à internet, une recherche web est disponible.

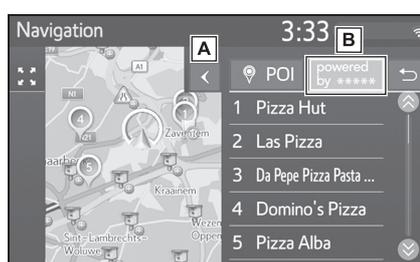
- 1 Sélectionnez "POI".
- 2 Entrez le nom de PDI et sélectionnez "Rechercher".



- A** Sélectionnez pour modifier la zone de recherche. (→P.76)
- B** Sélectionnez pour filtrer la catégorie

de PDI. (→P.77)

- C** Sélectionnez pour afficher la liste des critères de recherche précédents. (→P.78)
- 3 Vérifiez que les résultats de la recherche s'affichent. Sélectionnez le PDI souhaité.



- A** Sélectionnez pour afficher une vue de la liste complète. Les informations météorologiques autour de la destination peuvent être consultées.
- B** Sélectionnez pour rechercher des PDI au moyen d'une recherche web. Lorsque vous utilisez la recherche web pour la première fois, l'onglet "En ligne" s'affiche. Sélectionnez l'onglet "En ligne" pour paramétrer le moteur de recherche web.

Pour le paramétrage détaillé de la recherche en ligne: →P.204

- 4 Vérifiez que les informations de PDI détaillées s'affichent.(→P.71)  
Appuyez ensuite sur "Démarrer".

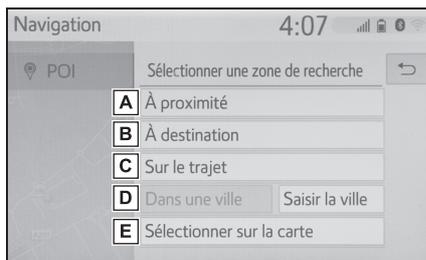
### Paramétrage de la zone de recherche

- 1 Sélectionnez "À proximité", "À destination", "Sur le trajet", "Dans une

ville” ou “Sélectionner sur la carte” sur l’écran de PDI.



- Le texte de ce bouton indique toujours le critère de recherche actuel.
- 2 Sélectionnez la méthode de recherche souhaitée.



- A Sélectionnez pour paramétrer la recherche autour de la position actuelle.
- B Sélectionnez pour paramétrer la recherche autour de la destination.
- C Sélectionnez pour paramétrer la recherche autour de l’itinéraire actuel.
- D Sélectionnez pour paramétrer la recherche autour de la ville souhaitée.
- E Sélectionnez pour paramétrer le point à partir de la carte.

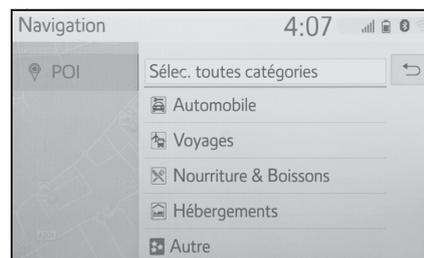
- 3 Si l’écran de carte est disponible, sélectionnez le point souhaité sur la carte.
- 4 Entrez le nom de PDI et sélectionnez “Rechercher” sur le bouton de liste.
- 5 Vérifiez que les résultats de la recherche s’affichent. Sélectionnez le PDI souhaité.
- 6 Vérifiez que les informations de PDI détaillées s’affichent. (→P.71) Appuyez ensuite sur “Démarrer”.

#### Recherche par catégorie

- 1 Sélectionnez “Par catégorie” sur l’écran PDI.



- 2 Sélectionnez la catégorie et les sous-catégories souhaitées.



“Sélec. toutes catégories”: Sélectionnez pour afficher toutes les catégories de PDI.

- 3 Sélectionnez le PDI souhaité.

- 4 Vérifiez que les informations de PDI détaillées s'affichent.(→P.71)  
Appuyez ensuite sur "Démarrer".

Saisie de mots-clés à partir de la liste d'historique

- 1 Sélectionnez "Historique" sur l'écran PDI.



- 2 Sélectionnez le critère de recherche précédent souhaité.



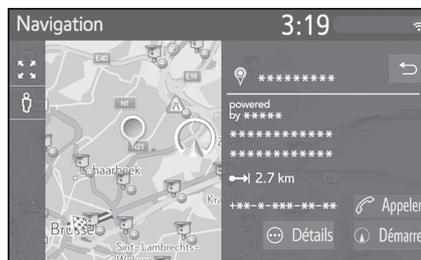
 : Sélectionnez pour supprimer le mot à rechercher.

- 3 Sélectionnez "Rechercher".
- 4 Vérifiez que les résultats de la recherche s'affichent. Sélectionnez le PDI souhaité.
- 5 Vérifiez que les informations de PDI détaillées s'affichent.(→P.71)  
Appuyez ensuite sur "Démarrer".

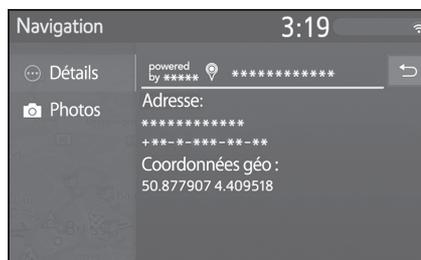
Affichage de la liste des PDI en ligne

Lorsque les résultats de la recherche en ligne sont affichés, les images de l'écran de coordonnées s'affichent.

- 1 Sélectionnez le PDI souhaité.
- 2 Vérifiez que les informations de PDI détaillées s'affichent. Sélectionnez ensuite "Détails".



- 3 Sélectionnez .



- Sélectionner le bouton d'images affiche jusqu'à 6 images sous forme d'onglets sur l'écran. Sélectionner un onglet permet d'agrandir l'image.
  - Les boutons précédent/suivant s'affichent uniquement si plusieurs images sont disponibles. Si une image ne peut être agrandie, le message "L'image n'est pas disponible." s'affiche.
- 4 Sélectionnez l'onglet souhaité.

### Recherche à partir du répertoire téléphonique

Avant d'utiliser cette fonction, il est nécessaire de connecter un téléphone Bluetooth®.

Si un contact ne contient pas d'informations relatives à l'adresse, l'entrée est grisée.

- 1 Sélectionnez "Répertoire téléphonique".
- 2 Sélectionnez l'entrée souhaitée.



- Sélectionnez  pour afficher l'écran de détails. (→P.71)

### Recherche par coordonnées

Les coordonnées géographiques peuvent être saisies au format DMS (Degrés°, Minutes', Secondes") et décimal. Seules les valeurs de coordonnées potentiellement existantes peuvent être saisies. Les valeurs de coordonnées impossibles et les boutons d'écran correspondants seront grisés.

- 1 Sélectionnez "Coordonnées géo".
- 2 Sélectionnez "Degrés" ou "Décimale".

- 3 Entrez la latitude et la longitude.



- 4 Sélectionnez "Calculer".

- Si une destination qui n'est pas située sur une route est paramétrée, le véhicule est guidé jusqu'à un point sur la route la plus proche de la destination.
- Si une destination ne peut être atteinte, une fenêtre contextuelle s'affiche pour l'indiquer.

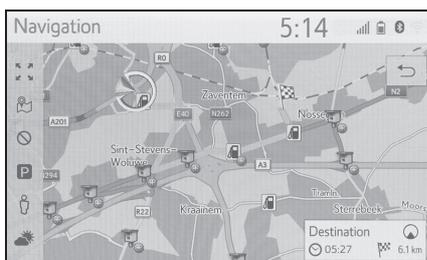
### Démarrage du guidage d'itinéraire

#### Démarrage du guidage d'itinéraire

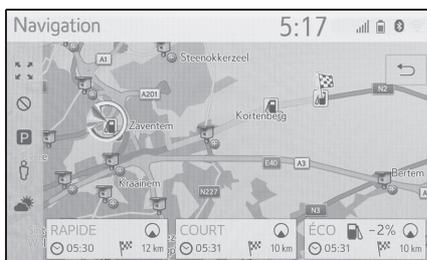
Lorsque la destination est paramétrée, la vue d'ensemble de l'itinéraire depuis la position actuelle jusqu'à la destination s'affiche.

Selon les paramètres de navigation, un seul itinéraire ou les itinéraires alternatifs s'affichent sur l'écran. (→P.99)

► Écran de l'itinéraire recommandé



► Écran des itinéraires alternatifs



● L'écran de démarrage du guidage d'itinéraire s'affiche en mode 2D vers le nord.



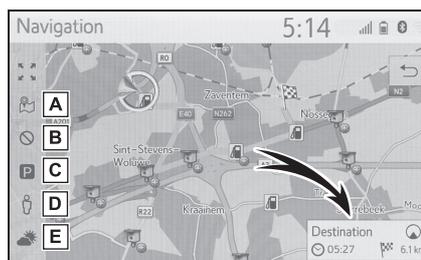
#### AVERTISSEMENT

- Veillez à respecter le code de la route et à garder à l'esprit les conditions de circulation pendant la conduite. Si un panneau de signalisation routière a été modifié, le guidage d'itinéraire risque de ne pas indiquer de telles informations modifiées.

#### Écran de l'itinéraire recommandé

L'itinéraire recommandé s'affiche sur la carte.

1 Sélectionnez "Destination".



- Affiche des informations concernant la destination, telles que l'heure d'arrivée estimée et la distance.

- A** Sélectionnez pour afficher les trois méthodes de calcul d'itinéraire. Sélectionnez l'élément souhaité pour régler les préférences d'itinéraire. (→P.81)
- B** Sélectionnez pour afficher les critères d'évitement. Sélectionnez l'élément souhaité pour régler les critères d'évitement. (→P.81)
- C** Sélectionnez pour afficher des informations sur les aires de stationnement. L'emplacement et les espaces disponibles des aires de stationnement autour de la destina-

tion peuvent être consultés.  
(→P.201)

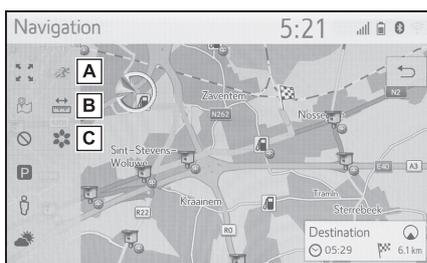
**D** Sélectionnez pour afficher Street View. Les images de Street View de la destination peuvent être visualisées. (→P.200)

**E** Sélectionnez pour afficher les informations météorologiques. Les informations météorologiques de la zone de destination peuvent être consultées. (→P.200)

- Les préférences d'itinéraire et les critères d'évitement par défaut peuvent être sélectionnés. (→P.99)
- Si vous maintenez "Destination" sélectionné, le mode de démonstration démarre. Sélectionnez "Quitter" sur l'écran pour arrêter le mode de démonstration.

#### Réglage du type d'itinéraire

- 1 Sélectionnez .
- 2 Sélectionnez l'élément souhaité pour régler les préférences d'itinéraire.



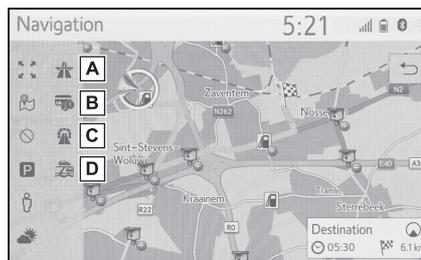
- A** Sélectionnez pour afficher l'itinéraire le plus rapide.
- B** Sélectionnez pour afficher l'itinéraire le plus court jusqu'à la destination paramétrée.

**C** Sélectionnez pour afficher l'itinéraire pour lequel la consommation de carburant est la plus basse.

- L'itinéraire est recalculé, puis l'écran de démarrage du guidage d'itinéraire s'affiche.

#### Réglages des critères d'évitement

- 1 Sélectionnez .
- 2 Sélectionnez les éléments que vous souhaitez éviter.



- A** Sélectionnez pour éviter l'autoroute.
- B** Sélectionnez pour éviter les routes à péage.
- C** Sélectionnez pour éviter le tunnel.
- D** Sélectionnez pour éviter le ferry/train.

- L'itinéraire est recalculé, puis l'écran de démarrage du guidage d'itinéraire s'affiche.  
Si l'itinéraire possible est trop long, le système de navigation propose un itinéraire incluant des éléments figurant parmi les éléments à éviter.
- Les critères d'évitement par défaut peuvent être sélectionnés. (→P.100)

### Écran des itinéraires alternatifs

Trois types d'itinéraires alternatifs s'affichent sur la carte.

- 1 Sélectionnez l'un des trois types d'itinéraires alternatifs.
- Affiche des informations concernant la destination, telles que l'heure d'arrivée estimée et la distance.



- A** Sélectionnez pour afficher les critères d'évitement. Sélectionnez l'élément souhaité pour régler les critères d'évitement. (→P.81)
- B** Sélectionnez pour afficher des informations sur les aires de stationnement. L'emplacement et les espaces disponibles des aires de stationnement autour de la destination peuvent être consultés. (→P.201)
- C** Sélectionnez pour afficher Street View. Les images de Street View de la destination peuvent être visualisées. (→P.200)
- D** Sélectionnez pour afficher les informations météorologiques. Les informations météorologiques de la zone de destination peuvent être consultées. (→P.200)

- L'heure d'arrivée estimée et la distance de l'itinéraire complet s'affichent dans la liste.

## Guidage d'itinéraire

### Écran de guidage d'itinéraire



**A** Affiche la distance jusqu'au prochain changement de direction avec la flèche indiquant la direction du changement de direction.

Lorsque l'icone en forme de flèche est sélectionné, la dernière annonce de navigation est répétée.

**B** Position actuelle

**C** Itinéraire de guidage

**D** Affiche des informations concernant la destination, telles que l'heure d'arrivée estimée, le temps de trajet restant, la distance, et les informations de prévision de circulation. Sélectionnez pour changer l'affichage entre l'heure d'arrivée estimée et le temps de trajet restant.

**E** Affiche les événements de circulation sur l'itinéraire. La longueur restante et le temps de retard restant sont affichés.

**F** Nom de la rue actuelle ou de la rue suivante (à l'approche d'un point de changement de direction)

## Lors de la conduite sur autoroute

Lors de la conduite sur autoroute, l'écran d'informations relatives aux autoroutes s'affiche.



**A** Nom de la sortie d'autoroute/de l'aire de repos.

**B** Distance entre la position actuelle et la sortie d'autoroute/l'aire de repos.

**C** PDI situés sur l'autoroute ou à proximité d'une sortie d'autoroute.

- Sélectionnez les PDI souhaités pour afficher la carte sélectionnée des environs de la sortie.

- Sélectionner un bouton en haut de la liste permet d'afficher à nouveau les sorties d'autoroute/aires de repos les plus proches.

## Panneaux indicateurs\*

\*: Si les données sont disponibles

À l'approche du changement de direction, un panneau indicateur s'affiche automatiquement.

3

Système de navigation



**A** Affiche des informations relatives aux panneaux indicateurs.

### Écran de jonction d'auto-route

À l'approche d'une jonction d'autoroute, les images de la vue de la jonction s'affichent automatiquement.



### Voies recommandées

Lorsque vous approchez d'un point de changement de direction, la voie recommandée s'affiche automatiquement sous la carte.



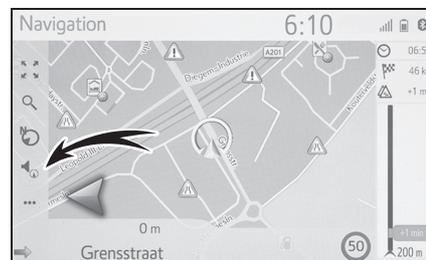
**A** Affiche la voie recommandée

- Si le véhicule s'écarte de l'itinéraire guidé, l'itinéraire est recalculé.
- Pour certaines zones, les routes n'ont pas été complètement numérisées dans notre base de données. Soyez prudent lorsque vous suivez un itinéraire de guidage.
- L'affichage des éléments ci-dessus peut être désactivé. (→P.94)
- Véhicule avec affichage tête haute: Lorsque l'affichage tête haute est activé, les flèches de guidage étape par étape s'affichent sur le pare-brise.

### Guidage vocal

Le guidage vocal fournit différents messages au fur et à mesure que vous approchez d'une intersection, ou d'autres points où il est nécessaire de manœuvrer le véhicule.

- Le son du guidage vocal peut être coupé en sélectionnant .



- La dernière annonce de navigation peut être répétée en sélectionnant l'icône en forme de flèche.
- Le guidage vocal risque de ne pas prononcer correctement ou distinctement certains noms de rues en raison des limites de la fonction de synthèse vocale.
- Lors de la conduite sur des autoroutes, des routes inter-états ou autres autoroutes où les limitations de vitesse sont plus élevées, les annonces de guidage vocal sont effectuées plus tôt que lors de la conduite dans des rues en ville afin de vous laisser

le temps de manœuvrer le véhicule.

- Si le système de navigation ne peut pas déterminer la position actuelle du véhicule correctement (en cas de mauvaise réception du signal GPS), le guidage vocal peut s'effectuer en avance ou en retard.
- Le volume du guidage vocal par défaut peut également être modifié. (→P.52)



#### AVERTISSEMENT

- Veillez à respecter le code de la route et à garder à l'esprit les conditions de circulation, en particulier lorsque vous conduisez sur des routes IPD (ces routes ne sont pas complètement numérisées dans notre base de données). Le guidage d'itinéraire risque de ne pas disposer d'informations mises à jour, comme le sens d'une rue à sens unique.

#### Pause de guidage d'itinéraire

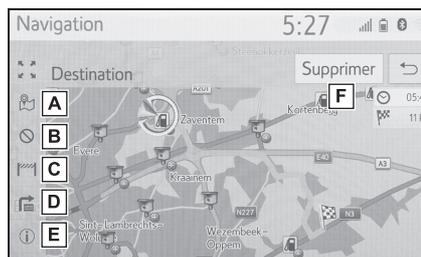
- 1 Sélectionnez  sur l'écran de carte. (→P.56)
  - 2 Sélectionnez "Pause du guidage".
- Le guidage d'itinéraire peut être redémarré en sélectionnant "Reprend. guidage".

#### Modification de l'itinéraire

##### Affichage de l'écran de modification de l'itinéraire

Au cours du guidage d'itinéraire, l'itinéraire jusqu'à la destination peut être consulté et modifié.

- 1 Sélectionnez  sur l'écran de carte. (→P.56)
  - 2 Sélectionnez "Itinéraire".
  - 3 Sélectionnez les éléments que vous souhaitez paramétrer.
- ▶ Lorsqu'une destination est paramétrée



- A** Sélectionnez pour afficher les trois méthodes de calcul d'itinéraire. Sélectionnez l'élément souhaité pour régler les préférences d'itinéraire. (→P.81)
- B** Sélectionnez pour afficher les critères d'évitement. Sélectionnez l'élément souhaité pour régler les critères d'évitement. (→P.81)
- C** Sélectionnez l'élément souhaité pour sélectionner la distance de déviation souhaitée. Une route bloquée sera marquée sur la carte. (→P.87)

- D** Sélectionnez pour afficher la liste des changements de direction jusqu'à la destination. (→P.88)
- E** Sélectionnez pour afficher les informations relatives à la destination. La destination peut être consultée et la position actuelle peut être enregistrée. (→P.86)
- F** Sélectionnez pour supprimer une destination. (→P.87)

► Lorsqu'une destination et des étapes sont paramétrées

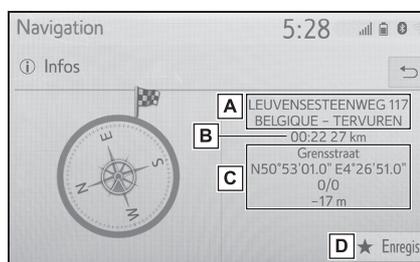


- A** Sélectionnez pour afficher les trois méthodes de calcul d'itinéraire. Sélectionnez l'élément souhaité pour régler les préférences d'itinéraire. (→P.81)
- B** Sélectionnez pour afficher les critères d'évitement. Sélectionnez l'élément souhaité pour régler les critères d'évitement. (→P.81)
- C** Sélectionnez l'élément souhaité pour sélectionner la distance de déviation souhaitée. Une route bloquée sera marquée sur la carte. (→P.87)
- D** Sélectionnez pour afficher la liste des changements de direction jusqu'à la destination. (→P.88)

- E** Sélectionnez pour afficher les informations relatives à la destination. La destination peut être consultée et la position actuelle peut être enregistrée. (→P.86)
- F** Sélectionnez pour afficher les informations relatives à la destination et aux étapes. La destination et les étapes peuvent être consultées et modifiées. (→P.87)

### Affichage des informations relatives à la destination

- Lorsqu'une destination est paramétrée
- 1 Affichez l'écran des informations sur l'itinéraire. (→P.85)
- 2 Sélectionnez .
- 3 Vérifiez que les informations relatives à la destination s'affichent.
- Lorsqu'aucune destination n'est paramétrée
- 1 Sélectionnez  sur l'écran de carte. (→P.56)
- 2 Sélectionnez "Infos".
- 3 Vérifiez que les informations sur l'emplacement actuel s'affichent.



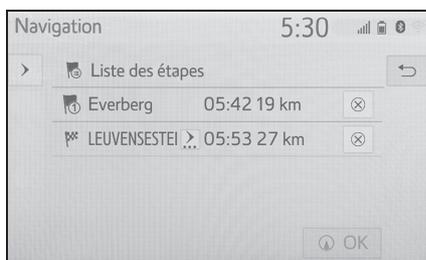
- A** Adresse de destination \*
- B** Heure d'arrivée, temps restant et distance jusqu'à la destination \*
- C** Informations relatives à l'emplacement actuel
- D** Sélectionnez pour enregistrer la position actuelle dans la liste des favoris.

\*: Ceci s'affiche uniquement en cas de guidage d'itinéraire actif.

### Réorganisation des étapes

Lorsque plus de 1 destination est paramétrée, l'ordre d'arrivée des destinations peut être modifié.

- 1 Affichez l'écran des informations sur l'itinéraire. (→P.85)
- 2 Sélectionnez "Liste des étapes".
- 3 Faites glisser l'étape souhaitée à la position souhaitée dans la liste.



- 4 Sélectionnez "OK".

 : Sélectionnez pour supprimer l'étape. (→P.87)

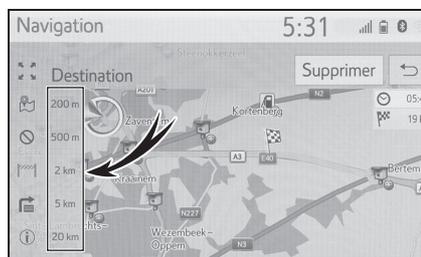
### Suppression d'étapes et d'une destination

- ▶ Lorsqu'une destination est paramétrée
- 1 Affichez l'écran des informations sur l'itinéraire. (→P.85)
- 2 Sélectionnez "Supprimer".
- ▶ Lorsqu'une destination et des étapes sont paramétrées
- 1 Affichez l'écran des informations sur l'itinéraire. (→P.85)
- 2 Sélectionnez "Liste des étapes".
- 3 Sélectionnez  correspondant à l'étape souhaitée.
- 4 Sélectionnez "Oui".

### Blocage de segments sur la route

Pendant le guidage d'itinéraire, l'itinéraire peut être modifié pour contourner une partie de l'itinéraire.

- 1 Affichez l'écran des informations sur l'itinéraire. (→P.85)
- 2 Sélectionnez .
- 3 Sélectionnez la distance du blocage que vous souhaitez contourner.



- Sélectionnez "Désactiver" pour

annuler le réglage du blocage.

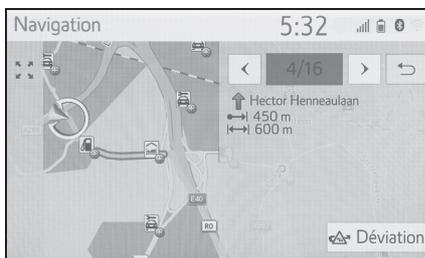
- La route bloquée sera marquée sur la carte.
- Après avoir contourné la route bloquée, la fonction de blocage de la route est automatiquement désactivée.

### Affichage de la liste des changements de direction

- 1 Affichez l'écran des informations sur l'itinéraire. (→P.85)
- 2 Sélectionnez .
- 3 Sélectionnez l'élément souhaité pour afficher le segment.



- La flèche de guidage, le nom de la rue, la distance jusqu'au point sont affichés.
- 4 Vérifiez que les détails du segment s'affichent.



"Déviation": Sélectionnez pour contourner le segment. (→P.88)

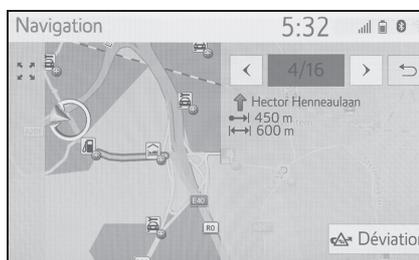
### Paramétrage d'une déviation

#### Contournement d'un segment d'itinéraire à partir de la liste des changements de direction

- 1 Affichez la liste des changements de direction. (→P.88)
- 2 Sélectionnez le segment d'itinéraire que vous souhaitez contourner.



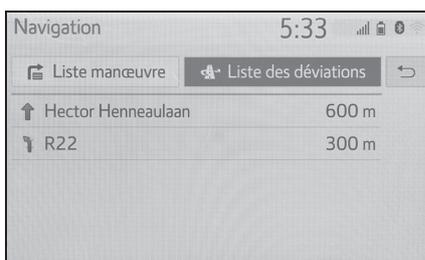
- 3 Sélectionnez "Déviation".



#### Annulation du paramètre de déviation

- 1 Affichez la liste des changements de direction. (→P.88)
- 2 Sélectionnez "Liste des déviations".

- 3 Vérifiez que la liste des déviations s'affiche. Sélectionnez le segment d'itinéraire souhaité.



- 4 Sélectionnez "Dévia. OFF" pour annuler le réglage de la déviation.



### Calcul d'un nouvel itinéraire dynamique au moyen des messages de circulation

Cette fonction permet de modifier automatiquement ou manuellement des itinéraires lorsque des messages de circulation relatifs à l'itinéraire de guidage ont été reçus.

Les paramètres de calcul d'un nouvel itinéraire dynamique peuvent être modifiés. (→P.98)

### Calcul automatique d'un nouvel itinéraire

Lorsque des messages de circulation relatifs à l'itinéraire de guidage ont été reçus, l'itinéraire a changé automati-

quement.

- Un message contextuel s'affiche sur l'écran. L'itinéraire est recalculé automatiquement.

### Calcul manuel d'un nouvel itinéraire

Lorsque des messages de circulation de l'itinéraire de guidage ont été reçus, sélectionnez manuellement si vous souhaitez ou non modifier les itinéraires.

- 1 Un message contextuel s'affiche sur l'écran. Sélectionnez "Afficher la déviation" pour afficher l'itinéraire de déviation sur la carte.
  - Sélectionnez "Ignorer" pour revenir à l'écran précédent.
- 2 Sélectionnez "Déviation".
  - Sélectionnez "Ignorer" pour revenir à l'écran précédent.

3

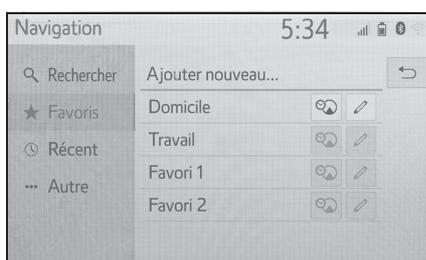
Système de navigation

### Enregistrement d'une entrée

Des points et des itinéraires favoris sur la carte peuvent être enregistrés dans la liste des favoris. Jusqu'à 200 entrées peuvent être enregistrées.

### Affichage de la liste des favoris

- 1 Affichez l'écran du menu de navigation. (→P.60)
- 2 Sélectionnez "Favoris".
- 3 Vérifiez que la liste des favoris s'affiche.

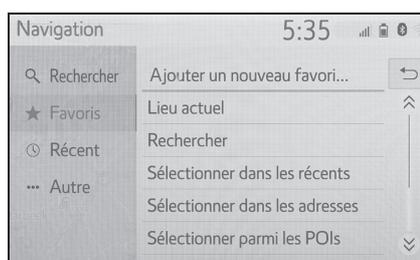


- Les 4 favoris principaux (domicile, travail, et 2 autres favoris) sont affichés sous la forme de boutons d'accès rapide.

### Création d'une nouvelle entrée

- 1 Affichez la liste des favoris. (→P.90)
- 2 Sélectionnez la zone "Ajouter nouveau...".

- 3 Sélectionnez la méthode souhaitée pour rechercher l'emplacement souhaité.



- 4 Entrez le nom de l'entrée puis sélectionnez "OK".
- 5 Vérifiez que l'entrée est enregistrée dans la liste des favoris.

### Enregistrement d'une destination d'accès rapide

Les 4 destinations favorites (domicile, travail, et 2 autres favoris) sont affichées sous la forme de boutons d'accès rapide et démarrent le guidage d'itinéraire directement. La navigation automatique est disponible pour les 4 destinations favorites.

- 1 Affichez la liste des favoris. (→P.90)
- 2 Sélectionnez "Domicile", "Travail", "Favori 1" et "Favori 2" s'ils n'ont pas encore été enregistrés.



- 3 Sélectionnez "Oui" si l'écran de confirmation apparaît.

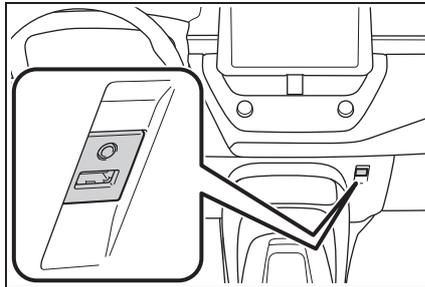
- 4 Sélectionnez la méthode souhaitée pour entrer l'emplacement.



### Transfert de PDI et d'itinéraires via une clé USB

Les PDI et les itinéraires qui sont enregistrés sur votre site portail de Toyota peuvent être transférés via une clé USB. Ils seront enregistrés dans la liste des favoris.

- 1 Connectez un dispositif.



- 2 Sélectionnez "Oui" lorsque l'écran de confirmation apparaît.
- 3 Vérifiez qu'une barre de progression est affichée lorsque le chargement des données est en cours.
- Pour annuler cette fonction, sélectionnez "Annuler".
  - Un écran de confirmation s'affiche lorsque l'opération est terminée.
- 4 Vérifiez que l'entrée est enregistrée dans la liste des favoris.

### Téléchargement des PDI et des itinéraires via internet

Les PDI et les itinéraires qui sont enregistrés sur votre site portail de Toyota peuvent être téléchargés via internet. Ils seront enregistrés dans la liste des favoris.

Pour obtenir des informations détaillées concernant le téléchargement des PDI et des itinéraires: →P.198

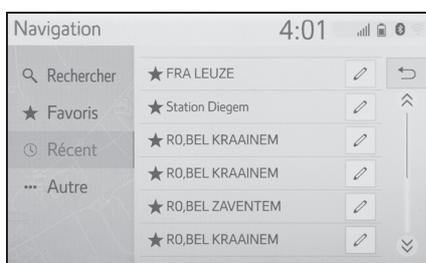
3

Système de navigation

### Modification des informations relatives aux entrées

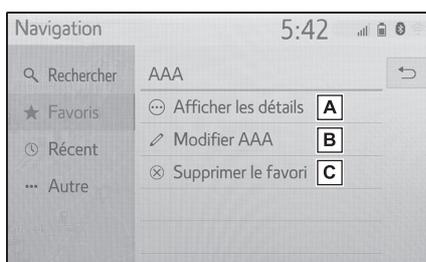
#### Modification des informations relatives aux entrées

- 1 Affichez l'écran du menu de navigation. (→P.60)
- 2 Sélectionnez "Favoris" ou "Récent".
- 3 Sélectionnez  correspondant à l'entrée souhaitée.



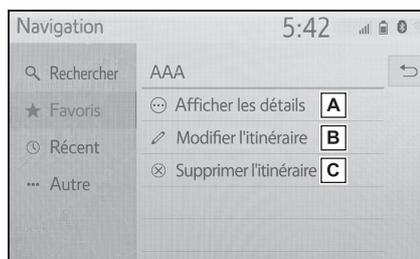
- 4 Sélectionnez l'élément souhaité.

#### Entrées dans la liste des favoris (Destination)



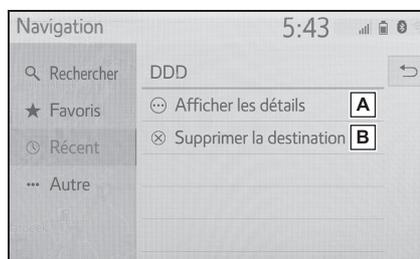
- A Sélectionnez pour afficher les informations détaillées de l'entrée. (→P.92)
- B Sélectionnez pour modifier le nom/l'adresse de l'entrée.
- C Sélectionnez pour supprimer l'entrée.

#### Entrées dans la liste des favoris (Itinéraire)



- A Sélectionnez pour afficher les informations détaillées de l'entrée. (→P.92)
- B Sélectionnez pour modifier l'itinéraire. (→P.93)
- C Sélectionnez pour supprimer l'entrée.

#### Entrées dans les dernières destinations



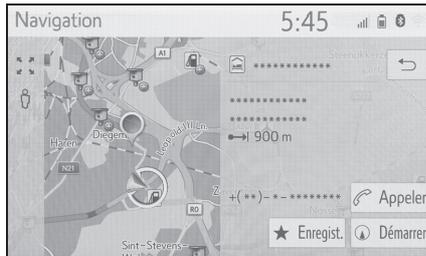
- A Sélectionnez pour afficher les informations détaillées de l'entrée. (→P.92)
- B Sélectionnez pour supprimer l'entrée.

### Affichage des informations détaillées relatives à l'entrée

- 1 Affichez l'écran des options d'entrée. (→P.92)

2 Sélectionnez "Afficher les détails".

3 Vérifiez les informations détaillées de l'entrée.



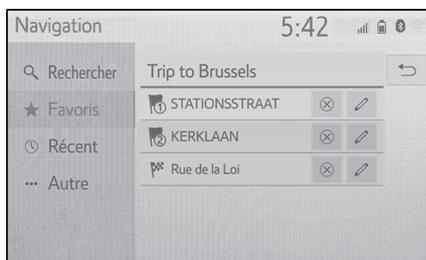
● L'adresse est indiquée sur la carte.

### Modification de l'itinéraire

1 Affichez l'écran des options d'entrée. (→P.92)

2 Sélectionnez "Modifier l'itinéraire".

3 Sélectionnez  correspondant à l'entrée souhaitée.



 : Sélectionnez pour supprimer la destination et l'étape.

4 Sélectionnez l'élément souhaité.



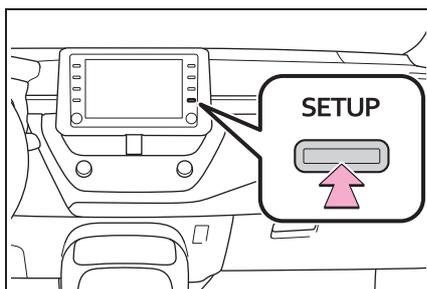
3

Système de navigation

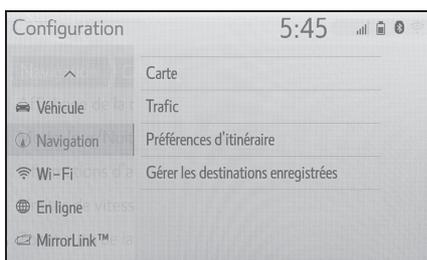
## Paramètres de carte

### Affichage de l'écran des paramètres de carte

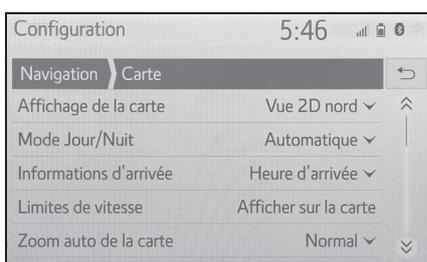
- 1 Appuyez sur le bouton "SETUP".



- 2 Sélectionnez "Navigation".
- 3 Sélectionnez "Carte".



- 4 Sélectionnez l'élément que vous souhaitez paramétrer.



### Écran des paramètres de carte

- "Affichage de la carte"

Sélectionnez pour faire passer la présentation de la carte à 3D vers le haut, 2D vers le haut ou 2D vers le nord.

- "Mode Jour/Nuit"

Sélectionnez pour modifier la luminosité de l'écran de carte. (→P.95)

- "Informations d'arrivée"

Sélectionnez pour désactiver, ou afficher les informations d'arrivée ou les informations relatives au trajet restant.

- "Limites de vitesse"

Sélectionnez pour activer/désactiver les informations sur la limite de vitesse. (→P.95)

- "Zoom auto de la carte"

Sélectionnez pour modifier le niveau de zoom automatique à l'approche d'une zone nécessitant une attention particulière.

- "POI sur la carte"

Sélectionnez pour paramétrer les catégories d'icone de PDI affichées. (→P.96)

- "Afficher les flèches de guidage"

Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage de la flèche de guidage d'itinéraire. (→P.83)

- "Afficher le nom des rues"

Sélectionner pour activer/désactiver l'affichage du nom de la rue actuelle ou de la rue suivante. (→P.83)

- "Afficher bât. en 3D"

Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage des immeubles en 3D. (→P.63)

- "Afficher les monuments en 3D"

Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage des repères 3D. (→P.63)

- "Afficher les panneaux indicateurs"

Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage des panneaux indicateurs. (→P.83)

- "Afficher les jonctions"

Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage de la vue de la jonction. (→P.84)

- “Afficher la voie recommandée”

Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage de la voie recommandée. (→P.84)

- “Afficher la barre de trafic”

Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage de la barre de circulation. (→P.83)

- “Afficher les icônes de trafic”

Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage des icônes des messages de circulation. (→P.67)

- “Afficher les radars”

Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage des icônes des caméras de sécurité. (→P.63)

- “Utiliser les données en ligne pour l'affichage des radars”

Sélectionnez pour activer l'utilisation des données en ligne pour afficher les icônes des caméras de sécurité.

- “Enregistrer l'itinéraire récent”

Sélectionnez pour afficher une ligne pointillée sur la carte.

- “Afficher le mode Autoroute”

Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage du mode autoroute. (→P.83)

- “Infos sur le pays”

Cette fonction vous amène à un autre écran permettant de:

- Activer/Désactiver l'affichage des informations concernant le pays lors du passage de la frontière.
- Visualiser les informations relatives à n'importe quel pays se trouvant dans la base de données.

### Mode jour/nuit

- 1 Affichez l'écran des paramètres de carte. (→P.94)
- 2 Sélectionnez “Mode Jour/Nuit”.

- 3 Sélectionnez l'élément souhaité.



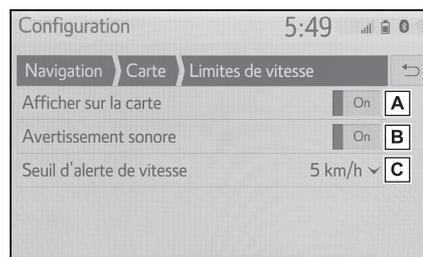
**A** Sélectionnez pour faire passer l'écran de carte en mode jour ou nuit en fonction de la position de la commande de phares.

**B** Sélectionnez pour afficher l'écran de carte en mode jour en permanence.

**C** Sélectionnez pour afficher l'écran de carte en mode nuit en permanence.

### Limitations de vitesse

- 1 Affichez l'écran des paramètres de carte. (→P.94)
- 2 Sélectionnez “Limites de vitesse”.
- 3 Sélectionnez l'élément souhaité.



**A** Sélectionnez pour afficher les limitations de vitesse sur la carte.

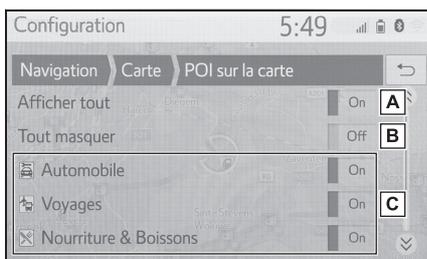
**B** Sélectionnez pour recevoir un aver-

tissement audible, si la limitation de vitesse est dépassée dans une certaine proportion.

- C** Sélectionnez pour paramétrer le seuil d'avertissement.

### PDI sur la carte

- 1 Affichez l'écran des paramètres de carte. (→P.94)
- 2 Sélectionnez "POI sur la carte".
- 3 Sélectionnez les catégories de PDI souhaitées.

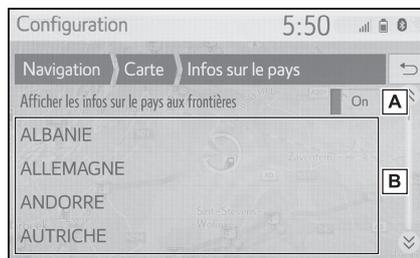


- A** Sélectionnez pour afficher toutes les catégories.
- B** Sélectionnez pour cacher tous les icônes.
- C** Sélectionnez pour afficher les catégories principales et sous-catégories.

### Informations sur le pays

- 1 Affichez l'écran des paramètres de carte. (→P.94)
- 2 Sélectionnez "Infos sur le pays".

- 3 Sélectionnez l'élément souhaité.

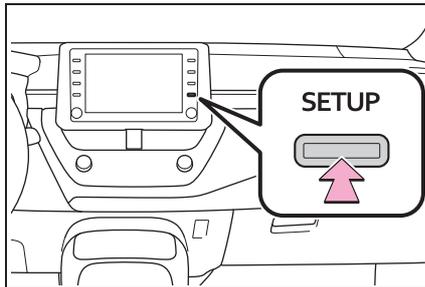


- A** Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage des informations relatives au pays lorsque le véhicule passe une frontière.
- B** Sélectionnez pour afficher les informations relatives au pays.

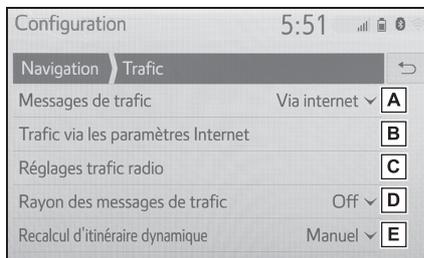
### Paramètres des messages de circulation

#### Affichage de l'écran des paramètres de circulation

- 1 Appuyez sur le bouton "SETUP".



- 2 Sélectionnez "Navigation".
- 3 Sélectionnez "Trafic".
- 4 Sélectionnez l'élément que vous souhaitez paramétrer.



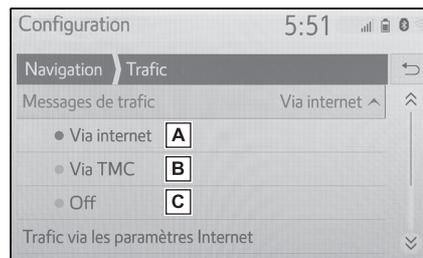
- A** Sélectionnez pour modifier la méthode de réception des messages de circulation. (→P.97)
- B** Sélectionnez pour modifier les paramètres de circulation via internet. (→P.97)
- C** Sélectionnez pour paramétrer le TMC (messages d'informations routières). (→P.98)
- D** Sélectionnez pour paramétrer le

rayon pour l'affichage des messages de circulation. (→P.98)

- E** Sélectionnez pour paramétrer la méthode de calcul d'un nouvel itinéraire dynamique. (→P.98)

#### Méthode de réception des messages de circulation

- 1 Affichez l'écran des paramètres de circulation. (→P.97)
- 2 Sélectionnez "Messages de trafic".
- 3 Sélectionnez l'élément souhaité.



- A** Sélectionnez pour recevoir des messages de circulation via internet.
- B** Sélectionnez pour recevoir des messages de circulation via le TMC (messages d'informations routières).
- C** Sélectionnez pour ne pas recevoir les messages de circulation.

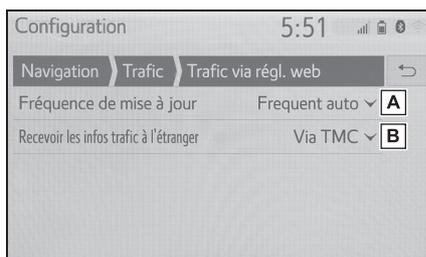
#### Paramètre de réception des messages de circulation via internet

- 1 Affichez l'écran des paramètres de circulation. (→P.97)

3

Système de navigation

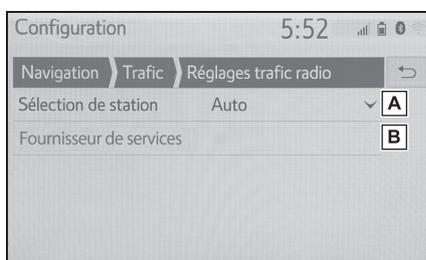
- 2 Sélectionnez "Trafic via les paramètres Internet".
- 3 Sélectionnez l'élément souhaité.



- A** Sélectionnez pour paramétrer la fréquence d'actualisation des messages de trafic intérieur via internet.
- B** Sélectionnez pour modifier la méthode de réception des messages de circulation lorsque le véhicule se trouve hors de son pays d'origine.

#### Paramètre de réception des messages de circulation via TMC

- 1 Affichez l'écran des paramètres de circulation. (→P.97)
- 2 Sélectionnez "Réglages trafic radio".
- 3 Sélectionnez l'élément souhaité.



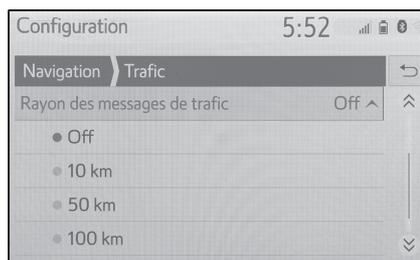
- A** Sélectionnez pour faire passer les

paramètres de réception de la radio FM à automatique ou manuel.

- B** La station de radio permet à l'utilisateur de sélectionner manuellement la station TMC préférée dans une liste de stations disponibles.

#### Paramétrage du filtre de rayon

- 1 Affichez l'écran des paramètres de circulation. (→P.97)
- 2 Sélectionnez "Rayon des messages de trafic".
- 3 Sélectionnez le rayon souhaité.

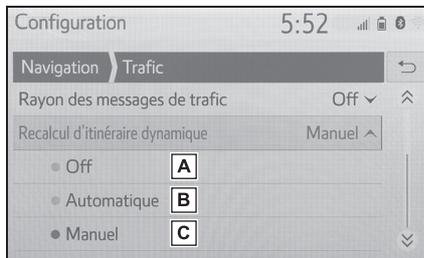


- Ce paramètre permet de calculer l'itinéraire. Seuls les messages de circulation entrant dans ce rayon sont pris en compte lors du calcul.

#### Paramétrage de la méthode de calcul d'un nouvel itinéraire dynamique

- 1 Affichez l'écran des paramètres de circulation. (→P.97)
- 2 Sélectionnez "Recalcul d'itinéraire dynamique".

### 3 Sélectionnez l'élément souhaité.

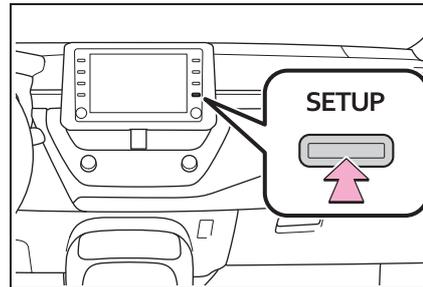


- A** Sélectionnez pour désactiver le calcul d'un nouvel itinéraire lorsque des messages de circulation du guidage d'itinéraire sont reçus.
- B** Sélectionnez pour calculer un nouvel itinéraire automatiquement. L'itinéraire change automatiquement lorsque des messages de circulation sur l'itinéraire de guidage sont reçus.
- C** Sélectionnez pour calculer un nouvel itinéraire manuellement. Lorsque des messages de circulation sur l'itinéraire de guidage sont reçus, sélectionnez manuellement si vous souhaitez ou non modifier les itinéraires.

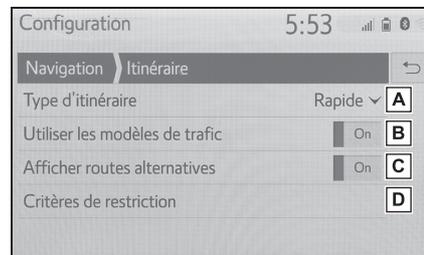
## Paramètres de préférences d'itinéraire

### Affichage de l'écran des préférences d'itinéraire

- 1 Appuyez sur le bouton "SETUP".



- 2 Sélectionnez "Navigation".
- 3 Sélectionnez "Préférences d'itinéraire".
- 4 Sélectionnez l'élément que vous souhaitez paramétrer.



- A** Sélectionnez pour faire passer le type d'itinéraire recommandé à l'itinéraire le plus rapide, l'itinéraire le plus court ou l'itinéraire écologique.
- B** Sélectionnez pour utiliser les informations de l'historique de circulation dans le calcul d'itinéraire.
- C** Sélectionnez pour afficher les 3 itinéraires (le plus rapide, le plus

3

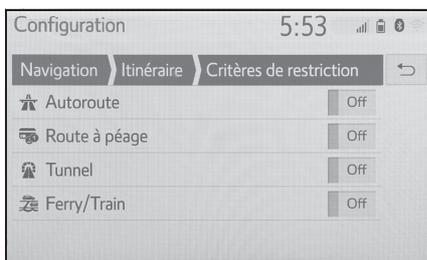
Système de navigation

court et écologique) sur la carte après le calcul de l'itinéraire. (→P.80)

- D** Sélectionnez pour paramétrer les critères d'évitement par défaut pour le calcul d'itinéraire. (→P.100)

### Paramétrage des critères d'évitement pour le calcul de l'itinéraire

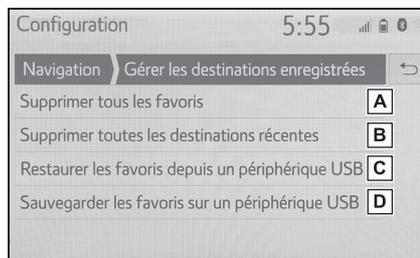
- 1 Affichez l'écran des paramètres de navigation. (→P.99)
- 2 Sélectionnez "Critères de restriction".
- 3 Sélectionnez les éléments que vous souhaitez éviter.



### Affichage de l'écran de gestion des destination enregistrées

- 1 Appuyez sur le bouton "SETUP".
- 2 Sélectionnez "Navigation".
- 3 Sélectionnez "Gérer les destinations enregistrées".

- 4 Sélectionnez l'élément souhaité.



- A** Sélectionnez pour supprimer tous les favoris.
- B** Sélectionnez pour supprimer toutes les destinations récentes.
- C** La sauvegarde des favoris sur le dispositif USB sera chargée dans la liste des favoris sur le système de navigation.
- D** Les favoris de navigation seront envoyés au dispositif USB connecté.

### GPS (système de positionnement global)

**Ce système de navigation calcule la position actuelle à l'aide de signaux satellites, de divers signaux provenant du véhicule, de données cartographiques, etc. Toutefois, la position indiquée risque de manquer de précision, en fonction des conditions du satellite, de la configuration de la route, de la condition du véhicule ou d'autres circonstances.**

### Limites du système de navigation

Le système de positionnement global (GPS) développé et contrôlé par le Ministère de la Défense des États-Unis d'Amérique fournit une position actuelle précise, en utilisant normalement 4 satellites ou plus, et dans certains cas 3 satellites. Le système GPS présente un certain niveau d'imprécision. Bien que le système de navigation compense ceci la plupart du temps, des erreurs de positionnement occasionnelles allant jusqu'à 100 m peuvent et doivent être attendues. En général, les erreurs de positionnement sont corrigées en quelques secondes.

Le signal GPS peut être physiquement bloqué, entraînant une position imprécise du véhicule sur l'écran de carte. Les signaux GPS peuvent être bloqués par des tunnels, de grands immeubles, des camions ou même par des objets placés sur le tableau de bord.

Il est possible que les satellites GPS

n'envoient pas de signaux car ils font l'objet de réparations ou d'améliorations.

Même lorsque le système de navigation reçoit des signaux GPS clairs, la position du véhicule risque de ne pas être indiquée avec précision ou le guidage d'itinéraire peut, dans certains cas, être incorrect.



#### NOTE

- L'installation de vitres teintées peut bloquer les signaux GPS. La plupart des vitres teintées contiennent des composés métalliques qui interfèrent avec la réception du signal GPS de l'antenne du tableau de bord. Nous vous conseillons donc de ne pas utiliser de vitres teintées sur les véhicules équipés de systèmes de navigation.
- Une position actuelle précise risque de ne pas être indiquée dans les cas suivants:
  - Lors de la conduite sur une route en Y à angle réduit.
  - Lors de la conduite sur une route sinueuse.
  - Lors de la conduite sur une route glissante, recouverte de sable, de gravier, de neige, etc.
  - Lors de la conduite sur une longue route droite.
  - Lorsque l'autoroute et les voies de circulation urbaines sont parallèles.
  - Après un déplacement par ferry ou par transporteur de véhicules.
  - Lorsqu'un long itinéraire est recherché lors de la conduite à vitesse élevée.
  - Lors de la conduite sans avoir paramétré correctement l'étalement de la position actuelle.
  - Après des changements de direction répétés en roulant en marche avant et en marche arrière, ou en tournant sur un plateau dans une aire de stationnement.
  - En quittant une aire de stationnement

- couverte ou un garage.
- Lorsque des galeries de toit ont été installées.
- Lors de la conduite avec des chaînes installées sur les pneus.
- Lorsque les pneus sont usés.
- Après avoir remplacé un pneu ou des pneus.
- Lors de l'utilisation de pneus plus petits ou plus grands que les spécifications d'usine.
- Lorsque la pression de gonflage sur l'un des 4 pneus est incorrecte.
- Un guidage d'itinéraire incorrect risque de se produire dans les cas suivants:
  - En sortant du guidage d'itinéraire désigné en tournant à une intersection.
  - Si vous paramétrez plus de 1 destination mais que vous ignorez l'une d'elles, un nouvel itinéraire calculé automatiquement revenant à la destination de l'itinéraire précédent s'affiche.
  - En tournant à une intersection pour laquelle il n'existe pas de guidage d'itinéraire.
  - En traversant une intersection pour laquelle il n'existe pas de guidage d'itinéraire.
  - Lors du calcul automatique d'un nouvel itinéraire, le guidage d'itinéraire risque de ne pas être disponible pour le prochain changement de direction à droite ou à gauche.
  - En conduite à vitesse élevée, l'activation du nouvel itinéraire calculé automatiquement risque de prendre du temps. Lors du calcul automatique d'un nouvel itinéraire, un itinéraire de déviation peut être affiché.
  - L'itinéraire peut ne pas avoir été modifié après le calcul automatique d'un nouvel itinéraire.
  - Si un demi-tour inutile est affiché ou annoncé.
  - Si un emplacement porte plusieurs noms et que le système en énonce 1 ou plus.
  - Lorsqu'un itinéraire ne peut pas être recherché.
  - Si l'itinéraire vers votre destination comprend des routes ou des allées couvertes de graviers, non pavées, le guidage d'itinéraire risque de ne pas s'afficher.
- Votre point de destination risque de s'afficher du côté opposé de la rue.
- Lorsqu'une partie de l'itinéraire comprend des réglementations interdisant l'entrée du véhicule en fonction de l'heure ou des saisons ou pour d'autres raisons.
- Les données routières et cartographiques enregistrées dans le système de navigation risquent de ne pas être complètes ou de ne pas correspondre à la version la plus récente.
- Ce système de navigation utilise des données relatives à la rotation des pneus et est conçu pour fonctionner avec des pneus spécifiés en usine pour le véhicule. Le fait d'installer des pneus plus petits ou plus larges que ceux au diamètre d'origine peut provoquer un affichage imprécis de la position actuelle du véhicule. La pression des pneus affecte également le diamètre des pneus, veuillez par conséquent à ce que la pression des 4 pneus soit correcte.

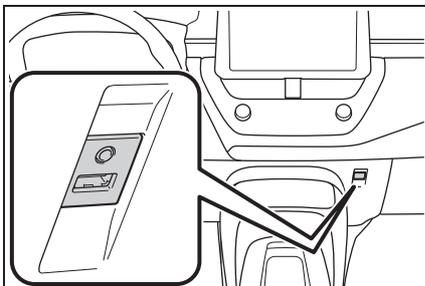
### Mises à jour de la base de données de navigation

La base de données de navigation qui contient le logiciel du système, les données cartographiques, la base de données Gracernote, etc. peut être mise à jour en utilisant une clé USB.

Pour en savoir plus, contactez un concessionnaire Toyota ou reportez-vous au site portail de Toyota ([www.my.toyota.eu](http://www.my.toyota.eu)).

### Mise à jour de la base de données de navigation

- 1 Branchez le dispositif USB contenant les fichiers de la nouvelle base de données de navigation.



- 2 Sélectionnez "Oui" pour mettre à jour.
  - 3 Entrez le code d'activation si nécessaire.
- Si le code d'activation n'est pas valide, la base de données de navigation n'est pas mise à jour.

- 4 Assurez-vous que le système fonctionne <le système hybride fonctionne> et sélectionnez "Confirmer" pour poursuivre la mise à jour.

- Un écran de progression de la mise à jour apparaît, suivi d'une confirmation que la base de données a été mise à jour avec succès.

- 5 Retirez le dispositif USB lorsque vous y êtes invité. Ceci redémarre le système de navigation et achève le processus de mise à jour.

- La mise à jour risque de ne pas être effectuée correctement dans les cas suivants:
  - Si le système de navigation est désactivé avant la fin de la mise à jour
  - Si le dispositif USB est retiré avant la fin de la mise à jour
- Le temps nécessaire pour achever le processus de mise à jour dépend de la taille des données.



**Système audio/visuel****4**

- 4-1. Fonctionnement de base**
  - Référence rapide ..... **106**
  - Quelques principes de base.. **107**
- 4-2. Fonctionnement de la radio**
  - Radio AM/FM/DAB ..... **112**
- 4-3. Fonctionnement de média**
  - Clé USB ..... **117**
  - iPod ..... **119**
  - Audio Bluetooth® ..... **121**
  - MirrorLink™ ..... **125**
  - Miracast™ ..... **128**
  - AUX ..... **131**
- 4-4. Télécommandes du système audio/visuel**
  - Commandes au volant..... **132**
- 4-5. Configuration**
  - Paramètres audio ..... **134**
- 4-6. Conseils relatifs au fonctionnement du système audio/visuel**
  - Informations sur le fonctionnement ..... **135**

## Référence rapide

### Vue d'ensemble du fonctionnement

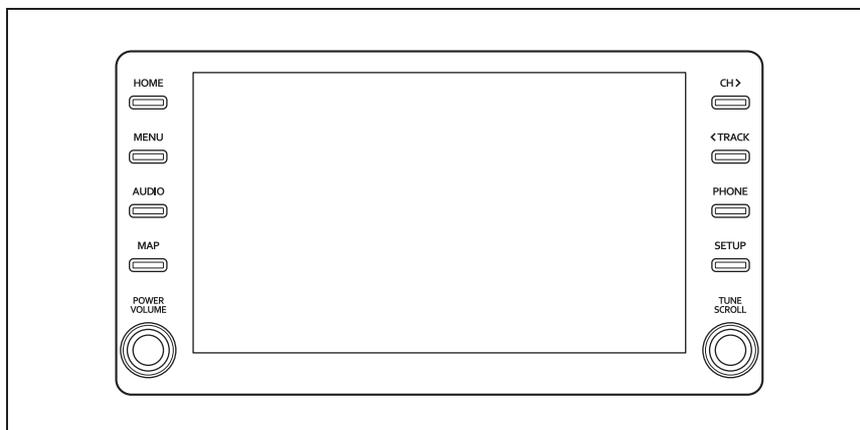
Les méthodes suivantes vous permettent d'accéder à l'écran de commande audio:

► À partir du bouton "AUDIO"

1 Appuyez sur le bouton "AUDIO".

► À partir du bouton "MENU"

1 Appuyez sur le bouton "MENU", puis sélectionnez "Audio".



- Utilisation de la radio (→P.112)
- Lecture d'une clé USB (→P.117)
- Lecture d'un iPod (→P.119)
- Lecture d'un dispositif Bluetooth® (→P.121)
- Utilisation de MirrorLink™ (→P.125)
- Utilisation de Miracast™ (→P.128)
- Utilisation du port AUX (→P.131)
- Utilisation des commandes audio au volant (→P.132)
- Paramètres du système audio (→P.134)

### Quelques principes de base

Cette section décrit quelques fonctions de base du système audio/visuel. Certaines informations peuvent ne pas se rapporter à votre système.

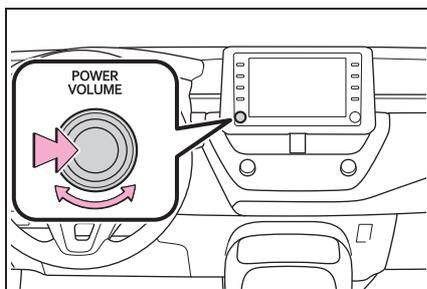
Votre système audio/visuel fonctionne lorsque le contact du moteur <contact d'alimentation> se trouve sur ACC ou ON.



#### NOTE

- Pour éviter que la batterie de 12 volts ne se décharge, ne laissez pas le système audio/visuel allumé plus longtemps que nécessaire lorsque le moteur ne tourne pas <le système hybride ne fonctionne pas>.

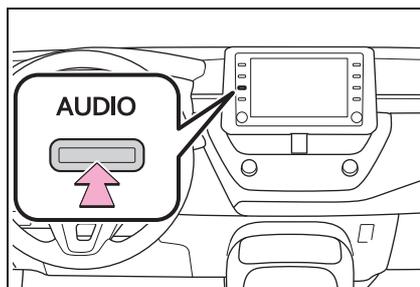
### Activation et désactivation du système



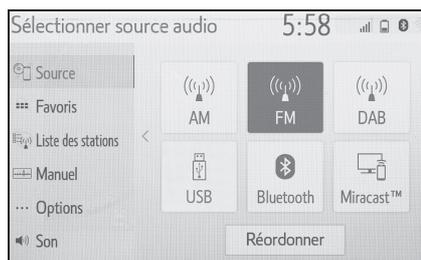
Bouton "POWER VOLUME": Appuyez pour activer et désactiver le système audio/visuel. Le système s'active dans le dernier mode utilisé. Tournez ce bouton pour régler le volume.

### Sélection d'une source audio

- 1 Appuyez sur le bouton "AUDIO".



- 2 Sélectionnez "Source" ou appuyez sur le bouton "AUDIO" à nouveau.
- 3 Sélectionnez la source souhaitée.



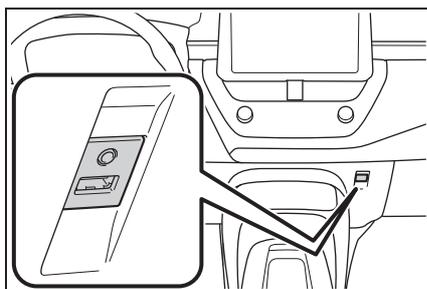
- Les boutons d'écran grisés ne peuvent pas être utilisés.
- En présence de deux pages, sélectionnez < ou > pour changer de page.

### Réorganisation de la source audio

- 1 Affichez l'écran de sélection de la source audio. (→P.107)
- 2 Sélectionnez "Réordonner".
- 3 Sélectionnez la source audio souhaitée, puis < ou > pour réorganiser.

### Port USB/AUX

1 Connectez un dispositif.

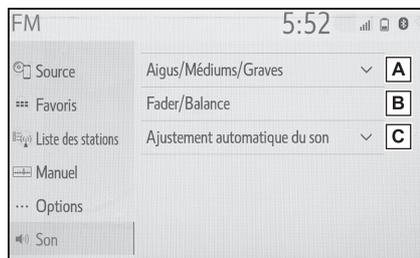


- Activez le dispositif si cela n'est pas fait.
- Le port AUX supporte uniquement l'entrée audio.
- Si un concentrateur USB est branché, deux dispositifs peuvent être connectés simultanément.
- Même en cas d'utilisation d'un concentrateur USB pour connecter plus de deux dispositifs USB, seuls les deux premiers dispositifs connectés seront reconnus.
- Si un concentrateur USB possédant plus de deux ports est connecté au port USB, les dispositifs connectés au concentrateur USB risquent de ne pas se charger ou de ne pas fonctionner car l'alimentation électrique est insuffisante.

### Paramètres de son

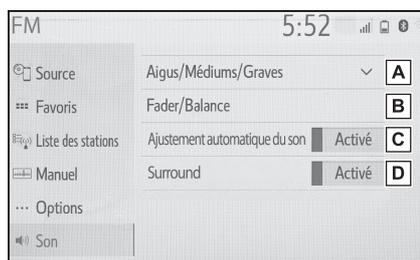
- 1 Affichez l'écran de commande audio. (→P.107)
- 2 Sélectionnez "Son".
- 3 Sélectionnez l'élément que vous souhaitez paramétrer.

#### ► Type A



- A** Sélectionnez pour paramétrer les aigus/médiums/graves. (→P.109)
- B** Sélectionnez pour paramétrer le fader/la balance. (→P.109)
- C** Sélectionnez pour paramétrer l'égaliseur sonore automatique. (→P.109)

#### ► Type B



- A** Sélectionnez pour paramétrer les aigus/médiums/graves. (→P.109)
- B** Sélectionnez pour paramétrer le fader/la balance. (→P.109)
- C** Sélectionnez pour paramétrer l'égaliseur sonore automatique. (→P.109)
- D** Sélectionnez pour activer/désactiver la fonction d'ambiance. Cette fonction permet de créer une ambiance.

### ■ Aigu/Médium/Grave

La qualité sonore d'un programme audio dépend largement du mélange des niveaux d'aigus, de médiums et de graves. En fait, différents types de programmes musicaux et vocaux sonnent généralement mieux avec différents mélanges d'aigus, de médiums et de graves.

- 1 Sélectionnez "Aigus/Médiums/Graves".
- 2 Sélectionnez le bouton d'écran souhaité.



- A** Sélectionnez "+" ou "-" pour régler les tonalités aigües.
- B** Sélectionnez "+" ou "-" pour régler les tonalités moyennes.
- C** Sélectionnez "+" ou "-" pour régler les tonalités graves.

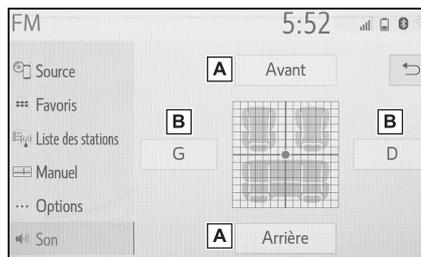
### ■ Fader/Balance

Une bonne balance des canaux stéréo gauche et droit et des niveaux sonores avant et arrière est également importante.

Retenez que, lorsque vous écoutez un enregistrement ou une diffusion en stéréo, modifier la balance gauche/droite augmente le volume de 1 groupe de sons en diminuant le volume d'un autre.

- 1 Sélectionnez "Fader/Balance".

- 2 Sélectionnez le bouton d'écran souhaité.



- A** Sélectionnez pour régler la balance des sons entre les haut-parleurs avant et arrière.
- B** Sélectionnez pour régler la balance des sons entre les haut-parleurs gauche et droit.

### ■ Égaliseur sonore automatique (ASL)

Le système règle le volume et la qualité de la tonalité de manière optimale en fonction de la vitesse du véhicule pour compenser l'augmentation du bruit de la route, du bruit du vent, ou autres bruits pendant la conduite.

#### ► Type A

- 1 Sélectionnez "Ajustement automatique du son".
- 2 Sélectionnez "Élevé", "Moyen", "Faible" ou "Désactivé".

#### ► Type B

- 1 Sélectionnez "Ajustement automatique du son".
- 2 Sélectionnez pour activer/désactiver l'égaliseur sonore automatique.

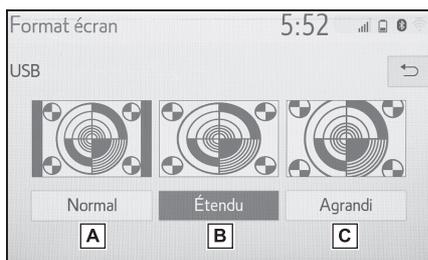
### Réglage de l'écran audio

#### ■ Paramètres du format de l'écran

Il est possible de sélectionner le réglage de l'écran pour la vidéo USB, MirrorLink™ et Miracast™.

▶ À partir de l'écran des paramètres audio

- 1 Appuyez sur le bouton "SETUP".
- 2 Sélectionnez "Audio".
- 3 Sélectionnez "Communs".
- 4 Sélectionnez "Format écran".
- 5 Sélectionnez l'élément que vous souhaitez régler.



**A** Sélectionnez pour afficher un écran 4 : 3, avec une bande noire de chaque côté.

**B** Sélectionnez pour élargir l'image horizontalement et verticalement jusqu'à l'affichage plein écran.

**C** Sélectionnez pour élargir l'image horizontalement et verticalement avec le même rapport.\*

\*: Vidéo USB uniquement

▶ À partir de l'écran de commande Miracast™

- 1 Affichez l'écran de commande Miracast™. (→P.128)

- 2 Sélectionnez "Large".

- 3 Suivez les étapes de "À partir de l'écran des paramètres audio" en commençant par l'étape 5. (→P.110)

#### ■ Réglage de la couleur, de la tonalité, du contraste et de la luminosité

La couleur, la tonalité, le contraste et la luminosité de l'écran peuvent être réglés.

▶ À partir de l'écran des paramètres audio

- 1 Appuyez sur le bouton "SETUP".
- 2 Sélectionnez "Audio".
- 3 Sélectionnez "Communs".
- 4 Sélectionnez "Affichage".
- 5 Sélectionnez l'élément que vous souhaitez régler.

##### ● "Couleur"

"R": Sélectionnez pour renforcer le rouge de l'écran.

"G": Sélectionnez pour renforcer le vert de l'écran.

##### ● "Ton"

"+": Sélectionnez pour renforcer la teinte de l'écran.

"-": Sélectionnez pour atténuer la teinte de l'écran.

##### ● "Contraste"

"+": Sélectionnez pour renforcer le contraste de l'écran.

"-": Sélectionnez pour atténuer le contraste de l'écran.

##### ● "Luminosité"

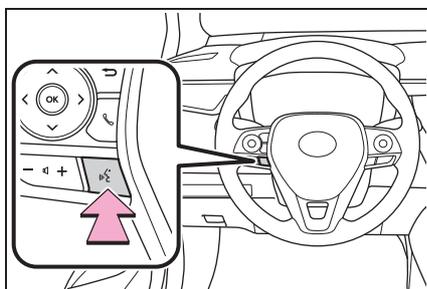
"+": Sélectionnez pour éclaircir l'écran.

"-": Sélectionnez pour assombrir l'écran.

- En fonction de la source audio, certaines fonctions risquent de ne pas être disponibles.
- ▶ À partir de l'écran de commande MirrorLink™ ou Miracast™
  - 1 Affichez l'écran de commande MirrorLink™ ou Miracast™.  
(→P.125, 128)
  - 2 Sélectionnez "Affichage".
  - 3 Suivez les étapes de "À partir de l'écran des paramètres audio" en commençant par l'étape 5.  
(→P.110)

#### Systeme de commande vocale

- 1 Appuyez sur cette commande pour actionner le système de commande vocale.



- Le système de commande vocale et sa liste de commandes peuvent être utilisés. (→P.144)

### Radio AM/FM/DAB\*

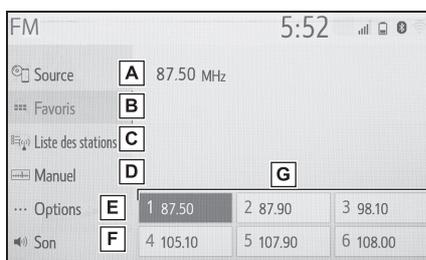
\*: Selon les modèles

### Vue d'ensemble

L'écran de commande de la radio peut être affiché grâce aux méthodes suivantes: →P.107

### Écran de commande

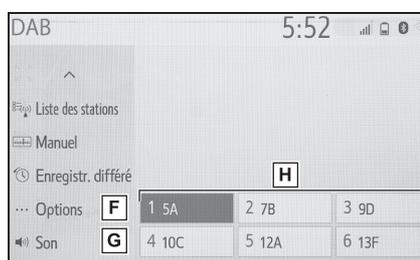
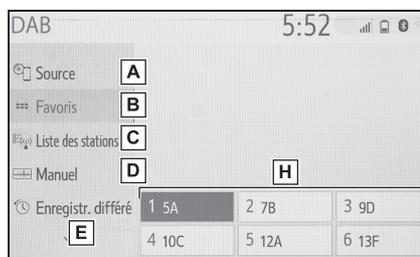
#### ► AM/FM



- A** Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection de source audio.
- B** Sélectionnez pour afficher l'écran des favoris. (→P.113)
- C** Sélectionnez pour afficher une liste des stations émettrices.\*
- D** Sélectionnez pour afficher l'écran de syntonisation manuelle. (→P.114)
- E** Sélectionnez pour afficher l'écran des options de la radio.\* (→P.114)
- F** Sélectionnez pour afficher l'écran des paramètres de son. (→P.108)
- G** Sélectionnez pour syntoniser les stations pré-réglées. (→P.113)

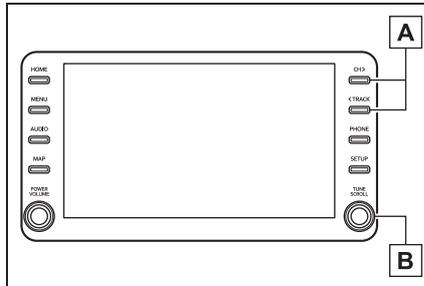
\*: FM uniquement

#### ► DAB



- A** Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection de source audio.
- B** Sélectionnez pour afficher l'écran des favoris. (→P.113)
- C** Sélectionnez pour afficher une liste des services/stations pouvant être reçus.
- D** Sélectionnez pour afficher l'écran de syntonisation manuelle. (→P.114)
- E** Sélectionnez pour afficher l'écran de commande du mode d'écoute différée. (→P.115)
- F** Sélectionnez pour afficher l'écran des options de la radio. (→P.114)
- G** Sélectionnez pour afficher l'écran des paramètres de son. (→P.108)
- H** Sélectionnez pour régler sur un service/une station pré-réglés. (→P.113)

### Panneau de commande



#### A AM/FM:

Écran des favoris: Appuyez pour sélectionner des stations pré-réglées.

Écran de liste de stations: Appuyez pour faire défiler les stations vers le haut/vers le bas.

Écran manuel: Appuyez pour rechercher des stations. Maintenez appuyé pour une recherche continue.

DAB:

Écran des favoris: Appuyez pour sélectionner des services/stations pré-réglés.

Écran de liste des services/stations: Appuyez pour faire défiler les services/stations vers le haut/vers le bas.

Écran manuel: Appuyez pour rechercher un service/une station. Maintenez appuyé pour une recherche continue.

#### B AM/FM:

Écran des favoris: Tournez pour sélectionner des stations pré-réglées.

Écran de liste de stations: Tournez

pour faire défiler les stations vers le haut/vers le bas.

Écran manuel: Tournez pour rechercher des fréquences.

DAB:

Écran des favoris: Tournez pour sélectionner des services/stations pré-réglés.

Écran de liste des services/stations: Tournez pour faire défiler les services/stations vers le haut/vers le bas.

Écran manuel: Tournez pour rechercher des services.

Écran d'écoute différée DAB: Tournez pour avancer/reculer.

- La radio passe automatiquement en mode de réception stéréo lorsqu'une émission stéréo est reçue.
- Si le signal devient faible, la radio réduit la séparation des canaux pour éviter que le signal faible ne fasse du bruit. Si le signal devient extrêmement faible, la radio passe d'une réception stéréo à une réception mono.

### Préréglage d'une station

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 6 stations/services pré-réglés dans le mode AM, le mode FM et le mode DAB.

- 1 Syntonisez la station souhaitée.
- 2 Sélectionnez l'un des boutons d'écran (1-6) et maintenez-le

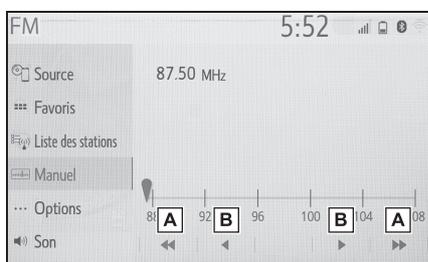
enfoncé jusqu'à ce qu'un bip sonore soit émis.



- La fréquence de la station s'affiche sur le bouton d'écran.
- Pour remplacer les stations/services pré-réglés par une ou un autre, suivez la même procédure.

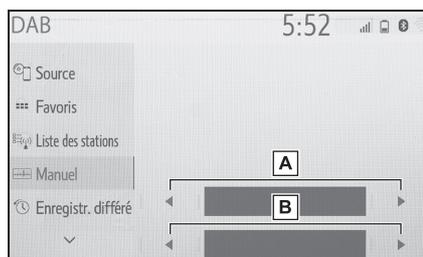
### Syntonisation manuelle

- ▶ AM/FM
- 1 Sélectionnez "Manuel".
- 2 Syntonisez la station souhaitée.



- A** Sélectionnez pour effectuer une recherche de station vers le haut/bas.
- B** Sélectionnez pour passer à des fréquences plus hautes/basses.
- ▶ DAB
- 1 Sélectionnez "Manuel".

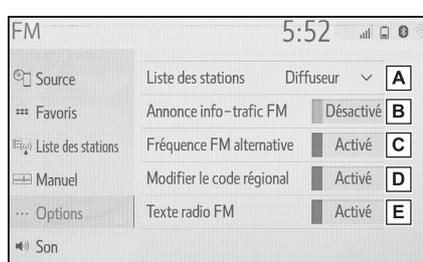
2 Réglez l'ensemble ou le service DAB souhaité.



- A** Sélectionnez pour paramétrer l'ensemble souhaité.
- B** Sélectionnez pour paramétrer le service/la station souhaités.

### Options de la radio

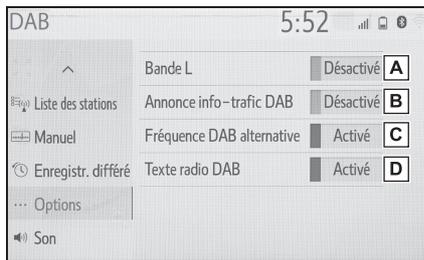
- 1 Sélectionnez "Options".
- 2 Sélectionnez l'élément souhaité.
- ▶ FM



- A** Sélectionnez pour paramétrer l'ordre de la liste des stations entre "Diffuseur" et "Alphabétique".
- B** Sélectionnez pour activer/désactiver les informations routières FM. (→P.115)
- C** Sélectionnez pour activer/désactiver la fonction de fréquence de remplacement FM. (→P.115)

- D** Sélectionnez pour passer à une station de radiodiffusion au sein du même réseau de programme local.
- E** Sélectionnez pour activer/désactiver la fonction de texte radio FM.

► DAB



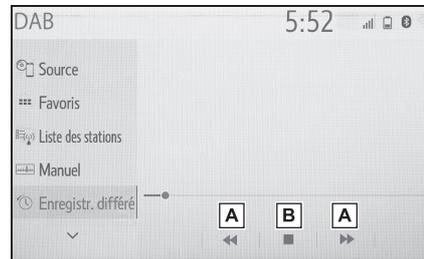
- A** Sélectionnez on/off pour paramétrer la bande L dans la plage de syntonisation. Lorsque "Désactivé" est sélectionné, la plage de canaux physiques pour les opérations de syntonisation se limite à la Bande III, sauf pour les opérations de pré-réglage. Lorsque "Activé" est sélectionné, la plage de canaux physiques pour les opérations de syntonisation inclut la Bande III et la Bande L.
- B** Sélectionnez pour activer/désactiver les informations routières DAB. (→P.115)
- C** Sélectionnez pour activer/désactiver la fonction de fréquence de remplacement DAB. (→P.115)
- D** Sélectionnez on/off pour paramétrer la fonction de texte DAB.

● Les paramètres de la radio peuvent être réglés sur l'écran des paramètres audio. (→P.134)

### Fonctionnement du décalage temporel

Vous pouvez réécouter à tout moment le service que vous écoutez actuellement.

- 1 Sélectionnez "Enregistr. différé".
- 2 Sélectionnez le bouton d'utilisation souhaité.



- A** Sélectionnez pour avancer/reculer par incréments de 10 secondes. Maintenez sélectionné pour effectuer une avance/un retour rapide.
- B** Retour à l'émission de radio en direct.

● Les heures de rediffusion possibles dépendent du débit binaire du service à enregistrer, de l'espace mémoire de l'unité de DAB et de l'heure à laquelle la réception de la diffusion a débuté.

### RDS (système de décodage d'informations routières)

Cette fonction permet à votre radio de recevoir des informations sur la station et le programme des stations de radio émettant ce type d'informations. En fonction de la disponibilité de l'infrastructure RDS, le service risque de ne pas fonctionner correctement.

### **Fonction AF (fréquence de remplacement) (FM/DAB)**

Une station offrant une bonne qualité de réception est automatiquement sélectionnée si la réception en cours se détériore.

### **Fonction TA (informations routières) (FM/DAB)**

Le syntoniseur recherche automatiquement une station qui diffuse régulièrement des informations routières et la station est diffusée lorsque le programme d'informations routières débute.

- 1 Une fenêtre contextuelle s'affiche sur l'écran lorsque la radio recherche une station TP.
- 2 Sélectionnez "Continuer".

- Lorsque les informations routières sont activées (→P.114), la radio démarre la recherche d'une station TP.
- Lorsque le programme est terminé, l'opération initiale reprend.

### **■ Fonction de volume des informations routières**

Le niveau du volume lors de la réception des informations routières est mémorisé.

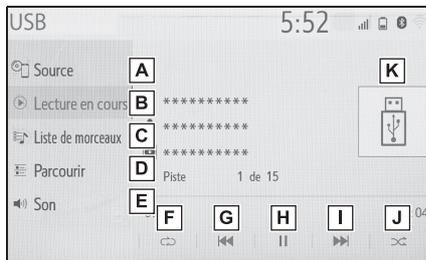
**Clé USB****Vue d'ensemble**

Les méthodes suivantes vous permettent d'accéder à l'écran de fonctionnement de clé USB: →P.107

- Connexion d'une clé USB (→P.108)

**Écran de commande**

## ▶ Audio USB



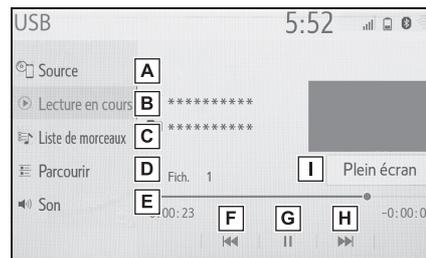
- A** Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection de source audio.
- B** Sélectionnez pour revenir à l'écran principal.
- C** Sélectionnez pour afficher un écran de liste de chansons.
- D** Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection de mode de lecture.
- E** Sélectionnez pour afficher l'écran des paramètres de son. (→P.108)
- F** Sélectionnez pour paramétrer la lecture en mode de répétition. (→P.118)
- G** Sélectionnez pour changer le fichier/la piste.  
Maintenez sélectionné pour effectuer un retour rapide.

- H** Sélectionnez pour lancer la lecture/mettre sur pause.
- I** Sélectionnez pour changer le fichier/la piste.  
Maintenez sélectionné pour effectuer une avance rapide.
- J** Sélectionnez pour paramétrer la lecture en mode aléatoire. (→P.118)

**K** Affichage de la pochette

## ▶ Vidéo USB

- 1 Sélectionnez "Parcourir".
- 2 Sélectionnez "Vidéos".
- 3 Sélectionnez le dossier et le fichier souhaités.

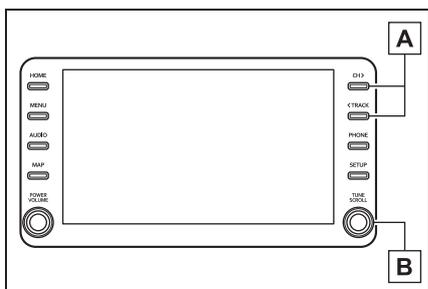


- A** Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection de source audio.
- B** Sélectionnez pour revenir à l'écran principal.
- C** Sélectionnez pour afficher un écran de liste de chansons.
- D** Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection de mode de lecture.
- E** Sélectionnez pour afficher l'écran des paramètres de son. (→P.108)
- F** Sélectionnez pour changer le fichier.  
Maintenez sélectionné pour effectuer

tuer un retour rapide.

- G** Sélectionnez pour lancer la lecture/mettre sur pause.
- H** Sélectionnez pour changer le fichier.  
Maintenez sélectionné pour effectuer une avance rapide.
- I** Sélectionnez pour afficher une image en plein écran.

**Panneau de commande**



- A** Appuyez pour changer le fichier/la piste.  
Maintenez appuyé pour effectuer une avance/un retour rapide.
- B** Tournez pour changer le fichier/la piste.  
Tournez pour faire défiler la liste vers le haut/bas. En outre, le bouton peut être utilisé pour entrer des sélections sur les écrans de liste en appuyant.

- Lorsque le véhicule roule, cette fonction peut uniquement émettre du son.
- Si des informations de balise existent, les noms de fichier/dossier sont remplacés par les noms de piste/d'album.

**Répétition**

Vous pouvez répéter la lecture du fichier/de la piste ou du dossier/de l'album en cours de lecture.

- 1 Sélectionnez  .

- Chaque fois que  est sélectionné, le mode change comme suit:
  - ▶ Lorsque la lecture en mode aléatoire est désactivée
    - répétition fichier/piste → répétition dossier/album → désactivé
  - ▶ Lorsque la lecture en mode aléatoire est activée
    - répétition du fichier/de la piste → désactivé

**Lecture dans un ordre aléatoire**

Vous pouvez sélectionner automatiquement et de manière aléatoire les fichiers/pistes ou les dossiers/albums.

- 1 Sélectionnez  .

- Chaque fois que  est sélectionné, le mode change comme suit:
  - aléatoire (1 dossier/album aléatoire) → dossier/album aléatoire (tous les dossiers/albums aléatoires) → désactivé

**AVERTISSEMENT**

- N'actionnez pas les commandes du lecteur ou ne connectez pas la clé USB pendant la conduite.

**NOTE**

- Ne laissez pas votre lecteur portable dans le véhicule. Des températures élevées à l'intérieur du véhicule peuvent, en particulier, endommager le lecteur portable.



## NOTE

- N'appuyez pas ou n'appliquez pas de pression inutile sur le lecteur portable lorsqu'il est connecté car cela peut endommager le lecteur portable ou son connecteur.
- N'insérez pas de corps étrangers dans le port car cela peut endommager le lecteur portable ou son connecteur.

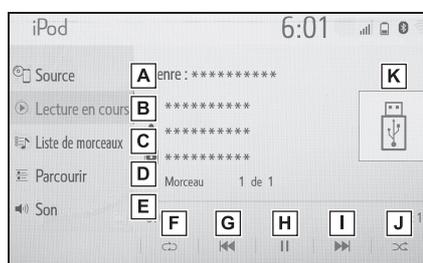
## iPod

## Vue d'ensemble

Les méthodes suivantes vous permettent d'accéder à l'écran de fonctionnement de l'iPod: →P.107

- Connexion d'un iPod (→P.108)

## Écran de commande



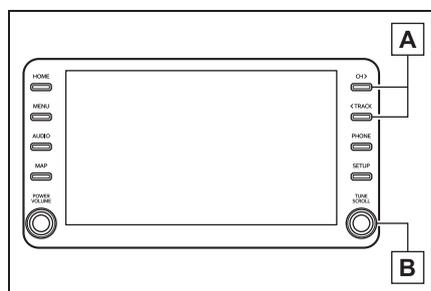
- A** Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection de source audio.
- B** Sélectionnez pour revenir à l'écran principal.
- C** Sélectionnez pour afficher un écran de liste de chansons.
- D** Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection de mode de lecture.
- E** Sélectionnez pour afficher l'écran des paramètres de son. (→P.108)
- F** Sélectionnez pour paramétrer la lecture en mode de répétition. (→P.120)
- G** Sélectionnez pour changer de piste. Maintenez sélectionné pour effectuer un retour rapide.
- H** Sélectionnez pour lancer la lecture/mettre sur pause.

4

Système audio/visuel

- I** Sélectionnez pour changer de piste. Maintenez sélectionné pour effectuer une avance rapide.
- J** Sélectionnez pour paramétrer la lecture en mode aléatoire. (→P.120)
- K** Affichage de la pochette

**Panneau de commande**



- A** Appuyez pour changer la piste. Maintenez appuyé pour effectuer une avance/un retour rapide.
- B** Tournez pour changer la piste. Tournez pour faire défiler la liste vers le haut/bas. En outre, le bouton peut être utilisé pour entrer des sélections sur les écrans de liste en appuyant.

- Certaines fonctions risquent de ne pas être disponibles en fonction du type de modèle.
- Dès qu'un iPod est connecté à l'aide d'un câble iPod d'origine, l'iPod démarre la charge de sa batterie.
- En fonction de l'iPod, vous risquez de ne pas entendre le son vidéo.

- En fonction de l'iPod et des morceaux enregistrés sur l'iPod, la pochette iPod peut être affichée. Cette fonction peut être réglée sur "Activé" ou sur "Désactivé". (→P.134) L'affichage de la pochette iPod risque de prendre du temps, et il est possible que l'iPod ne fonctionne pas lorsque l'affichage de la pochette est en cours d'exécution.
- Lorsqu'un iPod est connecté et que la source audio passe en mode iPod, l'iPod reprend la lecture à partir du même endroit que lors de la dernière utilisation.
- En fonction de l'iPod connecté au système, certaines fonctions peuvent ne pas être disponibles.
- Les pistes sélectionnées en utilisant un iPod connecté peuvent ne pas être reconnues ou affichées correctement.
- Le système peut ne pas fonctionner correctement si un adaptateur de conversion est utilisé pour connecter un dispositif.

**Répétition**

La lecture de la piste en cours d'écoute peut être répétée.

- 1 Sélectionnez  .

- Chaque fois que  est sélectionné, le mode change comme suit:
  - ▶ Lorsque la lecture aléatoire est désactivée (iPhone 5 ou ultérieur)
    - répétition de la piste → répétition de l'album → désactivé
  - ▶ Lorsque la lecture aléatoire est désactivée (iPhone 4s ou antérieur)
    - répétition de la piste → désactivé
  - ▶ Lorsque la lecture aléatoire est activée
    - répétition de la piste → désactivé

**Lecture dans un ordre aléatoire**

Les pistes ou les albums peuvent être sélectionnés automatiquement et de manière aléatoire.

1 Sélectionnez .

- Chaque fois que  est sélectionné, le mode change comme suit:
  - aléatoire (1 album aléatoire) → album aléatoire (tous les albums aléatoires) → désactivé

**AVERTISSEMENT**

- N'utilisez pas les commandes du lecteur ou ne connectez pas l'iPod pendant la conduite.

**NOTE**

- Ne laissez pas votre lecteur portable dans le véhicule. Des températures élevées à l'intérieur du véhicule peuvent, en particulier, endommager le lecteur portable.
- N'appuyez pas ou n'appliquez pas de pression inutile sur le lecteur portable lorsqu'il est connecté car cela peut endommager le lecteur portable ou son connecteur.
- N'insérez pas de corps étrangers dans le port car cela peut endommager le lecteur portable ou son connecteur.

**Audio Bluetooth®**

**Le système audio Bluetooth® permet aux utilisateurs de profiter de la musique reproduite sur un lecteur portable par l'intermédiaire des haut-parleurs du véhicule et de la communication sans fil.**

**Ce système audio/visuel prend en charge le Bluetooth®, un système de données sans fil capable de reproduire de la musique audio portable sans câbles. Si votre dispositif ne prend pas le Bluetooth® en charge, le système audio Bluetooth® ne fonctionnera pas.**

4

Système audio/visuel

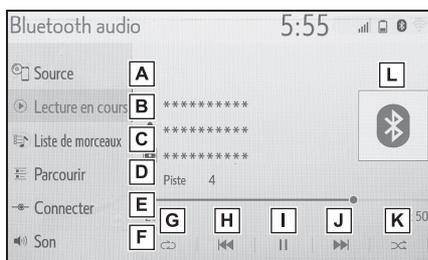
**Vue d'ensemble**

L'écran d'utilisation audio Bluetooth® peut être affiché grâce aux méthodes suivantes: →P.107

- Connexion d'un dispositif audio Bluetooth® (→P.124)

En fonction du type de lecteur portable connecté, certaines fonctions peuvent ne pas être disponibles et/ou l'écran peut s'avérer différent de celui indiqué dans ce manuel.

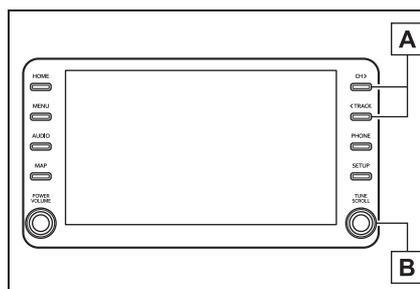
### Écran de commande



- A** Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection de source audio.
- B** Sélectionnez pour revenir à l'écran principal.
- C** Sélectionnez pour afficher un écran de liste de chansons.
- D** Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection de mode de lecture.
- E** Sélectionnez pour afficher l'écran de connexion de dispositif portable. (→P.124)
- F** Sélectionnez pour afficher l'écran des paramètres de son. (→P.108)
- G** Sélectionnez pour paramétrer la lecture en mode de répétition. (→P.122)
- H** Sélectionnez pour changer de piste. Maintenez sélectionné pour effectuer un retour rapide.
- I** Sélectionnez pour lancer la lecture/mettre sur pause.
- J** Sélectionnez pour changer de piste. Maintenez sélectionné pour effectuer une avance rapide.
- K** Sélectionnez pour paramétrer la lecture en mode aléatoire. (→P.123)

- L** Affichage de la pochette

### Panneau de commande



- A** Appuyez pour changer la piste. Maintenez appuyé pour effectuer une avance/un retour rapide.
- B** Tournez pour changer la piste. Tournez pour faire défiler la liste vers le haut/bas. En outre, le bouton peut être utilisé pour entrer des sélections sur les écrans de liste en appuyant.

### Répétition

La piste ou l'album en cours d'écoute peuvent être répétés.

- 1 Sélectionnez .

- Chaque fois que  est sélectionné, le mode change comme suit:
  - ▶ Lorsque la lecture en mode aléatoire est désactivée
  - répétition de la piste → répétition de l'album → désactivé
  - ▶ Lorsque la lecture en mode aléatoire est activée
  - répétition de la piste → désactivé

### Lecture dans un ordre aléatoire

Les pistes ou les albums peuvent être sélectionnés automatiquement et de manière aléatoire.

#### 1 Sélectionnez .

- Chaque fois que  est sélectionné, le mode change comme suit:
  - aléatoire (1 album aléatoire) → album aléatoire (tous les albums aléatoires) → désactivé

- En fonction du dispositif Bluetooth® qui est connecté au système, la lecture de la musique peut être lancée lorsque vous sélectionnez  en mode pause. Inversement, la lecture de la musique peut être mise sur pause lorsque vous sélectionnez  pendant la lecture.
- Dans les conditions suivantes, le système risque de ne pas fonctionner:
  - Le dispositif Bluetooth® est désactivé.
  - Le dispositif Bluetooth® n'est pas connecté.
  - Le dispositif Bluetooth® a une batterie faible.
- Lorsque vous utilisez les fonctions d'audio Bluetooth® et Wi-Fi® simultanément, les problèmes suivants peuvent se produire:
  - La connexion au dispositif Bluetooth® peut prendre plus de temps que d'habitude.
  - Le son peut être coupé.
- En cours de lecture audio Bluetooth® la connexion téléphonique peut prendre du temps.
- Pour en savoir plus sur le fonctionnement du lecteur portable, reportez-vous au manuel d'instructions fourni avec ce dernier.
- Si le dispositif Bluetooth® se déconnecte en raison d'une mauvaise réception du réseau Bluetooth® lorsque le contact du moteur <contact d'alimentation> se trouve sur ACC ou ON, le système se reconnecte

automatiquement au lecteur portable.

- Si le dispositif Bluetooth® est déconnecté volontairement, par exemple s'il a été désactivé, ceci ne se produit pas. Reconnectez le lecteur portable manuellement.
- Les informations du dispositif Bluetooth® sont enregistrées lorsque le dispositif Bluetooth® est connecté au système audio Bluetooth®. Lorsque vous vendez votre véhicule ou vous vous en débarrassez, effacez toutes les informations audio Bluetooth® du système. (→P.51)
- Dans certains cas, le son émis via le système audio Bluetooth® peut ne pas être synchronisé avec le dispositif connecté ou peut être émis par intermittence.



#### AVERTISSEMENT

- Tout en conduisant, n'utilisez pas les commandes du lecteur ou ne vous connectez pas au système audio Bluetooth®.
- Votre unité audio est équipée d'antennes Bluetooth®. Les personnes portant des stimulateurs cardiaques ou des stimulateurs cardiaques pour la thérapie de resynchronisation implantés ou des défibrillateurs automatiques implantables doivent se tenir à une distance raisonnable des antennes Bluetooth®. Les ondes radio risquent d'affecter le fonctionnement de tels dispositifs.

**AVERTISSEMENT**

- Avant d'utiliser des dispositifs Bluetooth<sup>®</sup>, les personnes portant un dispositif médical électrique autre que des stimulateurs cardiaques ou des stimulateurs cardiaques pour la thérapie de resynchronisation implantés ou des défibrillateurs automatiques implantables doivent consulter le fabricant du dispositif pour obtenir des informations concernant son fonctionnement sous l'effet des ondes radio. Les ondes radio risquent d'avoir des effets inattendus sur le fonctionnement de tels dispositifs médicaux.

**NOTE**

- Ne laissez pas votre lecteur portable dans le véhicule. Des températures élevées à l'intérieur du véhicule peuvent, en particulier, endommager le lecteur portable.

**Enregistrement/Connexion d'un dispositif Bluetooth<sup>®</sup>**

Pour utiliser le système audio Bluetooth<sup>®</sup>, il est nécessaire d'enregistrer un dispositif Bluetooth<sup>®</sup> dans le système.

- ▶ Enregistrement d'un dispositif supplémentaire
  - 1 Affichez l'écran de commande audio Bluetooth<sup>®</sup>. (→P.121)
  - 2 Sélectionnez "Connecter".
  - 3 Sélectionnez "Ajouter périph.".
    - Lorsqu'un autre dispositif Bluetooth<sup>®</sup> est connecté, un écran de confirmation s'affiche. Pour déconnecter le dispositif Bluetooth<sup>®</sup>, sélectionnez "Oui".

- 4 Suivez les étapes d' "Premier enregistrement d'un téléphone Bluetooth<sup>®</sup>" à partir de l'étape 5. (→P.34)

## ▶ Sélection d'un dispositif enregistré

- 1 Affichez l'écran de commande audio Bluetooth<sup>®</sup>. (→P.121)
- 2 Sélectionnez "Connecter".
- 3 Sélectionnez le dispositif que vous souhaitez connecter.
- 4 Vérifiez qu'un écran de confirmation s'affiche lorsque la connexion est établie.
  - Si un message d'erreur s'affiche, suivez le guidage sur l'écran pour essayer à nouveau.

### MirrorLink™\*

\*: MirrorLink™ et le logo MirrorLink™ sont des marques de certification et des marques commerciales de Car Connectivity Consortium LLC. Toute utilisation non autorisée est strictement interdite.

**La fonction MirrorLink™ permet d'utiliser le contenu d'un smartphone via le système de Multimédia.**

**En fonction des différences entre les modèles ou la version de logiciel, etc., certains modèles peuvent être incompatibles avec ce système.**

**Cette fonction n'est pas disponible si le smartphone ne prend pas en charge MirrorLink™ du Car Connectivity Consortium™.**

► Dispositifs compatibles

Dispositifs mobiles (smartphones) ayant obtenu la certification MirrorLink™ 1.1 du CCC (Car Connectivity Consortium) ou une version ultérieure (y compris MirrorLink™ 1.2). Pour en savoir plus, rendez-vous sur le site

<http://carconnectivity.org/> et

<http://www.mirrorlink.com/>.

Confirmez la compatibilité à MirrorLink™ auprès du fabricant ou du distributeur du dispositif mobile (smartphone). La méthode de confirmation et le calendrier de publication sont différents pour chaque modèle de dispositif mobile (smartphone).

La fonction MirrorLink™ n'est pas disponible si le dispositif connecté n'est pas compatible avec MirrorLink™.

### Vue d'ensemble

Les méthodes suivantes vous permettent d'accéder à l'écran d'utilisation de MirrorLink™:

Appuyez sur le bouton "MENU", puis sélectionnez "Applications".

- Connexion d'un dispositif MirrorLink™ →P.126

### Écran de commande

► Écran de liste des applications

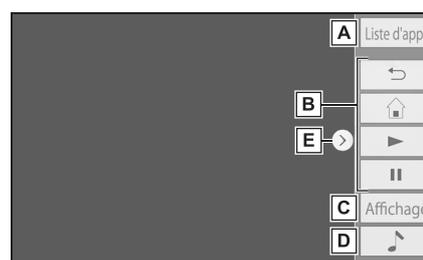


**A** Sélectionnez pour réorganiser l'application. (→P.127)

**B** Sélectionnez pour débrancher le dispositif MirrorLink™.\*

\*: Mode de connexion Wi-Fi® uniquement

► Écran de fonctionnement



**A** Sélectionnez pour revenir à l'écran de liste des applications.

**B** Affiche les boutons de logiciel ser-

4

Système audio/visuel

vant de boutons pour le smartphone.

- C** Sélectionnez pour afficher l'écran de réglage de la qualité d'image. (→P.110)
- D** Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection de source audio. (→P.107)
- E** Sélectionnez pour afficher/masquer le bouton de réglage.

- Suivez les procédures de fonctionnement spécifiques pour l'application smartphone.
- Cette fonction ne peut pas être utilisée lorsque l'audio/la vidéo USB est en cours d'utilisation.
- La vidéo affichée sur l'écran peut différer de celle affichée sur le smartphone.

**AVERTISSEMENT**

- Ne connectez pas le smartphone ou n'actionnez pas les commandes pendant la conduite.

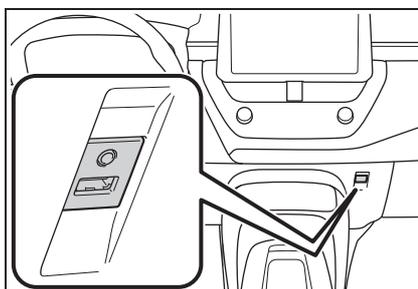
**NOTE**

- Ne laissez pas votre smartphone dans le véhicule. Ceci, en particulier lorsque la température est élevée à l'intérieur du véhicule car cela peut endommager le smartphone.
- N'appuyez pas et n'appliquez aucune pression inutile sur le smartphone lorsqu'il est connecté car cela risquerait d'endommager le smartphone ou sa borne.
- N'insérez pas de corps étrangers dans le port car cela peut endommager le smartphone ou sa borne.

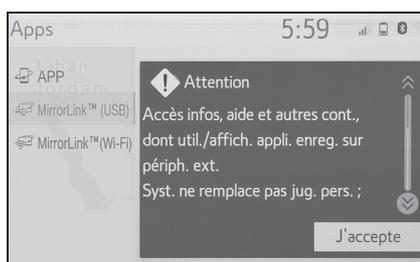
**Connexion d'un dispositif MirrorLink™**

**Connexion au système via USB**

- 1 Connectez un dispositif MirrorLink™ au port USB. (→P.108)



- 2 Affichez l'écran de liste des applications. (→P.125)
- 3 Sélectionnez "MirrorLink™ (USB)".
- 4 Vérifiez que l'écran d'utilisation de MirrorLink™ s'affiche puis sélectionnez "J'accepte".



**Connexion au système via Wi-Fi®**

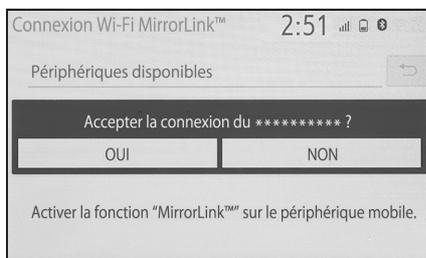
La fonction MirrorLink™ en utilisant le Wi-Fi® est disponible lorsque certains réglages sont paramétrés comme suit:

- La fonction Wi-Fi® est activée.

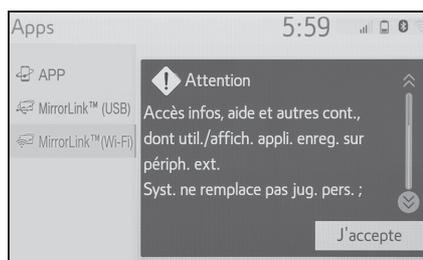
(→P.45)

- Le mode de connexion de MirrorLink™ est paramétré sur “USB et Wi-Fi\*”. (→P.128)

- 1 Activez la fonction MirrorLink™ (Wi-Fi®) de votre smartphone.
- 2 Affichez l'écran de liste des applications. (→P.125)
- 3 Sélectionnez “MirrorLink™ (Wi-Fi\*)”.
  - Le système commence automatiquement à rechercher un dispositif compatible MirrorLink™.
- 4 Sélectionnez “Connecter” ou sélectionnez le nom du système sur le smartphone.
  - Si le dispositif a déjà été connecté au système par le passé, il est possible que la connexion MirrorLink™ démarre immédiatement.
- 5 Sélectionnez “Oui”.



- 6 Vérifiez que l'écran d'utilisation de MirrorLink™ s'affiche puis sélectionnez “J'accepte”.



- En fonction du dispositif connecté, 5 à 15 secondes environ peuvent s'écouler avant l'affichage de cet écran.

\*: Wi-Fi® est une marque déposée de Wi-Fi Alliance®.

- La puissance/le statut de la connexion Wi-Fi® (mode P2P) s'affiche en haut à droite de l'écran. (→P.15)
- Pour contrôler le paramètre MirrorLink™ sur l'écran des paramètres Wi-Fi®: →P.45
- Miracast™ et MirrorLink™ ne sont pas disponibles en même temps en utilisant la connexion Wi-Fi® (mode P2P).

### Réorganisation de l'application

- 1 Affichez l'écran de commande MirrorLink™. (→P.125)
- 2 Sélectionnez “Réordonner”.
- 3 Sélectionnez l'application souhaitée puis < ou > pour réorganiser.

4

Système audio/visuel

### Paramétrage du mode de connexion de MirrorLink™

- 1 Appuyez sur le bouton "SETUP".
- 2 Sélectionnez "MirrorLink™".
- 3 Sélectionnez le mode de connexion souhaité.



- A** Active un dispositif à connecter pour MirrorLink™ via USB uniquement
- B** Active un dispositif à connecter pour MirrorLink™ via USB ou Wi-Fi®

### Miracast™\*

\*: Miracast est une marque commerciale de Wi-Fi Alliance®.

**Miracast™ est une fonction qui permet au système audio/visuel d'afficher l'écran du smartphone et de lire le son du smartphone en connectant le smartphone au système audio/visuel au moyen d'une connexion Wi-Fi® (mode P2P).**

**Cette fonction n'est pas disponible si le smartphone n'est pas certifié par Wi-Fi Alliance® en tant que dispositif Miracast™. (Vous pouvez vérifier si le dispositif est un dispositif Miracast™ certifié Wi-Fi Alliance® sur <http://www.wi-fi.org>.)**

**Lorsque le véhicule roule, cette fonction peut uniquement émettre du son.**

- Miracast™ effectue des communications sans fil en utilisant la même bande de fréquence radio 2,4 GHz que le Bluetooth®. En fonction de l'environnement d'utilisation, il est possible que des interférences d'ondes radio se produisent, entraînant une distorsion de l'image et un brouillage audio. En cas d'interférence, le fait de connecter un téléphone portable Bluetooth® ou un dispositif portable enregistré dans le système peut atténuer les effets.

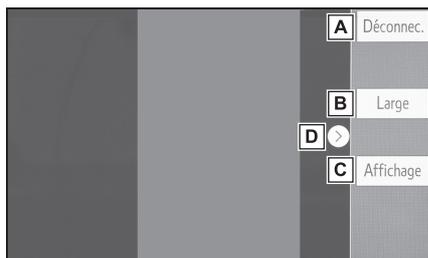
### Vue d'ensemble

L'écran de commande Miracast™ peut être affiché grâce aux méthodes suivantes:

→P.107

- Connexion d'un dispositif Miracast™ (→P.129)

#### Écran de commande



- A** Sélectionnez pour débrancher le dispositif Miracast™.
- B** Sélectionnez pour modifier la taille de l'écran. (→P.110)
- C** Sélectionnez pour afficher l'écran de réglage de la qualité d'image. (→P.110)
- D** Sélectionnez pour afficher/masquer le bouton de réglage.

- Lorsque "Accès au réseau" (→P.45) est réglé sur "Activé", la communication par connexion au réseau Wi-Fi® et la communication Miracast™ risquent de s'affecter mutuellement, provoquant une distorsion de l'image et un brouillage audio. Le cas échéant, régler "Accès au réseau" sur "Désactivé" peut réduire les effets.
- Le volume sonore Miracast™ tient compte du volume sonore du système et de celui du dispositif connecté. Avant d'utiliser Miracast™, réglez le volume sonore du dispositif connecté sur un niveau approprié.
- Lorsqu'un dispositif utilisant l'audio Bluetooth® est utilisé avec Miracast™, il est possible qu'aucun son ne soit émis depuis Miracast™. Le cas échéant, désactiver le Bluetooth® audio peut permettre d'émettre un son depuis Miracast™.

- L'écran Miracast™ affiche une image identique à celle envoyée depuis le périphérique externe. Si l'écran du périphérique externe est orienté verticalement, l'écran peut afficher lui aussi une image verticale.

#### AVERTISSEMENT

- Ne connectez pas le smartphone ou n'actionnez pas les commandes pendant la conduite.

#### NOTE

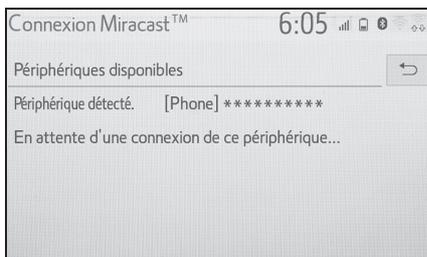
- Ne laissez pas votre smartphone dans le véhicule. Ceci, en particulier lorsque la température est élevée à l'intérieur du véhicule car cela peut endommager le smartphone.

#### Connexion d'un dispositif Miracast™

Miracast™ est disponible lorsque la fonction Wi-Fi® est activée. (→P.45)

- 1 Activez la fonction Miracast™ de votre smartphone.
  - 2 Sélectionnez "Miracast™" sur l'écran de sélection de source audio. (→P.107)
- Le système commence automatiquement à rechercher un dispositif compatible Miracast™.

- 3 Vérifiez que l'écran suivant s'affiche une fois le dispositif trouvé.



- Si le dispositif a déjà été connecté au système par le passé, il est possible que cet écran ne s'affiche pas et que la connexion Miracast™ s'effectue immédiatement.
- 4 Sélectionnez le nom du système sur le smartphone.
- 5 Sélectionnez "Oui".



- 6 Vérifiez que l'écran de fonctionnement Miracast™ est affiché.
- En fonction du dispositif connecté, 5 à 15 seconds environ peuvent s'écouler avant l'affichage de l'écran de fonctionnement Miracast™.

- La puissance/le statut de la connexion Wi-Fi® (mode P2P) s'affiche en haut à droite de l'écran. (→P.15)
- Pour contrôler le réglage Miracast™ sur l'écran des paramètres Wi-Fi® (→P.45)
- Miracast™ et MirrorLink™ ne sont pas disponibles en même temps en utilisant la connexion Wi-Fi® (mode P2P).

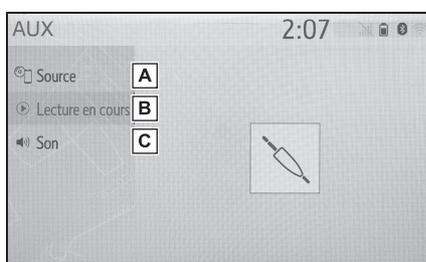
**AUX****Vue d'ensemble**

Les méthodes suivantes vous permettent d'accéder à l'écran de fonctionnement AUX: →P.107

- Connexion d'un dispositif au port AUX (→P.108)

- N'appuyez pas ou n'appliquez aucune pression inutile sur le dispositif audio portable lorsqu'il est connecté car cela peut endommager le lecteur audio portable ou son connecteur.

- N'insérez pas de corps étrangers dans le port car cela peut endommager le dispositif audio portable ou son connecteur.

**Écran de commande**

- A** Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection de source audio.
- B** Sélectionnez pour revenir à l'écran principal.
- C** Sélectionnez pour afficher l'écran des paramètres de son. (→P.108)

**AVERTISSEMENT**

- Ne connectez pas de dispositif audio portable ou n'actionnez pas les commandes pendant la conduite.

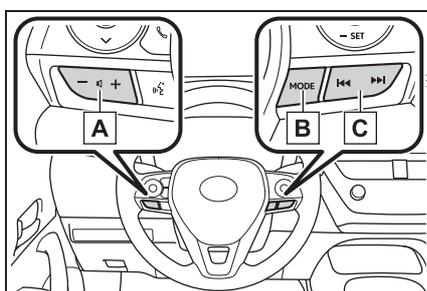
**NOTE**

- Ne laissez pas votre lecteur portable dans le véhicule. Des températures élevées à l'intérieur du véhicule peuvent, en particulier, endommager le lecteur portable.

### Commandes au volant

#### Utilisation de la commande au volant

Certaines parties du système audio/visuel peuvent être réglées à l'aide des commandes au volant.



#### A Commande de réglage du volume

Mode	Utilisation/Fonction
Tous	Appuyez: Augmentation/baisse du volume
	Maintenez appuyé: Augmentation/baisse continue du volume

#### B Commande "MODE"

Mode	Utilisation/Fonction
AM/FM/DAB <sup>*1</sup> , AUX	Appuyez: Changement de modes audio
	Maintenez appuyé: Sourdine (Maintenez appuyé à nouveau pour rétablir le son.)

Mode	Utilisation/Fonction
USB, iPod, audio Bluetooth <sup>®</sup> , MirrorLink <sup>™</sup> *2	Appuyez: Changement de modes audio
	Maintenez appuyé: Pause (Maintenez appuyé à nouveau pour reprendre le mode de lecture.)
Miracast <sup>™</sup>	Appuyez: Changement de modes audio

\*1: Selon les modèles

\*2: En fonction de l'application utilisée, cette fonction risque de ne pas être disponible.

#### C Commande de recherche

Mode	Utilisation/Fonction
AM/FM	Appuyez: Stations pré-réglées vers le haut/bas (écran de favoris)
	Station vers le haut/bas (écran de liste des stations)
	Recherche vers le haut/bas (écran de syntonisation manuelle)
	Maintenez appuyé: Recherche vers le haut/bas continue pendant que la commande est appuyée (écran de syntonisation manuelle)

Mode	Utilisation/Fonction
DAB*1	Appuyez: Services/stations pré-réglés vers le haut/bas (écran de favoris) Service/station vers le haut/bas (écran de liste des services/stations) Recherche vers le haut/bas (écran de syntonisation manuelle)
	Maintenez appuyé: Recherche vers le haut/bas continue pendant que la commande est appuyée (écran de syntonisation manuelle)
USB, iPod, audio	Appuyez: Piste/fichier vers le haut/bas
Bluetooth®, MirrorLink™*2	Maintenez appuyé: Avance/retour rapide

\*1: Selon les modèles

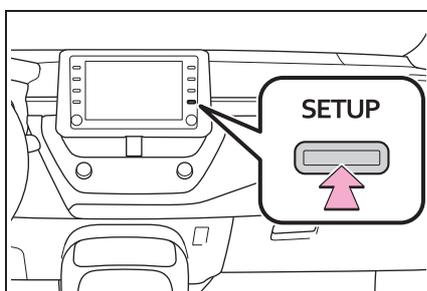
\*2: En fonction de l'application utilisée, cette fonction risque de ne pas être disponible.

### Paramètres audio

**Vous pouvez programmer des paramètres audio détaillés.**

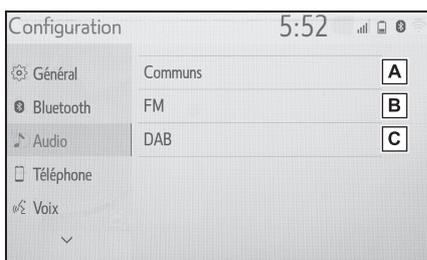
#### Affichage de l'écran des paramètres audio

- 1 Appuyez sur le bouton "SETUP".



- 2 Sélectionnez "Audio".
- 3 Sélectionnez les éléments que vous souhaitez paramétrer.

#### Écran de paramètres audio



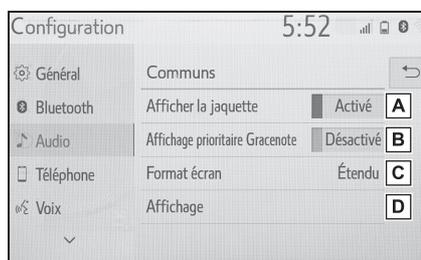
- A** Sélectionnez pour régler les paramètres courants. (→P.134)
- B** Sélectionnez pour régler les paramètres détaillés de radio FM. (→P.114)
- C** Sélectionnez pour paramétrer les

réglages détaillés de DAB.\*  
(→P.114)

\*: Selon les modèles

### Paramètres courants

- 1 Affichez l'écran des paramètres audio. (→P.134)
- 2 Sélectionnez "Communs".
- 3 Sélectionnez les éléments que vous souhaitez paramétrer.



- A** Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage de la pochette.
- B** Sélectionnez pour donner la priorité à l'affichage des informations provenant de la base de données Gracenote.
- C** Sélectionnez pour changer le format de l'écran pour la sortie vidéo.\* (→P.110)
- D** Sélectionnez pour afficher l'écran de réglage de la qualité d'image.\* (→P.110)

\*: En fonction de la source audio, certaines fonctions risquent de ne pas être disponibles.

### Informations sur le fonctionnement

- L'utilisation d'un téléphone portable à l'intérieur ou à proximité du véhicule peut causer un bruit dans les haut-parleurs du système audio/visuel que vous écoutez. Toutefois, cela n'indique pas un dysfonctionnement.



#### NOTE

- Pour éviter d'endommager le système audio/visuel:
  - Veillez à ne pas renverser de boissons sur le système audio/visuel.

### Radio

Habituellement, un problème de réception radio ne signifie pas qu'un problème se produit au niveau de la radio — ceci est le résultat normal des conditions à l'extérieur du véhicule.

Par exemple, les immeubles et les terrains à proximité peuvent interférer avec la réception FM. Les lignes électriques ou les lignes téléphoniques peuvent interférer avec les signaux AM. Et bien sûr, les signaux radio ont une portée limitée. Plus le véhicule est éloigné d'une station, plus les signaux de celle-ci sont faibles. En outre, les conditions de réception changent constamment lorsque le véhicule se déplace.

Quelques problèmes de réception communs qui n'indiquent probablement pas de problème au niveau de la radio sont décrits ci-après.

#### ■ FM

**Évanouissement et instabilité des stations:** En général, la portée effective de la FM est d'environ 25 miles (40 km). Au-delà de ce périmètre, vous risquez

de remarquer un évanouissement du signal et une dérive de fréquence, s'intensifiant à mesure que vous vous éloignez de l'émetteur radio. Ils s'accompagnent souvent de distorsions.

**Trajets multiples:** Les signaux FM se réfléchissent, 2 signaux peuvent donc atteindre l'antenne du véhicule simultanément. Si cela se produit, les signaux s'annulent mutuellement, provoquant un flottement ou une perte de réception momentanés.

**Parasites et flottement:** Ils se produisent lorsque les signaux sont bloqués par des immeubles, des arbres ou d'autres objets de grande taille. L'augmentation du niveau des graves permet de réduire les parasites et le flottement.

**Changement de station:** Si le signal FM en cours de réception est interrompu ou affaibli, et qu'une station plus puissante émet à proximité sur la bande FM, la radio risque de diffuser la seconde station jusqu'à ce que le premier signal soit à nouveau perceptible.

#### ■ AM

**Évanouissement:** Les émissions AM sont réfléchies par la haute atmosphère — en particulier la nuit. Ces signaux réfléchis peuvent interférer avec ceux qui proviennent directement de la station radio, la station radio émettant alors un signal alternativement fort ou faible.

**Interférences de station:** Lorsque la fréquence d'un signal réfléchi est très proche de celle d'un signal provenant directement de la station radio, des interférences peuvent se produire, rendant difficile la réception de l'émission.

**Parasites:** Les ondes AM sont facilement perturbées par des sources exté-

rieures de bruits électriques, telles que des lignes électriques haute tension, la foudre ou les moteurs électriques. Cela provoque des parasites.

## iPod

### ■ Certification



- L'utilisation du badge Made for Apple signifie qu'un accessoire a été conçu pour être spécifiquement connecté à un ou des produit(s) Apple identifiés sur le badge, et a été certifié par le développeur comme étant conforme aux normes de performance d'Apple. Apple ne peut pas être tenu responsable du fonctionnement de ce dispositif ou de sa conformité aux normes de sécurité et de réglementation. Veuillez noter que l'utilisation de cet accessoire avec un produit Apple risque d'affecter les performances sans fil.
- iPhone, iPod, iPod nano, iPod touch, et Lightning sont des marques d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.
- Fabriqué pour
  - iPhone SE
  - iPhone 6s
  - iPhone 6s Plus
  - iPhone 6
  - iPhone 6 Plus
  - iPhone 5s

- iPhone 5c
- iPhone 5
- iPhone 4s
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPod touch (6ème génération)
- iPod touch (5ème génération)
- iPod touch (4ème génération)
- iPod touch (3ème génération)
- iPod touch (2ème génération)
- iPod touch (1ère génération)
- iPod nano (7ème génération)
- iPod nano (6ème génération)
- iPod nano (5ème génération)
- iPod nano (4ème génération)

### Source sonore haute résolution

Ce dispositif prend en charge les sources sonores haute résolution.

La définition de haute résolution se fonde sur les normes de groupes tels que la CTA (Consumer Technology Association).

Les formats pris en charge et les médias lisibles sont les suivants.

#### ■ Formats pris en charge

WAV, FLAC, ALAC

#### ■ Médias lisibles

Clé USB

### Informations relatives aux fichiers

#### Dispositifs USB compatibles

Formats de communication USB	USB 2.0 HS (480 Mbits/s)
------------------------------	--------------------------

Formats de fichier	FAT 16/32
Classe de correspondance	Classe de stockage de masse

### Format audio compatible

#### Fichiers compressés compatibles

Élément	USB
Format de fichier compatible	MP3/WMA/AAC
	WAV(LPCM)/ FLAC/ALAC/ OGG Vorbis
	MP4/AVI/WMV
Format de fichier compatible (vidéo)*	MP4/AVI/WMV
Dossiers dans le dispositif	Maximum 3000
Fichiers dans le dispositif	Maximum 9999
Fichiers par dossier	Maximum 255

\*: Vidéo USB uniquement

#### Fréquence d'échantillonnage correspondante

Type de fichier	Fréquence (kHz)
Fichiers MP3: MPEG 1 LAYER 3	32/44,1/48
Fichiers MP3: MPEG 2 LSF LAYER 3	16/22,05/24
Fichiers WMA: Ver. 7, 8, 9*1 (9.1/9.2)	32/44,1/48

Type de fichier	Fréquence (kHz)
Fichiers AAC: MPEG4/AAC-LC	11,025/12/16/ 22,05/24/32/ 44,1/48
Fichiers WAV (LPCM)*2	8/11,025/12/16/ 22,05/24/32/ 44,1/48/88,2/ 96/176,4/192
FLAC*2	8/11,025/12/16/ 22,05/24/32/ 44,1/48/88,2/ 96/176,4/192
ALAC*2	8/11,025/12/16/ 22,05/24/32/ 44,1/48/64/ 88,2/96
OGG Vorbis*2	8/11,025/16/ 22,05/32/44,1/ 48

\*1: Compatible uniquement avec la norme Windows Media Audio

\*2: Une source sonore de 48kHz ou plus est abaissée en fréquence à 48kHz/24bits.

#### Débits binaires correspondants\*1

Type de fichier	Débit binaire (kbits/s)
Fichiers MP3: MPEG 1 LAYER 3	32 - 320
Fichiers MP3: MPEG 2 LSF LAYER 3	8 - 160
Fichiers WMA: Ver. 7, 8	CBR 48 - 192
Fichiers WMA: Ver. 9*2 (9.1/9.2)	CBR 48 - 320

Type de fichier	Débit binaire (kbits/s)
Fichiers AAC: MPEG4/AAC-LC	8 - 320
OGG Vorbis	32-500

\*1: Compatible débit binaire variable (VBR)

\*2: Compatible uniquement avec la norme Windows Media Audio

Type de fichier	Débit binaire de quantification (bit)
Fichiers WAV (LPCM)	16/24
FLAC	
ALAC	

#### Modes de canal compatibles

Type de fichier	Mode de canal
Fichiers MP3	Stéréo, stéréo combiné, double canal et monophonique
Fichiers WMA	2ch
Fichiers AAC	1ch, 2ch (le double canal n'est pas pris en charge)
WAV (LPCM)/ FLAC/ALAC/ OGG Vorbis	2ch

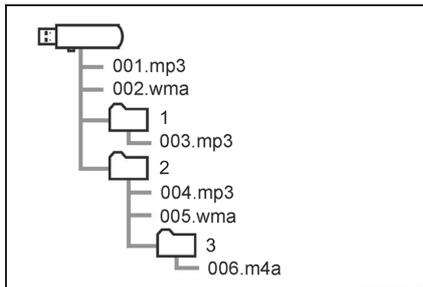
- MP3 (MPEG Audio Layer 3), WMA (Windows Media Audio) et AAC (codage audio avancé) sont des normes de compression audio.
- Ce système peut lire les fichiers MP3/WMA/AAC sur une clé USB.
- Les fichiers MP4, WMV et AVI files peuvent utiliser les résolutions suivantes: 128x96, 160x120, 176x144 (QCIF), 320x240 (QVGA), 352x240 (SIF), 352x288 (CIF), 640x480

(VGA), 720x480 (NTSC), 720x576 (PAL)

- Lorsque vous nommez un fichier MP3/WMA/AAC, ajoutez l'extension de fichier appropriée (.mp3/.wma/.m4a).
- Le système lit les fichiers avec extensions .mp3/.wma/.m4a respectivement sous forme de fichiers MP3/WMA/AAC. Pour éviter les erreurs de bruit et de lecture, utilisez l'extension de fichier appropriée.
- Les fichiers MP3 sont compatibles avec les formats ID3 Tag Ver. 1.0, Ver. 1.1, Ver. 2.2 et Ver. 2.3. Ce système ne peut pas afficher le titre du disque, le titre de la piste et le nom de l'artiste dans d'autres formats.
- Les fichiers WMA/AAC peuvent contenir une balise WMA/AAC qui est utilisée de la même manière qu'une balise ID3. Les balises WMA/AAC contiennent des informations telles que le titre de la piste et le nom de l'artiste.
- La fonction d'accentuation est uniquement disponible lors de la lecture des fichiers MP3.
- Ce système peut lire des fichiers AAC encodés par iTunes.
- La qualité sonore des fichiers MP3/WMA s'améliore généralement avec des débits binaires plus élevés.
- Les listes de lecture m3u ne sont pas compatibles avec le lecteur audio.
- Les formats MP3i (MP3 interactif) et MP3PRO ne sont pas compatibles avec le lecteur audio.
- Le lecteur est compatible avec VBR (débit binaire variable).
- Lors de la lecture de fichiers enregist-

très comme fichiers VBR (débit binaire variable), la durée de lecture ne s'affiche pas correctement si l'avance ou le retour rapide sont utilisés.

- Il n'est pas possible de vérifier les dossiers qui ne contiennent pas de fichiers MP3/WMA/AAC.
- Les fichiers MP3/WMA/AAC dans des dossiers comprenant jusqu'à 8 niveaux peuvent être lus. Toutefois, le démarrage de la lecture peut être retardé lorsque vous utilisez une clé USB contenant de multiples niveaux de dossiers. Pour cette raison, nous recommandons de créer une clé USB ne comprenant pas plus de 2 niveaux de dossiers.



- L'ordre de lecture de la clé USB possédant la structure indiquée ci-dessus est le suivant:



- Les changements d'ordre dépendent de l'ordinateur personnel et du logiciel d'encodage MP3/WMA/AAC que

vous utilisez.

#### Format vidéo compatible

Format	Codec
MPEG-4	Codec vidéo: <ul style="list-style-type: none"> <li>• H.264/MPEG-4 AVC</li> <li>• MPEG4</li> </ul> Codec audio: <ul style="list-style-type: none"> <li>• AAC</li> <li>• MP3</li> </ul> Taille d'écran correspondante: <ul style="list-style-type: none"> <li>• MAX 1920×1080</li> </ul> Débit binaire correspondant: <ul style="list-style-type: none"> <li>• MAX 60i/30p</li> </ul>

Format	Codec
Conteneur AVI	Codec vidéo: <ul style="list-style-type: none"> <li>• H.264/MPEG-4 AVC</li> <li>• MPEG4</li> <li>• WMV9</li> <li>• Profil avancé WMV9</li> </ul> Codec audio: <ul style="list-style-type: none"> <li>• AAC</li> <li>• MP3</li> <li>• WMA9.2 (7,8,9.1,9.2)</li> </ul> Taille d'écran correspondante: <ul style="list-style-type: none"> <li>• MAX 1920×1080</li> </ul> Débit binaire correspondant: <ul style="list-style-type: none"> <li>• MAX 60i/30p</li> </ul>
Windows Media Video	Codec vidéo: <ul style="list-style-type: none"> <li>• WMV9</li> <li>• Profil avancé WMV9</li> </ul> Codec audio: <ul style="list-style-type: none"> <li>• WMA9.2 (7,8,9.1,9.2)</li> </ul> Taille d'écran correspondante: <ul style="list-style-type: none"> <li>• MAX 1920×1080</li> </ul> Débit binaire correspondant: <ul style="list-style-type: none"> <li>• MAX 60i/30p</li> </ul>

### Conditions

#### ■ Balise ID3

- Il s'agit d'une méthode d'incorporation des informations liées aux pistes dans un fichier MP3. Ces informations incorporées peuvent comprendre le numéro de la piste, le titre de la piste, le nom de l'artiste, le titre

de l'album, le genre de musique, l'année de production, des commentaires, la pochette et d'autres données. Le contenu peut être librement modifié à l'aide d'un logiciel comprenant des fonctions de modification de balise ID3. Bien que les balises soient limitées à un nombre de caractères, les informations peuvent s'afficher lors de la lecture de la piste.

#### ■ Balise WMA

- Les fichiers WMA peuvent contenir une balise WMA qui est utilisée de la même manière qu'une balise ID3. Les balises WMA contiennent des informations telles que le titre de la piste et le nom de l'artiste.

#### ■ MP3

- MP3 est une norme de compression audio déterminée par un groupe de travail (MPEG) de l'ISO (organisation internationale de normalisation). MP3 compresse les données audio à environ 1/10 de la taille de celles des disques classiques.

#### ■ WMA

- WMA (Windows Media Audio) est un format de compression audio développé par Microsoft®. Il compresse les fichiers dans une taille inférieure à celle des fichiers MP3. Les formats de décodage des fichiers WMA sont Ver. 7, 8 et 9.
- Avis de marque déposée  
Windows Media est soit une marque déposée soit une marque commerciale de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays. Ce produit inclut une technologie détenue par Microsoft Corporation et ne peut pas être utilisé ou distribué

sans une licence de Microsoft Licensing, Inc.

#### ■ AAC

- AAC est l'abréviation de codage audio avancé et se réfère à une norme technologique de compression audio utilisée avec MPEG2 et MPEG4.

### Messages d'erreur

#### ■ USB

Message	Explication
"Problème avec USB"	Cela indique un problème au niveau de la clé USB ou de sa connexion.
"Aucun fichier musical trouvé."	Cela indique que la clé USB ne contient aucun fichier compatible.
"Aucun fichier vidéo détecté."	Cela indique qu'aucun fichier vidéo ne se trouve dans la clé USB.

#### ■ iPod

Message	Explication
"Problème avec l'iPod"	Cela indique un problème au niveau de l'iPod ou de sa connexion.
"Aucun fichier musical trouvé."	Cela indique qu'aucune donnée musicale ne se trouve dans l'iPod.

Message	Explication
"Vérifier la version du micrologiciel de l'iPod."	Cela indique que la version du logiciel n'est pas compatible. Effectuez les mises à jour du microprogramme de l'iPod et essayez à nouveau.
"L'autorisation de l'iPod n'a pas pu être terminée."	Cela indique que l'autorisation de l'iPod n'a pas fonctionné. Veuillez vérifier votre iPod.

#### ■ Audio Bluetooth®

Message	Explication
"Pistes musicales non prises en charge. Vérifiez votre lecteur portable."	Cela indique un problème au niveau du dispositif Bluetooth®.

- Si le dysfonctionnement n'est pas corrigé: Amenez votre véhicule chez un revendeur Toyota ou un réparateur Toyota agréé, ou tout autre réparateur de confiance.



## Système de commande vocale

5

143

### 5-1. Fonctionnement du système de commande vocale

Système de commande vocale ..... 144

Liste des commandes..... 146

### 5-2. Utilisation du Mobile Assistant (assistant mobile)

Mobile Assistant (assistant mobile) ..... 149

5

Système de commande vocale

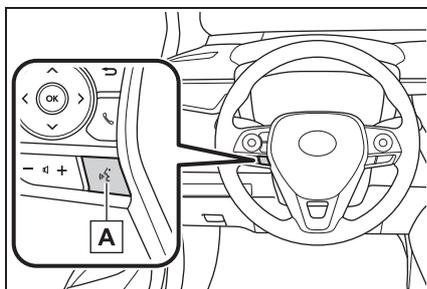
## Système de commande vocale

**Le système de commande vocale vous permet de faire fonctionner la radio, de composer un numéro de téléphone, etc. au moyen de commandes vocales.**

- La langue de reconnaissance vocale peut être changée. →P.49
- Cette fonction est compatible avec les langues suivantes:
  - Anglais
  - Français
  - Allemand
  - Espagnol
  - Italien
  - Néerlandais
  - Portugais
  - Polonais
  - Tchèque
  - Danois
  - Norvégien
  - Suédois
  - Finnois
  - Russe
  - Grec
  - Turc
  - Flamand

## Utilisation du système de commande vocale

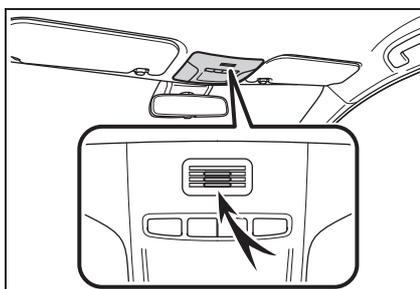
### ■ Commande au volant



### A Commande de conversation

- Appuyez sur la commande de conversation pour démarrer le système de commande vocale.
- Pour annuler une commande vocale, maintenez la commande de conversation appuyée.

### ■ Microphone



- Il est inutile de parler directement dans le microphone lorsque vous énoncez une commande.

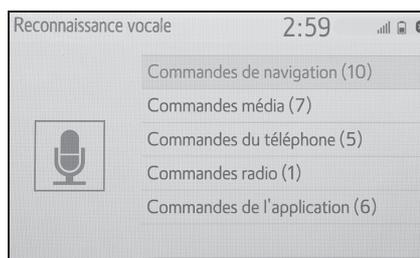
- Les commandes vocales risquent de ne pas être reconnues si:
  - Vous parlez trop vite.
  - Vous parlez trop doucement ou trop fort.
  - Le toit ou les vitres sont ouverts.
  - Les passagers parlent pendant que vous énoncez les commandes vocales.
  - La vitesse de ventilation du système de climatisation est réglée sur élevée.
  - Les bouches d'aération de la climatisation sont orientées vers le microphone.
- Dans les conditions suivantes, le système risque de ne pas reconnaître correctement la commande et vous risquez de ne pas pouvoir utiliser les commandes vocales:
  - La commande est incorrecte ou imprécise. Notez que certains mots, intonations ou façons de parler peuvent être difficilement reconnus par le système.
  - Le bruit de fond, comme le bruit du vent est excessif.
- Attendez le bip sonore de confirmation avant d'énoncer une commande.
- Ce système peut ne pas fonctionner immé-

diatement après que le contact du moteur <contact d'alimentation> se trouve sur ACC ou ON.

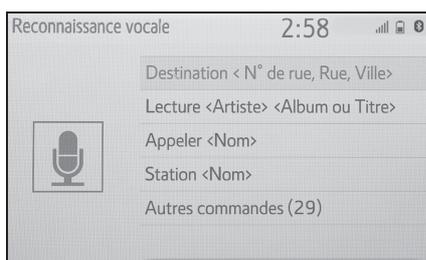
- Énoncez la commande souhaitée ou sélectionnez la commande souhaitée.

### Fonctionnement du système de commande vocale

- Appuyez sur la commande de conversation.
  - Le système de commande vocale est activé.
  - Une pression sur la commande de conversation alors qu'une commande vocale est en cours d'émission provoque l'interruption du message de reconnaissance vocale et l'émission immédiate de la tonalité.
  - En mode de reconnaissance vocale, maintenir la commande de conversation enfoncée pendant 1 seconde ou plus désactive le mode de reconnaissance vocale.
- Après le bip sonore, énoncez la commande souhaitée ou sélectionnez la commande souhaitée.



- La liste des commandes est lue et la commande correspondante est mise en surbrillance. Pour annuler cette fonction, appuyez sur la commande de conversation.



- Affichage de l'écran de liste des commandes**
  - Énoncez "Autres commandes" ou sélectionnez "Autres commandes" sur l'écran de menu principal de commande vocale.

## Liste des commandes

### Vue d'ensemble de la liste de commandes

Les commandes vocales reconnaissables et leurs actions sont présentées ci-dessous.

- Les commandes utilisées fréquemment sont répertoriées dans les tableaux suivants.
- Pour les dispositifs qui ne sont pas installés dans le véhicule, les commandes correspondantes à ces dispositifs risquent de ne pas fonctionner. En fonction d'autres conditions, telles que la compatibilité, certaines commandes risquent de ne pas fonctionner.
- Les fonctions disponibles peuvent varier selon le système installé.

### Liste des commandes

#### ■ Communes

Commande	Action
"Correction"	Revient à l'état précédent
"Annuler"	Désactive le système de commande vocale

#### ■ Menu principal

Commande	Action
"Autres commandes"	Affiche plus de commandes fréquemment utilisées

#### ■ Navigation\*

Commande	Action
"Destination <adresse>"	Paramétrer une destination en énonçant l'adresse
"Saisir le pays <pays>"	Paramétrer une destination en énonçant le nom du pays
"Saisir la ville <ville>"	Paramétrer une destination en énonçant le nom de la ville
"Saisir le code postal <code postal>"	Paramétrer une destination en énonçant le code postal
"Retour domicile"	Paramétrer le domicile comme destination
"Favori <Nom>"	Paramétrer <nom de favori> comme destination
"Trouver la <marque de POI> suivante"	Paramétrer <nom de POI> comme destination

Commande	Action
“Afficher la carte”	Affiche l'écran de carte
“Répéter les instructions”	Répète les dernières instructions de navigation

\*: Avec fonction de navigation

#### ■ Média

Commande	Action
“Écouter <Artiste> <Album ou Song>” <sup>*1</sup>	Lit les pistes de l'artiste et de l'album/chanson sélectionné
“Artiste <Nom>” <sup>*1</sup>	Lit les pistes de l'artiste sélectionné
“Album <Nom>” <sup>*1</sup>	Lit les pistes de l'album sélectionné
“Morceau <Nom>” <sup>*1</sup>	Lit la piste sélectionnée
“Écouter liste de lecture <Nom>” <sup>*1, 2</sup>	Lit les pistes de la liste de lecture sélectionnée

\*1: Le dispositif audio doit être connecté via un câble USB pour utiliser la fonctionnalité

\*2: Uniquement disponible pour iPod/iPhone

#### ■ Téléphone

Commande	Action
“Composer <numéro de téléphone>”	Appeler le numéro de téléphone sélectionné
“Recomposer”	Appeler le numéro de téléphone correspondant au dernier appel sortant
“Appeler <contacts>”	Appeler le contact téléphonique sélectionné
“Appeler <contacts> <type de téléphone>”	Appeler le contact téléphonique sélectionné sur le type de téléphone sélectionné

#### ■ Radio

Commande	Action
“Station <Nom>”	Lit la station de radio sélectionnée

#### ■ App\*

Commande	Action
“Prix du carburant”	Affiche les informations relatives au carburant
“Prix du carburant sur le lieu de destination”	Affiche les informations relatives au carburant à votre destination actuelle
“Parking”	Affiche les informations relatives au stationnement

**148**      **5-1. Fonctionnement du système de commande vocale**

---

Commande	Action
“Parking sur le lieu de destination”	Affiche les informations relatives au stationnement à votre destination actuelle
“Météo”	Affiche des informations météorologiques
“Météo sur le lieu de destination”	Affiche les informations météorologiques de votre destination actuelle

\*: Avec fonction de navigation

### Mobile Assistant (assistant mobile)

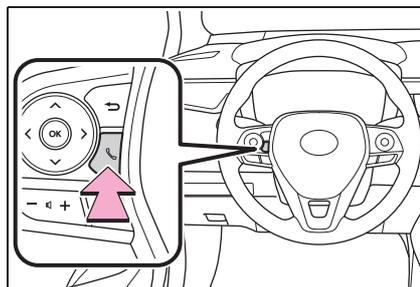
La fonction de Mobile Assistant (assistant mobile) est une fonction d'aide à l'entrée vocale. Mobile Assistant (assistant mobile) prend en charge le mode Siri Eyes Free et Google App. (Google App peut être utilisé uniquement avec le dispositif correspondant.) Les instructions peuvent être énoncées dans le microphone du véhicule de la même manière qu'une commande est énoncée au téléphone. Le contenu de la demande est ensuite interprété par le téléphone et le résultat est transmis par les haut-parleurs du véhicule. Pour utiliser Mobile Assistant (assistant mobile), un dispositif compatible doit être enregistré et connecté au système via Bluetooth®. (→P.34)

### Dispositifs pouvant être connectés et fonctions disponibles

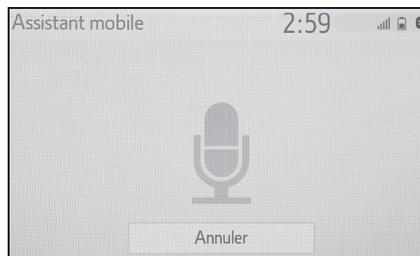
Mobile Assistant (assistant mobile) prend en charge le mode Siri Eyes Free et Google App. Les caractéristiques et fonctions disponibles peuvent varier selon la version iOS/Android installée sur le dispositif connecté.

### Utilisation du Mobile Assistant (assistant mobile)

- 1 Maintenez la commande  appuyée sur le volant jusqu'à ce que l'écran du Mobile Assistant (assistant mobile) s'affiche.



- 2 Mobile Assistant (assistant mobile) peut être utilisé uniquement lorsque l'écran suivant s'affiche.



- Pour désactiver Mobile Assistant (assistant mobile), sélectionnez "Annuler" ou maintenez la commande  appuyée sur le volant.
- Pour redémarrer le Mobile Assistant (assistant mobile) pour des commandes supplémentaires, appuyez sur la commande  sur le volant.
- Il est possible de redémarrer Mobile Assistant (assistant mobile) uniquement une fois que le système a répondu à une commande vocale.
- Après avoir énoncé une commande, la

fonction de Mobile Assistant (assistant mobile) est automatiquement arrêtée pour exécuter l'action demandée.

- Le volume de Mobile Assistant (assistant mobile) peut être réglé à l'aide du bouton "POWER VOLUME" ou des commandes de réglage du volume situées sur le volant. Les volumes de Mobile Assistant (assistant mobile) et des appels téléphoniques sont synchronisés.
- 
- Lorsqu'un appel téléphonique est en cours, Mobile Assistant (assistant mobile) ne peut pas être utilisé.
  - Si vous utilisez la fonction de navigation du téléphone portable, veillez à ce que la source audio active soit l'audio Bluetooth® ou l'iPod afin d'entendre les indications de direction virage après virage.
  - Attendez le bip sonore d'écoute avant d'utiliser Mobile Assistant (assistant mobile).
  - Mobile Assistant (assistant mobile) peut ne pas reconnaître les commandes dans les situations suivantes:
    - Vous parlez trop vite.
    - Vous parlez trop doucement ou trop fort.
    - Le toit ou les vitres sont ouverts.
    - Les passagers parlent alors que Mobile Assistant (assistant mobile) est en cours d'utilisation.
    - La vitesse de ventilation du système de climatisation est réglée sur élevée.
    - Les bouches d'aération de la climatisation sont orientées vers le microphone.

## Systeme de surveillance peripherique

6

151

### 6-1. Systeme de retrovision

Systeme de retrovision ..... 152

Precautions relatives au systeme  
de retrovision..... 154

Ce que vous devez savoir ..... 158

6

Systeme de surveillance peripherique

### Système de rétrovision

**Le système de rétrovision aide le conducteur en affichant une image de la vue arrière du véhicule avec des lignes de guidage fixes sur l'écran lors de la marche arrière, par exemple lors d'un stationnement.**

- Les illustrations d'écran utilisées dans ce texte sont données à titre d'exemple et peuvent différer de l'image réellement affichée sur l'écran.

### Précautions relatives à la conduite

Le système de rétrovision est un dispositif supplémentaire visant à aider le conducteur lorsqu'il effectue une marche arrière. Lorsque vous reculez, veillez à vérifier visuellement autour du véhicule directement et à l'aide des rétroviseurs avant de continuer. Dans le cas contraire, vous risquez de heurter un autre véhicule, et de provoquer éventuellement un accident.

Faites attention aux précautions suivantes lorsque vous utilisez le système de rétrovision.



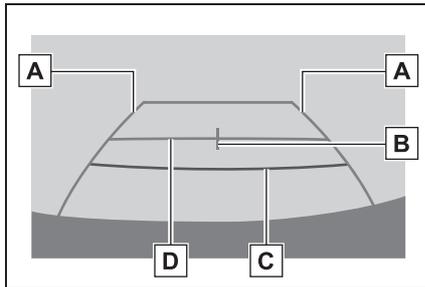
#### AVERTISSEMENT

- Ne vous fiez jamais entièrement au système de rétrovision pendant une marche arrière. L'image et la position des lignes de guidage affichées sur l'écran risquent de différer de la situation réelle. Faites preuve de prudence, comme vous le feriez pour effectuer une marche arrière avec tout autre véhicule.

- Veillez à effectuer la marche arrière lentement, en appuyant sur la pédale de frein pour contrôler la vitesse du véhicule.
- Les instructions ne sont données qu'à titre informatif. Le moment et l'angle de braquage du volant lors d'un stationnement varient en fonction des conditions de circulation, de l'état de la surface du revêtement, de l'état du véhicule, etc. Vous devez être pleinement conscient de cela lorsque vous utilisez le système de rétrovision.
- Lors d'un stationnement, vérifiez que la place de stationnement peut contenir votre véhicule avant de manœuvrer dans celle-ci.
- N'utilisez pas le système de rétrovision dans les cas suivants:
  - Sur des surfaces verglacées ou glissantes, ou sur de la neige
  - Lorsque vous utilisez des chaînes à neige ou des pneus de secours
  - Lorsque le hayon n'est pas complètement fermé
  - Sur des routes qui ne sont pas planes ou droites, telles que des virages ou des pentes
- À basse température, l'écran risque de s'assombrir ou l'image risque de s'estomper. L'image peut se déformer lorsque le véhicule se déplace, ou vous risquez de ne pas pouvoir voir l'image sur l'écran. Veillez à vérifier visuellement autour du véhicule directement et à l'aide des rétroviseurs avant de continuer.
- Si la taille des pneus a changé, la position des lignes de guidage fixes affichées sur l'écran risque de changer.
- La caméra est munie d'une lentille spéciale. Les distances entre les objets et les piétons apparaissant sur l'image affichée sur l'écran diffèrent des distances réelles. (→P.155)

### Description de l'écran

L'écran du système de rétrovision s'affiche si le levier de vitesses est placé sur la position "R" lorsque le contact du moteur <contact d'alimentation> est sur ON.



#### **A** Ligne de guidage de largeur du véhicule

Affiche une trajectoire de guidage lorsque le véhicule recule en ligne droite.

- La largeur affichée est plus large que la largeur réelle du véhicule.

#### **B** Ligne de guidage centrale du véhicule

Cette ligne indique le centre estimé du véhicule sur le sol.

#### **C** Ligne de guidage de distance

Affiche la distance à l'arrière du véhicule.

- Affiche un point à environ 0,5 m (1,5 ft.) (rouge) du bord du pare-chocs.

#### **D** Ligne de guidage de distance

Affiche la distance à l'arrière du véhicule.

- Affiche un point à environ 1 m (3 ft.) (bleu) à partir du bord du pare-chocs.

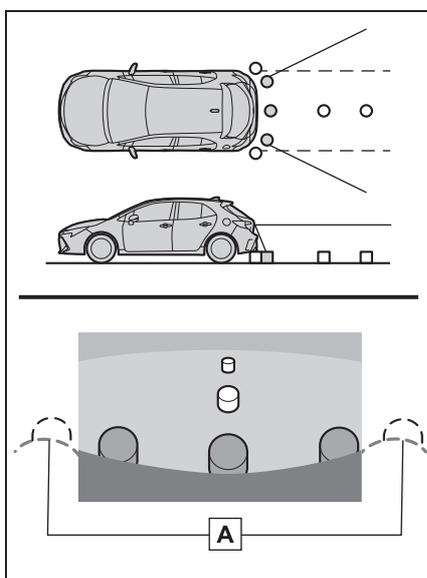
### Désactivation du système de rétrovision

Le système de rétrovision est désactivé lorsque le levier de vitesses est placé sur une position autre que "R".

### Précautions relatives au système de rétrovision

#### Zone affichée sur l'écran

Le système de rétrovision affiche une image de la vue à partir du pare-chocs de la zone arrière du véhicule.



**A** Coins du pare-chocs

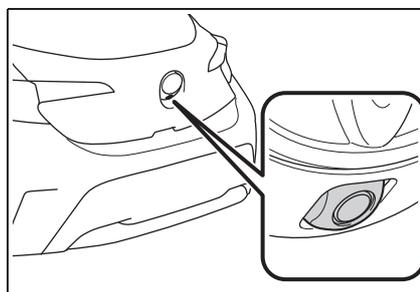
- La zone autour des deux coins du pare-chocs ne s'affiche pas.
- La procédure de réglage de l'image de l'écran du système de rétrovision est identique à la procédure de réglage de l'écran. (→P.31)
- La zone affichée sur l'écran peut varier en fonction des conditions d'orientation du véhicule.
- Les objets situés à proximité des coins du pare-chocs ou sous le pare-chocs ne peuvent pas être affichés.
- La caméra est munie d'une lentille spéciale. La distance sur l'image qui apparaît sur l'écran diffère de la distance réelle.

- Les éléments situés au-dessus de la caméra peuvent ne pas être affichés sur le moniteur.

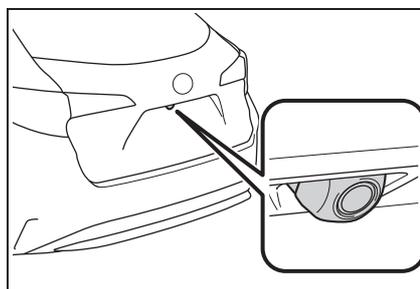
#### Caméra

La caméra du système de rétrovision est installée à l'endroit indiqué sur l'illustration.

##### ► Hayon



##### ► Break



#### ■ Utilisation de la caméra

Si de la saleté ou des corps étrangers (tels que des gouttes d'eau, de la neige, de la boue, etc.) adhèrent à la caméra, elle ne peut pas transmettre d'image nette. Dans ce cas, lavez-la avec de grandes quantités d'eau et essuyez la lentille de la caméra avec un chiffon doux et humide.



## NOTE

- Le système de rétrovision risque de ne pas fonctionner correctement dans les cas suivants.
- Si l'arrière du véhicule est heurté, la position et l'angle de fixation de la caméra risquent de changer.
- La caméra étant étanche, ne la détachez pas, ne la démontez pas ou ne la modifiez pas. Ceci pourrait provoquer un fonctionnement incorrect.
- Lors du nettoyage de la lentille de la caméra, lavez la caméra avec de grandes quantités d'eau et essuyez-la à avec un chiffon doux et humide. Si vous frottez fortement la lentille de la caméra, la lentille de la caméra peut être rayée et ne pas être en mesure de transmettre une image claire.
- Ne laissez pas de solvant organique, cire pour véhicule, nettoyant pour vitres ou apprêt pour verre, adhérer à la caméra. Si cela se produit, essuyez dès que possible.
- En cas de changement rapide de la température, par exemple lorsque de l'eau chaude est versée sur le véhicule par temps froid, le système risque de ne pas fonctionner normalement.
- Lorsque vous lavez le véhicule, n'éclaboussez pas excessivement la caméra ou la zone autour de la caméra. Cela pourrait provoquer un dysfonctionnement de la caméra.
- N'exposez pas la caméra à des chocs violents car cela pourrait entraîner un dysfonctionnement. Si cela se produit, faites inspecter le véhicule auprès d'un revendeur Toyota ou d'un réparateur Toyota agréé, ou de tout autre réparateur digne de confiance dès que possible.

### Différences entre l'écran et la route réelle

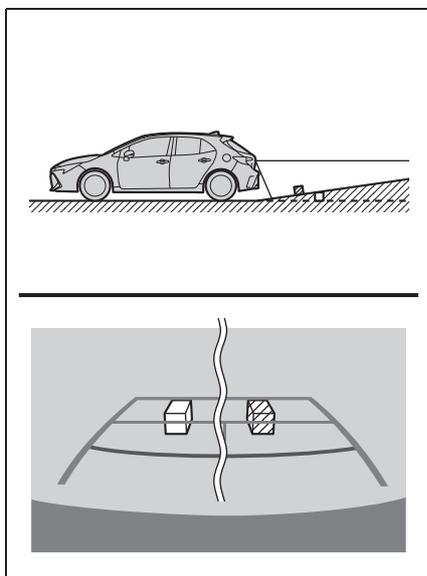
- Les lignes de guidage de distance et

les lignes de guidage de largeur du véhicule risquent de ne pas être parallèles aux lignes de démarcation de l'espace de stationnement, même lorsqu'elles semblent l'être. Veillez à vérifier visuellement.

- Les distances entre les lignes de guidage de largeur du véhicule et les lignes de démarcation gauche et droite de l'espace de stationnement peuvent ne pas être égales, même lorsqu'elles semblent l'être. Veillez à vérifier visuellement.
- Les lignes de guidage de distance fournissent un guidage de distance pour des routes planes. Dans toutes les situations suivantes, il existe une marge d'erreur entre les lignes de guidage fixes sur l'écran et la distance/le parcours réels sur la route.

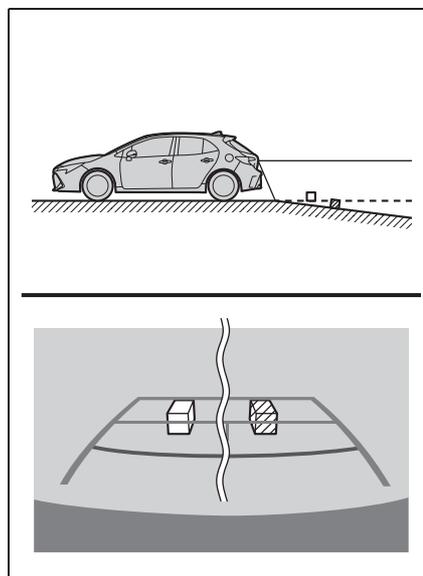
#### ■ Lorsque le sol derrière le véhicule monte brusquement

Les lignes de guidage de distance apparaissent plus proches du véhicule que la distance réelle. Pour cette raison, les objets apparaissent plus éloignés qu'ils ne le sont réellement. De la même manière, il existe une marge d'erreur entre les lignes de guidage et la distance/trajectoire réelle sur la route.



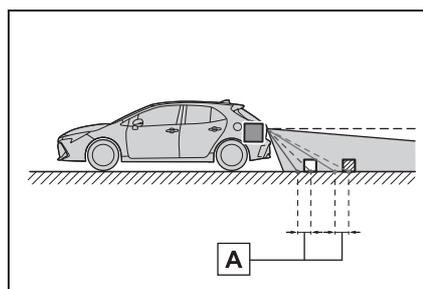
■ **Lorsque le sol derrière le véhicule descend brusquement**

Les lignes de guidage de distance apparaissent plus éloignées du véhicule que la distance réelle. Pour cette raison, les objets apparaissent plus proches qu'ils ne le sont réellement. De la même manière, il existe une marge d'erreur entre les lignes de guidage et la distance/trajectoire réelle sur la route.



■ **Lorsqu'une partie du véhicule s'affaisse**

Lorsqu'une partie du véhicule s'affaisse en raison du nombre de passagers ou de la répartition de la charge, il existe une marge d'erreur entre les lignes de guidage fixes sur l'écran et la distance/trajectoire réelle sur la route.



**A** Marge d'erreur

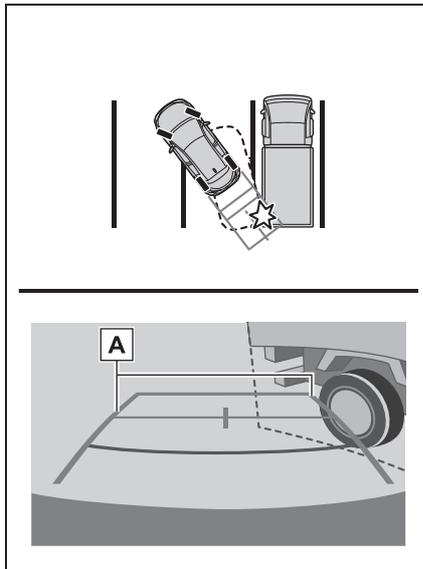
**À l'approche d'objets tridimensionnels**

Les lignes de guidage de distance sont affichées en fonction d'objets plats (tels

que la route). La position des objets tridimensionnels (tels que des véhicules) ne peut pas être déterminée à l'aide des lignes de guidage de largeur du véhicule et des lignes de guidage de distance. Lorsque vous approchez d'un objet tridimensionnel qui se prolonge vers l'extérieur (tel que la plateforme d'un camion), veillez à prendre en compte ce qui suit.

#### ■ Lignes de guidage de largeur du véhicule

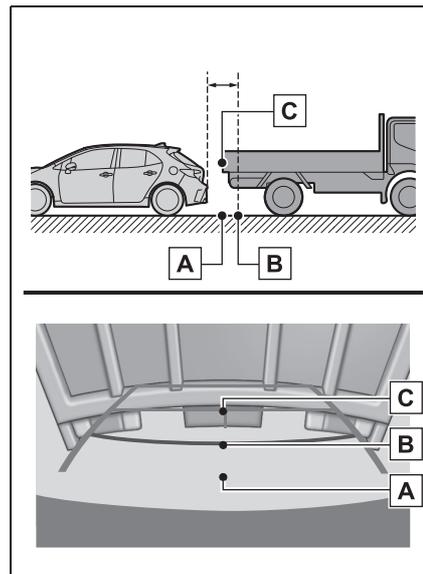
Vérifiez visuellement les environs et la zone derrière le véhicule. Dans l'exemple illustré ci-après, le camion semble se trouver à l'extérieur des lignes de guidage de largeur du véhicule et le véhicule ne semble pas heurter le camion. Toutefois, l'arrière du camion risque de déborder sur les lignes de guidage de largeur du véhicule. En réalité, si vous reculez comme indiqué par les lignes de guidage de largeur du véhicule, le véhicule risque de heurter le camion.



**A** Lignes de guidage de largeur du véhicule

#### ■ Lignes de guidage de distance

Vérifiez visuellement les environs et la zone derrière le véhicule. Il apparaît à l'écran qu'un camion est stationné au point **B**. Cependant, en réalité, si vous reculez jusqu'au point **A**, vous heurterez le camion. Il apparaît à l'écran que le point **A** est le point le plus proche et le point **C** le plus éloigné. Toutefois, dans la réalité, la distance jusqu'aux points **A** et **C** est identique, et le point **B** est plus éloigné que **A** et **C**.



6

Système de surveillance périphérique

## Ce que vous devez savoir

### Si vous remarquez des symptômes

Si vous remarquez l'un des symptômes suivants, reportez-vous à la cause possible et à la solution, et vérifiez à nouveau.

Si la solution ne permet pas d'éliminer le symptôme, faites inspecter le véhicule auprès d'un revendeur Toyota ou d'un réparateur Toyota agréé, ou de tout autre réparateur digne de confiance.

Symptôme	Cause possible	Solution
L'image est difficile à visualiser	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le véhicule se trouve dans une zone sombre</li> <li>• La température autour de la lentille est élevée ou basse</li> <li>• La température extérieure est basse</li> <li>• Des gouttes d'eau sont présentes sur la caméra</li> <li>• Il pleut ou il fait humide</li> <li>• Un corps étranger (boue, etc.) adhère à la caméra</li> <li>• La lumière du soleil ou les phares se reflètent directement sur la caméra</li> <li>• Le véhicule se trouve sous des éclairages fluorescents, des éclairages au sodium, des éclairages au mercure, etc.</li> </ul>	<p>Reculez tout en vérifiant visuellement les environs du véhicule. (Utilisez à nouveau le moniteur une fois que les conditions se sont améliorées.)</p> <p>La procédure de réglage de la qualité de l'image du système de rétrovision est identique à la procédure de réglage de l'écran. (→P.31)</p>
L'image est floue	De la saleté ou des corps étrangers (tels que des gouttes d'eau, de la neige, de la boue, etc.) adhèrent à la caméra.	Nettoyez la caméra avec de grandes quantités d'eau et essuyez la lentille de la caméra avec un chiffon doux et humide.
L'image est désalignée	La caméra ou la zone environnante ont reçu un choc important.	Faites inspecter le véhicule auprès d'un revendeur Toyota ou d'un réparateur Toyota agréé, ou de tout autre réparateur digne de confiance.

Symptôme	Cause possible	Solution
Les lignes de guidage fixes sont très décentrées	La position de la caméra est désalignée.	Faites inspecter le véhicule auprès d'un revendeur Toyota ou d'un réparateur Toyota agréé, ou de tout autre réparateur digne de confiance.
	<ul style="list-style-type: none"><li>Le véhicule est incliné (une charge lourde se trouve dans le véhicule, la pression d'un pneu est basse à cause d'une perforation du pneu, etc.)</li><li>Le véhicule est utilisé sur une surface inclinée.</li></ul>	Si ceci se produit pour ces raisons, cela n'indique pas de dysfonctionnement. Reculez tout en vérifiant visuellement les environs du véhicule.



- 7-1. Fonctionnement du téléphone  
(système mains libres pour  
téléphones portables)**
- Référence rapide ..... **162**
- Quelques principes de base.. **163**
- Passage d'un appel au moyen du  
système mains libres Bluetooth®  
..... **166**
- Réception d'un appel au moyen du  
système mains libres Bluetooth®  
..... **170**
- Conversation sur le système mains  
libres Bluetooth® ..... **171**
- Fonction message du téléphone  
Bluetooth® ..... **173**
- 7-2. Configuration**
- Paramètres du téléphone ..... **178**
- 7-3. Que faire si...**
- Guide de dépannage ..... **188**

### Référence rapide

#### Utilisation de l'écran du téléphone

L'écran principal du téléphone peut être affiché grâce aux méthodes suivantes:

- ▶ À partir du bouton "PHONE"
- 1 Appuyez sur le bouton "PHONE".
- ▶ À partir du bouton "MENU"
- 1 Appuyez sur le bouton "MENU", puis sélectionnez "Téléphone".



#### Fonctionnement du système mains libres Bluetooth®

Les fonctions suivantes peuvent être utilisées via le téléphone:

- Enregistrement/connexion d'un dispositif Bluetooth® (→P.34)
- Passage d'un appel au moyen du système mains libres Bluetooth® (→P.166)
- Réception d'un appel au moyen du système mains libres Bluetooth® (→P.170)
- Conversation sur le système mains libres Bluetooth® (→P.171)

#### Fonction message

La fonction suivante peut être utilisée

via la fonction message:

- Utilisation de la fonction message du téléphone Bluetooth® (→P.173)

#### Configuration d'un téléphone

Les réglages suivants peuvent être effectués via le système:

- Paramètres du téléphone (→P.178)
- Paramètres Bluetooth® (→P.38)

### Quelques principes de base

**Le système mains libres vous permet de passer et de recevoir des appels sans retirer les mains du volant.**

**Ce système prend en charge le Bluetooth®. Bluetooth® est un système de données sans fil qui permet aux téléphones cellulaires d'être utilisés sans être relié par un câble ou placé dans un berceau.**

**La procédure d'utilisation du téléphone est décrite ci-après.**

- Ce système n'est pas garanti pour fonctionner avec tous les dispositifs Bluetooth®.
- Si votre téléphone cellulaire ne prend pas en charge Bluetooth®, ce système risque de ne pas fonctionner.
- Dans les conditions suivantes, le système risque de ne pas fonctionner:
  - Le téléphone portable est éteint.
  - La position actuelle est en dehors de la zone de communication.
  - Le téléphone portable n'est pas connecté.
  - La batterie du téléphone portable est faible.
- Lorsque vous utilisez le système mains libres ou les fonctions audio Bluetooth® et Wi-Fi® simultanément, les problèmes suivants peuvent se produire:
  - La connexion Bluetooth® risque d'être coupée.
  - Du bruit peut être entendu pendant la lecture audio Bluetooth®.
  - Un bruit peut être audible pendant les appels téléphoniques.
- Le Bluetooth® utilise la bande de fréquence 2,4 GHz. Si une connexion Wi-Fi® et une connexion Bluetooth® sont utilisées simultanément, chaque connexion peut être affectée.
- Si un dispositif Bluetooth® essaie de se connecter au véhicule alors qu'un autre dispositif est connecté en tant que dispositif audio Bluetooth® ou est connecté au moyen du système mains libres ou Miracast™ ou MirrorLink™ (via Wi-Fi®), la vitesse de communication peut diminuer ou des dysfonctionnements peuvent se produire, comme une distorsion de l'image ou des sauts du son. Si un dispositif Bluetooth® est connecté au système, les interférences qu'il peut causer sont réduites. Lorsque vous transportez un dispositif dont la connexion Bluetooth® est établie, veillez à l'enregistrer au système et à le connecter ou à désactiver sa fonction Bluetooth®.
- Lorsqu'un dispositif est connecté via Bluetooth®, l'icône du Bluetooth® sur la barre d'état s'affiche en bleu. (→P.15)



#### AVERTISSEMENT

- Pendant que vous conduisez, n'utilisez pas de téléphone portable.
- Votre unité audio est équipée d'antennes Bluetooth®. Les personnes portant des stimulateurs cardiaques ou des stimulateurs cardiaques pour la thérapie de resynchronisation implantés ou des défibrillateurs automatiques implantables doivent se tenir à une distance raisonnable des antennes Bluetooth®. Les ondes radio risquent d'affecter le fonctionnement de tels dispositifs.

**AVERTISSEMENT**

- Avant d'utiliser des dispositifs Bluetooth<sup>®</sup>, les personnes portant un dispositif médical électrique autre que des stimulateurs cardiaques ou des stimulateurs cardiaques pour la thérapie de resynchronisation implantés ou des défibrillateurs automatiques implantables doivent consulter le fabricant du dispositif pour obtenir des informations concernant son fonctionnement sous l'effet des ondes radio. Les ondes radio risquent d'avoir des effets inattendus sur le fonctionnement de tels dispositifs médicaux.

**NOTE**

- Ne laissez pas votre téléphone portable dans le véhicule. La température à l'intérieur risque de s'élever jusqu'à un niveau qui pourrait endommager le téléphone.

**Enregistrement/Connexion d'un téléphone Bluetooth<sup>®</sup>**

Pour utiliser le système mains libres pour les téléphones portables, il est nécessaire d'enregistrer un téléphone portable dans le système. (→P.34)

- **Connexion d'un dispositif Bluetooth<sup>®</sup>**
  - ▶ Enregistrement d'un dispositif supplémentaire
    - 1 Affichez l'écran principal du téléphone. (→P.162)
    - 2 Sélectionnez "Sélection. périph."
    - 3 Sélectionnez "Ajouter périph."
  - Lorsqu'un autre dispositif Bluetooth<sup>®</sup> est connecté, un écran de confirmation s'affiche. Pour déconnecter le dispositif Bluetooth<sup>®</sup>, sélectionnez

"Oui".

- 4 Suivez les étapes d' "Premier enregistrement d'un téléphone Bluetooth<sup>®</sup>" à partir de l'étape 5. (→P.34)

▶ **Sélection d'un dispositif enregistré**

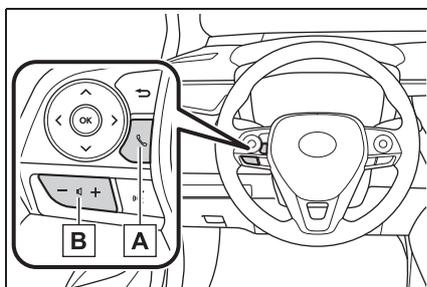
- 1 Affichez l'écran principal du téléphone. (→P.162)
  - 2 Sélectionnez "Sélection. périph."
  - 3 Sélectionnez le dispositif que vous souhaitez connecter.
  - 4 Vérifiez qu'un écran de confirmation s'affiche lorsque la connexion est établie.
- Si un message d'erreur s'affiche, suivez le guidage sur l'écran pour essayer à nouveau.

■ **Affichage de l'état du téléphone Bluetooth<sup>®</sup>**

L'état du téléphone Bluetooth<sup>®</sup> apparaît en haut à droite de l'écran. (→P.15)

**Utilisation de la commande de téléphone/du microphone**■ **Commande au volant**

En appuyant sur la commande de téléphone, vous pouvez recevoir ou terminer un appel sans retirer les mains du volant.



#### A Commande de téléphone

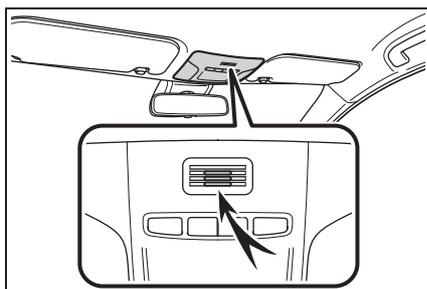
- Si vous appuyez sur la commande pendant un appel, l'appel est interrompu.
- Si vous appuyez sur la commande pendant la réception d'un appel entrant, vous répondez à l'appel.
- Si vous appuyez sur la commande alors qu'un appel est en attente, vous répondez à l'appel en attente.

#### B Commande de réglage du volume

- Appuyez sur le côté "+" pour augmenter le volume.
- Appuyez sur le côté "-" pour diminuer le volume.

#### ■ Microphone

Le microphone est utilisé pour parler au téléphone.



- La voix de l'interlocuteur est émise par les haut-parleurs avant. Le système audio/visuel est mis en sourdine pendant les appels téléphoniques ou lorsque des commandes vocales du système mains libres sont utilisées.

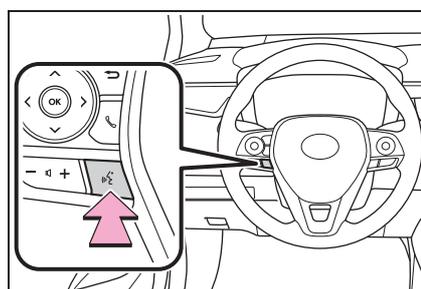
- Parlez au téléphone tour à tour avec l'interlocuteur. Si les deux interlocuteurs parlent en même temps, l'autre interlocuteur risque de ne pas entendre ce qui a été dit. (Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.)
- Maintenez le volume d'appel à un niveau bas. Sinon, la voix de l'autre interlocuteur risque d'être audible à l'extérieur du véhicule et l'écho de la voix peut augmenter. Lorsque vous parlez dans le téléphone, parlez clairement vers le microphone.
- L'autre interlocuteur risque de ne pas vous entendre clairement lorsque:
  - Conduite sur une route non pavée. (Produisant un bruit excessif de circulation.)
  - Vous conduisez à des vitesses élevées.
  - Le toit ou les vitres sont ouverts.
  - Les bouches d'aération de la climatisation sont orientées vers le microphone.
  - Le bruit du ventilateur de climatisation est fort.
- Il y a un effet négatif sur la qualité du son en raison du téléphone et/ou du réseau qui sont employés.

#### NOTE

- Ne touchez pas le microphone et n'y insérez pas d'objet tranchant ou pointu. Ceci risquerait de provoquer une panne.

#### Système de commande vocale

Appuyez sur cette commande pour actionner le système de commande vocale.



- Le système de commande vocale et sa liste de commandes peuvent être

utilisés. (→P.144)

### À propos des contacts de la liste de contacts

- Les données suivantes sont mémorisées pour chaque téléphone enregistré. Quand un autre téléphone se connecte, vous ne pouvez pas lire les données enregistrées suivantes:
  - Données des contacts
  - Données de l'historique des appels
  - Données des favoris
  - Données d'image
  - Tous les paramètres de téléphone
  - Paramètres des messages
- Quand l'enregistrement d'un téléphone est supprimé, les données mentionnées ci-dessus sont également supprimées.

### Vente ou mise au rebut du véhicule

Un grand nombre de données personnelles sont enregistrées lorsque vous utilisez le système mains libres. Lors de la vente ou de la mise au rebut du véhicule, initialisez les données. (→P.51)

- Les données suivantes du système peuvent être initialisées:
  - Données des contacts
  - Données de l'historique des appels
  - Données des favoris
  - Données d'image
  - Tous les paramètres de téléphone
  - Paramètres des messages
- Une fois initialisés, les données et les paramètres sont effacés. Prêtez une attention toute particulière lors de l'initialisation des données.

### Passage d'un appel au moyen du système mains libres Bluetooth®

Après qu'un téléphone Bluetooth® ait été enregistré, un appel peut être effectué en utilisant le système mains libres. Il existe plusieurs méthodes permettant d'effectuer un appel, tel que décrit ci-dessous.

### Méthodes d'appel sur le téléphone Bluetooth®

- 1 Affichez l'écran principal du téléphone. (→P.162)
  - 2 Sélectionnez la méthode d'appel souhaitée.
- **Méthodes d'appel à partir de l'écran du téléphone**
    - Au moyen de l'historique des appels (→P.167)
    - Au moyen des favoris (→P.167)
    - Au moyen des contacts (→P.167)
    - Au moyen du clavier (→P.169)
    - Au moyen d'un message (→P.176)
  - **Les listes suivantes sont également disponibles depuis chaque écran de fonction**
    - Au moyen d'un appel PDI\* (→P.66)
    - Au moyen du système de commande vocale (→P.165)
    - SOS\* (→P.169)
    - Au moyen de l'écran d'accueil (→P.169)

\*: Avec fonction de navigation

### Au moyen de l'historique des appels

Il est possible de sélectionner jusqu'à 45 des derniers éléments de l'historique des appels (manqués, entrants et sortants).

- 1 Affichez l'écran principal du téléphone. (→P.162)
- 2 Sélectionnez "Historique" et sélectionnez le contact souhaité.
  - Si le contact sélectionné n'est pas enregistré dans la liste de contacts, le nom indique "Contact inconnu". Dans ce cas, sélectionnez correctement le numéro que vous souhaitez appeler.
- 3 Vérifiez que l'écran de numérotation s'affiche.

- Les icônes du type d'appel s'affichent.



: Appel manqué



: Appel entrant



: Appel sortant

- Lorsque vous effectuez un appel en permanence vers le même numéro, seul l'appel le plus récent est inscrit dans l'historique des appels.
- Lorsque vous recevez un appel d'un numéro de téléphone enregistré dans la liste de contacts, le nom s'affiche.
- Les appels dont le numéro est caché sont également mémorisés dans le système.
- Les appels téléphoniques internationaux risquent de ne pas pouvoir être passés en fonction du type de votre téléphone Bluetooth®.
- La liste doit regrouper des entrées consécutives avec le même numéro de téléphone et le même type d'appel. Par exemple, deux appels de John's mobile

s'afficheraient comme suit: John (2)

### Au moyen de la liste de favoris

Des appels peuvent être effectués en utilisant les contacts enregistrés qui peuvent être sélectionnés dans une liste de contacts. (→P.184)

- 1 Affichez l'écran principal du téléphone. (→P.162)
- 2 Sélectionnez "Favoris" et sélectionnez le contact souhaité.
- 3 Sélectionnez le numéro souhaité.
- 4 Vérifiez que l'écran de numérotation s'affiche.

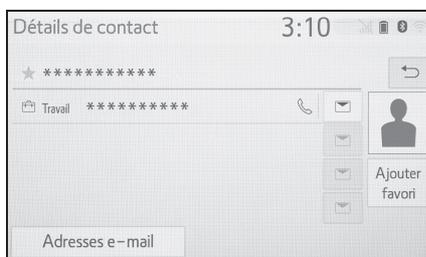
### Au moyen de la liste de contacts

Vous pouvez effectuer des appels en utilisant les données des contacts transférées depuis un téléphone portable enregistré. (→P.180)

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 5000 contacts (un maximum de 4 numéros de téléphone et adresses e-mail par contact) dans chaque liste de contacts.

- 1 Affichez l'écran principal du téléphone. (→P.162)
- 2 Sélectionnez "Contacts" et sélectionnez le contact souhaité.

### 3 Sélectionnez le numéro souhaité.



“Ajouter favori”/“Retirer favori”: Sélectionnez pour enregistrer/supprimer le contact dans la liste des favoris. (→P.185)

“Adresses e-mail”: Sélectionnez pour afficher toutes les adresses e-mail enregistrées pour le contact.

### 4 Vérifiez que l'écran de numérotation s'affiche.

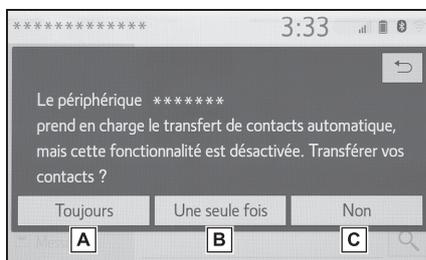
#### Lorsque la liste des contacts est vide

#### ■ Pour les téléphones Bluetooth® compatibles PBAP lorsque “Transfert automatique” est activé (→P.181)

- Les contacts sont transférés automatiquement.

#### ■ Pour les téléphones Bluetooth® compatibles PBAP lorsque “Transfert automatique” est désactivé (→P.181)

### 1 Sélectionnez l'élément souhaité.



### A Sélectionnez pour toujours transfé-

rer automatiquement tous les contacts depuis un téléphone portable connecté.

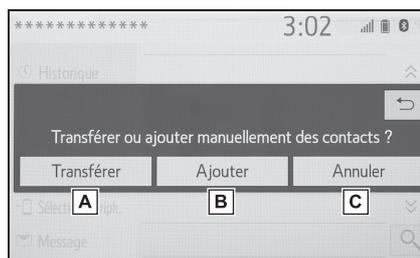
### B Sélectionnez pour transférer tous les contacts d'un téléphone portable connecté une seule fois.

### C Sélectionnez pour annuler le transfert.

### 2 Vérifiez qu'un écran de confirmation s'affiche lorsque l'opération est terminée.

#### ■ Pour les téléphones Bluetooth® non compatibles à PBAP mais compatibles à OPP

### 1 Sélectionnez l'élément souhaité.



### A Sélectionnez pour toujours transférer automatiquement tous les contacts depuis un téléphone portable connecté.

### B Sélectionnez pour ajouter un nouveau contact manuellement. Suivez les étapes dans “Enregistrement d'un nouveau contact dans la liste de contacts” à partir de l'étape 2. (→P.183)

### C Sélectionnez pour annuler le transfert.

- Si votre téléphone portable n'est pas com-

patible PBAP ou OPP, il n'est pas possible de transférer les contacts via Bluetooth®. Les contacts peuvent cependant être transférés depuis un dispositif USB. (→P.183)

- En fonction du type de téléphone Bluetooth®:
- Il peut être nécessaire d'effectuer des étapes supplémentaires sur le téléphone lors du transfert des données des contacts.
- En fonction du type de téléphone Bluetooth® connecté, l'image enregistrée dans la liste des contacts risque de ne pas être transférée.

#### Au moyen du clavier

- 1 Affichez l'écran principal du téléphone. (→P.162)
- 2 Sélectionnez "Clavier numérique" et entrez le numéro de téléphone.
- 3 Sélectionnez  ou appuyez sur la commande  au volant.
- 4 Vérifiez que l'écran de numérotation s'affiche.

- En fonction du type du téléphone Bluetooth® connecté, il peut être nécessaire d'effectuer des étapes supplémentaires sur le téléphone.

#### SOS\*

\*: Avec fonction de navigation

#### Service d'appel d'urgence au 112

Cette fonction est utilisée pour passer un appel d'urgence au 112. Cette fonction n'est pas disponible lorsque le système mains libres n'est pas connecté.

L'appel doit être effectué depuis un pays dans lequel le 112 est disponible.

- 1 Affichez l'écran principal du téléphone. (→P.162)
  - 2 Sélectionnez "Clavier numérique" puis sélectionnez "SOS".
  - 3 Sélectionnez "112".
  - 4 Vérifiez que l'écran de numérotation s'affiche.
- L'emplacement actuel du véhicule s'affiche sur l'écran.

- La fonction SOS utilise un autre système que le système ERA-GLONASS (selon les modèles).

#### Assistance routière

Cette fonction est utilisée pour effectuer un appel au service d'assistance routière Toyota.

L'appel doit être effectué depuis un pays dans lequel le service d'assistance routière Toyota est disponible.

Pour utiliser cette fonction, il est nécessaire d'enregistrer un pays. (→P.186)

- 1 Affichez l'écran principal du téléphone. (→P.162)
  - 2 Sélectionnez "Favoris" puis sélectionnez "Toyota assistance".
  - 3 Sélectionnez .
  - 4 Vérifiez que l'écran de numérotation s'affiche.
- L'emplacement actuel du véhicule s'affiche sur l'écran.

#### Au moyen de l'écran d'accueil

- 1 Affichez l'écran d'accueil. (→P.27)

- 2 Sélectionnez le contact souhaité.
- 3 Vérifiez que l'écran de numérotation s'affiche.

### Enregistrement d'un nouveau contact

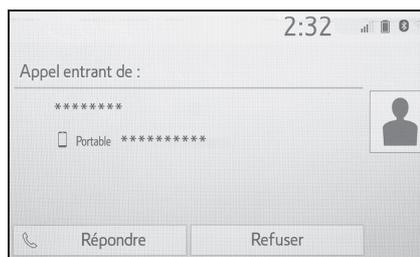
- 1 Maintenez le bouton d'écran sélectionné pour ajouter un contact.
  - 2 Sélectionnez le contact souhaité.
  - 3 Sélectionnez le numéro souhaité.
- Si la liste des contacts ne contient aucun contact, les contacts ne peuvent pas être enregistrés au niveau de l'écran d'accueil.
  - Le contact ne peut pas être enregistré au niveau de l'écran d'accueil pendant la conduite.

### Réception d'un appel au moyen du système mains libres Bluetooth®

Lorsqu'un appel est reçu, l'écran suivant s'affiche en émettant un son.

### Appels entrants

- 1 Sélectionnez "Répondre" ou appuyez sur la commande  au volant pour parler au téléphone.



"Refuser": Sélectionnez pour refuser de recevoir l'appel.

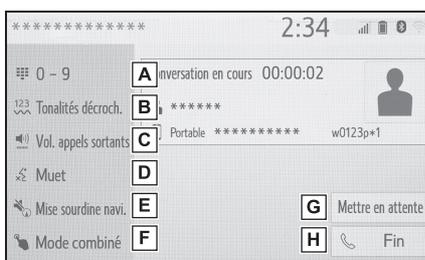
Pour régler le volume d'un appel reçu: Tournez le bouton "POWER VOLUME" ou utilisez la commande de réglage du volume au volant.

- Lors des appels téléphoniques internationaux, le nom de l'autre partie risque de ne pas être affiché correctement en fonction du type de téléphone portable que vous utilisez.
- Le mode d'affichage d'appel entrant peut être paramétré. (→P.179)
- La sonnerie qui a été paramétrée sur l'écran des paramètres de son retentit lors d'un appel entrant. En fonction du type de téléphone Bluetooth®, le système et le téléphone Bluetooth® peuvent sonner simultanément lors d'un appel entrant. (→P.178)

### Conversation sur le système mains libres Bluetooth®

Lorsque vous parlez au téléphone, l'écran suivant s'affiche. Les opérations mentionnées ci-dessous peuvent être effectuées sur cet écran.

### Fonctionnement de l'écran d'appel



- A** Sélectionnez pour afficher le clavier et envoyer des tonalités. (→P.171)
- B** Sélectionnez pour envoyer des tonalités. Ce bouton apparaît uniquement lorsqu'un numéro contenant un (w) est composé en mode mains libres. (→P.171)
- C** Sélectionnez pour régler le volume de votre voix que l'interlocuteur entend dans ses haut-parleurs. (→P.172)
- D** Sélectionnez pour que l'interlocuteur n'entende pas votre voix.
- E** Sélectionnez pour couper le son du guidage d'itinéraire de Navigation pendant un appel téléphonique.\*

- F** Sélectionnez pour alterner les modes du combiné entre mains libres et téléphone portable.
- G** Sélectionnez pour placer un appel en attente. Pour annuler cette fonction, sélectionnez "Activer".
- H** Sélectionnez pour raccrocher le téléphone.

\*: Avec fonction de navigation

- Lorsque vous passez d'un appel sur téléphone portable à un appel mains libres, l'écran du système mains libres s'affiche et ses fonctions peuvent être actionnées sur l'écran.
- Le passage d'un appel sur téléphone portable à un appel mains libres peut être effectué en utilisant directement le téléphone portable.
- Les méthodes et les opérations de transfert diffèrent en fonction du type de téléphone portable que vous possédez.
- Pour en savoir plus sur le fonctionnement du téléphone portable, reportez-vous au manuel fourni avec ce dernier.

### Envoi de tonalités

#### ■ Au moyen du clavier

Cette opération ne peut pas être effectuée pendant la conduite.

- 1 Sélectionnez "0-9".
- 2 Entrez le numéro souhaité.

#### ■ En sélectionnant "Tonalités décroch."

"Tonalités décroch." s'affiche lorsqu'un ou plusieurs signaux à tonalité continue contenant un (w) sont enregistrés dans la liste de contacts.

Cette opération peut être effectuée pendant la conduite.

### 1 Sélectionnez "Tonalités décroch.".

- Un signal à tonalité continue est une chaîne de caractères composée de chiffres et des caractères "p" ou "w". (par ex. 056133w0123p#1)
- Lorsque la tonalité de pause "p" est utilisée, les données de tonalité jusqu'à la prochaine tonalité de pause sont automatiquement envoyées au bout de 2 secondes. Lorsque la tonalité de pause "w" est utilisée, les données de tonalité jusqu'à la prochaine tonalité de pause sont automatiquement envoyées après qu'une opération a été effectuée par l'utilisateur.
- L'envoi de tonalités peut être utilisé lorsque le fonctionnement automatique d'un service téléphonique tel qu'un répondeur ou un service bancaire par téléphone est souhaité. Un numéro de téléphone avec des signaux à tonalité continue peut être enregistré dans la liste de contacts.

### Paramétrage du volume de transmission

- 1 Sélectionnez "Vol. appels sortants".
- 2 Sélectionnez le niveau souhaité pour le volume de transmission.
- 3 Appuyez sur le bouton  pour afficher l'écran précédent.

- La qualité sonore de la voix émise dans le haut-parleur de l'interlocuteur peut être altérée.
- "Vol. appels sortants" est grisé lorsque la sourdine est activée.

### Changement d'appel lorsqu'un appel est en cours

- Lorsqu'il n'y a pas d'appel en attente lors d'un appel: "Mettre en attente" s'affiche. Après sélection, l'appel en cours est mis en attente.

- Lorsqu'il n'y a pas d'appel en cours mais qu'il y a un appel en attente: "Activer" s'affiche. Après sélection, le système passe à l'appel qui était en attente.

- Lorsqu'il y a un autre appel en attente lors d'un appel: "Permuter appels" s'affiche. Après sélection, l'appel en cours est mis en attente, et le système passe à l'appel qui était en attente.

- Cette fonction risque de ne pas être disponible en fonction du type de téléphone portable.

### Appel entrant en attente

Lorsqu'un appel est interrompu par une tierce personne pendant une conversation, l'écran d'appel entrant s'affiche.

- 1 Sélectionnez "Répondre" ou appuyez sur la commande  au volant pour commencer à parler à l'interlocuteur.

"Refuser": Sélectionnez pour refuser de recevoir l'appel.

### ■ Changement d'interlocuteur

- 1 Sélectionnez "Permuter appels".
- À chaque fois que "Permuter appels" est sélectionné pendant un double appel, la communication est établie avec l'interlocuteur en attente.

- Cette fonction risque de ne pas être disponible en fonction du type de téléphone portable.

### Fonction message du téléphone Bluetooth®

Les messages reçus peuvent être transmis à partir du téléphone Bluetooth® connecté, ceci permettant de les consulter et d'y répondre en utilisant le système.

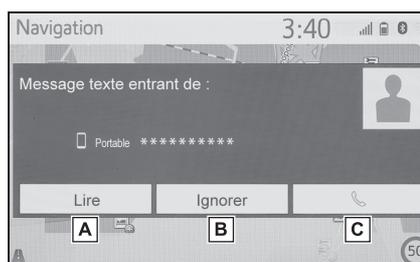
En fonction du type de téléphone Bluetooth® connecté, il est possible que les messages reçus ne soient pas transférés au système.

Si le téléphone ne prend pas en charge la fonction message, cette fonction ne peut pas être utilisée.

- Vérification des messages reçus (→P.174)
- Vérification des messages envoyés (→P.174)
- Créez un nouveau message (→P.175)
- Réponse à un message (réponse rapide) (→P.175)
- Appel à l'expéditeur du message (→P.176)
- Paramètres de message (→P.185)

### Réception d'un message

Lors de la réception d'un e-mail/SMS/MMS, l'écran de message entrant s'affiche, accompagné d'un son, et peut être actionné sur l'écran.



- A** Sélectionnez pour vérifier le message.
- B** Sélectionnez pour ne pas ouvrir le message.
- C** Sélectionnez pour appeler l'expéditeur du message.

### Affichage de l'écran de message

- 1 Affichez l'écran principal du téléphone. (→P.162)
- 2 Sélectionnez "Message".
  - Un message de confirmation s'affiche lorsque la fonction "Transfert automatique de message" est désactivée (→P.185), sélectionnez "Oui".
- 3 Vérifiez que l'écran de message s'affiche.
 

"Téléphone": Sélectionnez pour passer au mode téléphone.

  - Le nom du compte s'affiche à gauche de l'écran.
  - Les noms de compte correspondent aux noms des comptes existant sur le téléphone actuellement connecté.
  - Les fonctions suivantes peuvent être utilisées via la fonction message:
    - Réception d'un message (→P.173)

- En fonction du téléphone portable utilisé pour envoyer les messages, ou de son état d'enregistrement dans le système, certaines informations risquent de ne pas s'afficher.
- L'écran contextuel est disponible indépendamment pour les messages e-mail et SMS/MMS entrants dans les conditions suivantes:

E-mail:

- "Affichage e-mail entrant" est réglé sur

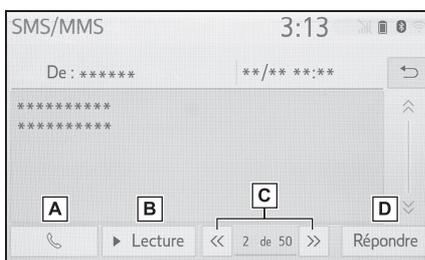
- “Plein écran”. (→P.179)
- “Pop-up de notification d'e-mail” est activé. (→P.179)

SMS/MMS:

- “Affichage SMS/MMS entrant” est réglé sur “Plein écran”. (→P.179)
- “Pop-up de notification SMS / MMS” est activé. (→P.179)

### Vérification des messages reçus

- 1 Affichez l'écran de message. (→P.173)
- 2 Sélectionnez le nom de compte souhaité.
- 3 Sélectionnez le message souhaité dans la liste.
- 4 Vérifiez que le message s'affiche.



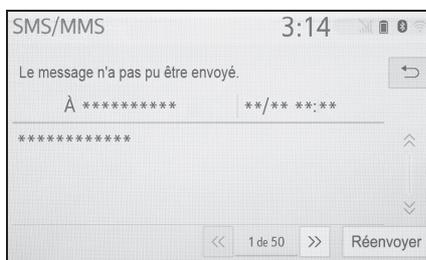
- A** Sélectionnez pour appeler l'expéditeur du message.
- B** Sélectionnez pour lire les messages.  
Pour annuler cette fonction, sélectionnez “Arrêter”.  
Lorsque “Lecture automatique de message” est activé, les messages sont lus automatiquement. (→P.185)
- C** Sélectionnez pour afficher le message précédent ou suivant.

- D** Sélectionnez pour répondre au message. (→P.175)

- En fonction du type du téléphone Bluetooth<sup>®</sup> connecté, il peut être nécessaire d'effectuer des étapes supplémentaires sur le téléphone.
- Les messages sont affichés dans le dossier d'adresse de courrier approprié du téléphone Bluetooth<sup>®</sup> connecté. Sélectionnez le dossier que vous souhaitez afficher.
- Seuls les messages reçus sur le téléphone Bluetooth<sup>®</sup> connecté peuvent être affichés.
- Le texte du message n'est pas affiché tout en conduisant.
- Tournez le bouton “POWER VOLUME” ou utilisez la commande de réglage du volume située sur le volant pour régler le volume de lecture des messages.
- Le champ “Sujet :” ne s'affiche pas dans la fenêtre de SMS.
- E-mail uniquement: Sélectionnez “Marquer comme non lu” ou “Marquer comme lu” pour marquer un e-mail comme non lu ou lu sur l'écran de message. Cette fonction est disponible lorsque “Actualiser état de lecture messages sur téléphone” est activé. (→P.185)

### Vérification des messages envoyés

- 1 Affichez l'écran de message. (→P.173)
- 2 Sélectionnez la boîte d'envoi souhaitée dans la liste qui s'affiche à gauche de l'écran.
- 3 Sélectionnez le message souhaité dans la liste.

**4** Vérifiez que le message s'affiche.

“Réenvoyer”: Sélectionnez pour envoyer le message à nouveau. Cette commande s'affiche si l'envoi du message texte a échoué.

### Création d'un nouveau message

Seuls des messages de type SMS peuvent être créés.

- 1** Affichez l'écran principal du téléphone. (→P.162)
- ▶ À partir de l'écran de contacts ou de favoris
- 2** Sélectionnez “Contacts” ou “Favoris”.
- 3** Sélectionnez le contact souhaité.
- ▶ À partir de l'écran d'historique des appels
- 2** Sélectionnez “Historique”.
- 3** Sélectionnez un contact qui n'est pas encore enregistré dans la liste de contacts.
- 4** Sélectionnez  correspondant au numéro souhaité.
- 5** Sélectionnez “Nouveau”.
- 6** Entrez le message puis sélectionnez “OK”.

**7** Sélectionnez “Envoyer”.

“Annuler”: Sélectionnez pour annuler l'envoi du message.

- Pendant l'envoi du message, un écran d'envoi du message s'affiche.
- 8** Vérifiez qu'un écran de confirmation s'affiche lorsque l'opération est terminée.
- Si un message d'erreur s'affiche, suivez le guidage sur l'écran pour essayer à nouveau.

- Les messages courts peuvent contenir jusqu'à 160 caractères. Le texte est divisé en plusieurs parties lorsque le corps du message excède 160 caractères.

- En fonction du téléphone Bluetooth<sup>®</sup> utilisé pour la réception des messages, la fonction de réponse risque de ne pas être utilisée.

### Réponse à un message (réponse rapide)

15 messages ont déjà été enregistrés.

- 1** Affichez l'écran de message. (→P.173)
- 2** Sélectionnez le nom de compte souhaité qui s'affiche à gauche de l'écran.
- 3** Sélectionnez le message souhaité dans la liste.
- 4** Sélectionnez “Répondre”.
- 5** Sélectionnez “Message rapide”.
- 6** Sélectionnez le message souhaité.
-  : Sélectionnez pour modifier le message. (→P.176)
- 7** Sélectionnez “Envoyer”.

“Annuler”: Sélectionnez pour annuler l'envoi du message.

- Pendant l'envoi du message, un écran d'envoi du message s'affiche.
- 8 Vérifiez qu'un écran de confirmation s'affiche lorsque l'opération est terminée.
- Si un message d'erreur s'affiche, suivez le guidage sur l'écran pour essayer à nouveau.

- En fonction du type de téléphone Bluetooth®, la fonction de réponse n'est pas disponible.

#### ■ Modification des messages de réponse rapide

Cette opération ne peut pas être effectuée pendant la conduite.

- 1 Sélectionnez "Répondre".
- 2 Sélectionnez "Message rapide".
- 3 Sélectionnez  correspondant au message que vous souhaitez modifier.
- 4 Sélectionnez "OK" une fois la modification terminée.

- Pour réinitialiser les messages de réponse rapide modifiés, sélectionnez "Par défaut".

- Message rapide 1 ("Je suis en route, j'arriverai dans [##] minutes environ.")\* :  
Ce message ne peut pas être modifié et [##] est rempli automatiquement avec l'heure d'arrivée estimée calculée par le système de navigation sur l'écran des messages de confirmation.  
Si des points de cheminement sont paramétrés, [##] jusqu'au prochain point de cheminement s'affiche.  
Si aucun itinéraire n'est actuellement paramétré dans le système de navigation, le message rapide 1 ne peut pas être sélectionné.

\* : Avec fonction de navigation

#### Appel à l'expéditeur du message

Il est possible de passer des appels au numéro de téléphone de l'expéditeur d'un message e-mail/SMS/MMS.

Cette opération peut être effectuée pendant la conduite.

#### ■ Appel depuis l'affichage d'un message e-mail/SMS/MMS

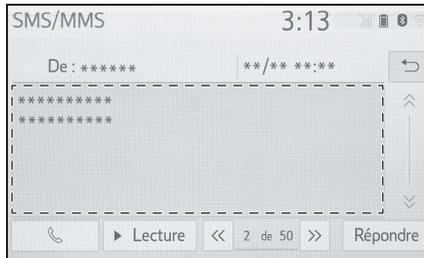
- 1 Affichez l'écran de message.  
(→P.173)
- 2 Sélectionnez le nom de compte souhaité qui s'affiche à gauche de l'écran.
- 3 Sélectionnez le message souhaité.
- 4 Sélectionnez  ou appuyez sur la commande  au volant.
- S'il y a 2 numéros de téléphone ou plus, sélectionnez le numéro souhaité.
- 5 Vérifiez que l'écran de numérotation s'affiche.

#### ■ Appel à partir d'un numéro indiqué dans un message

Les appels peuvent être effectués vers un numéro identifié dans la zone de texte d'un message.

Cette opération ne peut pas être effectuée pendant la conduite.

- 1 Affichez l'écran de message.  
(→P.173)
- 2 Sélectionnez le nom de compte souhaité qui s'affiche à gauche de l'écran.
- 3 Sélectionnez le message souhaité.

**4** Sélectionnez la zone de texte.

- Les numéros de téléphone identifiés contenus dans le message s'affichent en bleu.
- 5** Sélectionnez le numéro souhaité.
- 6** Vérifiez que l'écran de numérotation s'affiche.

- Une série de chiffres peut être reconnue comme un numéro de téléphone. D'autre part, certains numéros de téléphone peuvent ne pas être reconnus; par exemple, les numéros étrangers.

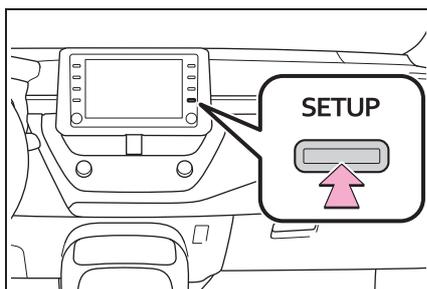
■ **Appel à partir de l'écran de message entrant**

→P.173

### Paramètres du téléphone

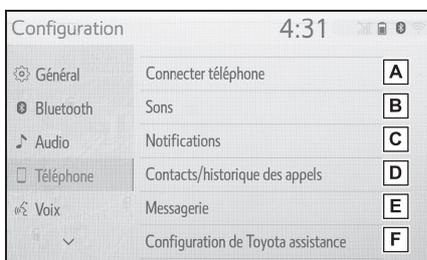
#### Affichage de l'écran des paramètres de téléphone

- 1 Appuyez sur le bouton "SETUP".



- 2 Sélectionnez "Téléphone".
- 3 Sélectionnez l'élément que vous souhaitez paramétrer.

#### Écran des paramètres du téléphone



- A** Connexion d'un dispositif Bluetooth® et modification des informations du dispositif Bluetooth® (→P.38, 41)
- B** Paramètres de son (→P.178)
- C** Paramètres de notifications (→P.179)
- D** Paramètres des contacts/de l'historique des appels (→P.180)

rique des appels (→P.180)

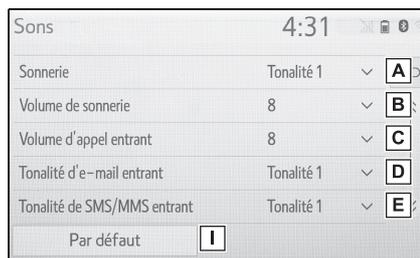
- E** Paramètres de message (→P.185)
- F** Paramètres de l'assistance Toyota\* (→P.186)

\*: Avec fonction de navigation

#### Écran des paramètres de son

Vous pouvez régler le volume des appels et de la sonnerie. Vous pouvez sélectionner une sonnerie.

- 1 Affichez l'écran des paramètres du téléphone. (→P.178)
- 2 Sélectionnez "Sons".
- 3 Sélectionnez l'élément que vous souhaitez paramétrer.



- A** Sélectionnez pour paramétrer la sonnerie souhaitée.
- B** Sélectionnez "-" ou "+" pour régler le volume de la sonnerie.
- C** Sélectionnez "-" ou "+" pour régler le volume par défaut de la voix de

l'interlocuteur.

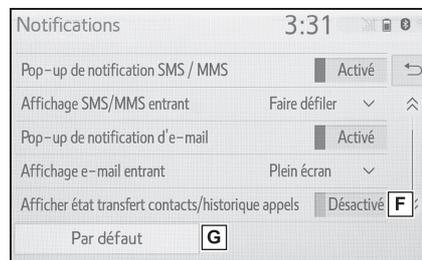
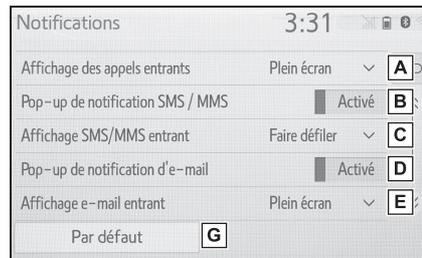
- D** Sélectionnez pour paramétrer la tonalité souhaitée d'un e-mail entrant.
- E** Sélectionnez pour paramétrer la tonalité souhaitée d'un SMS/MMS entrant.
- F** Sélectionnez “-” ou “+” pour régler le volume de tonalité des SMS/MMS entrants.
- G** Sélectionnez “-” ou “+” pour régler le volume de tonalité des e-mails entrants.
- H** Sélectionnez “-” ou “+” pour régler le volume de lecture des messages.
- I** Sélectionnez pour réinitialiser tous les éléments de configuration.

- En fonction du type de téléphone, certaines fonctions risquent de ne pas être disponibles.

### Écran des paramètres de notification

- 1 Affichez l'écran des paramètres du téléphone. (→P.178)
- 2 Sélectionnez “Notifications”.

- 3 Sélectionnez l'élément que vous souhaitez paramétrer.



- A** Sélectionnez pour modifier l'affichage des appels entrants.

“Plein écran”: Lors de la réception d'un appel, l'écran d'appel entrant s'affiche et peut être actionnée sur l'écran.

“Faire défiler”: Un message s'affiche en haut de l'écran.

- B** Sélectionnez pour activer/désactiver la fenêtre contextuelle de notification de SMS/MMS.

- C** Sélectionnez pour modifier l'affichage des SMS/MMS entrants.

“Plein écran”: Lors de la réception d'un message SMS/MMS, l'écran d'affichage des SMS/MMS entrants s'affiche et peut être actionné sur l'écran.

“Faire défiler”: Lors de la réception d'un message SMS/MMS, un message s'affiche en haut de l'écran.

- D** Sélectionnez pour activer/désactiver la fenêtre contextuelle de notifi-

cation d'e-mail.

- E** Sélectionnez pour modifier l'affichage des e-mails entrants.

“Plein écran”: Lors de la réception d'un e-mail, l'écran d'affichage des e-mails entrants s'affiche et peut être actionné sur l'écran.

“Faire défiler”: Lors de la réception d'un e-mail, un message s'affiche en haut de l'écran.

- F** Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage du message d'achèvement du transfert des contacts/de l'historique.

- G** Sélectionnez pour réinitialiser tous les éléments de configuration.

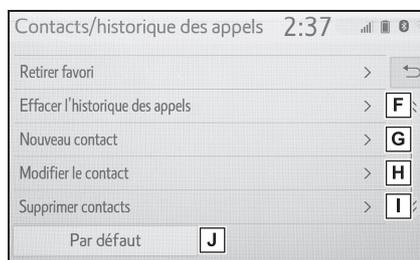
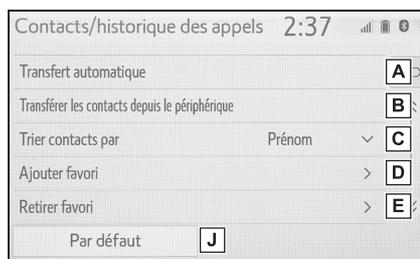
● En fonction du téléphone, ces fonctions risquent de ne pas être disponibles.

### Écran des paramètres des contacts/de l'historique des appels

Les contacts peuvent être transférés d'un téléphone Bluetooth® à ce système. Les contacts et les favoris peuvent être ajoutés, modifiés et supprimés. En outre, l'historique des appels peut être supprimé.

- 1 Affichez l'écran des paramètres du téléphone. (→P.178)
- 2 Sélectionnez “Contacts/historique des appels”.

- 3** Sélectionnez l'élément que vous souhaitez paramétrer.



- A** Pour les téléphones Bluetooth® compatibles à PBAP: Sélectionnez pour changer les paramètres du transfert des contacts/de l'historique. (→P.181)
- B** Sélectionnez pour mettre à jour les contacts du téléphone connecté ou une clé USB. (→P.182)
- C** Sélectionnez pour trier les contacts par le champ du prénom ou du nom.
- D** Sélectionnez pour ajouter des contacts à la liste de favoris. (→P.184)
- E** Sélectionnez pour supprimer des contacts de la liste de favoris. (→P.185)
- F** Sélectionnez pour effacer l'historique des appels.\*
- G** Sélectionnez pour ajouter de nou-

veaux contacts à la liste de contacts.\* (→P.183)

**H** Sélectionnez pour modifier des contacts dans la liste de contacts.\* (→P.184)

**I** Sélectionnez pour supprimer des contacts de la liste de contacts.\* (→P.184)

**J** Sélectionnez pour réinitialiser tous les éléments de configuration.

\*: Pour les téléphones Bluetooth® compatibles PBAP, cette fonction est disponible lorsque "Transfert automatique" est désactivé. (→P.181)

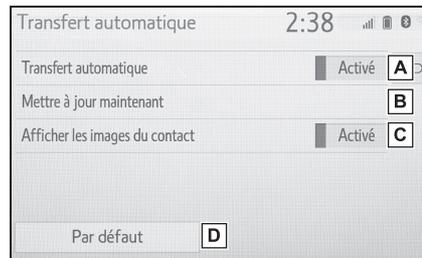
- En fonction du type de téléphone, certaines fonctions risquent de ne pas être disponibles.
- Les données des contacts sont gérées indépendamment pour chaque téléphone enregistré. Quand un téléphone se connecte, vous ne pouvez pas lire les données enregistrées d'un autre téléphone.

### Paramétrage du transfert automatique des contacts/de l'historique

La fonction de transfert automatique des contacts/de l'historique est disponible pour les téléphones Bluetooth® compatibles PBAP uniquement.

**1** Sélectionnez "Transfert automatique".

**2** Sélectionnez l'élément que vous souhaitez paramétrer.



**A** Sélectionnez pour activer/désactiver le transfert automatique des contacts/de l'historique. Lorsqu'il est activé, les données des contacts et l'historique du téléphone sont automatiquement transférés.

**B** Sélectionnez pour mettre à jour les contacts du téléphone connecté. (→P.181)

**C** Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage de l'image des contacts transférés.

**D** Sélectionnez pour réinitialiser tous les éléments de configuration.

### Mise à jour des contacts depuis le téléphone

**1** Sélectionnez "Mettre à jour maintenant".

- Les contacts sont transférés automatiquement.
- 2** Vérifiez qu'un écran de confirmation s'affiche lorsque l'opération est terminée.
- Cette opération peut être inutile en fonction du type de téléphone portable.
- Si un autre dispositif Bluetooth® est

connecté lors du transfert des données de contacts, en fonction du téléphone, il peut s'avérer nécessaire de déconnecter le dispositif Bluetooth® connecté.

- En fonction du type de téléphone Bluetooth® connecté, il peut être nécessaire d'effectuer des étapes supplémentaires sur le téléphone.

■ **Méthode alternative de mise à jour des contacts (à partir de l'écran d'historique des appels)\***

- 1 Affichez l'écran principal du téléphone. (→P.162)
- 2 Sélectionnez "Historique" puis sélectionnez un contact n'ayant pas encore été enregistré dans la liste de contacts.
- 3 Sélectionnez "Actualiser un contact".
- 4 Sélectionnez le contact souhaité.
- 5 Sélectionnez un type de téléphone pour le numéro de téléphone.

\*: Pour les téléphones Bluetooth® compatibles PBAP, cette fonction est disponible lorsque "Transfert automatique" est désactivé. (→P.181)

**Transfert des contacts à partir d'un dispositif**

À partir d'un téléphone (téléphones Bluetooth® compatibles OPP uniquement)

- 1 Sélectionnez "Transférer les contacts depuis le périphérique".

- 2 Sélectionnez "Depuis le téléphone (Bluetooth)".

▶ Lorsque le contact n'est pas enregistré

- 3 Transférer les données des contacts au système en utilisant un téléphone Bluetooth®.

- Cette opération peut être inutile en fonction du type de téléphone portable.

- Pour annuler cette fonction, sélectionnez "Annuler".

- 4 Vérifiez qu'un écran de confirmation s'affiche lorsque l'opération est terminée.

▶ Lorsque le contact est enregistré

- 3 Sélectionnez "Remplacer des contacts" ou "Ajouter un contact".

"Remplacer des contacts": Sélectionnez pour transférer le contact du téléphone portable connecté et remplacer le contact actuel.

"Ajouter un contact": Sélectionnez pour transférer les données des contacts souhaités du téléphone portable connecté et les ajouter aux données actuelles.

- 4 Transférer les données des contacts au système en utilisant un téléphone Bluetooth®.

- Cette opération peut être inutile en fonction du type de téléphone portable.

- Pour annuler cette fonction, sélectionnez "Annuler".

- 5 Vérifiez qu'un écran de confirmation s'affiche lorsque l'opération est terminée.

### À partir d'un dispositif USB

Les données de contact sauvegardées (formatées "vCard") peuvent être transférées à partir d'un dispositif USB ou d'un téléphone Bluetooth® connecté via USB à ce système.

- 1 Connectez un dispositif USB. (→P.108)
- 2 Sélectionnez "Transférer les contacts depuis le périphérique".
- 3 Sélectionnez "Depuis l'USB".
- 4 Sélectionnez "USB 1" ou "USB 2" lorsque plusieurs dispositifs USB sont connectés.
- Si un seul dispositif USB est connecté, ignorez cette procédure.
- ▶ Lorsque le contact n'est pas enregistré
- 5 Sélectionnez le fichier souhaité dans la liste des fichiers vCard.
- 6 Vérifiez qu'un écran de confirmation s'affiche lorsque l'opération est terminée.
- ▶ Lorsque le contact est enregistré
- 5 Sélectionnez "Remplacer des contacts" ou "Ajouter un contact".

"Remplacer des contacts": Sélectionnez pour transférer le contact à partir du dispositif USB ou du téléphone Bluetooth® connecté et remplacer celui actuel.

"Ajouter un contact": Sélectionnez pour transférer les données de contact souhaitées depuis le dispositif USB ou le téléphone Bluetooth® connecté et les ajouter à celles actuelles.

- 6 Sélectionnez le fichier souhaité dans la liste des fichiers vCard.
- 7 Vérifiez qu'un écran de confirmation s'affiche lorsque l'opération est terminée.

- Selon le type de téléphone utilisé et le nombre de fichiers, l'affichage des listes de fichiers vCard et le téléchargement des contacts peuvent prendre du temps.
- Le téléchargement risque de ne pas être effectué correctement dans les cas suivants:
  - Si le contact du moteur <contact d'alimentation> est placé sur arrêt pendant le téléchargement.
  - Si le dispositif USB ou le téléphone Bluetooth® est retiré avant que le téléchargement ne soit terminé.

### Enregistrement d'un nouveau contact dans la liste des contacts

Les données des nouveaux contacts peuvent être enregistrées. Vous pouvez enregistrer jusqu'à 4 numéros par personne. Pour les téléphones Bluetooth® compatibles PBAP, cette fonction est disponible lorsque "Transfert automatique" est désactivé. (→P.181)

- 1 Sélectionnez "Nouveau contact".
- 2 Entrez le nom et sélectionnez "OK".
- 3 Entrez le numéro de téléphone et sélectionnez "OK".
- 4 Sélectionnez le type de téléphone pour le numéro de téléphone.
- 5 Pour ajouter un autre numéro à ce contact, sélectionnez "Oui".

### ■ Méthode alternative d'enregistrement d'un nouveau contact (à partir de l'écran de l'historique des appels)

- 1 Affichez l'écran principal du téléphone. (→P.162)
- 2 Sélectionnez "Historique" puis sélectionnez un contact n'ayant pas encore été enregistré dans la liste de contacts.
- 3 Sélectionnez "Ajouter aux contacts".
- 4 Suivez les étapes dans "Enregistrement d'un nouveau contact dans la liste des contacts" à partir de l'étape 2. (→P.183)

### ■ Modifications des données de contacts

Pour les téléphones Bluetooth® compatibles PBAP, cette fonction est disponible lorsque "Transfert automatique" est désactivé. (→P.181)

- 1 Sélectionnez "Modifier le contact".
- 2 Sélectionnez le contact souhaité.
- 3 Sélectionnez  correspondant au nom ou au numéro souhaité.
  - ▶ Pour la modification du nom
- 4 Suivez les étapes dans "Enregistrement d'un nouveau contact dans la liste des contacts" à partir de l'étape 2. (→P.183)
  - ▶ Pour la modification du numéro
- 4 Suivez les étapes dans "Enregistrement d'un nouveau contact dans la liste des contacts" à partir de l'étape 3. (→P.183)

### ■ Suppression des données de contacts

Pour les téléphones Bluetooth® compatibles PBAP, cette fonction est disponible lorsque "Transfert automatique" est désactivé. (→P.181)

- 1 Sélectionnez "Supprimer contacts".
- 2 Sélectionnez le contact souhaité, puis sélectionnez "Supprimer".
- 3 Sélectionnez "Oui" lorsque l'écran de confirmation apparaît.

- Vous pouvez sélectionner et supprimer plusieurs données en même temps.
- Quand un téléphone Bluetooth® est supprimé, les données de contact sont supprimées en même temps.

### ■ Paramétrage de la liste de favoris

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 15 contacts (un maximum de 4 numéros par contact) dans la liste de favoris.

#### ■ Enregistrement de contacts dans la liste de favoris

- 1 Sélectionnez "Ajouter favori".
- 2 Sélectionnez le contact que vous souhaitez ajouter à la liste de favoris.
  - Les contacts grisés sont déjà enregistrés en tant que favoris.
  - Lorsque 15 contacts ont déjà été enregistrés dans la liste de favoris, un contact enregistré doit être remplacé. Sélectionnez "Oui" lorsque l'écran de confirmation apparaît et sélectionnez le contact à remplacer.

- 3 Vérifiez qu'un écran de confirmation s'affiche lorsque l'opération est terminée.

■ **Méthode alternative d'enregistrement de contacts dans la liste de favoris (à partir de l'écran de détails de contacts)**

- 1 Affichez l'écran principal du téléphone. (→P.162)
- 2 Sélectionnez "Contacts" et sélectionnez le contact souhaité.
- 3 Sélectionnez "Ajouter favori".
- 4 Vérifiez qu'un écran de confirmation s'affiche lorsque l'opération est terminée.

■ **Suppressions de contacts de la liste de favoris**

- 1 Sélectionnez "Retirer favori".
- 2 Sélectionnez les contacts souhaités, puis sélectionnez "Retirer".
- 3 Sélectionnez "Oui" lorsque l'écran de confirmation apparaît.
- 4 Vérifiez qu'un écran de confirmation s'affiche lorsque l'opération est terminée.

■ **Méthode alternative de suppression de contacts dans la liste de favoris (à partir de l'écran de détails de contacts)**

- 1 Affichez l'écran principal du téléphone. (→P.162)
- 2 Sélectionnez "Favoris" ou "Contacts" et sélectionnez le contact que vous souhaitez supprimer.
- 3 Sélectionnez "Retirer favori".

- 4 Sélectionnez "Oui" lorsque l'écran de confirmation apparaît.
- 5 Vérifiez qu'un écran de confirmation s'affiche lorsque l'opération est terminée.

**Écran des paramètres de la messagerie**

- 1 Affichez l'écran des paramètres du téléphone. (→P.178)
- 2 Sélectionnez "Messagerie".
- 3 Sélectionnez l'élément que vous souhaitez paramétrer.



- A** Sélectionnez pour activer/désactiver le transfert automatique des messages.
- B** Sélectionnez pour activer/désactiver la lecture automatique des messages.
- C** Sélectionnez pour activer/désactiver la mise à jour du statut de message lu sur le téléphone.
- D** Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage des noms de compte de messagerie sur l'écran de message.  
En cas d'activation, les noms de compte de messagerie utilisés sur

ce téléphone portable s'affichent.

**E** Sélectionnez pour changer les paramètres de signature du véhicule. (→P.186)

**F** Sélectionnez pour réinitialiser tous les éléments de configuration.

- En fonction du téléphone, ces fonctions risquent de ne pas être disponibles.

### Paramètres de signature du véhicule

- 1 Sélectionnez “Signature du véhicule”.
- 2 Sélectionnez l'élément que vous souhaitez paramétrer.



- A** Sélectionnez pour activer/désactiver l'ajout de la signature du véhicule aux messages sortants.
- B** Sélectionnez pour modifier la signature du véhicule. (→P.186)
- C** Sélectionnez pour réinitialiser tous les éléments de configuration.

### ■ Modification de la signature du véhicule

- 1 Sélectionnez “Modifier la signature du véhicule”.
- 2 Entrez la signature souhaitée et sélectionnez “OK”.

- 3 Sélectionnez “OK” sur l'écran d'aperçu.  
“Modifier à nouveau”: Sélectionnez pour modifier la signature à nouveau.

### Écran “Configuration de Toyota assistance”\*

\*: Avec fonction de navigation

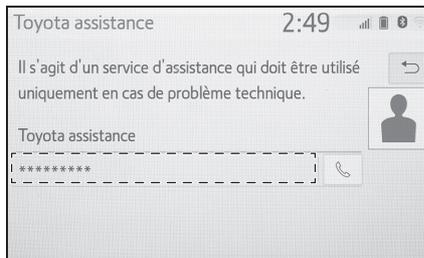
### Enregistrement d'un pays

- 1 Affichez l'écran des paramètres du téléphone. (→P.178)
- 2 Sélectionnez “Configuration de Toyota assistance”.
- 3 Sélectionnez le pays.
- 4 Vérifiez qu'un écran de confirmation s'affiche lorsque l'opération est terminée.

### Méthode alternative d'enregistrement d'un pays

- 1 Affichez l'écran principal du téléphone. (→P.162)
- 2 Sélectionnez “Favoris”.
- 3 Sélectionnez “Toyota assistance”.

- 4 Sélectionnez le bouton d'écran du pays enregistré.



- 5 Sélectionnez le pays.
- 6 Sélectionnez "Oui" lorsque l'écran de confirmation apparaît.

### Guide de dépannage

En cas de problème avec le système mains libres ou un dispositif Bluetooth®, vérifiez d'abord le tableau ci-dessous.

### Guide de dépannage

#### Lors de l'utilisation du système mains libres avec un dispositif Bluetooth®

Le système mains libres ou le dispositif Bluetooth® ne fonctionne pas.

- **La version du Bluetooth® du téléphone portable connecté est peut-être plus ancienne que la version spécifiée.**

Utilisez un téléphone portable avec version de Bluetooth® 2.0 ou supérieure (recommandée: Ver. 4.1 +EDR) (→P.36)

#### Lors de l'enregistrement/la connexion d'un téléphone portable

Un téléphone portable ne peut pas être enregistré.

- **Un mot de passe incorrect a été entré sur le téléphone portable.**

Entrez le mot de passe correct sur le téléphone portable.

- **L'opération d'enregistrement n'a pas été terminée sur le téléphone portable.**

Terminez l'opération d'enregistrement sur le téléphone portable (approuvez l'enregistrement sur le téléphone).

- **Les anciennes informations d'enregistrement restent dans ce système ou le téléphone portable.**

Supprimez les informations d'enregistrement existantes dans ce système et le téléphone portable, puis enregistrez le téléphone portable que vous souhaitez connecter à ce système. (→P.40)

Aucune connexion Bluetooth® ne peut être établie.

- **Un autre dispositif Bluetooth® est déjà connecté.**

Connectez manuellement le téléphone portable que vous souhaitez utiliser à ce système. (→P.38)

- **La fonction Bluetooth® n'est pas activée sur le téléphone portable.**

Activez la fonction Bluetooth® sur le téléphone portable.

- **La connexion Bluetooth® automatique est désactivée sur ce système.**

Activez la connexion Bluetooth® automatique sur ce système lorsque le contact du moteur <contact d'alimentation> se trouve sur ACC ou ON. (→P.42)

- **La fonction des paramètres du dispositif favori sur ce système est activée.**

Désactivez la fonction des paramètres du dispositif favori sur ce système.

(→P.43)

Réglez le téléphone portable souhaité sur la priorité de connexion automatique la plus élevée. (→P.43)

Un téléphone portable ne peut pas être connecté.

■ **La fonction Bluetooth® n'est pas activée sur le téléphone portable.**

Activez la fonction Bluetooth® sur le téléphone portable.

■ **Les anciennes informations d'enregistrement restent dans ce système ou le téléphone portable.**

Supprimez les informations d'enregistrement existantes dans ce système et le téléphone portable, puis enregistrez le téléphone portable que vous souhaitez connecter à ce système. (→P.40)

**Lors du passage/de la réception d'un appel**

Aucun appel ne peut être passé/reçu.

■ **Votre véhicule se trouve en dehors de la zone de service.**

Placez-vous à un endroit où  n'apparaît plus sur l'affichage.

**Lors de l'utilisation du répertoire téléphonique**

Les données du répertoire téléphonique ne peuvent pas être transférées manuellement/automatiquement.

■ **La fonction de transfert automatique des contacts sur ce système est désactivée.**

Activez la fonction de transfert automatique des contacts sur ce système. (→P.180)

■ **Le mot de passe n'a pas été entré sur le téléphone portable.**

Entrez le mot de passe sur le téléphone portable si nécessaire (mot de passe par défaut: 1234).

■ **L'opération de transfert sur le téléphone portable n'est pas terminée.**

Terminez l'opération de transfert sur le téléphone portable (approuvez l'opération de transfert sur le téléphone).

Les données du répertoire téléphonique ne peuvent pas être modifiées.

■ **La fonction de transfert automatique des contacts sur ce système est activée.**

Désactivez la fonction de transfert automatique des contacts sur ce système. (→P.180)

### Lors de l'utilisation de la fonction de message Bluetooth®

Les messages ne peuvent pas être visualisés.

- **Le transfert de message n'est pas activé sur le téléphone portable.**

Activez le transfert de message sur le téléphone portable (approuvez le transfert de message sur le téléphone).

- **La fonction de transfert automatique sur ce système est désactivée.**

Activez la fonction de transfert automatique sur ce système. (→P.180)

Les notifications de nouveau message ne s'affichent pas.

- **La notification de réception de SMS/MMS/E-mail sur ce système est désactivée.**

Activez la notification de réception de SMS/MMS/E-mail sur ce système. (→P.179)

- **La fonction de transfert automatique de message n'est pas activée sur le téléphone portable.**

Activez la fonction de transfert automatique sur le téléphone portable.

### Dans d'autres situations

L'état de la connexion du Bluetooth® s'affiche en haut de l'écran à chaque fois que le système est activé.\*

- **L'affichage de la confirmation de connexion sur ce système est activé.**

Pour désactiver l'affichage, désactivez l'affichage de la confirmation de connexion sur ce système. (→P.42)

\*: Le contact du moteur <contact d'alimentation> se trouve sur ACC ou ON.

Bien que toutes les mesures imaginables aient été prises, l'état du symptôme ne change pas.

- **Le téléphone portable n'est pas suffisamment proche de ce système.**

Placez le téléphone portable à un endroit plus proche de ce système.

- **Des interférences radio se produisent.**

Désactivez les dispositifs Wi-Fi® ou les autres dispositifs risquant d'émettre des ondes radio.

- **Le téléphone portable est la cause la plus probable du symptôme.**

Désactivez le téléphone portable, retirez et réinstallez le bloc-batterie, puis allumez le téléphone portable à nouveau.

Activez la connexion Bluetooth® du téléphone portable.

Désactivez la connexion Wi-Fi® du téléphone portable.

---

Désactivez le logiciel de sécurité du téléphone portable et fermez toutes les applications.

Avant d'utiliser une application installée sur le téléphone portable, vérifiez soigneusement sa source et la manière dont son fonctionnement risque d'affecter ce système.

- Pour des détails, reportez-vous au manuel du propriétaire fourni avec le téléphone portable.



**Toyota en ligne****8****8-1. Toyota en ligne**

Toyota en ligne .....	194
Paramètres nécessaires à l'utilisation du service .....	197
Recherche en ligne.....	198
Import de favoris et d'itinéraires enregistrés .....	198
Street View .....	200
Temps .....	200
Stationnement .....	201
Prix du carburant .....	202

**8-2. Configuration**

Paramètres de Toyota en ligne .....	204
-------------------------------------	-----

### Toyota en ligne\*

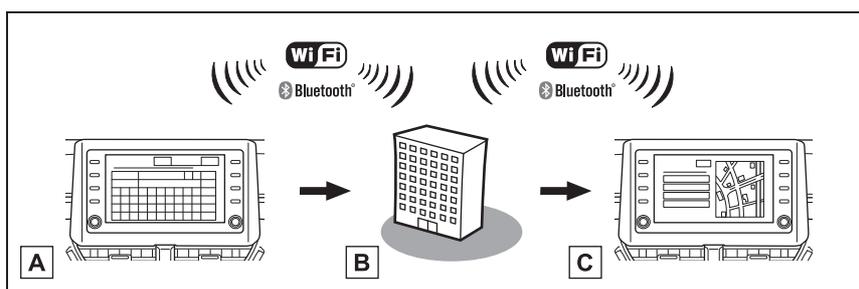
\*: Avec fonction de navigation

**Les services suivants sont disponibles en connectant le système au site portail de Toyota via internet à l'aide d'un téléphone portable ou du réseau Wi-Fi®.**

- Recherche en ligne: Les nouveaux établissements, tels que les restaurants, bars, etc., qui ne sont pas enregistrés dans le système, peuvent être paramétrés en tant que destination.
- Import de favoris et d'itinéraires: Les établissements qui ont été recherchés à l'aide d'un ordinateur personnel peuvent être paramétrés en tant que destinations et peuvent être enregistrés en tant que favoris.
- Street View: La Street View de l'emplacement souhaité peut être visualisée.
- Météo: Les informations météorologiques pour un emplacement souhaité peuvent être affichées.
- Prix du carburant: Les informations sur le prix du carburant pour un emplacement souhaité peuvent être affichées.
- Stationnement: Les espaces disponibles et le prix des aires de stationnement pour un emplacement souhaité peuvent être affichés.
- Personnalisation à distance: La personnalisation à distance permet aux utilisateurs de régler leurs paramètres de véhicule préférés depuis le site portail de Toyota.

### Nom et fonctionnement de chaque élément

- Recherche en ligne/Street View/Météo/Prix du carburant/Stationnement



Le logo Wi-Fi CERTIFIED™ est une marque de certification de Wi-Fi Alliance®.  
Nom/Fonctionnement

**A** Système

Entrez un mot-clé.

**B** Site portail de Toyota\* /Fournisseur de contenus

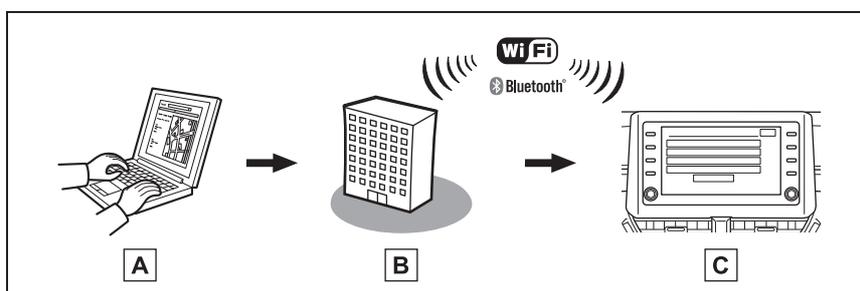
Le mot-clé est envoyé au moteur de recherche, les résultats sont reçus, puis envoyés au système.

**C** Système

Les résultats sont affichés.

\*: Pour des détails sur le site portail de Toyota, reportez-vous à [www.my.toyota.eu](http://www.my.toyota.eu).

► Import de favoris et d'itinéraires: Téléchargement via internet



Le logo Wi-Fi CERTIFIED™ est une marque de certification de Wi-Fi Alliance®.  
Nom/Fonctionnement

**A** Votre ordinateur personnel et le site portail de Toyota\*

Accès au site portail de Toyota et recherche de PDI et d'itinéraires.

**B** Site portail de Toyota\*

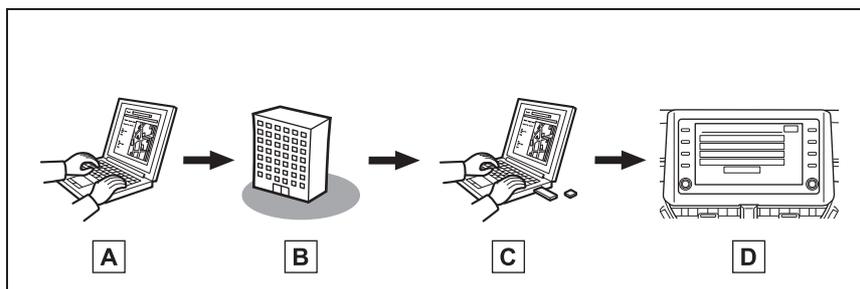
Les PDI et les itinéraires sont enregistrés sur le site portail de Toyota.

**C** Système

Via internet, les PDI et les itinéraires sont téléchargés dans le système.

\*: Pour des détails sur le site portail de Toyota, reportez-vous à [www.my.toyota.eu](http://www.my.toyota.eu).

► Import de favoris et d'itinéraires: Téléchargement à partir d'une clé USB



Nom/Fonctionnement

**A** Votre ordinateur personnel et le site portail de Toyota\*

Accès au site portail de Toyota et recherche de PDI et d'itinéraires.

**B** Site portail de Toyota\*

Les PDI et les itinéraires sont enregistrés sur le site portail de Toyota.

**C** Clé USB

Les PDI et les itinéraires sont enregistrés sur la clé USB.

**D** Système

Via la clé USB, les PDI et les itinéraires sont téléchargés dans le système.

\*: Pour des détails sur le site portail de Toyota, reportez-vous à [www.my.toyota.eu](http://www.my.toyota.eu).

**Avant d'utiliser Toyota en ligne**

Observez les précautions suivantes:

- Avant d'utiliser ce service, il est nécessaire d'accéder au site portail de Toyota et de créer un compte. Il est nécessaire de créer un nouveau compte avant d'utiliser Toyota en ligne.  
Il existe 2 méthodes pour créer un nouveau compte. (→P.197)
- Obtention d'un compte via le site portail de Toyota. (→P.197)
- Obtention d'un compte via le système. (→P.197)

Avant d'utiliser un téléphone portable pour vous connecter à internet, observez les précautions suivantes:

- Pour utiliser ce service, une connexion Wi-Fi® ou un téléphone portable Bluetooth® compatible PAN bénéficiant d'une couverture réseau suffisante et doté d'une carte SIM associée à un contrat offrant un accès à internet sont nécessaires.
- Lorsque vous utilisez Toyota en ligne, en fonction de votre abonnement téléphonique, des frais liés risquent d'être appliqués.
- Lorsqu'un téléphone portable est utilisé dans une situation de réseau iti-

nérant (en dehors de la zone de couverture géographique du fournisseur de réseau mobile), des frais de connexion peuvent s'appliquer.

### Paramètres nécessaires à l'utilisation du service

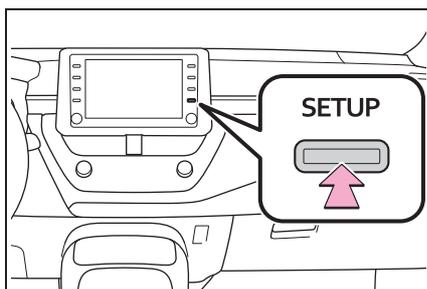
### Obtention d'un compte sur le site portail de Toyota

### Obtention d'un compte via le site portail de Toyota

Avant d'utiliser Toyota en ligne, accédez au site portail de Toyota ([www.my.toyota.eu](http://www.my.toyota.eu)) depuis un ordinateur ou autre et créez un compte.

Suivez ensuite la procédure suivante sur le système de navigation.

- 1 Appuyez sur le bouton "SETUP".



- 2 Sélectionnez "En ligne".
- 3 Sélectionnez "Toyota Online".
- 4 Sélectionnez "Compte Web Toyota".
- 5 Sélectionnez "Compte existant".
- 6 Entrez les informations nécessaires.

### Obtention d'un compte via le système

- 1 Appuyez sur le bouton "SETUP".
- 2 Sélectionnez "En ligne".
- 3 Sélectionnez "Toyota Online".

- 4 Sélectionnez "Compte Web Toyota".
- 5 Sélectionnez "Nouveau compte".
- 6 Entrez les informations nécessaires.

### Connexion à internet

Le système doit être connecté à internet pour utiliser ce service.

- Via un dispositif Bluetooth® (→P.34)
- Via le Wi-Fi® (→P.45)

### Recherche en ligne

Les nouveaux établissements ou les établissements qui ne sont pas enregistrés dans le système peuvent être paramétrés en tant que destination.

Pour effectuer une recherche en ligne, le système doit déjà être connecté à internet. (→P.197)

Vous trouverez ci-dessous les fonctions liées à la recherche en ligne.

- Zone de recherche: →P.70
- Recherche de PDI: →P.76
- Détails de PDI: →P.78

### Import de favoris et d'itinéraires enregistrés

Vous pouvez télécharger les PDI et les itinéraires recherchés sur le site portail de Toyota dans le système et les enregistrer en tant que favoris.

Il existe 2 méthodes pour télécharger des PDI et des itinéraires dans le système:

(a) Après avoir enregistré les PDI et les itinéraires sur le site portail de Toyota, ils peuvent être téléchargés via internet.

(b) Après avoir enregistré les PDI et les itinéraires sur le site portail de Toyota, téléchargez-les sur une clé USB.

Les PDI et les itinéraires peuvent alors être téléchargés via la clé USB.

Lors du téléchargement des PDI et des itinéraires dans le système, les deux procédures sont effectuées dans le véhicule.

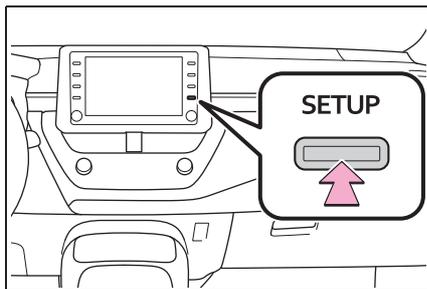
Pour des détails sur les recherches de PDI et d'itinéraires sur le site portail de Toyota et le téléchargement de PDI et d'itinéraires sur une clé USB, reportez-vous à [www.my.toyota.eu](http://www.my.toyota.eu).

### Enregistrement d'un point externe en tant que favori et d'itinéraires à partir d'internet

Pour accéder au site portail de Toyota

via internet, le téléphone portable ou le Wi-Fi® doivent déjà être enregistrés dans le système. (→P.197)

- 1 Appuyez sur le bouton "SETUP".

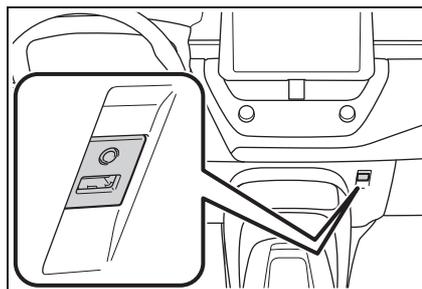


- 2 Sélectionnez "En ligne".
  - 3 Sélectionnez "Toyota Online".
  - 4 Sélectionnez "Compte Web Toyota".
  - 5 Sélectionnez "Charger les POIs et les itinéraires à partir du serveur".
  - 6 Vérifiez qu'un écran de confirmation s'affiche lorsque l'opération est terminée.
- Modification de favoris et d'itinéraires: →P.92

- Régler "Téléchargement auto" sur "on" entraîne le téléchargement automatique des points externes. (→P.205)
- Même s'il existe déjà un favori du même nom, il s'affichera dans la liste sans l'écran.

### Procédure de téléchargement de favoris et d'itinéraires à partir d'une clé USB

- 1 Connectez un dispositif.



- 2 Sélectionnez "Oui" dans la fenêtre contextuelle indiquant "Votre périphérique USB contient des POI et/ou des itinéraires. Souhaitez-vous les ajouter aux favoris de navigation ?"
  - 3 Patientez.
  - 4 L'écran de processus terminé s'affiche.
- Tous les itinéraires et les favoris sont copiés.

- Les favoris situés à l'extérieur de la plage de données de la carte ne peuvent pas être enregistrés.
- Un maximum de 200 points favoris peuvent être enregistrés.
- Dans certains cas, vous risquez de ne pas pouvoir importer les favoris et les itinéraires. Dans ce cas, un message d'erreur détaillé s'affiche.

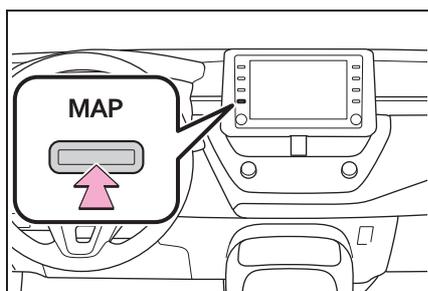
### Street View

L'affichage Street View de l'emplacement souhaité peut être visualisé, à condition que le système soit connecté à Internet. (→P.197)

### Affichage de Street View

Street View peut être activé lorsque l'icône Street View est visible.

- 1 Appuyez sur le bouton "MAP". (→P.61)



- 2 Sélectionnez un point sur la carte.
- 3 Sélectionnez .
- 4 Vérifiez que la photo s'affiche.

"<", ">": Sélectionnez pour changer les photos. Jusqu'à 6 photos par emplacement peuvent être affichées.

- La fonction Street View peut également être sélectionnée à partir des écrans suivants:
  - Écran de la vue d'ensemble de l'itinéraire (→P.80)
  - Écran de détails de PDI en ligne (sauf messages de circulation) (→P.66)
- Cette fonction n'est pas disponible pendant la conduite.

### Temps

Les informations météorologiques pour un emplacement souhaité peuvent être affichées, à condition que le système soit connecté à Internet. (→P.197)

### Affichage de l'écran de la météo

- 1 Affichez l'écran de démarrage du guidage d'itinéraire. (→P.80)
- 2 Sélectionnez l'icône de météo.
- 3 Vérifiez que l'écran de météo s'affiche.

"Lieu": Sélectionnez pour changer l'emplacement des informations météorologiques. (→P.200)

"Prévisions": Sélectionnez pour afficher les prévisions météorologiques pour les 5 prochains jours.

"Actuelle": Sélectionnez pour afficher les informations météorologiques pour le moment actuel.

: Sélectionnez pour mettre à jour les informations météorologiques.

### Changement de l'emplacement

- 1 Affichez l'écran de la météo. (→P.200)
- 2 Sélectionnez "Lieu".
- 3 Sélectionnez l'élément souhaité pour rechercher un point.

"À destination": Sélectionnez pour paramétrer un emplacement à partir d'une destination actuelle.

"Lieu actuel": Sélectionnez pour paramétrer un emplacement en utilisant la position actuelle.

“Rechercher un lieu”: Sélectionnez pour rechercher un autre emplacement.

“Définir un lieu”: Sélectionnez pour paramétrer un nouvel emplacement favori. (→P.201)

#### ■ Enregistrement des favoris

- 1 Sélectionnez “Définir un lieu”.
- 2 Entrez l'emplacement souhaité en effectuant une recherche. Sélectionnez l'emplacement souhaité dans les résultats de la recherche.

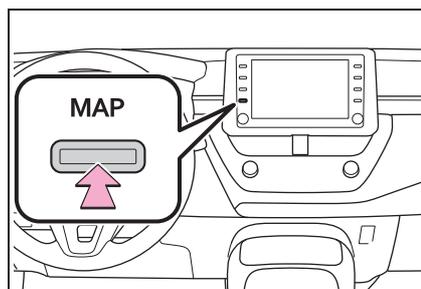
- Il est possible d'enregistrer jusqu'à 20 emplacements.

## Stationnement

**Les informations de stationnement pour un emplacement souhaité peuvent être affichées, à condition que le système soit connecté à internet. (→P.197)**

### Affichage de l'écran de liste de stationnement

- 1 Appuyez sur le bouton “MAP”. (→P.56)



- 2 Sélectionnez  sur l'écran de carte.
- 3 Sélectionnez “Parking”.
- 4 La liste de PDI avec les stationnements s'affiche. (en cas d'information disponible dans la base de données en ligne ou hors ligne.)

 : Sélectionnez pour trier par distance.

 : Sélectionnez pour trier les noms de PDI par ordre alphabétique.

 : Sélectionnez pour trier par prix.\*

\* Cette fonction nécessite une connexion à internet et une connexion au serveur Toyota.

 : Sélectionnez pour afficher la liste avec une carte.

 : Sélectionnez pour mettre à jour les informations de stationnement.

5 Vérifiez que les informations de stationnement s'affichent.

“Démarrer” : Sélectionnez pour afficher l'écran de démarrage du guidage d'itinéraire. (→P.80)

“Appeler” : Sélectionnez pour appeler le numéro de téléphone enregistré. (→P.171)

 : Sélectionnez pour afficher Street View. (→P.200)

### Changement de l'emplacement

1 Affichez l'écran de stationnement. (→P.201)

2 Sélectionnez une zone de recherche.

“À proximité” : Sélectionnez pour trier en fonction de la proximité de l'emplacement actuel.

“Destination” : Sélectionnez pour trier en fonction de la proximité de la destination.\*

“Sur l'itinéraire” : Sélectionnez pour trier en fonction de la proximité de l'itinéraire actuel.\*

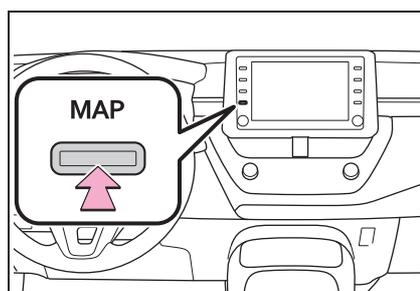
\* : Uniquement disponible lorsque la destination est paramétrée.

### Prix du carburant

Les informations relatives au prix du carburant pour un emplacement souhaité peuvent être affichées, à condition que le système soit connecté à Internet. (→P.197)

### Affichage de l'écran de liste des prix du carburant

1 Appuyez sur le bouton “MAP”. (→P.56)



2 Sélectionnez  sur l'écran de carte.

3 Sélectionnez “Carburant”.

4 La liste de PDI avec les prix du carburant s'affiche. (en cas d'information disponible dans la base de données en ligne ou hors ligne.)

 : Sélectionnez pour trier par distance.

 : Sélectionnez pour trier par marque.

 : Sélectionnez pour trier par prix.\*

\* : Cette fonction nécessite une connexion à internet et une connexion au serveur Toyota.

 : Sélectionnez pour afficher la liste avec une carte.

 : Sélectionnez pour mettre à jour les informations sur le prix du carburant.

**5** Vérifiez que les informations sur le prix du carburant s'affichent.

“Démarrer” : Sélectionnez pour afficher l'écran de démarrage du guidage d'itinéraire. (→P.80)

“Appeler” : Sélectionnez pour appeler le numéro de téléphone enregistré. (→P.171)

 : Sélectionnez pour afficher Street View. (→P.200)

### Changement de l'emplacement

**1** Affichez l'écran des prix du carburant. (→P.202)

**2** Sélectionnez une zone de recherche.

“À proximité” : Sélectionnez pour trier en fonction de la proximité de l'emplacement actuel.

“Destination” : Sélectionnez pour trier en fonction de la proximité de la destination.\*

“Sur l'itinéraire” : Sélectionnez pour trier en fonction de la proximité de l'itinéraire actuel.\*

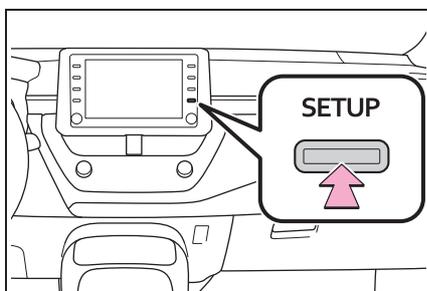
\* : Uniquement disponible lorsque la destination est paramétrée.

### Paramètres de Toyota en ligne

Les paramètres détaillés suivants de Toyota en ligne peuvent être configurés.

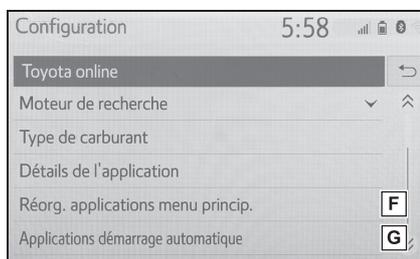
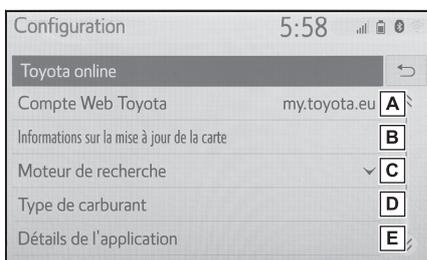
### Affichage de l'écran des paramètres de Toyota en ligne

- 1 Appuyez sur le bouton "SETUP".



- 2 Sélectionnez "En ligne".
- 3 Sélectionnez "Toyota Online".
- 4 Sélectionnez les éléments à paramétrer.

### Écran des paramètres de Toyota en ligne



- A** Sélectionnez pour créer un nouveau compte ou pour vous connecter avec un compte existant. (→P.205)
- B** Sélectionnez pour afficher l'écran d'informations relatives à la mise à jour de la carte.
- C** Le moteur de recherche souhaité peut être sélectionné. (→P.205)
- D** Sélectionnez pour paramétrer le type de carburant.
- E** Sélectionnez pour établir une liste de toutes les applications qui sont téléchargées dans le système.  
Le fait de sélectionner une application permet d'afficher l'écran des informations relatives à l'application ainsi qu'un bouton permettant de supprimer l'application concernée.
- F** Sélectionnez pour changer l'ordre du contenu des applications.
- G** Sélectionnez pour choisir quelle application doit démarrer automatiquement après le démarrage du système.

### Paramétrage du compte internet Toyota

- 1 Affichez l'écran des paramètres de Toyota en ligne. (→P.204)
- 2 Sélectionnez "Compte Web Toyota".
  - ▶ Lorsqu'aucun compte n'est disponible
 

"Nouveau compte": Sélectionnez pour paramétrer le nouveau compte.

"Compte existant": Sélectionnez pour saisir les identifiants d'un compte existant.
  - ▶ Lorsqu'un compte existant est disponible
 

"Sélectionner un compte": Sélectionnez pour modifier le compte ou ajouter un nouveau compte.

"Récupérer les paramètres": Sélectionnez pour télécharger les paramètres depuis le serveur Toyota vers le système de navigation.

"Envoyer les paramètres": Sélectionnez pour télécharger les paramètres depuis le système de navigation vers le serveur Toyota.

"Charger les POIs et les itinéraires à partir du serveur": Sélectionnez pour ajouter des PDI et des itinéraires au moyen de téléchargements sur le site portail de Toyota. Ils seront enregistrés dans la liste des favoris. (→P.198)

"Téléchargement auto": Sélectionnez pour passer au téléchargement automatique des PDI et des itinéraires depuis le serveur.

### Sélection d'un moteur de recherche

Vous pouvez paramétrer le moteur de recherche souhaité. Avant d'utiliser un nouveau moteur de recherche, vous devez lire et accepter les conditions d'utilisation sur le site portail de Toyota.

Selon les conditions, certains moteurs de recherche ne peuvent pas être sélectionnés.

- 1 Affichez l'écran des paramètres de Toyota en ligne. (→P.204)
  - 2 Sélectionnez "Moteur de recherche".
  - 3 Sélectionnez le moteur de recherche souhaité.
- Le témoin du moteur de recherche sélectionné s'allume.

### Sélection de la qualité de carburant

Il est possible de modifier la qualité de carburant favorite afin d'avoir des informations sur les prix.

- 1 Affichez l'écran des paramètres de Toyota en ligne. (→P.204)
- 2 Sélectionnez "Type de carburant".
- 3 Sélectionnez la qualité de carburant souhaitée.

### Réorganisation du menu principal d'applications

Il est possible de réorganiser le menu principal d'applications.

- 1 Affichez l'écran des paramètres de Toyota en ligne. (→P.204)
- 2 Sélectionnez "Réorganiser applications dans menu principal".
- 3 L'ordre peut être modifié en sélectionnant la flèche vers le haut ou vers le bas.

**Sélection des applications  
démarrant automatiquement**

Il est possible d'activer/de désactiver le démarrage automatique de l'application.

- 1** Affichez l'écran des paramètres de Toyota en ligne. (→P.204)
- 2** Sélectionnez "Applications démarrage automatique".
- 3** Sélectionnez les applications souhaitées.

The image shows a table of contents with a vertical bar on the right side. The bar is gray and extends from the top of the page to the bottom. The table has two entries: 'Index' with a page number of 207 and 'Index Alphabétique' with a page number of 208. The page number for 'Index Alphabétique' is highlighted in pink.

<b>Index</b>	<b>207</b>
Index Alphabétique.....	<b>208</b>

## Index Alphabétique

### A

<b>AM</b> .....	112
<b>Audio</b>	
Activation et désactivation du système	107
Informations relatives à l'utilisation....	135
Paramètres de son .....	108
Port USB/AUX.....	108
Quelques principes de base.....	107
Réglage de l'écran .....	110
Réorganisation de la source audio....	107
Source audio .....	107
Système de commande vocale .....	111
<b>Audio Bluetooth®</b> .....	121
Enregistrement/Connexion d'un dispositif Bluetooth® .....	124
<b>AUX</b> .....	131

### B

<b>Bouton AUDIO</b> .....	106
<b>Bouton audio (Écran de configuration)</b> .....	17
<b>Bouton audio (Écran de menu)</b> .....	13
<b>Bouton Bluetooth® (Écran de configuration)</b> .....	17
<b>Bouton d'affichage (Écran de menu)</b> .....	13
<b>Bouton de carte (Écran de menu)</b> .....	13, 56
<b>Bouton de configuration (Écran de menu)</b> .....	13, 17
<b>Bouton de navigation (Écran de configuration)</b> .....	17, 94
<b>Bouton de téléphone</b> .....	162
<b>Bouton de téléphone (Écran de configuration)</b> .....	17
<b>Bouton de téléphone (Écran de menu)</b> .....	13
<b>Bouton de voix (Écran de configuration)</b> .....	17, 52

<b>Bouton des applications (Écran de menu)</b> .....	13
<b>Bouton d'informations (Écran de menu)</b> .....	13
<b>Bouton du véhicule (Écran de configuration)</b> .....	17, 53
<b>Bouton En ligne (Écran de configuration)</b> .....	17, 197
<b>Bouton général (Écran de configuration)</b> .....	17, 49
<b>Bouton MENU</b> .....	13
<b>Bouton MirrorLink™ (Écran de configuration)</b> .....	17, 128
<b>Bouton POWER VOLUME</b> .....	107
<b>Bouton Wi-Fi® (Écran de configuration)</b> .....	17, 45

### C

<b>Clé USB</b> .....	117
<b>Commande au volant</b> .....	132, 144
Commande audio .....	132
Commande de conversation (commande au volant) .....	144
<b>Connexion à internet/Miracast™/MirrorLink™ via Wi-Fi®</b> .....	45
Affichage de l'écran de paramètres Wi-Fi® .....	45
Conseils d'utilisation .....	47
Écran des paramètres Wi-Fi® .....	45
<b>Conversation sur le système mains libres Bluetooth®</b> .....	171
Appel entrant en attente .....	172
Changement d'appel lorsqu'un appel est en cours .....	172
Envoi de tonalités .....	171
Fonctionnement de l'écran d'appel ...	171
Paramétrage du volume de transmission .....	172

## D

**DAB** ..... 112  
**Démarrage du guidage d'itinéraire** 80

## E

**Écran de configuration** ..... 17  
**Écran de menu** ..... 13  
 Fonctionnement de l'écran de menu ... 13  
**Écran initial** ..... 24  
 Écran de mise en garde ..... 24  
 Redémarrage du système ..... 24  
**Écran tactile** ..... 25  
 Fonctionnement de l'écran tactile ..... 26  
 Manipulation de l'écran tactile ..... 25  
**Enregistrement d'un domicile** ..... 21  
 Paramétrage du domicile comme destination ..... 22  
**Enregistrement d'une entrée** ..... 90  
 Affichage de la liste des favoris ..... 90  
 Création d'une nouvelle entrée ..... 90  
 Enregistrement d'une destination d'accès rapide ..... 90  
 Téléchargement des PDI et des itinéraires via internet ..... 91  
 Transfert de PDI et d'itinéraires via une clé USB ..... 91

**Enregistrement/Connexion d'un dispositif Bluetooth®** ..... 34  
 Premier enregistrement d'un lecteur audio Bluetooth® ..... 36  
 Premier enregistrement d'un téléphone Bluetooth® ..... 34  
 Profils ..... 36

## F

**FM** ..... 112  
**Fonction message du téléphone Bluetooth®** ..... 173  
 Affichage de l'écran de message ..... 173

Appel à l'expéditeur du message ..... 176  
 Créer un nouveau message ..... 175  
 Réception d'un message ..... 173  
 Réponse à un message (réponse rapide) ..... 175  
 Vérification des messages envoyés . 174  
 Vérification des messages reçus ..... 174  
**Fonctionnement de l'écran d'accueil** ..... 27  
**Fonctionnement de l'écran de carte**  
 Affichage de la position actuelle ... 19, 61  
 Échelle de carte ..... 19, 61  
 Fonctionnement du défilement de l'écran ..... 19, 61  
 Présentation de la carte ..... 62

## G

**GPS (système de positionnement global)** ..... 101  
 Limites du système de navigation ..... 101  
**Guidage d'itinéraire** ..... 83  
 Pause de guidage d'itinéraire ..... 85  
**Guidage d'itinéraire** ..... 20  
 Écran de guidage d'itinéraire ..... 83  
 Guidage vocal ..... 84  
 Paramétrage de la destination ..... 20  
 Suppression de destinations ..... 21

## I

**Ikone d'état** ..... 15  
 Explication des icônes d'état ..... 15  
**Import de favoris et d'itinéraires enregistrés** ..... 198  
 Enregistrement d'un point externe en tant que favori et d'itinéraires à partir d'internet ..... 198  
 Procédure de téléchargement de favoris et d'itinéraires à partir d'une clé USB ..... 199

**Informations de l'écran de carte ... 63**

Affichage de diverses informations sur la carte.....63

Affichage des informations de PDI ..... 66

Icônes PDI..... 64

**Informations du dispositif****Bluetooth® ..... 41****iPod..... 119****L****Liaison de l'affichage multi-informations et du système..... 33****Liste des commandes ..... 146****M****Messages de circulation ..... 67**

Écran de messages de circulation .....67

Icône de messages de circulation sur la carte.....68

Liste des messages de circulation ..... 68

**Météo**

Affichage de l'écran de la météo .....200

Changement de l'emplacement .....200

**Microphone ..... 164****Miracast™ ..... 128**

Connexion d'un dispositif Miracast™ 129

**MirrorLink™ ..... 125**

Connexion d'un dispositif MirrorLink™ ..... 126

**Mises à jour de la base de données de navigation ..... 103**

Mise à jour de la base de données de navigation ..... 103

**Mobile Assistant (assistant mobile) ..... 149**

Dispositifs pouvant être connectés et fonctions disponibles ..... 149

Utilisation de Mobile Assistant (assistant mobile) ..... 149

**Modification de l'itinéraire ..... 85**

Affichage de la liste des changements de direction..... 88

Affichage de l'écran de modification de l'itinéraire ..... 85

Affichage des informations relatives à la destination ..... 86

Blocage de segments sur la route ..... 87

Calcul d'un nouvel itinéraire dynamique au moyen des messages de circulation ..... 89

Paramétrage d'une déviation ..... 88

Réorganisation des étapes ..... 87

Suppression d'étapes et d'une destination ..... 87

**Modification des informations relatives aux entrées ..... 92****N****Navigation ..... 56**

Écran de carte ..... 56

Écran du menu de navigation ..... 60

**O****Opération de recherche ..... 70**

Affichage de l'écran du menu de navigation ..... 70

Recherche à partir de la liste des favoris ..... 74

Recherche à partir des dernières destinations..... 74

Recherche à partir des destinations des accès rapides ..... 72

Recherche depuis la zone de recherche ..... 70

Recherche par une autre méthode ..... 75

Visualisation de l'écran de coordonnées ..... 71

## P

<b>Paramètres audio</b> .....	<b>134</b>
Paramètres courants .....	134
<b>Paramètres de carte</b> .....	<b>94</b>
Affichage de l'écran des paramètres de carte .....	94
<b>Paramètres de l'horloge</b> .....	<b>50</b>
<b>Paramètres de préférences d'itiné- raire</b> .....	<b>99</b>
Affichage de l'écran de gestion des desti- nation enregistrées .....	100
Affichage de l'écran des préférences d'iti- néraire .....	99
<b>Paramètres de Toyota en ligne</b> ....	<b>204</b>
Écran des paramètres de Toyota en ligne .....	204
<b>Paramètres de voix</b> .....	<b>52</b>
Affichage de l'écran des paramètres de voix .....	52
Écran des paramètres de voix .....	52
<b>Paramètres des données du Bluetooth®</b> .....	<b>38</b>
Affichage de l'écran de configuration du Bluetooth® .....	38
Connexion d'un dispositif Bluetooth® ..	38
Écran de configuration du Bluetooth® ..	38
Écran "Paramètres détaillés" .....	42
Enregistrement d'un dispositif Bluetooth® .....	40
Modification des informations du disposi- tif Bluetooth® .....	41
Suppression d'un dispositif Bluetooth® ..	40
<b>Paramètres des messages de circu- lation</b> .....	<b>97</b>
Affichage de l'écran des paramètres de circulation.....	97
<b>Paramètres du téléphone</b> .....	<b>178</b>
Paramètres de l'assistance Toyota ....	186
Paramètres de message .....	185
Paramètres de son .....	178

Paramètres des contacts/de l'historique des appels .....	180
Paramètres des notifications .....	179
<b>Paramètres du véhicule</b> .....	<b>53</b>
Affichage de l'écran des paramètres du véhicule .....	53
Écran des paramètres du véhicule ....	53
Paramétrage du mode de voiturier ....	53
Paramétrage du mode voiturier .....	53
<b>Paramètres généraux</b> .....	<b>49</b>
Affichage de l'écran des paramètres généraux .....	49
Écran des paramètres généraux .....	49
<b>Paramètres nécessaires à l'utilisa- tion du service</b> .....	<b>197</b>
Connexion à internet.....	197
Obtention d'un compte sur le site portail de Toyota.....	197
<b>Passage d'un appel au moyen du système mains libres Bluetooth®</b> .....	<b>166</b>
Au moyen de la liste des contacts ....	167
Au moyen de la liste des favoris .....	167
Au moyen de l'écran d'accueil .....	169
Au moyen de l'historique des appels ..	167
Au moyen du clavier .....	169
SOS .....	169
<b>Port USB/AUX</b> .....	<b>108</b>
<b>Prix du carburant</b> .....	<b>202</b>
Affichage de l'écran de liste des prix du carburant .....	202

## R

<b>Radio</b> .....	<b>112</b>
RDS (système de décodage d'informa- tions routières).....	115
<b>Réception d'un appel au moyen du système mains libres Bluetooth®</b> .....	<b>170</b>
<b>Recherche en ligne</b> .....	<b>198</b>

**Réglage d'écran..... 31****S****Saisie de lettres et de chiffres/fonctionnement de l'écran de liste..... 28**

Écran de liste ..... 30

Saisie de lettres et de chiffres ..... 28

**Source audio..... 107****Stationnement ..... 201**

Affichage de l'écran de liste de stationnement..... 201

**Street View ..... 200**

Affichage de Street View ..... 200

**Système de commande vocale ... 144**

Fonctionnement du système de commande vocale ..... 145

Utilisation du système de commande vocale ..... 144

**Système de rétrovision..... 152**

À l'approche d'objets tridimensionnels ..... 156

Caméra ..... 154

Ce que vous devez savoir ..... 158

Description de l'écran..... 153

Différence entre l'écran et la route réelle ..... 155

Précautions ..... 154

Précautions relatives à la conduite ... 152

**Système mains libres..... 162****Système mains libres Bluetooth® ..... 162****T****Téléphone ..... 162**

À propos des contacts de la liste de contacts ..... 166

Dépannage..... 188

En cas de vente ou de mise au rebut du véhicule..... 166

Enregistrement/Connexion d'un téléphone Bluetooth® ..... 164

Quelques principes de base ..... 163

Système de commande vocale..... 165

Utilisation de l'écran du téléphone .... 162

**Temps ..... 200****Toyota en ligne..... 194**

Avant d'utiliser Toyota en ligne ..... 196

Noms et fonctionnement de chaque pièce..... 194

**W****Wi-Fi® ..... 45**

---

---

**Pour plus d'informations concernant les éléments suivants, reportez-vous au “Manuel du propriétaire”.**

- Contrôle de l'énergie (COROLLA HYBRID)
- Consommation de carburant
- Capteur d'assistance au stationnement de Toyota
- Paramètres de personnalisation du véhicule
- Personnalisation du mode de conduite

## End User Terms

The data ("Data") is provided for your personal, internal use only and not for resale. It is protected by copyright, and is subject to the following terms and conditions which are agreed to by you, on the one hand, and Toyota and its licensors (including their licensors and suppliers) on the other hand.

© 2017 HERE. All rights reserved.

Personal Use Only. You agree to use this Data together with the Toyota multimedia system for the solely personal, non-commercial purposes for which you were licensed. Accordingly, but subject to the restrictions set forth in the following paragraphs, you agree not to otherwise reproduce, copy, modify, decompile, disassemble, create any derivative works of, or reverse engineer any portion of this Data, and may not transfer or distribute it in any form, for any purpose, except to the extent permitted by mandatory laws.

Restrictions. Except where you have been specifically licensed to do so by Toyota, and without limiting the preceding paragraph, you may not (a) use this Data with any products, systems, or applications installed or otherwise connected to or in communication with vehicles, capable of vehicle navigation, positioning, dispatch, real time route guidance, fleet management or similar applications; or (b) with or in communication with any positioning devices or any mobile or wireless-connected electronic or computer devices, including without limitation cellular phones, palmtop and handheld computers, pagers, and personal digital assistants or PDAs.

Warning. The Data may contain inaccurate or incomplete information due to the passage of time, changing circumstances, sources used and the nature of collecting comprehensive geographic data, any of which may lead to incorrect results.

No Warranty. This Data is provided to you "as is," and you agree to use it at your own risk. Toyota and its licensors (and their licensors and suppliers) make no guarantees, representations or warranties of any kind, express or implied, arising by law or otherwise, including but not limited to, content, quality, accuracy, completeness, effectiveness, reliability, fitness for a particular purpose, usefulness, use or results to be obtained from this Data, or that the Data or server will be uninterrupted or error-free.

Disclaimer of Warranty: Toyota AND ITS LICENSORS (INCLUDING THEIR LICENSORS AND SUPPLIERS) DISCLAIM ANY WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, OF QUALITY, PERFORMANCE, MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE OR NON-INFRINGEMENT. Some States, Territories and Countries do not allow certain warranty exclusions, so to that extent the above exclusion may not apply to you.

Disclaimer of Liability: TOYOTA AND ITS LICENSORS (INCLUDING THEIR LICENSORS AND SUPPLIERS) SHALL NOT BE LIABLE TO YOU: IN RESPECT OF ANY CLAIM, DEMAND OR ACTION, IRRESPECTIVE OF THE NATURE OF THE CAUSE OF THE CLAIM, DEMAND OR ACTION ALLEGING ANY LOSS, INJURY OR DAMAGES, DIRECT OR INDIRECT, WHICH MAY RESULT FROM

THE USE OR POSSESSION OF THE INFORMATION; OR FOR ANY LOSS OF PROFIT, REVENUE, CONTRACTS OR SAVINGS, OR ANY OTHER DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF YOUR USE OF OR INABILITY TO USE THIS INFORMATION, ANY DEFECT IN THE INFORMATION, OR THE BREACH OF THESE TERMS OR CONDITIONS, WHETHER IN AN ACTION IN CONTRACT OR TORT OR BASED ON A WARRANTY, EVEN IF TOYOTA OR ITS LICENSORS HAVE BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. Some States, Territories and Countries do not allow certain liability exclusions or damages limitations, so to that extent the above may not apply to you.

Entire Agreement. These terms and conditions constitute the entire agreement between Toyota (and its licensors, including their licensors and suppliers) and you pertaining to the subject matter hereof, and supersede in their entirety any and all written or oral agreements previously existing between us with respect to such subject matter.

Governing Law. The above terms and conditions shall be governed by the laws of The Netherlands, without giving effect to (i) its conflict of laws provisions, or (ii) the United Nations Convention for Contracts for the International Sale of Goods, which is explicitly excluded. You agree to submit to the jurisdiction of The Netherlands for any and all disputes, claims and actions arising from or in connection with the Data provided to you hereunder.

Government End Users. If the Data is being acquired by or on behalf of the United States government or any other entity seeking or applying rights similar to those customarily claimed by the United States government, this Data is a "commercial item" as that term is defined at 48 C.F.R. ("FAR") 2.101, is licensed in accordance with these End-User Terms, and each copy of Data delivered or otherwise furnished shall be marked and embedded as appropriate with the following "Notice of Use," and shall be treated in accordance with such Notice:

**NOTICE OF USE**

CONTRACTOR (MANUFACTURER/ SUPPLIER) NAME: HERE

CONTRACTOR (MANUFACTURER/SUPPLIER) ADDRESS:

425 West Randolph Street, Chicago, Illinois 60606

This Data is a commercial item as defined in FAR 2.101 and is subject to these End-User Terms under which this Data was provided.

© 1987 - 2017 HERE – All rights reserved.

If the Contracting Officer, federal government agency, or any federal official refuses to use the legend provided herein, the Contracting Officer, federal government agency, or any federal official must notify HERE prior to seeking additional or alternative rights in the Data.

**Certification****Manufacturer**

•Name: Panasonic Corporation  
•Address: 4261 Ikonobe-cho, Tsuzuki-ku, Yokohama-shi, Kanagawa-ken, 224-8520, Japan

**Specifications of Bluetooth**

Frequency band: 2402-2480MHz  
Maximum radio-frequency power: 2.5mW Max

**Specifications of WLAN**

Frequency band: 2412-2472MHz  
Maximum radio-frequency power: 100mW Max

**Model No.[ \* ]**

CV-RS68E0AE, CV-RS68E2AE, CV-RS68E8AE, CV-RS68E9AE  
CV-RS68E4AE, CV-RS68E6AE, CV-RS68EAAE, CV-RS68EBAE



Hereby, Panasonic Corporation declares that the radio equipment type [ \* ] is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<http://www.ptc.panasonic.eu/>

С настоящото Panasonic Corporation декларира, че този тип радиосъоръжен ие [ \* ] е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.

Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес:

<http://www.ptc.panasonic.eu/>

Tímto Panasonic Corporation prohlašuje, že typ rádiového zařízení [ \* ] je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.  
Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:  
<http://www.ptc.panasonic.eu/>

Hermed erklærer Panasonic Corporation, at radioudstyrstypen [ \* ] er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.  
EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:  
<http://www.ptc.panasonic.eu/>

Hiermit erklärt Panasonic Corporation, dass der Funkanlagentyp [ \* ] der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.  
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:  
<http://www.ptc.panasonic.eu/>

Käesolevaga deklareerib Panasonic Corporation, et käesolev raadioseadme tüüp [ \* ] vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele.  
ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:  
<http://www.ptc.panasonic.eu/>

Με την παρούσα ο/η Panasonic Corporation, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός [ \* ] πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ.  
Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο:  
<http://www.ptc.panasonic.eu/>

Por la presente, Panasonic Corporation declara que el tipo de equipo radioeléctrico [ \* ] es conforme con la Directiva 2014/53/UE.  
El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente:  
<http://www.ptc.panasonic.eu/>

Le soussigné, Panasonic Corporation, déclare que l'équipement radioélectrique du type [ \* ] est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante:

<http://www.ptc.panasonic.eu/>

Il fabbricante, Panasonic Corporation, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio [ \* ] è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

<http://www.ptc.panasonic.eu/>

Ar šo Panasonic Corporation deklarē, ka radioiekārta [ \* ] atbilst Direktīvai 2014/53/ES.

Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē:

<http://www.ptc.panasonic.eu/>

Aš, Panasonic Corporation, patvirtinu, kad radijo iřrenginių tipas [ \* ] atitinka Direktyvą 2014/53/ES.

Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu:

<http://www.ptc.panasonic.eu/>

Panasonic Corporation ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa [ \* ] u skladu s Direktivom 2014/53/EU.

Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:

<http://www.ptc.panasonic.eu/>

Panasonic Corporation igazolja, hogy a [ \* ] típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:

<http://www.ptc.panasonic.eu/>

B'dan, Panasonic Corporation, niddikjara li dan it-tip ta' tagħmir tar-radju [ \* ] huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.

It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li ġej:

<http://www.ptc.panasonic.eu/>

Hierbij verklaar ik, Panasonic Corporation, dat het type radioapparatuur [ \* ] conform is met Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:

<http://www.ptc.panasonic.eu/>

Panasonic Corporation niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego [ \* ] jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

<http://www.ptc.panasonic.eu/>

O(a) abaixo assinado(a) Panasonic Corporation declara que o presente tipo de equipamento de rádio [ \* ] está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.

O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet:

<http://www.ptc.panasonic.eu/>

Prin prezenta, Panasonic Corporation declară că tipul de echipamente radio [ \* ] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.

Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:

<http://www.ptc.panasonic.eu/>

Panasonic Corporation týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu [ \* ] je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:

<http://www.ptc.panasonic.eu/>

Panasonic Corporation potrjuje, da je tip radijske opreme [ \* ] skladen z Direktivo 2014/53/EU.

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:

<http://www.ptc.panasonic.eu/>

Panasonic Corporation vakuuttaa, että radiolaitetyyppi [ \* ] on direktiivin 2014/53/EU mukainen.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:

<http://www.ptc.panasonic.eu/>

Härmed försäkrar Panasonic Corporation att denna typ av radioutrustning [ \* ] ö  
verensstämmer med direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande  
webbadress:

<http://www.ptc.panasonic.eu/>



Panasonic Corporation, [ \* ] türü telsiz ekipmanının 2014/53/EU  
Direktifine uygun olduğunu beyan etmektedir.  
AB uygunluk beyanının tam metnine aşağıdaki internet adresinden  
ulaşılabilir:  
<http://www.ptc.panasonic.eu/>  
CV-RS68E0AE, CV-RS68E2AE, CV-RS68E8AE  
CV-RS68E9AE, CV-RS68E4AE, CV-RS68E6AE  
CV-RS68EAAE, CV-RS68EBAE



Access to <http://www.ptc.panasonic.eu/>, enter the below Model  
No. into the keyword search box, you can download the latest  
"DECLARATION of CONFORMITY" (DoC).

Model No. [ \* ]  
CV-RS68E0AE, CV-RS68E2AE, CV-RS68E8AE, CV-RS68E9AE  
CV-RS68E4AE, CV-RS68E6AE, CV-RS68EAAE, CV-RS68EBAE

Ovim, Panasonic, deklarirše da je AT1602,AT1603 u skladu sa osnovnim  
zahtevima i ostalim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU

**Declaration of Conformity (DoC)**

Hereby, Harman Becker Automotive Systems GmbH declares that the radio equipment type HM Extension Unit is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: (\*1)

Harman Becker Automotive Systems GmbH vakuuttaa, että radiolaitetyyppi HM Extension Unit on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: (\*1)

Hierbij verklaar ik, Harman Becker Automotive Systems GmbH, dat het type radioapparatuur HM Extension Unit conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: (\*1)

Le soussigné, Harman Becker Automotive Systems GmbH, déclare que l'équipement radioélectrique du type HM Extension Unit est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: (\*1)

Härmed försäkrar Harman Becker Automotive Systems GmbH att denna typ av radioutrustning HM Extension Unit överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: (\*1)

Hermed erklærer Harman Becker Automotive Systems GmbH, at radioudstyrstypen HM Extension Unit er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: (\*1)

Hiermit erklärt Harman Becker Automotive Systems GmbH, dass der Funkanlagentyp HM Extension Unit der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: (\*1)

Με την παρούσα ο/η Harman Becker Automotive Systems GmbH, δηλώνει ό τι ο ραδιοεξοπλισμός HM Extension Unit πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: (\*1)

Il fabbricante, Harman Becker Automotive Systems GmbH, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio HM Extension Unit è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: (\*1)

Por la presente, Harman Becker Automotive Systems GmbH declara que el tipo de equipo radioeléctrico HM Extension Unit es conforme con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: (\*1)

O(a) abaixo assinado(a) Harman Becker Automotive Systems GmbH declara que o presente tipo de equipamento de rádio HM Extension Unit está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.

O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: (\*1)

B'dan, Harman Becker Automotive Systems GmbH, niddikjara li dan it-tip ta' tagħmir tar-radju HM Extension Unit huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.

It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li ġej: (\*1)

Käesolevaga deklareerib Harman Becker Automotive Systems GmbH, et käesolev raadioseadme tüüp HM Extension Unit vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: (\*1)

Harman Becker Automotive Systems GmbH igazolja, hogy a HM Extension Unit típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: (\*1)

Harman Becker Automotive Systems GmbH tímto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu HM Extension Unit je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: (\*1)

Tímto Harman Becker Automotive Systems GmbH prohlašuje, že typ rádiového zařízení HM Extension Unit je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: (\*1)

Harman Becker Automotive Systems GmbH potrjuje, da je tip radijske opreme HM Extension Unit skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: (\*1)

Aš, Harman Becker Automotive Systems GmbH, patvirtinu, kad radijo į renginių tipas HM Extension Unit atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: (\*1)

Ar šo Harman Becker Automotive Systems GmbH deklarē, ka radioiekārta HM Extension Unit atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: (\*1)

Harman Becker Automotive Systems GmbH niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego HM Extension Unit jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: (\*1)

Hér, Harman Becker Automotive Systems GmbH lýsir yfir að radióbúnaður tegund HM Extension Unit er í samræmi við tilskipun 2014/53 / EB. The fullur texti af ESB-samræmisýfirlýsing er í boði á eftirfarandi veffangi: (\*1)

Herved Harman Becker Automotive Systems GmbH erklærer at radioustyr type HM Extension Unit er i samsvar med direktiv 2014/53 / EU. Den fullstendige teksten i EU-erklæring er tilgængelig på følgende internetadresse : (\*1)

С настоящото Harman Becker Automotive Systems GmbH декларира, че този тип радиосъоръжение HM Extension Unit е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: (\*1)

Harman Becker Automotive Systems GmbH ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa HM Extension Unit u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: (\*1)

(\*1) <http://www.harman.com/compliance>

Harman Becker Automotive Systems GmbH  
Infotainment Marketing  
Becker-Goering-Str.16  
D-76307 Karlsbad Germany

- Gracenote, le logo et le logotype de Gracenote, "Powered by Gracenote", MusicID, Playlist Plus et MediaVOCS sont des marques commerciales déposées ou des marques commerciales de Gracenote, Inc. aux États-Unis et/ou dans d'autres pays



#### Gracenote<sup>®</sup> End User License Agreement - Music

This application or device contains software from Gracenote, Inc. of Emeryville, California ("Gracenote"). The software from Gracenote (the "Gracenote Software") enables this application to perform disc and/or file identification and obtain music-related information, including name, artist, track, and title information ("Gracenote Data") from online servers or embedded databases (collectively, "Gracenote Servers") and to perform other functions. You may use Gracenote Data only by means of the intended End-User functions of this application or device.

This application or device may contain content belonging to Gracenote's providers. If so, all of the restrictions set forth herein with respect to Gracenote Data shall also apply to such content and such content providers shall be entitled to all of the benefits and protections set forth herein that are available to Gracenote.

You agree that you will use Gracenote Data, the Gracenote Software, and Gracenote Servers for your own personal non-commercial use only. You agree not to assign, copy, transfer or transmit the Gracenote Software or any Gracenote Data to any third party. **YOU AGREE NOT TO USE OR EXPLOIT GRACENOTE DATA, THE GRACENOTE SOFTWARE, OR GRACENOTE SERVERS, EXCEPT AS EXPRESSLY PERMITTED HEREIN.**

You agree that your non-exclusive license to use the Gracenote Data, the Gracenote Software, and Gracenote Servers will terminate if you violate these restrictions. If your license terminates, you agree to cease any and all use of the Gracenote Data, the Gracenote Software, and Gracenote Servers. Gracenote reserves all rights in Gracenote Data, the Gracenote Software, and the Gracenote Servers, including all ownership rights. Under no circumstances will Gracenote become liable for any payment to you for any information that you provide. You agree that Gracenote, Inc. may enforce its rights under this Agreement against you directly in its own name.

The Gracenote service uses a unique identifier to track queries for statistical purposes. The purpose of a randomly assigned numeric identifier is to allow the Gracenote service to count queries without knowing anything about who you are. For more information, see the web page for the Gracenote Privacy Policy for the Gracenote service.

The Gracenote Software and each item of Gracenote Data are licensed to you "AS IS." Gracenote makes no representations or warranties, express or implied, regarding the accuracy of any Gracenote Data from the Gracenote Servers. Gracenote reserves the right to delete data from the Gracenote Servers or to change data categories for any cause that Gracenote deems sufficient. No warranty is made that the Gracenote Software or Gracenote Servers are error-free or that functioning of Gracenote Software or Gracenote Servers will be uninterrupted. Gracenote is not obligated to provide you with new enhanced or additional data types or categories that Gracenote may provide in the future and is free to discontinue its services at any time.

GRACENOTE DISCLAIMS ALL WARRANTIES EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, TITLE, AND NON-INFRINGEMENT. GRACENOTE DOES NOT WARRANT THE RESULTS THAT WILL BE OBTAINED BY YOUR USE OF THE GRACENOTE SOFTWARE OR ANY GRACENOTE SERVER. IN NO CASE WILL GRACENOTE BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES OR FOR ANY LOST PROFITS OR LOST REVENUES.

copyright © 2000 to present Gracenote